

VAKUUTUSYHTIÖT
FÖRSÄKRINGSBOLAGEN

THE INSURANCE COMPANIES

1969

VAKUUTUSYHTIÖT
FÖRSÄKRINGSBOLAGEN

THE INSURANCE COMPANIES

1969

Sisällys

Tekstiosasto	Sivu
Alkusanat	5
Katsaus vakuutustoimintaan vuonna 1969	7
Suomessa vakuutusliikettä harjoittavat vakuutuslaitokset	8
Yleiskatsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden toimintaan vuonna 1969	9
Vakuutuslajeittainen katsaus	15
Lakisääteinen eläkevakuutus	15
Henkivakuutus	17
Lakisääteinen tapaturmavakuutus	24
Muu tapaturmavakuutus	26
Palovakuutus	27
Metsävakuutus	31
Yhdistelmävakuutus	32
Kuljetusvakuutus	33
Liikennevakuutus	35
Autovakuutus	37
Muut vakuutuslajit	39
Jälleenvakuutus	40
Englanninkielinen katsaus	41

Taulukko-osasto

I. Suomalaiset yhtiöt

A. Lakisääteinen eläkevakuutus ja henkivakuutus	
1. Tulostase vuodelta 1969	44
2. Omien rahastojen muutokset	48
3. Voitonjako vakuutetuille	48
4. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase	50
5. Liikekulut	56
Lakisääteinen eläkevakuutus	
6. Vakuutusmaksut	60
7. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset	60
8. Vastuunsiirrot	61
9. Liikekulut	60
10. Vakuutusrahasto	61
11. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa	62
Henkivakuutus	
12. Vakuutusmaksut	66
13. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset	66
14. Vakuutusrahasto	68
15. Henkivakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa	72
16. Eläkevakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa	74
17. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa	76
18. Tilivuonna myönnetyn suoraanhankitun vakuutuskannan erittely	80
B. Vahinkovakuutus	
19. Tulostase vuodelta 1969	86
20. Omien rahastojen muutokset	94
21. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase	96
22. Liikekulujen erittely	106
23. Lakisääteinen tapaturmavakuutus	110
24. Muu tapaturmavakuutus	120
25. Palovakuutus	124
26. Metsävakuutus	134
27. Yhdistelmävakuutus	138
28. Kuljetusvakuutus	142
29. Liikennevakuutus	148
30. Autovakuutus	154
31. Muut vakuutuslajit	158
a. Eläinvakuutus	158
b. Lasivakuutus	158

Innehåll

Textavdelning	Sid.
Förord	5
Översikt över försäkringsverksamheten år 1969	7
Försäkringsanstalter, som idkar försäkringsrörelse i Finland	8
Översikt av de inhemska försäkringsbolagens verksamhet år 1969	9
Branschöversikt	15
Lagstadgad pensionsförsäkring	15
Livförsäkring	17
Lagstadgad olycksfallsförsäkring	24
Annan olycksfallsförsäkring	26
Brandförsäkring	27
Skogsförsäkring	31
Kombinerad försäkring	32
Transportförsäkring	33
Trafikförsäkring	35
Bilförsäkring	37
Andra försäkringsgrenar	39
Återförsäkring	40
Engelskspråkig översikt	41

Tabellavdelning

I. Finska bolag

A. Lagstadgad pensionsförsäkring och livförsäkring	
1. Resultaträkning för år 1969	44
2. Förändringar av egna reserver	48
3. Vinstutdelning åt de försäkrade	48
4. Ingående balansräkning för nästföljande räkenskapsår	50
5. Driftskostnader	56
Lagstadgad pensionsförsäkring	
6. Premier	60
7. Utbetalningar för försäkringsfall	60
8. Ansvaröverföringar	61
9. Driftskostnader	60
10. Försäkringsreserv	61
11. Specifikation av det direkt tecknade försäkringsbeståndet vid årets slut	62
Livförsäkring	
12. Premier	66
13. Utbetalningar för försäkringsfall	66
14. Försäkringsreserv	68
15. Förändringar i livförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut	72
16. Förändringar i pensionsförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut	74
17. Specifikation av det direkt tecknade försäkringsbeståndet vid årets slut	76
18. Specifikation av det under räkenskapsåret direkt tecknade försäkringsbeståndet	80
B. Skadeförsäkring	
19. Resultaträkning för år 1969	86
20. Förändringar av egna reserver	94
21. Ingående balansräkning för nästföljande räkenskapsår	96
22. Specifikation av driftskostnader	106
23. Lagstadgad olycksfallsförsäkring	110
24. Annan olycksfallsförsäkring	120
25. Brandförsäkring	124
26. Skogsförsäkring	134
27. Kombinerad försäkring	138
28. Transportförsäkring	142
29. Trafikförsäkring	148
30. Bilförsäkring	154
31. Övriga försäkringsgrenar	158
a. Djurförsäkring	158
b. Glasförsäkring	158

	Sivu		Sid.
c. Vesijohtovahinkovakuutus	158	c. Vattenledningsskadeförsäkring	158
d. Konevakuutus	162	d. Maskinförsäkring	162
e. Murtovakuutus	162	e. Inbrottsförsäkring	162
f. Luottovakuutus	162	f. Kreditförsäkring	162
g. Vastuuvakuutus	166	g. Ansvarsförsäkring	166
h. Keskeytysvakuutus	166	h. Avbrottsförsäkring	166
i. Muu vakuutus	166	i. Annan försäkring	166
32. Suomalaisilta vakuutuslaitoksilta saatu jälleenvakuutus	170	32. Av finska försäkringsanstalter emottagen återförsäkring	170
33. Ulkomainen vakuutus	174	33. Utländsk försäkring	174
II. Ulkomaiset yhtiöt		II. Utländska bolag	
1. Palovakuutus	180	1. Brandförsäkring	180
2. Keskeytysvakuutus	180	2. Avbrottsförsäkring	180
3. Kuljetusvakuutus	180	3. Transportförsäkring	180
4. Autovakuutus	180	4. Bilförsäkring	180
5. Muut vakuutuslajit	180	5. Övriga försäkringsgrenar	180

Contents

	Page		Page
Foreword	5	15. Alteration in life assurance sums assured during the year and total of sums assured at the end of the year	72
Survey of the insurance business in 1969	7	16. Alteration in pension assurance sums assured during the year and total of sums assured at the end of the year	74
Companies transacting insurance business in Finland	8	17. Analysis of direct assurance at the end of the year	76
General survey of the business of the Finnish companies	9	18. Analysis of direct assurances which commenced during the financial year	80
Pension assurance provided by law	15	B. Non-life insurance	
Life assurance	17	19. Profit and loss account for the year 1969	86
Workmen's compensation insurance	24	20. Alterations in company's own reserves	94
Other accident insurance	26	21. Balance sheet at commencement of the following year	96
Fire insurance	27	22. Analysis of expenses of management	106
Forest insurance	31	23. Workmen's compensation insurance	110
Combined insurance	32	24. Other accident insurance	120
Transport insurance	33	25. Fire insurance	124
Compulsory motor third party insurance	35	26. Forest insurance	134
Motor vehicle insurance	37	27. Combined insurance	138
Other insurance branches	39	28. Transport insurance	142
Reinsurance	40	29. Compulsory motor third party insurance	148
Survey	41	30. Motor vehicle insurance	154
		31. Other insurance branches	158
		a. Live stock insurance	158
		b. Glass insurance	158
		c. Water damage insurance	158
		d. Machine insurance	162
		e. Burglary insurance	162
		f. Credit insurance	162
		g. Third party insurance	166
		h. Loss of profits insurance	166
		i. Other insurance	166
		32. Reinsurances received from Finnish companies	170
		33. Foreign insurance	174
		I. Foreign companies	
		1. Fire insurance	180
		2. Loss of profits insurance	180
		3. Transport insurance	180
		4. Motor vehicle insurance	180
		5. Other insurance branches	180

Taulukoissa käytetyt symbolit — Symboler använda i tabellerna — Explanation of Symbols

Toisto — Repetition	•	Repetition
Ei mitään ilmoitettavana — Intet finns att redovisa	—	Magnitude nil
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä — Storhet mindre än hälften av den använda enheten	{0}	Magnitude less than half of unit employed
Tietoa ei ole saatu — Uppgift ej tillgänglig	..	Data not available
Loogillisesti mahdoton esitettäväksi — Logiskt omöjlig uppgift	.	Category not applicable
Ennakkotieto — Preliminäruppgift	*	Preliminary data
Mukaanluettuna — Inklusive	MI.	Including
Poisluettuna — Exklusive	PI.	Excluding

Alkusanat

Sosiaali- ja terveysministeriön vakuutusosaston toimesta saatetaan julkisuuteen vakuutusyhtiöiden toimintaa Suomessa 1969 esittävä julkaisu. Se sisältyy Suomen virallisen tilaston sarjaan XXII A.

Julkaisu on toimitettu saman suunnitelman mukaan kuin edellisenäkin vuonna. Julkaisussa esitettävät vakuutusmaksut tarkoittavat vakuutusmaksuverolla vähennettyjä vakuutusmaksuja. Vastaavasti eivät myöskään yhtiöiden maksamat vakuutusmaksuverot — vuonna 1969 yhteensä noin 44.5 milj. mk — sisälly julkaisussa esitettäviin yhtiöiden maksamiin veroihin.

Suomen Vakuutusyhtiöiden Keskusliiton asettaman neuvottelukunnan jäsenet ovat edelleen avustaneet asiantuntijoina nyt julkaistavan tilaston toimitustyössä. Neuvottelukuntaan ovat kuuluneet: johtaja, filosofian tohtori A. Junnila, apulaisjohtaja, ekonomi Matti Aro ja apulaisjohtaja, filosofian maisteri Kalevi Nevasto (henkivakuutus), apulaisjohtaja, luonnontiet. kand. Kyösti Junni (eläkevakuutus), johtaja, filosofian maisteri Yrjö Salminen (vahinkovakuutus yleensä), johtaja, filosofian maisteri I. Ketola (tapaturmavakuutus), apulaisjohtaja, diplomi-insinööri Pekka Pesonen (palovakuutus), tilasto-osaston päällikkö, diplomiekonomi Lars Österblad (kuljetusvakuutus), apulaisjohtaja, diplomi-insinööri Eino Karppinen (liikenne- ja autovakuutus) ja apulaisjohtaja, diplomi-insinööri Sven Andersson (muut vahinkovakuutuksen lajit).

A survey is printed in English on page 41, in addition to which all tables have English headings.

Helsingissä, sosiaali- ja terveysministeriössä elokuun 27 päivänä 1970.

Osastopäällikkö — Avdelningschef

Erkki Pesonen

Förord

På åtgärd av social- och hälsovårdsministeriets försäkringsavdelning bringas till offentligheten föreliggande publikation, som behandlar försäkringsbolagens verksamhet i Finland under år 1969. Publikationen ingår i serie XXII A av Finlands officiella statistik.

Publikationen har redigerats i enlighet med samma plan som senaste år. De försäkringspremier, som förekommer i denna publikation, avser alltid den premie, som återstår sedan premieskatten avdragits. Analogt ingår icke heller de av bolagen betalade premieskatterna — år 1969 sammanlagt ca 44.5 milj. mk — i de i publikationen angivna av bolagen betalade skatterna.

Den av Finska Försäkringsbolagens Centralförbund tillsatta konsultativa kommissionens medlemmar har fortfarande som sakkunniga biträtt vid redigeringen av denna publikation. Kommissionen har haft följande sammansättning: direktör, fil. dr. A. Junnila, bitr. direktör, ekon. Matti Aro och bitr. direktör, fil.mag. Kalevi Nevasto (livförsäkring), bitr. direktör, nat. kand. Kyösti Junni (pensionsförsäkring), direktör, fil.mag. Yrjö Salminen (skadeförsäkring i allmänhet), direktör, fil.mag. I. Ketola (olycksfallsförsäkring), bitr. direktör, dipl.ing. Pekka Pesonen (brandförsäkring), statistikavd. chef, dipl.ekon. Lars Österblad (transportförsäkring), bitr. direktör dipl.ing. Eino Karppinen (trafik- och bilförsäkring) och bitr. direktör, dipl.ing. Sven Andersson (övriga skadeförsäkringsgrenar).

Helsingfors, å social- och hälsovårdsministeriet den 27 augusti 1970.

Ylim. aktuaari — E. o. aktuarie
Rauha Käkelä

Katsaus vakuustoiimintaan vuonna 1969

1. Lainsäädäntöä

Laki työntekijäin eläkelain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 21. 3. 1969. N:o 192.

Laki työntekijäin eläkelain muuttamisesta. Annettu Naantalissa 4. 7. 1969. N:o 439.

Laki tapaturmavakuutuslain muuttamisesta. Annettu Naantalissa 4. 7. 1969. N:o 442.

Laki työntekijäin eläkelain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 14. 7. 1969. N:o 469.

Laki lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 14. 7. 1969. N:o 470.

Laki tapaturmavakuutuslain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 19. 12. 1969. N:o 812.

Asetus työntekijäin eläkeasetuksen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 7. 11. 1969. N:o 669.

Asetus lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkeasetuksen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 7. 11. 1969. N:o 670.

Asetus lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelain 1 a §:n soveltamisesta. Annettu Helsingissä 7. 11. 1969. N:o 671.

Asetus liikennevakuutusasetuksen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 7. 11. 1969. N:o 680.

Asetus lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelain soveltamisesta annetun asetuksen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 28. 11. 1969. N:o 719.

Valtioneuvoston päätös tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä säädetyn maksun suuruudesta vuonna 1969. Annettu Helsingissä 13. 11. 1969. N:o 682.

Sosiaali- ja terveysministeriön päätös työeläkkeen laskemisesta eräissä tapauksissa. Annettu Helsingissä 7. 11. 1969. N:o 674.

Sosiaali- ja terveysministeriön päätös työntekijäin eläkeasetuksessa ja lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkeasetuksessa tarkoitettujen palkka- ja indeksiluvun vahvistamisesta. Annettu Helsingissä 12. 11. 1969. N:o 684.

Översikt över försäkringsverksamheten år 1969

1. Lagstiftning

Lag angående ändring av lagen om pension för arbetstagare. Given i Helsingfors 21. 3. 1969. Nr 192.

Lag angående ändring av lagen om pension för arbetstagare. Given i Nådendal 4. 7. 1969. Nr 439.

Lag angående ändring av lagen om olycksfallsförsäkring. Given i Nådendal 4. 7. 1969. Nr 442.

Lag angående ändring av lagen om pension för arbetstagare. Given i Helsingfors 14. 7. 1969. Nr 469.

Lag angående ändring av lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden. Given i Helsingfors 14. 7. 1969. Nr 470.

Lag angående ändring av lagen om olycksfallsförsäkring. Given i Helsingfors 19. 12. 1969. Nr 812.

Förordning angående ändring av förordningen om pension för arbetstagare. Given i Helsingfors 7. 11. 1969. Nr 669.

Förordning angående ändring av förordningen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden. Given i Helsingfors 7. 11. 1969. Nr 670.

Förordning angående tillämpning av 1 a § lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden. Given i Helsingfors. 7. 11. 1969. Nr 671.

Förordning om ändring av trafikförsäkringsförordningen. Given i Helsingfors 7. 11. 1969. Nr 680.

Förordning om ändring av förordningen angående tillämpningen av lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden. Given i Helsingfors 28. 11. 1969. Nr 719.

Statsrådets beslut angående storleken under år 1969 av den avgift, varom stadgas i 58 § lagen om olycksfallsförsäkring. Utfärdat i Helsingfors 13. 11. 1969. Nr 682.

Social- och hälsovårdsministeriets beslut om uträkning av arbetspension i vissa fall. Utfärdat i Helsingfors 7. 11. 1969. Nr 674.

Social- och hälsovårdsministeriets beslut om fastställande av det löneindextal, varom stadgas i förordningen om pension för arbetstagare och förordningen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden. Utfärdat i Helsingfors 12. 11. 1969. Nr 684.

Sosiaali- ja terveysministeriön päätös työntekijäin eläkeläisissä tarkoitettun kansaneläkkeen tukiosan saajien keskimääräistä kansaneläkettä vastaavan määrän vahvistamisesta. Annettu Helsingissä 27. 11. 1969. N:o 724.

Sosiaali- ja terveysministeriön päätös työeläkeläkien mukaisen eläketurvan sitomisesta palkkatasoon. Annettu Helsingissä 19. 12. 1969. N:o 819.

2. Suomessa vakuutusliikettä harjoittavat vakuutuslaitokset

Vakuutusyhtiöiden ja -yhdistysten lukumäärä

Vuoden 1969 aikana harjoitti Suomessa vakuutusliikettä 62 kotimaista vakuutusyhtiötä, 3 ulkomaista vakuutusyhtiötä ja 335 vahinkovakuutusyhdistystä, minkä lisäksi on otettava huomioon eläketurvakeskuksen harjoittama työntekijäin eläkeläin edellyttämä luottovakuutusliike ja liikennevakuutusyhdistyksen harjoittama ns. rajavakuutusliike. Nämä 402 vakuutuslaitosta jakaantuvat Suomessa harjoittamansa vakuutusliikkeen luonteen mukaisesti seuraavan taulukon osoittamalla tavalla.

Taulukko — Tabell 2.1.

Harjoitettu vakuutusliike Idkad försäkringsrörelse <i>Transacted insurance business</i>	Kotimaisia — Inhemiska <i>Domestic</i>		Ulkomaisia yhtiöitä Utländska bolag <i>Foreign companies</i>	Vahinko- vakuutus- yhdistyksiä Skadeför- säkrings- föreningar <i>Damage insurance associations</i>	Muita Andra <i>Others</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
	Osakeyhtiöitä Aktiebolag <i>Jointstock companies</i>	Keskinäisiä yhtiöitä Ömsesidiga bolag <i>Mutual companies</i>				
Henkivakuutus — Livförsäkring — <i>Life assurance</i>	4	8	—	—	—	12
Vahinkovakuutus — Skadeförsäkring — <i>Non-life insurance</i>	10	31	3	335	2	381
Jälleenvakuutus — Återförsäkring — <i>Reinsurance</i>	7	2	—	—	—	9
Yhteensä — Summa — Total	21	41	3	335	2	402

Taulukkoon on merkitty riville »Jälleenvakuutus» sellaiset yhtiöt, jotka ovat harjoittaneet pelkästään jälleenvakuutusta. Jos vakuutuslaitoksella on ollut myös suoraa liikettä, on se merkitty liikkeen luonteesta riippuen joko ensimmäiselle tai toiselle riville. Ulkomaalaisten yhtiöiden, joilla ei ole pääasioimistoa Suomessa, ei ole katsottu harjoittaneen vakuutusliikettä Suomessa, vaikka ne olisivat saaneetkin jälleenvakuutusliikettä suomalaisilta vakuutusyhtiöiltä.

Suomessa vakuutusliikettä harjoittaneet yhtiöt on lueteltu taulukossa 2.2., josta myös käy lähemmin selville, mitä eri vakuutuslajeja kukin yhtiö on kertomusvuoden aikana harjoittanut.

Uudet vakuutusyhtiöt

Uusia vakuutusyhtiöitä ei kertomusvuoden aikana ole perustettu.

Social- och hälsovårdsministeriets beslut om fastställande av det belopp, som motsvarar den genomsnittliga folkpensionen för de i lagen om pension för arbetstagare avsedda personer, som erhåller folkpensionens understödsdel. Utfärdat i Helsingfors 27. 11. 1969. Nr 724.

Social- och hälsovårdsministeriets beslut om bjudande av i arbetspensionslagarna avsett pensionsskydd vid lönenivån. Utfärdat i Helsingfors 19. 12. 1969. Nr 819.

2. Försäkringsanstalter som idkar försäkringsrörelse i Finland

Försäkringsbolagens och -föreningarnas antal

Under år 1969 idkades försäkringsrörelse i Finland av 62 inhemska försäkringsbolag, 3 utländska försäkringsbolag och 335 skadeförsäkringsföreningar, varjämte pensionsskyddscentralens kreditförsäkringsrörelse, som är förutsatt i lagen om pension för arbetstagare, och trafikförsäkringsföreningens sk. gränsförsäkringsrörelse bör beaktas. Dessa 402 försäkringsanstalter har i följande tabell uppdelats efter arten av den försäkringsrörelse de bedriver i Finland.

På raden »Återförsäkring» har införts sådana bolag som idkat enbart återförsäkring. Om försäkringsanstalten även haft direkt rörelse har den beroende på denna rörelses art upptagits på första eller andra raden. Utländska bolag, som inte har generalagentur i Finland, har inte ansetts bedriva försäkringsrörelse i Finland, även om de har emottagit återförsäkringsaffär av finska försäkringsbolag.

Bolagen med verksamhet i Finland finns uppräknade i tabell 2.2., som även närmare utvisar vilka försäkringsgrenar de olika bolagen har idkat under berättelseåret.

Nya försäkringsbolag

Nya försäkringsbolag har inte grundats under berättelseåret.

Toimiluvan muutokset

Toimiluvan muutoksia ei kertomusvuoden aikana ole haettu.

Vakuutusyhtiöt, jotka ovat supistaneet toimialaansa

Henkivakuutusosakeyhtiö Patria niminen yhtiö on, sosiaali- ja terveystieteiden ministeriön 13. 5. 1969 antaman päätöksen mukaisesti, luovuttanut yksilöllisen henkivakuutuskantansa Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Suomi nimiselle yhtiölle.

3. Yleiskatsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden toimintaan vuonna 1969

Yleistä

Huolimatta siitä, että laki taloudellisen kehityksen turvaamisesta vuosina 1968—69 poisti lainoista indeksiehdot, ovat vakuutusyhtiöt vakauttamisratkaisun luoman vakaan rahan arvon aikana helposti voineet pitää yllä vakuutussopimusten edellyttämää indeksiturvaa. Kertomusvuoden puolivälin tienoilla valtioneuvosto luopui käyttämästä sanotun lain nojalla saamia hintasäännöstelyvaltuuksia vakuutusmaksuihin.

Kertomusvuosi antoi useimmissa vahinkovakuutuslajeissa vakuutusyhtiöille huonon tuloksen. Poikkeuksen tästä muodostivat vain kuljetus-, auto-, keskeytys-, eläin- ja lasivakuutus. Tulosten tasapainoittamiseksi yhtiöt eivät mainittavasti turvautuneet vakuutusmaksujen korotuksiin, vaikka se, kuten edellä on mainittu, olisi ilman hintaviranomaisten suostumustakin ollut sallittua. Sen sijaan sekä henki- että vahinkovakuutusyhtiöt ovat tilastossa jo selvästi näkyvässä laajuudessa ryhtyneet kenttätoiminnan supistamiseen ja rationalisoinnin kautta alentamaan liikekulojen osuutta kokonaisuudessaan.

Osoituksena rationalisoinnin merkityksen kasvusta yhä kiristyvässä kannattavuustilanteessa voidaan myös pitää kertomusvuoden aikana selvästi esiintulleita merkkejä pyrkimyksistä toimialarationalisointiin. Toukokuussa luovutti Patria yksilöllisen henkivakuutuskantansa Suomi-yhtiölle, minkä jälkeen Patria jää toimimaan lähinnä eläkevakuutusyhtiönä. Samoihin aikoihin sopivat Suomi ja Salama läheisestä yhteistoiminnasta lopullisena päämääränään fusio. Vuoden lopulla ilmoitettiin vielä Sammon ja Tarmon sekä Y-vakuutuksen ja Aarni-Liikenteen suunnitelluista fuusioista, joita kumpakaan ei kuitenkaan vielä toteutettu kertomusvuoden puolella.

Liikkeen laajuus ja osuus maan koko vakuutus-toiminnasta

Kotimaisten vakuutusyhtiöiden eri vakuutuslajeilla harjoittaman liikkeen laajuutta selvittelee taulukko 3.1., johon vertailun vuoksi on otettu mukaan myös maan muu vakuutus- ja siihen läheisesti liittyvä toiminta.

Koncessionsändringar

Koncessionsändringar har inte sökts under berättelseåret.

Försäkringsbolag som inskränkt sitt verksamhetsområde

Livförsäkringsaktiebolaget Patria benämnda bolag har, i enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut 13. 5. 1969, överlätit sitt individuella livförsäkringsbestånd åt Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Suomi benämnda bolag.

3. Allmän översikt av de inhemska försäkringsbolagens verksamhet år 1969

Allmänt

Oberoende däruv, att indexvillkoren vid långivning slopades genom lagen om tryggnad av den ekonomiska utvecklingen under åren 1968—69, har försäkringsbolagen under denna tid, som till följd av stabiliseringsavgörandet kännetecknats av ett stabilt penningvärde, lätt kunnat upprätthålla i försäkringsavtalen förutsatt indexskydd. Vid mitten av berättelseåret upphörde statsrådet att begagna sig av de prisregleringsbefogenheter, som lagen givit detsamma, vad beträffar försäkringspremierna.

Berättelseåret gav i de flesta skadeförsäkringsgrenarna försäkringsbolagen ett klen resultat. Undantag utgjorde endast transport-, bil-, avbrotts-, djur- och glasförsäkringen. Bolagen tillgrip inte i större utsträckning premieförhöjningar som ett medel att balansera resultatet, trots att detta, såsom ovan nämnts, hade varit möjligt utan prismyndigheternas bifall. Däremot har såväl liv- som skadeförsäkringsbolagen i en utsträckning som klart avspeglar sig i statistiken börjat minska driftkostnadernas andel av de totala utgifterna genom att inskränka fältverksamheten och genom att rationalisera.

Som ett tecken på att rationaliseringen fått ökad betydelse i den allt mera kritiska lönsamhetssituationen kan även betraktas de tydliga strävanden till en bransch-rationalisering, som framkommit under berättelseåret. I maj överlät Patria sitt individuella livförsäkringsbestånd åt Suomi-bolaget, varefter Patria verkar närmast som pensionsförsäkringsbolag. Vid samma tid avtalade Suomi och Salama om ett nära samarbete med fusion som slutligt mål. Vid årets slut inkom meddelande om att Sampo och Tarmo samt Företagarnas Försäkring och Aarni-Liikenne planerat att sammangå. Dessa fusioner kom likväl ännu inte under berättelseåret till stånd.

Rörelsens omfattning och andel av den totala försäkringsverksamheten i landet

Omfattningen av de inhemska försäkringsbolagens rörelse i olika försäkringsgrenar framgår av tabell 3.1., i vilken för jämförelsens skull även har medtagits den övriga försäkringsverksamheten och denna närstående verksamhet i landet.

Taulukko — Tabell 2.2.

Taulukoissa käytetty lyhennys I. tabellerna använd förkortning Abbreviation used in the tables	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn Registered name of company	Perustamisvuosi Grundläggningsår Year of founded	Kotipaikka Hemort Domicile
Kotimaiset yhtiöt Inhemiska bolag Finnish companies			
1 Aarni-Liikenne	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aarni-Liikenne, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Aarni-Liikenne	1919	Helsinki — H:fors
2 Alandia	Försäkringsaktiebolaget Alandia	1948	Maarianhamina — Mariehamn
3 ARA	Vakuutus-ARA Raittiiden Keskinäinen Yhtiö, ruotsiksi Försäkrings-ARA De Helyktras Ömsesidiga Bolag	1960	Helsinki — H:fors
4 Autoilijat	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Autoilijat, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Autoilijat	1938	Helsinki — H:fors
5 Eläke-Varma	Eläke-Varma- keskinäinen vakuutusyhtiö, ruotsiksi Pensions-Varma- ömsesidigt försäkringsbolag	1947	Helsinki — H:fors
6 Eurooppalainen	Eurooppalainen Tavara- ja Matkatavaravakuutus-Osakeyhtiö, ruotsiksi Europeiska Varu- och Resgodsförsäkrings-Aktiebolaget	1922	Helsinki — H:fors
7 Fennia	Försäkringsaktiebolaget Fennia, på finska Vakuutusosakeyhtiö Fennia	1881	Helsinki — H:fors
8 Finska Sjö	Finska Sjöförsäkrings Aktiebolaget, på finska Suomen Merivakuutus Osakeyhtiö	1898	Helsinki — H:fors
9 FAA-koncernen	FAA-koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1942	Helsinki — H:fors
10 Henki-Aura	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Aura, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Aura	1934	Helsinki — H:fors
11 Henki-Kansa	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Kansa, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Kansa	1923	Helsinki — H:fors
12 Henki-Pohja	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Pohja, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Pohja	1922	Helsinki — H:fors
13 Hämeen	Keskinäinen Hämeen Vakuutusyhtiö	1896	Hämeenlinna — Tavastehus
14 Ilmarinen	Eläkevakuutusosakeyhtiö Ilmarinen, ruotsiksi Pensionsförsäkringsaktiebolaget Ilmarinen	1961	Helsinki — H:fors
15 Jäll. vak. Varma	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Varma, ruotsiksi Återförsäkringsaktiebolaget Varma	1919	Helsinki — H:fors
16 Kalervo	Keskinäinen Eläkevakuutusyhtiö Kalervo, ruotsiksi Ömsesidiga Pensionsförsäkringsbolaget Kalervo	1961	Helsinki — H:fors
17 Kaleva	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Kaleva, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Kaleva	1874	Helsinki — H:fors
18 Kauppiaitten	Kauppiaitten Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Köpmännens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1931	Helsinki — H:fors
19 Kekri	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Kekri	1926	Helsinki — H:fors
20 Kullervo	Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Kullervo	1896	Helsinki — H:fors
21 Liv-Alandia	Försäkringsaktiebolaget Liv-Alandia	1961	Maarianhamina — Mariehamn
22 Louhi	Vakuutusosakeyhtiö Louhi, ruotsiksi Försäkringsaktiebolaget Louhi	1917	Helsinki — H:fors
23 Maa-Aura	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aura, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Aura	1917	Helsinki — H:fors
24 MAVA	MAVA keskinäinen vakuutusyhtiö, ruotsiksi MAVA ömsesidigt försäkringsbolag	1857	Helsinki — H:fors
25 Meijerien	Meijerien Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1920	Helsinki — H:fors
26 Metsäpalo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Metsäpalo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolag Skogsbrand	1916	Helsinki — H:fors
27 Nordström	Nordström-Yhtymän Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Nordström-Koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1943	Loviisa — Lovisa
28 Norma	Återförsäkringsaktiebolaget Norma — Jälleenvakuutusosakeyhtiö Norma	1923	Helsinki — H:fors
29 Nylands-Uudenm.	Nylands Försäkring ömsesidigt bolag, på finska Uudenmaan Vakuutus keskinäinen yhtiö	1871	Helsinki — H:fors
30 Osmo	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Osmo	1899	Helsinki — H:fors
31 Osuuskassojen	Osuuskassojen Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Andelskassornas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1964	Helsinki — H:fors
32 Otso	Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso, ruotsiksi Avbrottsförsäkringsaktiebolaget Otso	1939	Helsinki — H:fors
33 Palo-Kansa	Keskinäinen Vahinkovakuutusyhtiö Kansa, ruotsiksi Ömsesidiga Skadeförsäkringsbolaget Kansa	1919	Helsinki — H:fors
34 Palonvara	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Palonvara	1912	Lahti — Lahtis
35 Palo-Varma	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Varma	1920	Tampere — Tammerfors

Taulukko (jatk.) — Tabell (forts.) 22.

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning <i>Abbreviation used in the tables</i>	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn <i>Registered name of company</i>	Perustamisvuosi Grundläggningår <i>Year of foundation</i>	Kotipaikka Hemort <i>Domicile</i>
36 Patria	Henkivakuutusosakeyhtiö Patria, ruotsiksi Livförsäkringsaktiebolaget Patria	1888	Helsinki — H:fors
37 Pohjois-Suomen	Pohjois-Suomen Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1905	Oulu — Uleåborg
38 Pohjola	Vakuutusosakeyhtiö Pohjola	1891	Helsinki — H:fors
39 Rakentajain Takaus	Vakuutusosakeyhtiö Rakentajain Takaus	1960	Helsinki — H:fors
40 Redarnas	Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1938	Maarianhamina — Mariehamn
41 Salama	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Salama	1910	Helsinki — H:fors
42 Sampo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Sampo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Sampo	1897	Turku — Åbo
43 Sampsa	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Sampsa, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Sampsa	1934	Turku — Åbo
44 Sjöassuransf.	Ömsesidiga Sjöförsäkringsbolaget Sjöassuransföreningen i Finland, på finska Keskinäinen Merivakuutusyhtiö Suomen Merivakuutusyhdistys	1850	Turku — Åbo
45 Suomen Eläin	Suomen Keskinäinen Eläinvakuutusyhtiö — Ömsesidiga Kreatursförsäkringsbolaget i Finland	1896	Helsinki — H:fors
46 Suomen Vakuutus	Suomen Vakuutus Osakeyhtiö, ruotsiksi Finlands Assurans Aktiebolag	1958	Helsinki — H:fors
47 Suomi	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Suomi, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Suomi	1890	Helsinki — H:fors
48 Svensk-Finland	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Svensk-Finland	1925	Helsinki — H:fors
49 Tarmo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Tarmo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Tarmo	1832	Helsinki — H:fors
50 Teollisuusvakuutus	Keskinäinen yhtiö Teollisuusvakuutus, ruotsiksi Ömsesidiga bolaget Industriförsäkring	1890	Helsinki — H:fors
51 Tulenvara	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Tulenvara	1948	Helsinki — H:fors
52 Oy Turva	Vakuutus Osakeyhtiö Turva	1898	Helsinki — H:fors
53 Työväen Turva	Työväen Keskinäinen Vakuutusyhtiö Turva	1910	Tampere — Tammerfors
54 Ursa	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Ursa Återförsäkringsaktiebolag	1943	Helsinki — H:fors
55 Vahinko-Pohja	Keskinäinen Vahinkovakuutusyhtiö Pohja, ruotsiksi Ömsesidiga Skadeförsäkringsbolaget Pohja	1910	Helsinki — H:fors
56 Vakava	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Vakava	1917	Helsinki — H:fors
57 Vastuu	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Vastuu	1943	Turku — Åbo
58 Verdandi	Livförsäkringsaktiebolaget Verdandi, på finska Henkivakuutusosakeyhtiö Verdandi	1932	Turku — Åbo
59 Veritas	Återförsäkringsaktiebolaget Veritas, på finska Jälleenvakuutusosakeyhtiö Veritas	1905	Turku — Åbo
60 Wärtsilä	Wärtsilä Ömsesidiga Försäkringsbolag, på finska Wärtsilän Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1943	Turku — Åbo
61 Y-vakuutus	Yrittäjien Vakuutus keskinäinen yhtiö, ruotsiksi Företagarnas Försäkring ömsesidigt bolag	1928	Helsinki — H:fors
62 Ålands	Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag	1866	Maarianhamina — Mariehamn
Ulkomaiset yhtiöt Utländska bolag Foreign companies			
63 Commercial Union	Commercial Union Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso, Helsinki — Generalagent i Finland Avbrottsförsäkringsaktiebolaget Otso, Helsingfors	1861	Lontoo — London
64 The Northern	The Northern Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa neiti Karin Olin, Helsinki — Generalagent i Finland fröken Karin Olin, Helsingfors	1836	Lontoo — London
65 Ingosstrah	Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Ulkomaisen Vakuustoitominnan hallinto (Ingosstrah) — Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds Utrikesförsäkringsstyrelse (Ingosstrah) Pääasiamies Suomessa E. I. Larionov — Generalagent i Finland E. I. Larionov	..	Moskova — Moskva

Sijoitukset

Vakuutusyhtiöiden tuloa tuottavien sijoitusten jakaantuminen vuoden 1969 lopussa on esitetty taulukossa 3.2. Sijoituksista on lainojen osuus huomattavan suuri sekä henki- että vahinkovakuutusyhtiöillä. Eläkevakuutusyhtiöiden sijoituksista huomattavan osan muodostaa ns. takaisinlainaus, johon vakuutuksenottajana olevalla työnantajalla on vakuutusyhtiön tapauskoh- taiseesta harkinnasta riippumaton oikeus sosiaali- ja terveystieteiden ministeriön vahvistamien perusteiden mukaisesti.

Placeringar

Tabell 3.2. visar fördelningen av försäkringsbolagens inkomstbringande placeringar vid slutet av år 1969. Av placeringarna har lånen en anmärkningsvärt stor andel både i liv- och skadeförsäkringsbolagen. En betydande del av pensionsförsäkringsbolagens placeringar utgörs av sk. återlån, till vilka försäkringstagaren-arbetsgivaren har rätt enligt av social- och hälsovårdsministeriet fastställda grunder, en rätt som är oberoende av försäkringsbolagets prövning.

Taulukko — Tabell 3.1.

Vakuutuslaji Försäkringsgren Insurance branch	Laitosten luku Antal anstalter Number of institutes	Vakuutusmaksut Premier Premiums 1 000 mk
Lakisäätäinen eläkevakuutus — Lagstadgad pensionsförsäkring — <i>Pension assurance provided by law</i>	9	327 642.5
Henkivakuutus (Muu) — Livförsäkring (Annan) — <i>Life assurance (Other)</i>	12	157 491.1
Tapaturmavakuutus (Lakisäät.) — Olycksfallsförsäkring (Lagstadgad) — <i>Workmen's compensation</i>	24	139 103.8
Tapaturmavakuutus (Muu) — Olycksfallsförsäkring (Annan) — <i>Other accident</i>	21	18 480.7
Palovakuutus — Brandförsäkring — <i>Fire</i>	27	102 555.6
Metsävakuutus — Skogsförsäkring — <i>Forest</i>	18	2 841.4
Yhdistelmävakuutus — Kombinerad försäkring — <i>Combined</i>	20	11 384.6
Kuljetusvakuutus — Transportförsäkring — <i>Transport</i>	21	88 087.2
Liikennevakuutus — Trafikförsäkring — <i>Compulsory motor third party</i>	18	159 200.8
Autovakuutus — Bilförsäkring — <i>Motor vehicle</i>	19	64 564.8
Eläinvakuutus — Djurförsäkring — <i>Live stock</i>	3	1 658.1
Lasivakuutus — Glasförsäkring — <i>Glass</i>	19	1 073.8
Vesijohtovahinkovakuutus — Vattenledningsskadeförsäkring — <i>Water damage</i>	18	1 143.7
Konevakuutus — Maskinförsäkring — <i>Machine</i>	8	3 286.0
Murtovakuutus — Inbrottsförsäkring — <i>Burglary</i>	19	3 639.0
Luottovakuutus — Kreditförsäkring — <i>Credit</i>	19	4 125.9
Vastuuvakuutus — Ansvarförsäkring — <i>Third party</i>	20	6 741.0
Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — <i>Loss of profits</i>	6	15 959.7
Muu suoravakuutus — Annan direktförsäkring — <i>Other direct insurance</i>	19	2 541.1
Suomalainen henkivakuutuksen jälleenvakuutus — Finsk liväterförsäkring — <i>Finnish reinsurance of life assurance</i>	13	4 303.1
Suomalainen vahinkovakuutuksen jälleenvakuutus — Finsk skadeäterförsäkring — <i>Finnish reinsurance of non-life insurance</i>	43	110 043.0
Ulkomainen vakuutus — Utländsk försäkring — <i>Foreign insurance</i>	32	154 037.8
Yhteensä — Summa — Total	62	1 379 904.7
Ulkomaiset yhtiöt — Utländska bolag — <i>Foreign companies</i>	3	8 691.4
Palovakuutusyhdistykset — Brandförsäkringsföreningar — <i>Fire insurance associations</i> ..	260	15 642.5
Eläinvakuutusyhdistykset — Kreatursförsäkringsföreningar — <i>Live stock insurance associations</i>	69	451.0
Kalastusvakuutusyhdistykset — Fiskeriförsäkringsföreningar — <i>Fishing tackle insurance associations</i>	6	235.4
Liikennevakuutusyhdistys — Trafikförsäkringsföreningen — <i>Motor Insurance Association</i> ..	1	345.6
Eläketurvakeskus — Pensionsmyndigheten — <i>The Central Pension Security Institute</i> ..	1	²⁾ 5 623.7
Avustuskassat — Understöds-kassor — <i>Benevolent funds</i>	298	156 269.3
Työttömyyskassat — Arbetslöshetskassor — <i>Unemployment funds</i>	72	³⁾ 10 697.3
Julkisoikeudelliset eläkekassat — Offentligträttsliga pensionskassor — <i>Pension funds aided by the State</i>	1	⁴⁾ 73.0
Kunnallinen eläkelaitos — Kommunala pensionsanstalten — <i>Municipal pension fund</i> ..	1	⁵⁾ 35 523.8
Merimieseläkelaitos — Sjömanspensionskassan — <i>Seafarers' Pension Fund</i>	1	⁶⁾ 8 330.4
Kansaneläkelaitos — Folkpensionsanstalten — <i>National Pensions Institute</i>	1	⁷⁾ 1 000 538.5
Eläkesäätiöt — Pensionsstiftelser — <i>Pension foundations</i>	453	⁸⁾ 177 949.9
Työeläkekassat — Arbetspensionskassor — <i>Employment pension funds</i>	4	72 238.3

¹⁾ Tästä annettu edelleen jälleenvakuutusmaksuina 219 122 991 mk. — Härav överlätet som återförsäkringspremier 219 122 991 mk. — *From that given out as reinsurance premiums 219 122 991 mk.*

²⁾ Luottovakuutusmaksut. — Kreditförsäkringspremier. — *Credit insurance premiums.*

³⁾ Jäsenmaksut. — Medlemsavgifter. — *Membership fees.*

⁴⁾ Lisäksi kirkon avustus. — Därutöver kyrkans bidrag. — *In addition to this church aid.*

⁵⁾ Jäsenyhteisöjen maksuosuudet. — Medlemsamfundens betalningsandelar. — *Payment parts of membership communities.*

⁶⁾ Lisäksi valtion osuus eläkkeistä ja kuluista. — Därutöver statens andel av pensioner och kostnader. — *In addition to this the part of the State in pensions and expenses.*

⁷⁾ Tästä on kansaneläkelain mukaisia maksuja 564 654 909 mk ja sairausvakuutuslain mukaisia maksuja 435 883 545 mk. Lisäksi valtion ja kuntien osuudet tukiasuorituksin. — Härav premier i enlighet med folkpensionslagen 564 654 909 mk och premier i enlighet med sjukförsäkringslagen 435 883 545 mk. Därutöver statens och kommunernas andelar i understödsdelarna. — *From this charges according to People's Pension Act 564 654 909 mk and charges according to Sickness Insurance Act 435 883 545 mk. In addition to this the parts of the State and the municipalities in the supporting payments.*

⁸⁾ Työnantajan siirrot eläkesäätiöön. — Arbetsgivarens överföringar till pensionsstiftelsen. — *Transfers to the pension foundation, made by the employer.*

Taulukko — Tabell 8.2.

Sijoitusten laatu Placeringarnas beskaffenhet Specification of investments	Henki- ja eläkevakuutusyhtiöt Liv- och pensionsförsäkrings- bolag Life and pension assurance companies		Vahinkovakuutusyhtiöt Skadeförsäkringsbolag Non-life insurance companies	
	mk	%	mk	%
Pankkitalletukset — Bankdepositioner — Bank deposits	19 889 772	0.7	120 973 518	9.4
Obligaatiot — Obligationer — Bonds	257 466 928	9.6	75 816 545	5.9
valtion tai kuntien — statens eller kommunernas	242 743 309	9.0	64 635 408	5.0
muut — övriga	14 723 619	0.6	11 181 139	0.9
Takaisinlainaus — Återlån — Relending	1 071 055 266	39.8	—	—
Muut lainat — Övriga lån — Other loans	1 139 193 644	42.4	895 074 825	69.6
valtiolle — till staten	1 026 150	0.1	327 788	0.0
kunnille ja seurakunnille — till kommuner och församlingar	130 225 908	4.8	94 751 823	7.4
valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat — av staten, kommun eller församling garanterade	68 202 359	2.5	38 887 374	3.0
kiinnitystä vastaan — mot in-teckning	562 276 821	20.6	454 098 226	35.3
muuta vakuutta vastaan — mot annan borgen	387 462 406	14.4	307 009 614	23.9
Osakkeet — Aktier — Stocks and shares	26 677 777	1.0	48 089 547	3.7
Kiinteistöt — Fastigheter — Real estate	173 526 300	6.5	145 913 954	11.4
Yhteensä — Summa — Total	2 687 809 687	100.0	1 285 868 389	100.0

Sijoitusten tuotosta mainittakoon, että henki- ja eläkevakuutusyhtiöt ovat saaneet obligaatioista tuottoa noin 7.9 %, lainoista noin 8.8 % ja osakkeista noin 5.6 %. Vastavaat luvut vahinkovakuutusyhtiöille ovat 9.1, 9.4 ja 7.8. Prosenttiluvut on laskettu käyttäen omaisuuksien keskimääräisiä arvoja. — Sijoitusten tuottoihin ei sisälly kiinteistöistä ja kiinteistöosakkeista saatu indeksihyvitys.

Beträffande placeringarnas avkastning kan nämnas, att liv- och pensionsförsäkringsbolagen på obligationerna fick ca 7.9 %:s avkastning, på lånen ca 8.8 % och på aktierna ca 5.6 %. Motsvarande siffror för skadeförsäkringsbolagen är 9.1, 9.4 och 7.8. Procenttalen har beräknats på tillgångarnas medelvärde. — I placeringarnas avkastning är på fastigheter och fastighetsaktier erhållen indexgottgörelse inte inberäknad.

4. Vakuutuslajeittainen katsaus

Lakisääteinen eläkevakuutus

Vuoden 1969 lopussa oli työeläkelaitoksia yhteensä 162. Näistä harjoitti työntekijäin eläkelain (TEL) mukaista toimintaa 158 eläkelaitosta, joista 9 oli vakuutusyhtiöitä, 10 eläkekassaa ja 139 eläkesäätiötä. Lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelaisissa (LEL) säädettyä toimintaa harjoitti 4 työeläkekassaa. Lukuja työeläkelaitosten toiminnasta on taulukossa 4.1. Vakuutusyhtiöiden osalta on lisää tilastotietoja taulukko-osassa sivuilla 60—65.

Mainittuja lakeja ja niihin tulleita muutoksia on selostettu tämän julkaisun vuosia 1962, 1966 ja 1967 koskevilla numeroilla. Vuoden 1969 alussa tulivat voimaan TEL:n ja LEL:n muutokset, joiden johdosta ennen 1. 7. 1919 syntyneille työntekijöille taattiin eräin edellytyksin vähimmäiseläke, joka on työntekijän syntymävuodesta riippuen 16—22 % eläkkeen perusteena olevasta palkasta. Lainmuutoksia sovellettiin myös jo myönnettyihin eläkkeisiin. Lisäksi täydennettiin mainittuja lakeja siten, ettei työttömyysaika, jolta työntekijä saa valtakunnallisista työttömyyskassoista annetussa laissa tarkoitettua päiväavustusta, vaikuta eläketurvaa heikentävästi. Edelleen tuli voimaan LEL:n muutos, jonka tarkoituksena on selventää TEL- ja LEL-järjestelmien välistä rajankäyntiä. Valtion perhe-eläkelain säätämisen yhteydessä tehtiin TEL:in ja LEL:in muutoksia eläkkeiden yhteensovittamisen ja valtion palveluksessa olevien LEL-työntekijöiden eläketurvan osalta.

4. Branschöversikt

Lagstadgad pensionsförsäkring

Antalet arbetspensionsanstalter i slutet av år 1969 var 162. Av dessa bedrev 158 pensionsanstalter, varav 9 var försäkringsbolag, 10 pensionskassor och 139 pensionsstiftelser, i lagen om pension för arbetstagare (APL) stadgad verksamhet. I lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (KAPL) stadgad verksamhet bedrevs av 4 arbetspensionskassor. I tabell 4.1. lämnas uppgifter om arbetspensionsanstalternas verksamhet. Beträffande försäkringsbolagen ingår dessutom statistiska uppgifter i tabellavsnittet på sidorna 60—65.

För ovan nämnda lagar och ändringarna i dem har redogjorts i årgångarna 1962, 1966 och 1967 av denna publikation. Vid ingången av år 1969 trädde en ändring av APL och KAPL i kraft, till följd varav arbetstagare som är födda före 1. 7. 1919 under vissa förutsättningar garanteras en minimipension, som beroende på arbetstagarens födelseår utgör 16—22 % av den pensionsgrundande lönen. Lagändringarna tillämpades även på redan beviljade pensioner. Dessutom kompletterades nämnda lagar så att arbetslöshetstid, för vilken arbetstagare utfår i lagen om riksomfattande arbetslöshetskassor avsett dagunderstöd, inte inverkar försvagande på pensionskyddet. Vidare trädde en ändring av KAPL i kraft, med vilken man avsåg att göra gränsdragningen mellan APL- och KAPL-systemet klarare. I samband med stiftandet av lagen om statens familjepensioner gjordes i APL och KAPL ändringar beträffande samordnandet av pensioner samt beträffande pensionskyddet för KAPL-arbetstagarna i statens tjänst.

Palkkaindeksi, jonka kautta työeläkelakeihin perustuvat eläkkeet on sidottu yleisen palkkatalon muutoksiin, on kehittänyt seuraavasti:

Det löneindex, genom vilket de enligt arbetspensionslagarna utgående pensionerna är bundna vid förändringarna i den allmänna lönenivån, har utvecklats på följande sätt:

1961, 1962	100
1963	106
1964	116
1965	130
1966	142
1967	152
1968	165
1969	182

Taulukko — Tabell 4.1.

Eräitä tilastotietoja eläketurvakeskuksen valvomien eläkelaitosten TEL- ja LEL-toiminnasta v. 1969

Vissa statistiska uppgifter rörande pensionskyddscentralens uppsikt underkastade pensionsanstalters APL- och KAPL-verksamhet år 1969

Selected statistics on the pension institutes controlled by the Central Pension Security Institute including their activities according to Pension Act for Wage-earners and Salaried Employees and Pension Act for Seasonal Workers in 1969

	Vakuutus- yhtiöt Försäkringsbolag Insurance companies	Eläke- säätiöt Pensions- stiftelser Pension founda- tions	Eläke- kassat Pensions- kassor Pension funds	Työeläke- kassat Arbets- pensions- kassor Employ- ment Pension funds	Yhteensä Summa Total
	1	2	3	4	5
I TEL-LEL-piiri 31. 12. 69 — APL-KAPL-kretsen 31. 12. 69 — TEL and LEL scope 31. 12. 69					
1. Eläkelaitosten luku — Antal pensionsanstalter — <i>Number of pension institutes</i>	9	139	10	4	162
2. Työnantajien luku — Antal arbetsgivare — <i>Number of employers</i>	62 168	185	2 369	..	..
3. Henkilöiden luku — Antal personer — <i>Number of employees</i>	598 700	141 100	72 000	¹⁾ 210 000	..
4. Palkkasumma milj. mk/v — Lönesumma milj. mk/år — <i>Total wages mill. mk/year</i>	6 066	1 765	718	1 605	10 154
II Vakuutusmaksut 1969 — Försäkringspremier 1969 — Insurance premiums 1969					
1. Vakuutusmaksut milj. mk — Försäkringspremier milj. mk — <i>Insurance premiums mill. mk</i> ²⁾	327.6	84.8	32.6	72.2	517.2
1 a. Peruseläketurva — Grundpensionskydd — <i>Basic pension protection</i> ..	292.0	84.8	32.6	72.2	481.6
1 b. Lisäeläketurva — Tilläggs-pensionskydd — <i>Additional pension protection</i>	35.6	—	—	—	35.6
III Maksetut eläkkeet 1969 — Utbetalda pensioner 1969 — Paid pensions 1969					
1. Maksetut eläkkeet 1 000 mk — Utbetalda pensioner 1 000 mk — <i>Paid pensions 1 000 mk</i>	110 995	37 508	10 606	50 476	209 585
1 a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	40 335	19 554	5 679	14 023	88 591
1 b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalldpensioner — <i>Invalidity pensions</i> ..	45 423	13 108	3 958	32 498	94 987
1 c. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — <i>Survivors' pensions</i>	10 319	3 502	968	3 955	18 744
1 d. Rekisteröidyt lisäeläkkeet — Registrerade tilläggs-pensioner — <i>Registered additional pension protection</i>	5 918	1 344	1	—	7 263
IV Tilivuonna myönnetyt eläkkeet — Under räkenskapsåret beviljade pensioner — Pensions granted 1969					
1. Eläkkeiden lukumäärä — Antal pensioner — <i>Number of pensions</i>	15 006	3 842	1 555	12 382	32 785
1 a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	5 692	1 685	836	3 840	12 053
1 b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalldpensioner — <i>Invalidity pensions</i> ..	7 197	1 456	562	6 807	16 022
1 c. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — <i>Survivors' pensions</i>	2 117	701	157	1 735	4 710

¹⁾ Vuoden 1969 ajalta arvioitu työntekijöiden keskimäärä kuukaudessa. — Det uppskattade genomsnittliga antalet arbetstagare per månad år 1969. — *Estimated average amount of employees a month in 1969.*

²⁾ Vakuutusmaksuihin ei sisälly aikaisempien vapaaehtoisten eläkejärjestelyjen varoista lakisääteisten eläkkeiden osalle suoritettuja siirtoja (15.5 milj. mk). — I försäkringspremierna ingår icke ur medlen för tidigare frivilliga pensionsanordningar gjorda överföringar till de lagstadgade pensionerna (15.5 milj. mk). — *The insurance premiums do not include transfers from the means of earlier voluntary pension arrangements to the pensions provided by law (15.5 mill. mk).*

jatk. edell. siv., forts. från föreg. sida, cont. from page 16

	1	2	3	4	5
2. Eläkkeet 1 000 mk/v — Pensioner 1 000 mk/år — <i>Pensions 1 000 mk/year</i>	35 547	11 588	3 687	14 267	65 089
2 a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	14 898	5 602	1 929	4 253	26 682
2 b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalldpensioner — <i>Invalidity pensions</i> ..	15 814	4 246	1 373	8 080	29 513
2 c. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — <i>Survivors' pensions</i>	4 835	1 740	385	1 934	8 894
3. Hautausavustusten lukumäärä — Antal begravningsbidrag — <i>Number of death benefits</i>	44	—	—	—	44
4. Hautausavustukset 1 000 mk — Begravningsbidrag 1 000 mk — <i>Death benefits 1 000 mk</i>	98	—	—	—	98
V Voimassa olevien eläkkeiden eläkekanta 31. 12. 69 — Pensionsbestånd för aktuella pensioner 31. 12. 69 — Pensions in course of payment 31. 12. 69					
1. Eläkkeiden lukumäärä — Antal pensioner — <i>Number of pensions</i>	46 320	13 817	4 449	35 894	100 480
1 a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	22 227	7 465	2 515	12 524	44 731
1 b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalldpensioner — <i>Invalidity pensions</i> ..	18 894	4 615	1 521	19 443	44 473
1 c. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — <i>Survivors' pensions</i>	5 199	1 737	413	3 927	11 276
2. Eläkekanta 1 000 mk/v — Pensionsbestånd 1 000 mk/år — <i>Portfolio of pensions 1 000 mk/year</i>	111 943	39 066	10 629	44 171	205 809
2 a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	56 853	22 026	5 975	14 560	99 414
2 b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalldpensioner — <i>Invalidity pensions</i> ..	42 073	12 608	3 626	25 424	83 731
2 c. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — <i>Survivors' pensions</i>	13 017	4 432	1 028	4 187	22 664
VI Vakuutusmaksurahasto (säätöillä eläkevastuu) 31. 12. 69 — Premiereserv (pensionsstiftelser: pensionsansvar) 31. 12. 69 — Premium reserve (in case of pension foundations, pension liabilities) 31. 12. 69					
1. Vakuutusmaksurahasto milj. mk — Premiereserv milj. mk — <i>Premium reserve mill. mk</i>	1 652.6	394.7	170.9	402.8	2 621.0
1 a. Peruseläketurva — Grundpensionskydd — <i>Basic pension protection</i> ..	1 385.7	394.7	170.9	402.8	2 354.1
1 b. Lisäeläketurva — Tilläggs-pensionskydd — <i>Additional pension protection</i>	266.9	—	—	—	266.9
2. Vastuuvajaus milj. mk — Ansvarsbrist milj. mk — <i>Shortage of liability mill. mk</i>	—	21.3	1.4	—	22.7

Henkivakuutus

Viime sotien jälkeisen ajan huomattavimmat piirteet maamme henkivakuutustoiminnassa ovat riskivakuutusten ja sairauslisävakuutusten suuri levinneisyys sekä henkivakuutuksen indeksisidonnaisuus. Näiden erityispiirteiden lisäksi esitetään seuraavassa katsauksessa henkivakuutustoiminnan yleistä kehitystä valaisevia lukuja kertomusvuodelta 1969 ja kahdelta edelliseltä vuodelta sekä vuodelta 1959. Muutamissa taulukoissa on myös merkitty vuoden 1959 lukua sadalla ja kirjoitettu viereen elinkustannusindeksin vuosikeskiarvo, kun vuoden 1959 keskiarvo on 100. Luvut koskevat henkivakuutusyhtiöiden yhteenlaskettua liikettä. Eri vuosien yhtiökohtaiset luvut ovat taulukko-osassa.

Uudet vakuutukset

Maamme henkivakuutusyhtiöiden suoraan myöntämien yksilöllisten henkivakuutusten luku ja niiden yhteenlaskettu markkamäärä ilmenevät taulukosta 4.2.

3 13621—70

Livförsäkring

De mest betydande dragen i vårt lands livförsäkringsverksamhet under tiden efter de senaste kriget är riskförsäkringarnas och sjuktilläggsförsäkringarnas stora utbredning samt livförsäkringarnas indexbundenhet. Förutom dessa speciella drag företes i följande översikt tal, som belyser livförsäkringsverksamhetens allmänna utveckling för berättelseåret 1969 och de två föregående åren samt för år 1959. I några tabeller har även talet för år 1959 betecknats med hundra och anförts levnads-kostnadsindexets årsmedelvärde, då medeltalet för år 1959 är 100. Talen avser livförsäkringsbolagens sammanlagda rörelse. Talen för de olika bolagen under skilda år finns i tabelldelen.

Nya försäkringar

Antalet av livförsäkringsbolagen i vårt land direkt beviljade individuella livförsäkringar och deras sammanlagda belopp i mark framgår av tabell 4.2.

Taulukko — Tabell 4.2.

Uusien yksilöllisten henkivakuutusten luku ja niiden yhteenlaskettu markkamäärä
Antalet nya individuella livförsäkringar och deras sammanlagda belopp i mark
Number of new personal life assurances and total amount of them in marks

Vuosi — År — Year	Luku Antal Number	1959 = 100	Määrä Belopp Amount 1 000 mk	1959 = 100	Elinkustannus- indeksi Levnadskostnads- index Cost of living index
1959	147 194	100	742 660	100	100
1967	140 687	96	1 266 496	171	146
1968	127 827	87	1 285 414	173	158
1969	104 734	71	1 309 024	176	162

Uusien vakuutusten määrä oli elinkustannusindeksin mukaan realiarvoltaan vuonna 1969 suurempi kuin vuonna 1959. Uusien vakuutusten lukumäärän osoittama vähennys johtunee lähinnä kenttäjärjestöjen supistuksista. Sosiaalivakuutuksen laajennukset, joihin edempänä raukeamisen yhteydessä viitataan, eivät näytä ainakaan vakuutussummissa vähentäneen henkivakuutushankintaa.

Uusiin vakuutuksiin sisältyvä säästämisen tavoite eli määrä, joka vakuutusajan lopussa maksettaisiin, jos kaikki vakuutukset olisivat siihen asti voimassa, oli vuonna 1959 49 % ja vuonna 1969 29 % uusien vakuutusten määrästä. Sellaisia vakuutuksia tai, eräissä muodoissa, vakuutuksen osia, joista vakuutusajan päättyessä ei suoriteta mitään, oli siten uusien vakuutusten määrästä vuonna 1959 51 % ja vuonna 1969 71 %. Pääosan näistä riskivakuutuksista muodostavat ns. suurvakuutukset, luonnollisiin maksuihin perustuvat vakuutukset, joissa maksun kohoamisen asemesta vakuutussumma pienenee iän mukana; vakuutusaikea päättyy tavallisesti 65 vuoden iässä, mutta jatkettussa suurvakuutuksessa silloinen vakuutussumma on loppuunmaksettuna voimassa 90 vuoden ikään. Ensimmäisen vuoden vakuutussummalla mitattuna, kuten yllä on tehty, suurvakuutusten osuus myönnetystä määrästä oli vuonna 1959 40 % ja vuonna 1969 55 %. Vastaavat osuudet uusien vakuutusten lukumäärästä olivat 13 % ja 27 %. Tavallisia yhdistettyjä henki- ja pääomavakuutuksia, joista vakuutusajan päättyessä maksetaan sama summa kuin kuolemantapauksessa (lapsuusikiä lukuunottamatta) olisi maksettu, oli uusien vakuutusten luvussa vuonna 1959 67 % ja vuonna 1969 46 % sekä määrässä vuonna 1959 39 % ja vuonna 1969 21 %. Lapsille eli alle 15-vuotiaille myönnettyjä oli niiden joukossa vuonna 1959 kaikkien uusien vakuutusten luvusta 32 % ja määrästä 18 % sekä vuonna 1969 vastaavasti 22 % ja 9 %.

Uusien myönnettyjen vakuutusten keskimääräinen suuruus ilmenee taulukosta 4.3. (mk).

Taulukko — Tabell 4.3.

Uusien myönnettyjen vakuutusten keskimääräinen suuruus
De nybeviljade försäkringarnas genomsnittliga storlek
The average sums assured of new assurances

Vuosi — År — Year	Suurvakuutukset Storförsäkringar Decreasing tem- porary assurances	Muut Andra Other	Kaikki Alla Total	1958 = 100 Kaikki Alla Total	Elinkustannus- indeksi Levnadskostnads- index Cost of living index
1959	15 825	3 459	5 045	100	100
1967	21 333	5 653	9 002	178	146
1968	21 906	6 227	10 056	199	158
1969	25 583	7 715	12 499	248	162

De nya försäkringarnas belopp var enligt levnadskostnadsindexet till sitt realvärde större år 1969 än år 1959. Att de nya försäkringarnas antal nedgått torde närmast bero på inskränkningar i fältorganisationerna. Utvidgningarna av socialförsäkringen, till vilka hänvisas längre fram i samband med annullation, tycks åtminstone inte i försäkringssummorna ha minskat livförsäkringsanskaffningen.

Den i de nya försäkringarna ingående sparmålsättningen dvs. det belopp som skulle erläggas vid försäkringstidens utgång, om alla försäkringar vore i kraft ända till dess, var år 1959 49 % och år 1969 29 % av de nya försäkringarnas belopp. Sådana försäkringar eller, i vissa former, delar av försäkringar, av vilka vid försäkringstidens utgång icke erlägges något, fanns det sålunda år 1959 51 % och år 1969 71 % av de nya försäkringarnas belopp. Huvuddelen av dessa riskförsäkringar bildar de sk. storförsäkringarna, på naturliga premier grundade försäkringar, i vilka i stället för en höjning av premien en nedgång sker i försäkringssumman med stigande ålder; försäkringstiden utgår vanligtvis vid 65 års ålder, men i den fortsatta storförsäkringen är den dåvarande försäkringssumman i kraft som slutbetalad till 90 års ålder. Mätt med försäkringssumman för det första året, såsom ovan skett, var storförsäkringarnas andel av det beviljade beloppet år 1959 40 % och år 1969 55 %. Motsvarande andelar av de nya försäkringarnas antal var 13 % och 27 %. Vanliga kombinerade liv- och kapitalförsäkringar, ur vilka vid försäkringstidens utgång erlägges samma summa som vid dödsfall (i barndomsålder undantagna) hade betalats, fanns bland de nya försäkringarnas antal år 1959 67 % och år 1969 46 % samt i deras belopp år 1959 39 % och år 1969 21 %. Bland dessa var åt barn eller alltså under 15-åringar beviljade år 1959 av alla nya försäkringars antal 32 % och av deras belopp 18 % samt år 1969 motsvarande 22 % och 9 %.

De nybeviljade försäkringarnas genomsnittliga storlek framgår av tabell 4.3. (mk).

Lunastamattomuus

Myönnettyistä vakuutuksista jäi lunastamatta — vakuutettu ei suorittanut ensimmäistäkään vakuutusmaksua, joten vastuun valinta, vakuutuskirjan valmistaminen ym. oli ollut turhaa työtä ja kenttämies jäi ilman hankintapalkkiota — taulukon 4.4. osoittama prosentti vakuutusten luvusta ja niiden markkamäärästä.

Taulukko — Tabell 4.4.

Lunastamatta jääneet vakuutukset
Uraktlåten utlösning av försäkringar
Unredeemed assurances

Vuosi — År — Year	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of assurances %	Vakuutusten määrä Försäkringarnas belopp Amount of assurances %
1959	7.0	7.8
1967	9.1	10.5
1968	7.9	9.0
1969	7.7	8.6

Kun vakuutetun olosuhteissa ei niiden yhden tai kahden kuukauden aikana, joiden kuluttua vakuutus myöntämisen jälkeen raukeaa lunastamattomana, yleensä tapahdu muutoksia, osoittavat edellä mainitut lunastamattomuusprosentit, että kenttätöiden laadussa on ollut toivomisen varaa.

Raukeaminen kesken vakuutusajan

Raukeaminen maksun laiminlyönnin johdosta, takaisinostot ja vapaakirjaksi muuttamisen aiheuttama vähennys mukaan luettuna, oli verrattuna vuoden keski-vakuutuskantaan eli vuoden alussa ja vuoden lopussa voimassaolleiden vakuutuskantojen keskiarvoon, taulukon 4.5. mukainen (netto eli uudestaan voimaansaate- tuilla vakuutuksilla vähennettynä).

Taulukko — Tabell 4.5.

Vakuutusten raukeaminen
Försäkringarnas annullation
Lapsing and surrendering of assurances

Vuosi — År — Year	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of assurances %	Vakuutusten määrä Försäkringarnas belopp Amount of assurances %
1959	5.0	9.3
1967	6.9	10.8
1968	6.3	9.1
1969	5.3	8.1

Sosiaalivakuutus on viime vuosina Suomessa voimakkaasti laajentunut. Vuonna 1962 voimaan tulleiden työeläkelakien mukaisen vanhuus- ja työkyvyttömyyseläkevakuutuksen piiriin, joka vuonna 1964 pääsi täyteen laajuuteensa, on liitetty yli miljoona työntekijää, ja yleinen pakollinen sairausvakuutus, joka käsittää koko väestön, tuli voimaan vuonna 1964. Perhe-eläkevakuutus liitettiin työsuhde-eläkevakuutukseen vuoden 1967 alusta. Edellä olevien lukujen valossa ei sosiaalivakuutuksen laajenuksilla näytä olleen ainaakaan mitään kovin suurta vaikutusta raukeamiseen.

Uraktlåten utlösning

Av de beviljade försäkringarna förblev outlösta — den försäkrade erlade inte ens den första försäkringspremien varför valet av risk, uppgörandet av försäkringsbrev mm. varit onödigt arbete och fältmannen blev utan anskaffningsprovision — av tabell 4.4. framgående procent av försäkringarnas antal och deras belopp i mark.

Då i den försäkrades förhållanden under den en eller två månader, efter utgången av vilka en försäkring efter beviljandet upphör som outlöst att gälla, i allmänhet inte sker ändringar, visar ovan nämnda procenttal för outlösta försäkringar, att i fältarbetets kvalitet funnits mycket att önska.

Annullation under försäkringstiden

Annullationen på grund av uraktlåtenhet att betala premie, återköp och minskning som föranletts av en ändring till fribrev medräknade, var, i jämförelse med årets medelförsäkringsbestånd eller alltså medeltalet av de vid årets ingång och dess slut ikraftvarande försäkringsbestånden, den som framgår av tabell 4.5. (nettot eller minskad med på nytt ikraftsatta försäkringar).

Socialförsäkringen har under de senaste åren utvidgats kraftigt i Finland. Till kretsen för de år 1962 ikraftträdde arbetspensionslagarnas ålders- och invalidpensionsförsäkring, vilken år 1964 nådde sin fulla omfattning, har fogats över en miljon arbetstagar, och en allmän obligatorisk sjukförsäkring, som omfattar hela befolkningen, trädde i kraft år 1964. En familjepensionsförsäkring fogades till arbetspensionsförsäkringen vid ingången av år 1967. I ljuset av ovan nämnda tal verkar socialförsäkringens utvidgning inte att ha haft alltför stor betydelse för annullationen. Den nivå

Taulukko — Tabell 4.6.

Henkivakuutusten voimassapysyminen. Suoraanhankitut yksilölliset vakuutukset
 Livförsäkringarnas varaktighet. Direkt anskaffade, individuella försäkringar
 Persistence of life assurances. Direct business, personal assurances

Yhtiö Bolag Company	Myöntämisaikavuosien Teckningsår Year of acceptance	Tilivuonna rauenneet vakuutukset Försäkringar, som upphört att gälla under räkenskapsåret Lapses and surrenders during the financial year		Myönnettyjä vakuutuksia alunperin Ursprung- ligen teknade Total assu- rances written	Vakuutuksia jäljellä, kun myön- tämisaikavuosien päättymisestä oli kulunut Kvarstående bestånd då efter utgången av teckningsåret hade förflutit Assurances still in force when after the end of the year of acceptance had elapsed				
		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured		Luku Antal Number	0 v.	1 v.	2 v.	3 v.
						0 år 0 years %	1 år 1 year %	2 år 2 years %	3 år 3 years %
Kaleva	1969	142	143	9 608	90	—	—	—	
	1968	278	285	14 961	88	68	—	—	
	1967	120	130	19 628	86	65	57	—	
	1966	5	4	19 871	89	66	57	57	
		Yhteensä — Summa — Total	138	153					
		Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years	38	51					
	Yhteensä — Summa — Total	56	88						
Suomi	1969	120	122	30 896	86	—	—	—	
	1968	236	211	35 515	84	65	—	—	
	1967	127	111	39 484	80	61	54	—	
	1966	23	14	49 966	88	63	54	53	
		Yhteensä — Summa — Total	127	117					
		Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years	35	53					
	Yhteensä — Summa — Total	48	73						
Salama	1969	135	130	19 119	88	—	—	—	
	1968	226	290	25 232	91	71	—	—	
	1967	125	112	27 320	88	67	59	—	
	1966	10	8	33 821	90	65	57	56	
		Yhteensä — Summa — Total	124	117					
		Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years	35	48					
	Yhteensä — Summa — Total	49	71						
Verdandi	1969	49	46	2 966	93	—	—	—	
	1968	247	264	4 089	89	68	—	—	
	1967	190	178	4 835	90	63	60	—	
	1966	82	81	4 262	92	67	56	52	
		Yhteensä — Summa — Total	163	162					
		Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years	35	55					
	Yhteensä — Summa — Total	62	100						
Henki- Pohja	1969	105	99	18 877	88	—	—	—	
	1968	255	245	22 422	90	66	—	—	
	1967	156	157	23 037	88	61	52	—	
	1966	38	39	27 541	90	63	54	52	
		Yhteensä — Summa — Total	148	147					
		Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years	39	58					
	Yhteensä — Summa — Total	60	89						
Henki- Kansa	1969	143	141	11 926	90	—	—	—	
	1968	265	252	12 845	89	68	—	—	
	1967	120	124	12 692	87	63	56	—	
	1966	24	21	16 253	91	64	55	53	
		Yhteensä — Summa — Total	143	145					
		Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years	34	52					
	Yhteensä — Summa — Total	49	83						
Henki- Aura	1969	104	97	11 342	92	—	—	—	
	1968	281	290	12 763	90	67	—	—	
	1967	143	145	13 691	89	61	53	—	
	1966	55	59	15 592	91	63	53	50	
		Yhteensä — Summa — Total	158	164					
		Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years	47	88					
	Yhteensä — Summa — Total	75	122						

¹⁾ Promilleina vakuutusten tilivuoden alku- ja loppukannan keskiarvosta. — I promille av medelvärdet för försäkringarnas begynnelse- och slutbestånd under räkenskapsåret. — Per mill. of the average of initial and ultimate business in force during the financial year.

Vuoden 1967 tason voidaan selittää johtuneen lähinnä taloudellisista oloista. Inflaatio ja inflaation pelko ovat luonnollisesti olleet omiaan lisäämään raukeamista, mutta tätä on vaimentanut vakuutusten indeksisidonaisuus (siv. 23). Elintason noustessa ja kulutusalttiuden lisääntyessä houkutus vakuutusmaksujen vaatimien rahaerien suuntaamiseen muualle tietysti myös kasvaa.

Raukeamisprosenttien huomattava ero vakuutusten lukumäärissä ja markkamäärissä saa selityksensä vakuutuskannan pääosan nuoruudesta. Suomessa niin kuin yleensä muissakin maissa raukeaminen on suurinta nuorten, vasta vuoden tai pari kolme vuotta voimassa olleiden vakuutusten keskuudessa, joiden voimassapitoo vakuutetut eivät ole vielä tottuneet. Kun nuoret vakuutukset ovat yleensä myös markkamäärältään suurempia, tuntuu tämä nuoren kannan raukeaminen vertailussa koko kantaan vakuutusten summissa enemmän kuin vakuutusten luvussa. Vuosina 1966—69 myönnettyjä vakuutuksia oli vuonna 1969 rauenneiden vakuutusten markkamäärästä 56 % ja lukumäärästä 42 %. Lähemmin tämä nuoren kannan osuus raukeamiseen näkyy taulukosta 4.6.

Raukeamisen kohdistuminen erityisesti nuoriin vuosikertoihin viittaa tietysti siihen, että kenttätöyden laadusta on sanottava samaa kuin lunastamisen yhteydessä.

Luonnollinen raukeaminen

Kuolemantapausten johdosta lakkasi vakuutuksia vuonna 1938 7.2 ‰ markkamääräisestä keskikannasta, vuonna 1959 2.0 ‰ ja vuonna 1969 2.3 ‰. Kuolleisuuden promillelukujen pieneneminen on johtunut osaksi siitä, että jälleenrakennettu vakuutuskanta on uutta, sellaista jossa keski-ikä on alentunut ja jossa kuolleisuus lisäksi on eri ikäluokissa keskimääräistä alemmaa, kun vakuutuksia myönnettäessä suoritettu vastuiden valinta vielä vaikuttaa; osaksi taas yhtiöiden kuolleisuuspromillien lasku on ollut suora seuraus maan väestön kuolleisuuden alenemisesta. Vakuutusmaksut perustuvat yhtiöiden yhdistettyihin kuolleisuuskokemuksiin vuosina 1948—53 ja alikuolleisuus hyvitetään tavallisesti kuolemantapaussisäsumman muodossa.

Vakuutusajan päättymisen johdosta lakanneiden vakuutusten luku oli vuonna 1959 11.5 ‰ keskikannasta ja vuonna 1969 16.9 ‰; vakuutussummien mukaan laskettuina vastaavat promillet olivat vuonna 1959 1.3 ja vuonna 1969 2.4. Vanhojen vakuutusten pienuus, joka osaksi on seurauksena silloin käytetyistä vakuutusmuodoista ja osaksi inflaatiosta, jonka vaikutusta indeksiehto ei ole voinut takautuvasti poistaa, kuvastuu näissä luvuissa.

Vakuutuskanta

Voimassa olevien suoraanhankittujen yksilöllisten vakuutusten luku ja määrä vuoden lopussa on ollut taulukon 4.7. mukainen.

Liiketuloksiin perustuvia lisäsummia, jotka eivät sisälly edellä oleviin määriin, oli 31. 12. 1969 voimassa n. 1.5 mrd. mk eli 14 % vakuutuskannasta. Indeksikorotuksia oli vakuutuskannan kasvussa vuonna 1969 459

är 1967 uppvisar kan förklaras på basen av ekonomiska omständigheter. Inflationen och fruktan för inflation har naturligtvis varit ägnade att öka annullationen, men deras inverkan mildras av försäkringarnas indexbundenhet (sid. 23). Då levnadsstandarden stiger och konsumtionsdispositionen ökar, växer givetvis även lockelsen att använda de till försäkringspremierna behövlige penningssummorna till annat.

Annullationsprocenternas märkbara skillnad i försäkringarnas antal och markbelopp får sin förklaring i den låga åldern hos försäkringsbeståndets huvuddel. I Finland liksom i allmänhet även i andra länder är annullationen störst bland de nya försäkringarna, vilka inte varit i kraft mera än ett eller ett par år och vilka försäkringstagarna ännu inte blivit vana att hålla i kraft. Då de unga försäkringarna i allmänhet även är större till sina belopp, känns denna annullation av det unga beståndet i jämförelsen med hela beståndet mera i försäkringarnas summor än i deras antal. Under åren 1966—69 tecknade försäkringar fanns det av de år 1969 annullerade försäkringarnas markbelopp 56 % och av deras antal 42 %. Detta unga bestånds andel i annullationen framgår närmare av tabell 4.6.

Att annullationen hänför sig speciellt till de unga årgångarna tyder på att beträffande fältarbetet kan sägas detsamma som sades i samband med utlösningen.

Naturlig annullation

På grund av dödsfall upphörda försäkringar var år 1938 7.2 ‰ av medelbeståndet i mark, år 1959 2.0 ‰ och år 1969 2.3 ‰. Minskningen av promilletalen för dödligheten har till en del berott på att det återuppbyggda försäkringsbeståndet är nytt, sådant där medelåldern har gått ned och där dödligheten dessutom i olika åldersklasser är lägre än den genomsnittliga, emedan det vid beviljandet av försäkringarna utförda riskurvalet ännu inverkar; till en del åter har nedgången i bolagens dödlighetspromiller varit en direkt följd av nedgången i dödligheten hos landets befolkning. Försäkringspremierna grundar sig på bolagens förenade dödlighetserfarenheter under åren 1948—53 och underdödligheten gottgöres vanligtvis i form av dödsfallstilläggsomma.

Antalet på grund av försäkringstidens utgång upphörda försäkringar var år 1959 11.5 ‰ av medelbeståndet och år 1969 16.9 ‰; räknade enligt försäkringssummorna var motsvarande promiller år 1959 1.3 och år 1969 2.4. De gamla försäkringarnas litenhet, vilken till en del är en följd av de då använda försäkringsformerna och till en del av inflationen, vars inverkan indexvillkoret inte har kunnat upphäva retroaktivt, avspeglas i dessa tal.

Försäkringsbestånd

De ikraftvarande direkt anskaffade individuella försäkringarnas antal och belopp vid slutet av året har varit de, som framgår av tabell 4.7.

Av på affärsresultaten baserade tilläggsommor, vilka icke ingår i ovan angivna belopp, fanns 31. 12. 1969 i kraft ca 1.5 mrd. mk eller 14 % av försäkringsbeståndet. Indexförhöjningar fanns i försäkringsbeståndets ökning

Taulukko — Tabell 4.7.

Vakuutuskanta vuoden lopussa
Försäkringsbeståndet vid årets slut
Assurances at the end of the year

Vuosi — År — Year	Luku Antal Number	1959 = 100	Määrä Belopp Amount 1 000 mk	1959 = 100	Joulukuun elin- kustannusindeksi Levnadskostnads- index i december Cost of living index in december
1959	1 989 570	100	3 506 610	100	100
1967	2 030 437	102	8 312 508	237	149
1968	1 979 342	99	8 949 500	255	158
1969	1 932 253	97	9 693 072	276	160

milj. mk eli 53 %. Vakuutuskantaan sisältyvä säästä-
misen tavoite, edellä mainitussa mielessä, oli 31. 12. 1969
4 539 milj. mk eli 47 % vakuutuskannasta ja kertynyt
säästö (vakuutusmaksurahasto) oli 690 milj. mk eli 7 %
vakuutuskannasta. Vakuutuskanta 31. 12. 1969 oli 59 %
maassa vuonna 1969 maksettujen palkkojen summasta,
joten vakuutuskanta siinäkin tapauksessa, että se koko-
naisuudessaan kuuluisi palknauttijoille, vastaisi vain
7 kuukauden palkkaa.

Ryhmähenkivakuutuskanta 31. 12. 1969 oli 453 milj.
mk. Koko vakuutuskanta lisäsummineen oli 39 % vuo-
den 1969 kansantulosta. Kansainvälisissä vertailuissa
tämä suhde on varsin korkea.

Sairauslisävakuutukset

Sairausvakuutuksia myöntävät henkivakuutusyhtiöt
vain henkivakuutusten lisävakuutuksina. Ennen sotaa
ne olivat melkein yksinomaan työkyvyttömyyseläke-
vakuutuksia, mutta sodan jälkeen kehitetyt muodot
antavat päiväkorvausta yhden vuoden ajan ja eräät
muodot sen jälkeen työkyvyttömyyseläkettä. Odotus-
aika, jonka kuluttua korvaus alkaa, on 9, 14 tai 30
vuorokautta, tavallisimmin 14 vrk. Päiväkorvaus on
1 % tai 2 % henkivakuutussummasta, tietyn ylä-
rajoon, ja työkyvyttömyyseläke yleensä 3 % vakuutus-
summasta kuukaudessa. Sosiaali- ja terveysministeriö
kielsi lokakuun 15 päivästä 1968 lukien työkyvyttö-
myyseläkkeen sisältävien sairausvakuutusten myöntä-
misen entisiin, riittämättömiksi osoittautunein maksuin.
Talouselämässä tällöin yleisesti omaksutun hintojen va-
kauttamisen mukaisesti yhtiöt lykkäsivät maksujen ko-
rotuksen toimeenpanoa (siv. 9). Vuonna 1959 myönne-
tyistä vakuutuksista 66 %:iin ja vuonna 1969 myön-
netyistä 57 %:iin liittyi sairauslisävakuutus. Voimassa
olleiden päiväkorvausten ja työkyvyttömyyseläkkeiden
määrä 31. 12. ilmenee taulukosta 4.8.

Taulukko — Tabell 4.8.

Voimassaolleiden päiväkorvausten ja työkyvyttömyyseläkkeiden määrä
Beloppet av dagersättning och invalidpensioner, vilka varit i kraft
Amount of daily compensations and invalidity pensions in force

Vuosi År Year	Päiväkorvaus Dagersättning Daily compensation mk/pv, dag, day	Työkyvyttömyyseläke Invalidpension Invalidity pension 1 000 mk/v, år, year
1959	3 388 600	224 769
1967	6 282 797	401 019
1968	6 522 834	404 700
1969	6 753 166	393 495

år 1969 459 milj. mk eller 53 %. Den i försäkrings-
beståndet ingående sparmålsättningen, i ovan nämnda
bemärkelse, var 31. 12. 1969 4 539 milj. mk eller 47 %
av försäkringsbeståndet och den uppkomna besparingen
(premiereserven) var 690 milj. mk eller 7 % av för-
säkringsbeståndet. Försäkringsbeståndet 31. 12. 1969
var 59 % av de år 1969 i landet utbetalade lönernas
summa, varför försäkringsbeståndet även i det fall,
att det i sin helhet skulle höra till löntagarna, skulle
motsvara endast 7 månaders lön.

Grupplivförsäkringsbeståndet 31. 12. 1969 var 453
milj. mk. Hela försäkringsbeståndet med tilläggssummor
var 39 % av 1969 års nationalinkomst. I internationella
jämförelser är detta förhållande synnerligen högt.

Sjuktilläggsförsäkringar

Sjukförsäkringar beviljas av livförsäkringsbolagen
endast som tilläggsförsäkringar till livförsäkringarna.
Före kriget var de nästan enbart invaliditetspensions-
försäkringar, men de efter kriget utvecklade formerna
ger dagersättning under ett års tid och vissa former
därefter invalidpension. Väntetiden, efter vilken er-
sättningen begynner utgå, är 9, 14 eller 30 dygn, oftast
14 dygn. Dagersättningen är 1 % eller 2 % av liv-
försäkringssumman, med vissa övre gränser, och invalid-
pensionen i allmänhet 3 % av försäkringssumman i må-
naden. Social- och hälsovårdsministeriet förbjöd räknat
från den 15 oktober 1968 beviljandet av sjukför-
säkringar, i vilka ingår invalidpension, med tidigare
använda premier som befunnits vara otillräckliga.
I enlighet med den i det ekonomiska livet då allmänt
omfattade principen att hålla stabila priser uppsköt
bolagen verkställandet av en förhöjning av premierna
(sid. 9). Till 66 % av de år 1959 beviljade och till
57 % av de år 1969 beviljade försäkringarna hörde en
sjuktilläggsförsäkring. De ikraftvarande dagersätt-
ningarnas och invalidpensionernas belopp 31. 12. fram-
går av tabell 4.8.

Varsin yleisiä ovat sairaalalisävakuutukset, jotka antavat korvausta vain sairaalassaoloajalta, yleensä kaikkiaan enintään vuoden. Yleinen pakollinen sairausvakuutus ei korvaa sairaalakuluja. Toisessa sairaalalisävakuutuksen muodossa korvaus on sairaalalle vahvistetun hoitopäivämaksun suuruinen, siis henkivakuutussummasta riippumaton, ja toisessa korvaus on vaihtoehtoisesti 1 ‰ tai 2 ‰ vakuutussummasta päivässä. Vuosittain myönnettyjen uusien sairaalalisävakuutusten lukumäärä ilmenee taulukosta 4.9.

Mycket vanliga är sjukhustilläggsförsäkringarna vilka ger ersättning endast för tid på sjukhus, i allmänhet allt som allt högst för ett år. Den allmänna obligatoriska sjukförsäkringen ersätter icke sjukhuskostnader. I den ena formen för sjukhustilläggsförsäkring är ersättningen lika stor som den för sjukhuset fastställda vårdavgiften, dvs. icke beroende av livförsäkringssumman, och i den andra är ersättningen om dagen alternativt 1 ‰ eller 2 ‰ av försäkringssumman. De årligen beviljade nya sjukhustilläggsförsäkringarnas antal framgår av tabell 4.9.

Taulukko — Tabell 4.9.

Uusien sairaalalisävakuutusten lukumäärä
Antal nya sjukhustilläggsförsäkringar
Number of new supplementary hospital insurance policies

Vuosi År Year	Luku Antal Number
1959	145 637
1967	215 378
1968	206 101
1969	117 632

Indeksielto

Suomalaiselle henkivakuutustoiminnalle ominainen erikoispiirre on vakuutusten indeksisidonnaisuus, jota on sovellettu vuodesta 1957, osittain jo vuodesta 1948 alkaen. Jos elinkustannusindeksi on noussut esim. 6 %, niin yhtiöt ovat suurentaneet vakuutusmaksurahastoaan 3 % ja kun vakuutusmaksua samalla on korotettu 3 %, on siis vakuutuksia kaikilta osin voitu suurentaa 3 % (puoli-indeksielto). Tämä on voitu toteuttaa niin, että vakuutusmaksurahastoa vastaavat varat on sijoitettu osaksi reaaliomaisuuteen ja pääosaltaan lainoihin, joihin niin ikään on liittynyt puoli-indeksielto. Maassa vallitseva pääoman puute on tehnyt mahdolliseksi soveltaa lainoihin puoli-indeksieltä ja samalla korkoa (nykyään 7.5—8.5 %), joka runsaasti ylittää vakuutusmaksujen perustekorona (4.5 %). Rahaolojen muuttumisen varalta indeksieltöihin on alunperin (vuodesta 1957 alkaen) sisällytynyt eräitä varauksia.

Vakuutuksiin, joissa rahasto-osuus on aivan vähäinen kuten em. suurvakuutuksessa koko vakuutusajana ja tavallisessa henkivakuutuksessa kolmen ensimmäisen vuoden aikana, voidaan soveltaa täysindeksieltä: indeksin noustessa vakuutusmaksua ja vakuutussummaa korotetaan samassa suhteessa kuin indeksi nousee.

Jos indeksin noususta ja indeksieltöstä riippumatta vakuutuksen rahasto-osuutta voidaan korko- ym. ylijäämää käyttäen suurentaa esim. 5 %, ja jos vakuutusmaksuakin samalla korotetaan 5 %, voidaan koko vakuutusta suurentaa 5 %. Yhtiöt ovatkin huomattavassa määrin alkaneet käyttää tällaista menettelytapaa. Se on täydentänyt puoli-indeksieltä, joka täten on tullut lähemmäksi täysindeksieltä. Huhtikuussa vuonna 1968 annettu laki taloudellisen kehityksen turvaamisesta vuosina 1968—69 lakkautti siitä eteenpäin lainojen indeksisidonnaisuuden, mutta ei kieltänyt

Indexvillkor

Ett för den finska livförsäkringsverksamheten utmärkande specialdrag är försäkringarnas indexbundenhet, vilken har tillämpats från och med år 1957 och delvis redan från år 1948. Om levnadskostnadsindex stigit t.ex. med 6 %, har bolagen förstorat sin premiereserv med 3 % och då premien samtidigt höjts med 3 % har alltså försäkringarna till alla delar kunnat förstoras med 3 % (halvindexvillkor). Detta har kunnat förverkligas så, att premiereserven motsvarande medel har placerats delvis i realegendom och till huvuddelen i lån, till vilka likaså hört ett halvindexvillkor. Den i landet rådande kapitalbristen har gjort det möjligt att på lånen tillämpa halvindexvillkor och samtidigt en ränta (för närvarande 7.5—8.5 %), som betydligt överstiger försäkringspremiernas grundränta (4.5 %). För den eventuella, att penningförhållandena skulle förändras, har i indexvillkoren från första början (från och med år 1957) ingått vissa reservationer.

På försäkringar, i vilka reservandelen är helt obetydlig såsom i den ovan nämnda storförsäkringen under hela försäkringstiden och i vanlig livförsäkring under de tre första åren, kan halvindexvillkor tillämpas: då indexet stiger höjes försäkringspremiern och försäkringssumman i samma proportion som indexet stiger.

Om försäkringens reservandel oberoende av indexets stegring och indexvillkoret med användning av ränteo.a. överskott kan förstoras t.ex. med 5 % och om även försäkringspremiern samtidigt höjes med 5 %, kan hela försäkringen förstoras med 5 %. Bolagen har även i anmärkningsvärd grad begynt använda ett dylikt förfaringsätt. Det har kompletterat halvindexvillkoret, som på detta sätt kommit närmare halvindexvillkoret. Den i april 1968 givna lagen om trygghet av den ekonomiska utvecklingen under åren 1968—69 avskaffade från denna tidpunkt räknat lånens index-

henkivakuutusten indeksiehtoa. Indeksiehdon soveltamiseen henkivakuutuksissa — sinä laajuudessa kuin se näissä uusissa oloissa on mahdollista — tarvittavat, vakuutusmaksurahaston täydentämisen vaatimat varat saadaan tämän jälkeen lähinnä ylijäämävaroista. Edelläesitetty menettelytapa saa siten entistä suuremman merkityksen. Lainojen indeksiehdon puuttuessa ovat nämä vakuutusmaksurahastoon siirretyt ylijäämävaratkin suureksi osaksi inflaatio suojaa vailla.

Lakisääteinen tapaturmavakuutus

Lakisääteistä tapaturmavakuutusta harjoitti vuoden 1969 päättyessä yhteensä 24 yhtiötä eli yhtä monta kuin edellisenä vuonna. Lakisääteisen tapaturmavakuutuksen harjoittaminen perustuu vuonna 1948 annettuun tapaturmavakuutuslakiin, jota on selostettu tämän julkaisun vuosia 1949—59 koskeissa numeroissa. Lokakuun 31 päivänä 1969 annetulla lailla muutettiin tapaturmavakuutuslain 14 §:ää, jonka mukaisesti tapaturmana on kuulunut korvattavaksi vain ruumiinvamma, siten, että korvattavaksi tulivat vuoden 1970 alusta lukien myös eräät esinevahingot. Näitä tapaturman yhteydessä rikkoutuneita, korvattavaksi kuuluvia esinevahinkoja ovat vahingoittuneen käyttämät silmälasit, kuulokojeet, hammasproteesit, tukisidokset ja -liivit tai tekojäsenet ja -elimet, joiden särkymisestä vahingoittuneelle on aiheutunut taloudellista menetystä. Samassa lainmuutoksessa muutettiin myös tapaturmavakuutuslain 35 §:ää siten, että tapaturmavakuutusmaksuun voi sosiaali- ja terveystieteiden määrätä sisällytettäväksi kohtuullisen määrän käytettäväksi tapaturmantorjuntatyöhön sen mukaisesti kuin asetuksella säädetään. Tämän maksun suuruuden on sosiaali- ja terveystieteiden ministeriö sittemmin vahvistanut 1.25 prosentiksi vuoden 1970 vakuutusmaksusta. Edelleen samalla tapaturmavakuutuslain muutoksella muutettiin myös lain 51 §:ää siten, että merimies, joka putoamalla yli laidan tai muutoin todistettavasti on joutunut hengenvaaralliseen tilaan eikä ole perusteltua syytä olettaa hänen pelastuneen, katsotaan kadonneeksi kun kolme kuukautta tapahtuneesta on kulunut. Aikaisemmin korvaus näissä olosuhteissa kadonneen merimiehen jälkeen voitiin suorittaa vasta sen jälkeen kun hänet oli julistettu kuolleeksi, mikä taas voi tapahtua aikaisintaan kolmen vuoden kuluttua siitä kalenterivuodesta, jolloin hän viimeksi tiettävästi oli elossa.

Tapaturmavakuutuslain mukaan vakuutettujen vuosityöntekijäin luku oli kertomusvuonna 1 454 078 vastaten 1 414 818 vuosityöntekijää edellisenä vuonna. Vuosityöntekijöillä mitattuna kasvoi tapaturmavakuutusliike siis noin 2.8 prosenttia. (Edellä mainittuihin lukumääriin sisältyy vakuutuspakon alaisten työntekijäin lisäksi vapaaehtoisesti työssä sattuneen tapaturman varalta vakuutetut). Vakuutetuille työntekijöille maksetut palkat, luontaisedut rahaksi muutettuna mukaanluettuna, olivat työnantajien vakuutusyhtiöille antamien ilmoitusten mukaan 13 390.4 milj. mk, joten palkkasumma vuosityöntekijää kohti oli 9 327.5 mk. Palkkatason keskimääräinen nousu edellisestä vuodesta oli mainittujen ilmoitusten mukaan 10.3 %. Mukaanlukien vapaaehtoisesti työssä sattuvan tapaturman varalta vakuutettujen korvauksen perusteeksi ilmoi-

bundenhet, men förbjöd icke livförsäkringarnas indexvillkor. De medel, som behövs vid tillämpningen av indexvillkor i livförsäkringarna — i den utsträckning det i dessa nya förhållanden är möjligt — för utökning av premiereserven, fås härefter närmast ur överskottsmedel. Det ovan angivna förfarings sättet får sålunda en större betydelse än förut. Då lånen icke har indexvillkor, saknar även dessa till premiereserven överförda överskottsmedel till stor del skydd mot inflation.

Lagstadgad olycksfallsförsäkring

Lagstadgad olycksfallsförsäkring idkades vid slutet av år 1969 av sammanlagt 24 bolag, dvs. lika många som året förut. Den lagstadgade olycksfallsförsäkringen grundar sig på lagen om olycksfallsförsäkring av år 1948, för vilken lämnats redogörelse i årgångarna 1949—59 av denna publikation. Medels en lag av den 31 oktober 1969 ändrades 14 § lagen om olycksfallsförsäkring som tidigare endast medgivit ersättande av kroppsskada så att även vissa saskador blev ersättningsgilla räknat från ingången av år 1970. Dylika ersättningsgilla saskador är av den skadade använda glasögon, hörapparater, tandproteser, stödförband och -korsetter samt proteser och artificiella organ, som gått sönder i samband med olycksfall och sålunda medfört ekonomisk förlust för den skadade. Medels samma lagändring ändrades dessutom sagda lags 35 § så, att social- och hälsovårdsministeriet kan föreskriva, att i försäkringspremie skall ingå ett skäligt belopp att användas för arbetsskyddsarbete enligt vad genom förordning närmare stadgas. Detta belopp har social- och hälsovårdsministeriet sedermera fastställt till 1.25 procent av försäkringspremien för år 1970. Ytterligare ändrades medels samma lagändring lagens 51 § så, att sjöman, vilken genom att falla över bord eller annars bevisligen har råkat i livsfarlig belägenhet och beträffande vilken det inte finns grundat skäl att förmoda att han har räddats, anses försvunnen då tre månader har förflutit sedan händelsen. Tidigare kunde ersättning efter sjöman, som försvunnit under dylika omständigheter, utges först sedan sjömannen blivit dödförklarad, vilket kan ske tidigast tre år efter utgången av det kalenderår då han senast veterligen var vid liv.

Antalet enligt lagen om olycksfallsförsäkring försäkrade årsarbetare var under berättelseåret 1 454 078, medan motsvarande tal för föregående år var 1 414 818. Med antalet årsarbetare som måttstock ökade olycksfallsförsäkringsrörelsen sålunda ca 2.8 procent. (De ovannämnda talen inbegriper förutom arbetstagare för vilka försäkringen varit obligatorisk dessutom också personer för vilka upptagits frivillig försäkring för olycksfall i arbete.) Lönerna åt de försäkrade arbetstagarna utgjorde, inklusive naturaförmåner omräknade i pengar, enligt arbetsgivarnas uppgifter till försäkringsbolagen 13 390.4 milj. mk, varför lönebeloppet per årsarbetare var 9 327.5 mk. Lönenivåns genomsnittliga stegring från föregående år var enligt nämnda uppgifter 10.3 %. Då den totala årsarbetsförtjänst, som angivits såsom grund för ersättning åt försäkrade, för vilka

tettujen vuosityöansioiden summa, oli yhteenlaskettu työpalkkojen määrä 13 637.4 milj. mk.

Työtapaturmia ilmoitettiin vuonna 1969 vakuutusyhtiöiden korvattavaksi 178 782 tapaturmaa, joka vastaa 12.3 tapaturmaa 100 vuosityöntekijää kohti. Vastaava edellisen vuoden keskimääräinen tiheysluku oli 11.3.

Vakuutusmaksut, joihin sisältyy vakuutusmaksut tapaturmavakuutuslain 57 §:n mukaisesta vapaaehtoisesta vakuutuksesta sekä maksuosuus tapaturmakorvausten korotuksia, kalliinajanlisä sekä tapaturmakorvausta saavien invalidihuollosta annetun lain 6 §:n mukaisia suorituksia varten, olivat kertomusvuonna 139.1 milj. mk eli palkkasumman 1 000 kohti 10.2 mk. Vastaava keskimaksu oli vuonna 1968 sama 10.2 mk.

Taulukko — Tabell 4.10.

Lakisäätöisen tapaturmavakuutuksen kehitys Den lagstadgade olycksfallsförsäkringens utveckling Development of workmen's compensation insurance

	1965	1966	1967	1968	1969
Vuosityöntekijäin luku — Antal försäkrade årsarbetare — Number of insured annual workers	1 379 964	1 395 365	1 390 470	1 414 818	1 454 078
Palkkasumma 1 000 mk — Avlöningssumma 1 000 mk — Wages of workers 1 000 mk	9 318 639	10 224 541	10 949 234	11 954 931	13 637 425
Tapaturmien luku — Antal olycksfall — Number of accidents	163 367	169 836	167 140	160 305	178 782
Tapaturmien luku 100 vuosityöntekijää kohti — Antal olycksfall per 100 årsarbetare — Number of accidents against 100 annual workers	11.84	12.17	12.02	11.33	12.30
Vakuutusmaksut palkkasumman 1 000 mk kohti — Försäkringspremier per 1 000 mk av lönesumman — Insurance premiums against 1 000 mk of wages	10.38	9.63	9.71	10.16	10.20
Liikekulut % vakuutusmaksuista — Driftskostnader i % av försäkringspremierna — Expenses of management in % of insurance premiums	18.29	19.91	19.93	19.54	17.91

Liikkeen antaman tuloksen havainnollistamiseksi on taulukossa 4.11. esitetty vuosilta 1966—69 vuoteen kohdistuva vakuutusmaksutulo, jota laskettaessa on otettu huomioon vakuutusmaksurahaston muutos sekä tämän rahaston korko 5 % mukaan laskettuna sekä korvausmeno, liikekulut ja ylijäämä prosentteina vakuutusmaksutulosta. Korvausmenoa laskettaessa on otettu huomioon korvausrahaston muutos sekä tämän rahaston korko 5 % mukaan laskettuna. Näin laskien vakuutusmaksutulo ja korvausmeno tulevat keskenään vertailukelpoisiksi. Ensinmainituksi tulee se määrä vakuutusmaksuja, joka on peritty tarkasteltavana olevaan vuoteen kuuluvaa vakuutusaikaa silmälläpitäen lisättyinä korkotuotolla, joka aiheutuu vakuutusmaksujen maksamisesta etukäteen. Vastaavasti korvausmenoksi tulee, ellei oteta huomioon eräitä satunnaistekijöitä, se määrä, jonka vakuutusyhtiöt tarkasteltavana vuonna sattuvista vahingoista kaiken kaikkiaan joutuvat suorittamaan vähennettynä sillä korkotuotolla, joka yhtiöille aiheutuu siitä, että korvaukset suoritetaan vasta vaihtelevan pitkän ajan kuluttua vahinkohetken jälkeen. Jälleenvakuutuskustannuksia ja veroja ei ole otettu huomioon, joten ylijäämää osoittavat luvut ovat vastaavasti todellista suurempia.

upptagits frivillig försäkring för olycksfall i arbetet, beaktas, utgjorde beloppet av de sammanlagda arbetslönerna 13 637.4 milj. mk.

Antalet olycksfall i arbetet, för vilka försäkringsbolagen år 1969 krävdes på ersättning, uppgick till 178 782, vilket betyder 12.3 olycksfall per 100 årsarbetare. Motsvarande genomsnittliga frekvenstal för föregående år var 11.3.

Försäkringspremierna, vilka inbegriper försäkringspremier för den i 57 § lagen om olycksfallsförsäkring avsedda frivilliga försäkringen samt premieandel för förhöjning av skadestånden för olycksfall samt för dyrtidstillägg och i 6 § lagen om invalidvård för emottagare av olycksfallsersättning avsedda betalningar, uppgick under berättelseåret till 139.1 milj. mk, dvs. 10.2 mk per 1 000 mk av lönebeloppet. Motsvarande medeltipremie för år 1968 var samma 10.2 mk.

För åskådliggörande av rörelsens resultat har i tabell 4.11. för åren 1966—69 angivits den på respektive år fallande premieinkomsten, varvid har beaktats ändringen av premiereserven och räntan på denna reserv beräknad enligt 5 % samt ersättningsutgiften, driftskostnaderna och överskottet i procent av premieinkomsten. Vid beräkningen av ersättningsutgiften har hänsyn tagits till ersättningsreservens förändring samt ränta på denna reserv enligt 5 %. Sålunda beräknade blir premieinkomsten och ersättningsutgiften jämförbara. Premieinkomsten blir lika med det premiebelopp, som har uppburits med avseende på försäkringstid, som faller inom redovisningsåret, ökat med ränteinkomst, som härrör sig av premiebetalning i förskott. Ersättningsutgiften blir analogt, när vissa faktorer av tillfällig natur ej beaktas, det belopp som försäkringsbolagen har att inalles utge för skador, som inträffat under redovisningsåret, efter avdrag för ränteinkomst, som bolagen kan tillgodoräkna sig på grund av att ersättningsgarna utbetalas först efter en tid av varierande längd räknad från skadetillfället. Återförsäkringskostnader och skatter har ej beaktats, varigenom överskotts-siffrorna så tillvida är för höga.

Taulukko — Tabell 4.11.

Lakisääteisen tapaturmavakuutuksen tulokset ¹⁾
Den lagstadgade olycksfallsförsäkringens resultat ¹⁾
Results of workmen's compensation insurance ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutusmaksutulo Premieinkomst Premium income 1 000 mk	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo %	Liikekulut Driftkostnader Expenses of management %	Ylijäämä Överskott Profit of the year %
1966	98 617	83.9	19.9	—3.8
1967	106 505	81.6	19.9	—1.5
1968	120 714	85.4	19.7	—5.1
1969	138 486	89.3	18.0	—7.3

Tapaturmakorvausten korottamisesta 7. 11. 1958 annetun lain ja valtioneuvoston 29. 3. 1962, 21. 4. 1964, 30. 3. 1966 sekä 8. 2. 1968 antamien kalliinajanlaisien maksamisesta tapaturmakorvauksiin koskevien päätösten mukaiset suoritukset olivat kertomusvuonna 19.4 milj. mk. Näiden menojen rahoittamiseen käyttivät vakuutusyhtiöt oma-aloitteisesti vakuutusrahastosta saamaansa korko- ja indeksituottoa 9.1 milj. mk, joten vakuutusmaksukorotuksena jäi vakuutuksenottajilta kannettavaksi vain edellämainittujen määrien erotus.

Kustannukset tapaturmainvaliidien k u n t o u t t a m i s h o i d o s t a olivat kertomusvuonna 632 885 mk, niiden oltua edellisenä vuonna 510 444 mk. Tapaturmainvaliidien kuntouttamishoidon valmistelun ja kuntouttamisen järjestelyn hoitaa Vakuutusalan kuntouttamiskeskus, jolle tapaturmavakuutusyhtiöt ilmoittivat vuonna 1969 uusina tapauksina 596 työtapaturmissa vahingoittunutta.

T a p a t u r m a n t o r j u n t a t y ö t ä on vakuutusyhtiöiden toimesta työpaikoilla edelleen laajennettu. Työpaikkatarkastuksia tehtiin 1 815 työpaikalla muiden työpaikkakäyntien ollessa 333. Työpaikoilla ja oppilaitoksissa järjestettiin 29 työturvallisuuskursseja (osanottajia 704) ja ensiapukursseja 85 (osanottajia 1 704). Kirjekursseja järjestettiin 69, yhteensä 3 672 osanottajaa. Valistustilaisuuksia oli 381, joihin osallistui 16 775 osanottajaa ja joilla pidettiin 290 työturvallisuusaikheista esitelmää. Tapaturmantorjuntatoiminnasta aiheutui vakuutusyhtiöille välittömiä kustannuksia 1.8 milj. mk.

Tapaturmaviraston suorittamien korvausten yhteismäärä oli siviilitapaturmista 7.4 milj. mk ja sotilassivustamismäärä 194.9 milj. mk.

Muu tapaturmavakuutus

Yksityistapaturmavakuutusta harjoitti kertomusvuoden aikana 21 kotimaista yhtiötä, joista tietoja esitetään sivuilla 120—123.

¹⁾ Tässä samoin kuin jäljempänäkin tekstiosassa esitettävissä liikkeen tulosta osoittavissa taulukoissa on käytetty seuraavia laskukaavoja: Vakuutusmaksutulo = Vakuutusmaksut + 1.0247 × (vakuutusmaksurahasto vuoden alussa) — 0.9759 × (vakuutusmaksurahasto vuoden lopussa); Korvausmeno = Korvaukset — 1.0247 × (korvausrahasto vuoden alussa) + 0.9759 × (korvausrahasto vuoden lopussa). — I denna tabell liksom i följande tabeller rörande rörelsens resultat i textavdelningen har följande formler använts: Premieinkomsten = Premierna + 1.0247 × (premiereserven vid årets början) — 0.9759 × (premiereserven vid årets slut); Ersättningsutgiften = Ersättningarna — 1.0247 × (ersättningsreserven vid årets början) + 0.9759 × (ersättningsreserven vid årets slut). — In this table as in the following ones concerning results of insurance in the text part of the publication the following formulas have been used: Premium income = Premiums + 1.0247 × (premium reserve in the beginning of the year) — 0.9759 × (premium reserve at the end of the year); Claim outgo = Claims — 1.0247 × (outstanding claims reserve in the beginning of the year) + 0.9759 × (outstanding claims reserve at the end of the year).

De i lagen 7. 11. 1958 om höjning av skadestånden för olycksfall samt statsrådets beslut 29. 3. 1962, 21. 4. 1964, 30. 3. 1966 och 8. 2. 1968 om dyrtidstillägg till skadestånd för olycksfall föreskrivna prestationerna uppgick under berättelseåret till 19.4 milj. mk. För finansiering av dessa utgifter använde försäkringsbolagen på eget initiativ 9.1 milj. mk av den ränte- och indexavkastning de erhållit från sin försäkringsfond, varför endast skillnaden mellan de ovannämnda beloppen behövde bekostas av försäkringstagarna i form av förhöjda försäkringspremier.

Kostnaderna för rehabiliteringsvården av olycksfallsinvaliderna utgjorde under berättelseåret 632 885 mk, medan de föregående år utgjort 510 444 mk. Det förberedande arbetet med rehabiliteringsvården och anordnandet av rehabilitering för olycksfallsinvalidier ombesörjs av Försäkringsbranschernas rehabiliteringscentral, till vilken under år 1969 från olycksfallsförsäkringsbolagen inkom anmälning om 596 skadade vid olycksfall i arbete som nya fall.

Det olycksfallsförebyggande arbetet på arbetsplatserna har på åtgärd av försäkringsbolagen ytterligare utvidgats. Arbetsplatsinspektioner företogs på 1 815 arbetsplatser medan antalet andra besök på arbetsplatser var 333. På arbetsplatser och vid läroanstalter anordnades 29 arbetssäkerhetskurser (704 deltagare) samt 85 förstahjälpkurser (1 704 deltagare). Dessutom anordnades 69 brevkurser, i vilka deltog inalles 3 672 personer. Antalet informationstillfällen var 381 och dessa samlade 16 775 deltagare för vilka hölls 290 föredrag med anknytning till arbetssäkerhetsfrågor. Försäkringsbolagens direkta utlägg för den olycksfallsförebyggande verksamheten var 1.8 milj. mk.

De av olycksfallsverket erlagda ersättningarnas totalbelopp var för civilolycksfall 7.4 milj. mk och för ersättningar enligt lagen om skada, ådragen i militärtjänst, 194.9 milj. mk.

Annan olycksfallsförsäkring

Privat olycksfallsförsäkring bedrevs under berättelseåret av 21 inhemska bolag, om vilka uppgifter finns publicerade på sidorna 120—123.

Yksityistapaturmavakuutusliike on edelleen laajentunut. Kannattavuus on kuitenkin edelleen pysynyt huonona.

Liikkeen tulokset vuosina 1966—69 ilmenevät taulukosta 4.12.

Den privata olycksfallsförsäkringsrörelsen har alltjämt utvidgats. Lönsamheten har likväl fortfarande varit dålig.

Rörelsens resultat åren 1966—69 framgår av tabell 4.12.

Taulukko — Tabell 4.12.

Muun tapaturmavakuutuksen tulokset ¹⁾

Resultaten i annan olycksfallsförsäkring ¹⁾

Results of other accident insurance ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutusmaksutulo Premieinkomst Premium income 1 000 mk	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo %	Liikekulut Driftnkostnader Expenses of management %	Ylijäämä Överskott Profit of the year %
1966	10 695	63.6	59.3	—22.9
1967	12 258	68.3	61.8	—30.1
1968	14 626	81.6	58.2	—39.8
1969	16 947	71.0	55.2	—26.2

¹⁾ Laskukaava sivulla — Formel på sidan — Formula on page: 26.

Palovakuutus

Palovakuutustoimintaa harjoitti kertomusvuoden aikana 27 kotimaista yhtiötä, joita koskevat tiedot on julkaistu sivuilla 124—133. Lisäksi harjoitti maassa palovakuutusta 2 ulkomaista vakuutusyhtiötä, joista tietoja sivulla 180, sekä 260 vahinkovakuutusyhdistystä.

Kotimaisten vakuutusyhtiöiden palovakuutusmaksujen lisäys oli 7.8 %. Kirjatuista vakuutusmaksuista oli teollisuusvakuutuksen osuus 47.6 % ja lisäys oli tässä ryhmässä 9.1 %. Siviili- ja kauppavastuiden maksujen lisäys oli 6.7 %. Vakuutusmaksutaso on pysynyt muuttumattomana.

Taulukko — Tabell 4.13.

Palovakuutuskannan kehitys

Brandförsäkringsbeståndets utveckling

Development of fire insurance portfolio

Vuonna År Year	Suoraanhanhittu vakuutuskanta vuoden lopussa 1 000 mk Bestånd av direkt anskaffade försäkringar vid årets utgång i 1 000 mk Direct insurance in force at the end of the year in 1 000 mk				
	Suomalaiset yhtiöt ¹⁾ Finska bolag ¹⁾ Finnish companies ¹⁾		Ulkomaiset yhtiöt ²⁾ Utländska bolag ²⁾ Foreign companies ²⁾	Paikalliset yhdistykset ³⁾ Lokala föreningar ³⁾ Local associations ³⁾	Yhteensä Summa Total
	Keskinäiset Ömsesidiga Mutual	Osakeyhtiöt Aktiebolag Jointstock companies			
1900	6 609	3 952	4 184	4 358	19 103
1910	16 189	5 986	5 148	7 787	35 110
1920	83 710	86 330	9 271	23 796	203 107
1930	387 815	217 483	25 861	126 055	757 214
1940	558 689	257 250	21 802	173 067	1 010 808
1950	7 339 016	2 279 496	224 217	1 581 066	11 423 795
1960	30 470 722	11 180 374	116 330	6 641 636	48 409 062
1964	41 880 643	17 467 935	259 873	9 255 747	68 864 198
1965	48 417 325	20 297 681	82 152	10 143 145	78 940 303
1966	54 427 938	22 610 852	84 333	11 377 560	88 500 683
1967	59 830 798	26 237 084	67 502	12 323 146	98 458 530
1968	66 771 529	29 521 487	67 303	14 424 054	110 784 373
1969	74 901 122	32 089 643	68 882	14 691 880	121 751 527

¹⁾ Vuodesta 1966 alkaen lukuihin sisältyy paitsi palovakuutuksen myös yhdistelmävakuutuksen kanta. — Fr.o.m. år 1966 inbegripes i talen utom brandförsäkringens även den kombinerade försäkringens bestånd. — From 1966 the figures include except the sums insured in fire insurance also the sums insured in combined insurance.

²⁾ Käsitteä vuodesta 1965 lukien vain suoraanhanhittun vakuutuskannan. Siihen saakka koko vakuutuskannan. — Innefattar fr.o.m. år 1965 endast direkt anskaffat försäkringsbestånd. Dittills hela försäkringsbeståndet. — Includes from 1965 only sums insured in direct insurance. Up to then all sums insured.

³⁾ Käsitteä vuodesta 1963 lukien myös yhdistelmävakuutuksen ja osittain televisiovakuutuksen. — Innefattar fr.o.m. år 1963 även kombinerad försäkring och delvis televisionsförsäkring. — Includes from 1963 also combined insurance and partly television insurance.

Brandförsäkring

Brandförsäkringsverksamhet drevs under berättelse-året av 27 inhemska bolag. Uppgifter angående dessa bolag finns på sidorna 124—133. Dessutom idkades brandförsäkring i landet av 2 utländska försäkringsbolag, om vilka lämnas uppgifter på sidan 180, samt av 260 skadeförsäkringsföreningar.

Premieökningen i brandförsäkringen var för de inhemska försäkringsbolagens vidkommande 7.8 %. Av de bokförda premierna var industriförsäkringens andel 47.6 %, och ökningen i denna grupp var 9.1 %. Ökningen för civil- och handelsriskernas premier var 6.7 %. Premienivån har förblivit oförändrad.

Taulukko — Tabell 4.14.

Palokorvausten luku ja korvaussummat vuonna 1969, ryhmiteltyinä kuukauden mukaan
Antalet brandersättningar och ersättningsbeloppen under år 1969, fördelade per månad
Fire insurance, number of claims and claims paid per month, during the year 1969

	Luku Antal Number	%	Korvaussumma Ersättningsbelopp Claims paid mk	%
Tammikuu — Januari — <i>January</i>	1 573	8.0	5 929 680	9.2
Helmikuu — Februari — <i>February</i>	1 305	6.6	5 447 259	8.4
Maaliskuu — Mars — <i>March</i>	1 523	7.8	5 279 911	8.2
Huhtikuu — April — <i>April</i>	1 365	7.0	4 093 905	6.4
Toukokuu — Maj — <i>May</i>	1 712	8.7	5 182 969	8.0
Kesäkuu — Juni — <i>June</i>	1 918	9.8	6 064 665	9.4
Heinäkuu — Juli — <i>July</i>	2 168	11.1	3 969 956	6.2
Elokuu — Augusti — <i>August</i>	2 293	11.7	14 288 981	22.1
Syyskuu — September — <i>September</i>	1 876	9.6	3 511 218	5.4
Lokakuu — Oktober — <i>October</i>	1 308	6.7	2 594 737	4.0
Marraskuu — November — <i>November</i>	1 224	6.2	3 447 808	5.4
Joulukuu — December — <i>December</i>	1 342	6.8	4 710 753	7.3
Yhteensä — Summa — Total	19 607	100.0	64 521 842	100.0

¹⁾ Lisäksi takaisinostoja — Därutöver återköp — *Besides surrenders: 52 vahinkoa, skador, claims, 24 919 mk.*

Taulukko — Tabell 4.15.

Korvattujen palovahinkojen luku sekä maksetut korvaussummat vuonna 1969, ryhmiteltyinä palon syiden mukaan
Antalet ersatta brandskador samt utbetalade ersättningsbelopp under år 1969, fördelade enligt brandorsak
Fire insurance, number of claims and claims paid distributed on different causes, during the year 1969

Palon syy Orsak Cause	Luku Antal Number			Korvaukset — Ersättningar — Claims paid					
				mk			%		
	Sivillivastuu Civil risk	Teollisuusvastuu Industriförsäkring Industrial risk	Kauppavastuu Handelsrisk Trading risk	Sivillivastuu Civil risk	Teollisuusvastuu Industriförsäkring Industrial risk	Kauppavastuu Handelsrisk Trading risk	Sivillivastuu Civil risk	Teollisuusvastuu Industriförsäkring Industrial risk	Kauppavastuu Handelsrisk Trading risk
<i>Lämningslättnader — Uppvärmningsanordningar — Heating apparatuses</i>									
Vialliset tulisijat ja savujohdot — Fel i eldstad eller rökgång — Defective fire-places and chimneys	395	21	10	2 286 531	255 367	173 608	8.3	0.8	3.5
Savujohdon kuumeneminen — Upphettning av rökgång — Overheating of a chimney	50	4	—	133 396	10 890	—	0.5	0.0	—
Nokivalkea — Soteld — Chimney on fire	47	7	3	149 256	44 889	20 502	0.5	0.1	0.4
Savupiipusta tullut kipinä — Gnista ur skorsten — Spark from a chimney	190	4	1	1 333 366	12 271	88	4.8	0.0	0.0
Tulisijasta singautanut kipinä ym. — Ur eldstad sprungen gnista, m. m. — Spark from a fire-place etc.	313	12	7	624 795	13 779	31 195	2.3	0.0	0.6
Tulisijasta otettu tuhka ym. — Ur eldstad tagen aska m. m. — Ashes from a fire-place etc.	40	3	2	154 281	18 205	12 280	0.6	0.1	0.3
Tulisijan liikakuumeneminen ja muu huolimaton hoito — Överhettning och annan vårdslöshet med eldstad — Overheating and other negligence of a fire-place	240	27	2	723 497	79 679	18 034	2.6	0.2	0.4
Öljylämmityslaitteet — Oljeuppvärmningsanordningar — Oilheating apparatuses	333	60	21	1 365 843	610 680	109 233	5.0	1.9	2.2
<i>Sähköilmiöt — Elektriska fenomen — Electricity phenomena</i>									
Salamanisku muissa kuin sähkölaitteissa — Blixtnedslag förutom i elektriska apparater — Stroke of lightning elsewhere than in electric apparatuses	407	17	3	1 163 220	382 594	15 458	4.2	1.2	0.3
Vialliset sähköasennukset — Installationsfel — Defective electric installations	231	49	21	1 369 051	734 874	493 347	5.0	2.3	10.1
Sähkölaitteen huolimaton käsittely — Vårdslöshet med elektriska apparater — Carelessness with electric apparatuses	158	25	10	530 191	662 388	144 043	1.9	2.1	2.9
Muut sähköstä aiheutuvat syyt — Övriga av elektricitet förorsakade — Other causes, due to electrical defects	436	88	24	1 637 321	2 756 477	271 249	6.0	8.6	5.5

Taulukko (jatk.) — Tabell (forts.) 4.15.

Palon syy Orsak Cause	Luku Antal Number			Korvaukset — Ersättningar — Claims paid						
	Siviliivastuu Civilrisk Civil risk	Teollisuusvastuu Industririk Industrial risk	Kauppavastuu Handelrisk Trading risk	mk			%			
				Siviliivastuu Civilrisk Civil risk	Teollisuusvastuu Industririk Industrial risk	Kauppavastuu Handelrisk Trading risk	Siviliivastuu Civilrisk Civil risk	Teollisuusvastuu Industririk Industrial risk	Kauppavastuu Handelrisk Trading risk	
<i>Huolimaton tulenkäsittely — Vårslöshet med eld — Carelessness with fire</i>										
Palavien nesteiden huolimaton käsittely — Vårslöshet med brännbara vätskor — Carelessness with inflammable liquids	116	21	4	327 952	110 496	3 654	1.2	0.3	0.1	
Tuliitikkujen huolimaton käsittely — Vårslöshet med tändstickor — Carelessness with matches	49	1	2	237 451	51 724	70 026	0.9	0.2	1.4	
Tupakointi — Tobaksrökning — Smoking	376	33	11	1 250 976	261 502	215 932	4.5	0.8	4.4	
Putkijohtojen sulattaminen — Upp tinande av rörledningar — Due to heating of frozen pipes	21	5	—	68 485	13 200	—	0.2	0.0	—	
Muu tulen huolimaton käsittely — Annan vårslöshet med eld — Other carelessness with fire	359	16	2	869 856	141 827	16 146	3.2	0.4	0.3	
<i>Sekalaiset tunnetut syyt — Diverse kända orsaker — Miscellaneous known causes</i>										
Räjähdyks — Explosion — Explosion	98	61	8	273 237	2 038 891	44 730	1.0	6.3	0.9	
Itsesytytys — Självantändning — Spontaneous combustion	54	37	7	282 523	347 340	32 731	1.0	1.1	0.7	
Hitsaus — Svetsning — Welding	135	315	31	381 231	2 330 263	229 063	1.5	7.3	4.6	
Nestekaasulaitteet — Flytgasaggregat — Liquid-gas apparatuses	81	22	4	737 252	200 705	4 180	2.7	0.6	0.0	
Tehdastoiminnasta aiheutunut kipinä- ja kaasunmuodostus yms. — Gnist- eller gasbildning o. dyl. vid fabrikation — Sparks or gases etc. from manufacturing process	56	146	1	260 944	3 707 051	686	0.9	11.5	0.0	
Koneenosien kuumentaminen — Upphettning av maskindelar — Overheating of machinery	18	69	3	43 917	3 038 936	32 802	0.2	9.5	0.7	
Rautatie-, laiva- ja moottoriajoneuvoliikenne — Järnvägs-, fartygs- och motorfordonstrafik — Railway, ship and motor-vehicle traffic	54	5	3	222 556	48 369	31 046	0.8	0.2	0.6	
Muu tunnettu syy — Annan känd orsak — Other known cause	446	113	12	659 478	5 650 243	11 020	2.4	17.6	0.2	
<i>Tuottamus — Vällande — Fire raising</i>										
Tuhopoltto, vakuutuskenottajan aiheuttama — Mordbrand, anstiftad av försäkringstagaren — Arson, caused by the insured person	3	—	—	71 881	56	—	0.3	0.0	—	
Tuhopoltto, vieraan aiheuttama — Mordbrand, anstiftad av främmande person — Arson, caused by another person	87	7	4	320 314	358 112	238 086	1.2	1.1	4.8	
Alle 16 v. lapsen tulenkäsittely — Barn under 16 år som handskats med eld — Caused by children under 16 years of age	378	10	7	1 272 427	26 920	18 431	4.6	0.1	0.4	
Juopuneen tai mielisairaana tuottamus — Genom förvällande av drucken eller sinnessjuk person — Caused by a drunkard or an insane person	82	4	4	558 687	6 370	142 499	2.0	0.0	2.9	
<i>Tulen siirtyminen — Smitta — Fire spreading</i>										
Metsäpalosta — Från skogsbrand — From forest-fire	12	3	1	31 069	15 447	50	0.1	0.1	0.0	
Muusta naapurivastuusta — Från annan grannrisk — From other neighbouring risk	72	5	8	207 901	15 851	244 270	0.8	0.1	5.0	
Tunnetut syyt yhteensä — Kända orsaker sammanlagt — Total of known causes	5 337	1 190	216	19 548 885	23 945 396	2 624 389	71.2	74.5	53.2	
Palon syy tuntematon — Okänd brandorsak — Cause of fire unknown	1 029	167	63	6 172 688	6 220 337	2 171 001	22.4	19.4	44.1	
Palovahinkojen syyt yhteensä — Brandskadornas orsaker sammanlagt — Total of causes to fire damages	6 366	1 357	279	25 721 573	30 165 733	4 795 390	93.6	93.9	97.3	
Salamanisku tai muu sähköilmiö sähkölaitteissa ilman paloa — Blixtnedslag eller annat elektriskt fenomen i elektriska apparater utan brand — Stroke of lightning or other electrical phenomenon in electric apparatuses without fire	10 816	309	260	1 649 414	1 375 420	94 085	6.0	4.3	1.9	
Muut vahingot ilman paloa — Övriga skador utan brand — Other damages without fire	143	65	12	97 501	582 257	40 466	0.4	1.8	0.8	
Kaikki syyt yhteensä — Alla orsaker sammanlagt — Total of all causes	17 325	1 731	551	27 468 488	32 123 410	4 929 941	100.0	100.0	100.0	

Palovahinkoja, joiden korvausmäärä ylitti miljoonan markan, sattui vuoden aikana kuusi. Suurin oli vaneeritehtaan palo, jonka korvausmäärä oli 3.85 milj. mk. Puunjalostusteollisuutta kohtasi toinenkin suurvahinko määrältään 1.78 milj. mk. Muut suurpalojen kohteet olivat kenkätehdas, veneveistämö ja lääketehdas sekä yksi varasto. Paloja, joissa korvaukset olivat vähintään 100 000 mk, sattui 112 ja näiden vahinkojen yhteismäärä oli 35.23 milj. mk. eli 57.4 % vuoden korvausmäärästä.

Korvattujen palovahinkojen lukumäärä on laskenut 4.8 %.

Ainaispalovakuutuksen indeksiehdon perusteella korotettiin vuoden lopulla vuosina 1960, 1962, 1964 ja 1967 alkaneiden vakuutus sopimusten vakuutusmääriä alkamisvuodesta riippuen 5—7 %.

Palovakuutettujen kohteiden kehitys kohti yhä kasvavia arvokeskittymiä asettaa yhä uusia vaatimuksia palontorjuntatyölle. Tämän toiminnan tehostamiseksi valmistuivat automaattisia paloilmoituslaitoksia koskevat uudet määräykset ja automaattisia sprinklerilaitoksia käsittävä sääntöehdotus kansainvälisen yhteistyön pohjalta. Erikoisesti näyttää keskisuurten kohteitten suojelutoiminnan kehittäminen olevan ajankohdainen tehtävä.

Taulukossa 4.13. on esitetty kotimaisen palovakuutuskannan kehitystä valaisevia lukuja. Palovahinkojen (ml. yhdistelmävakuutusten palovahingot) sattumiskuukausijakautumaa koskee taulukko 4.14. ja vahinkojen syitä taulukko 4.15.

Kotimaisten yhtiöiden palovakuutusliikkeen tulokset vuosina 1966—69 ilmenevät taulukosta 4.16.

Taulukko — Tabell 4.16.

Palovakuutuksen tulokset¹⁾ Brandförsäkringens resultat¹⁾ Results of fire insurance¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutusmaksutulo Premieinkomst Premium income	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management	Ylijäämä Överskott Profit of the year
	1 000 mk	%	%	%
1966	78 360	71.5	39.9	—11.4
1967	82 586	58.0	39.2	+ 2.8
1968	89 318	57.1	39.2	+ 3.7
1969	102 674	67.3	35.3	— 2.6

Vahinkovakuutusyhdistyksien osalle tuli koko maan suoraanhankitusta palovakuutuskannasta 14.6 %. Jotta palovakuutusta harjoittavien vahinkovakuutusyhdistysten vakuutusliikkeen kehityksestä saataisiin yleiskäsitys, on taulukossa 4.17. esitetty vuodesta 1930 lähtien tilastoa vakuutusmaksuista, korvauksista sekä jälleenvakuutuksesta. Yhdistysten vuonna 1969 korvaamien palovahinkojen luku oli 9 928.

Palovakuutusta harjoittavien vahinkovakuutusyhdistysten liikekulut olivat 4.4 milj. mk. Verot, joista on vähennetty veronpalautukset, olivat 581 040 mk. Palosuojelumaksuja yhdistykset maksoivat 379 790 mk, joista ne perivät 202 809 mk.

Antalet brandskador med ett ersättningsbelopp på över en miljon mark var under året sex. Den största utgjordes av en eldsvåda i en fanerfabrik, varvid ersättningsbeloppet uppgick till 3.85 milj. mk. Träförädlingsindustrin drabbades även av en annan storskada, varvid ersättningsbeloppet utgjorde 1.78 milj. mk. Andra föremål för större bränder var en skofabrik, ett båtvarv och en medicinfabrik samt ett lager. Antalet bränder, vid vilka ersättningarna belöpte sig till minst 100 000 mark, var 112 och det sammanlagda beloppet för dessa skador utgjorde 35.23 milj. mk eller 57.4 % av årets ersättningssumma.

De ersatta brandskadornas antal har minskat med 4.8 %.

På grund av indexvillkoret i brandförsäkringen för all framtid höjdes i slutet av året försäkringsbeloppen för de försäkringsavtals vidkommande, som begynt under åren 1960, 1962, 1964 och 1967, beroende på begynnelseåret med 5—7 %.

De brandförsäkrade objektens utveckling mot allt större värdekoncentreringar ställer hela tiden nya anspråk på brandvärnsarbetet. För effektivisering av denna verksamhet färdigställdes på basen av internationellt samarbete nya bestämmelser om automatiska brandalarmsanordningar samt ett stadgeförlag avseende automatiska sprinkleranläggningar. I synnerhet tycks ett utvecklande av skyddsverksamheten avseende medelstora objekt vara en aktuell uppgift.

I tabell 4.13. belyses det inhemska brandförsäkringsbeståndets utveckling med några siffror. I tabell 4.14. uppvisas brandskadorna (inkl. brandskador inom kombinerad försäkring) fördelade efter månad och i tabell 4.15. efter orsak.

Resultatet för de inhemska bolagens brandförsäkringsrörelse åren 1966—69 framgår av tabell 4.16.

Skadeförsäkringsföreningarna hade 14.6 % av landets totala brandförsäkringsbestånd. För att kunna ge en uppfattning om utvecklingen av försäkringsrörelsen i skadeförsäkringsföreningarna med verksamhet i brandförsäkring, framlägges i tabell 4.17. statistik rörande premier, ersättningar och återförsäkring sedan år 1930. Föreningarna ersatte år 1969 9 928 brandskador.

Driftskostnaderna hos skadeförsäkringsföreningarna med verksamhet i brandförsäkring var 4.4 milj. mk. Skatterna belöpte sig efter avdrag för skatterestititioner till 581 040 mk. I brandskyddsavgift erlade föreningarna 379 790 mk, av vilket belopp de tog ut 202 809 mk.

¹⁾ Laskukaava sivulla — Formel på sidan — Formula on page: 26.

Taulukko — Tabell 4.17.

Palovakuutusta harjoittavien vahinkovakuutusyhdistysten vakuutusliike¹⁾De brandförsäkring idkande försäkringsföreningarnas rörelse¹⁾The business of fire damage associations¹⁾

Vuonna År Year	Vakuutusmaksuja kaikkiaan Summa försäk- ringspremier Total premiums mk	Siltä jälleenva- kuuttajien osuus Därav återförsäk- rarnas andel Reinsurers' share thereof mk	Vahingonkorvauk- sia kaikkiaan Summa skade- ersättningar Total claims paid mk	Siltä jälleenva- kuuttajien osuus Därav återförsäk- rarnas andel Reinsurers' share thereof mk	Korvaukset %:ssa vak.- maksuista Ersättningar i % av premierna Claims paid in per cent of the premiums	
					Kaikkiaan Inalles Total	Jäll. vak. Återförs. Reinsurers' share
1930	258 342	77 979	174 244	79 917	67.4	102.5
1940	326 899	122 802	191 498	102 809	58.6	83.7
1950	2 567 627	1 333 037	1 035 495	779 551	40.3	58.5
1960	7 458 466	4 258 793	4 615 979	3 664 883	61.9	86.1
1965	10 931 921	6 614 218	7 138 155	6 174 322	65.3	93.3
1966	12 113 915	7 312 802	8 523 108	7 309 513	70.4	99.9
1967	13 150 232	8 074 902	8 242 343	7 097 612	62.7	87.9
1968	14 325 165	8 633 086	11 177 108	9 803 622	78.0	113.6
1969	15 642 511	9 501 909	12 257 782	10 688 761	78.4	112.5

Metsävakuutus

Metsävakuutusta harjoitti vuonna 1969 18 koti-
maista yhtiötä. Niiden toimintaa valaisevia lukuja esi-
tetään sivuilla 134—137. Saatujen tietojen mukaan oli
vuoden 1969 lopussa vakuutetusta metsäalasta ainai-
sessa vakuutuksessa 11 395 542 ha ja vuosivakuutuk-
sessa 1 882 168 ha; näiden alojen yhteismäärä 13 277 710
ha on kuitenkin jonkun verran, arvion mukaan 20—
25 %, suurempi kuin koko maan vakuutetun metsän
pinta-ala, sillä sama metsäala saattaa olla samassa
yhtiössä sekä ainaisessa että vuosivakuutuksessa ja
lisäksi vakuutettu useammassa yhtiössä. Metsävakuu-
tus käsittää myös myrsky-, lumi-, hirvi- ja hyönteis-
vahingot. Vuoden aikana vahingoittui vakuutettuja
metsiä 13 862 ha, näistä palovahinkojen johdosta 3 537
ha. Keskimääräinen korvaus palaneesta metsästä oli

Skogsförsäkring

Skogsförsäkring bedrevs år 1969 av 18 inhemska
bolag. Sifferuppgifter om deras verksamhet ingår på
sidorna 134—137. Enligt ingångna uppgifter var vid ut-
gången av år 1969 11 395 542 ha skog försäkrad på
all framtid och 1 882 168 ha årsförsäkrad; summan av
dessa arealer 13 277 710 ha är likväl något större, upp-
skattningsvis 20—25 %, än totalarealen av den för-
säkrade skogen i landet, enär samma skogsareal kan
vara såväl allframtids- som årsförsäkrad i ett och
samma bolag samt dessutom försäkrad även i andra
bolag. Skogsförsäkringen omfattar också storm-, snö-,
älg- och insektskadur. Under året skadades 13 862 ha
försäkrad skog, varav genom brand 3 537 ha. Den
genomsnittliga ersättningen för brunnen skog belöpte
sig till 184.2 mk per hektar. Av den under berättelse-

Taulukko — Tabell 4.18.

Metsäkorvausten luku ja korvaussummat vuonna 1969, ryhmiteltyinä kuukauden mukaan

Antalet skogsersättningar och ersättningsbeloppen under år 1969, fördelade per månad

Forest insurance, number of claims and claims paid per month, during the year 1969

	Palovahingot Brandskador Fire damages		Myrskyvahingot Stormskador Storm and tempest damages		Lumivahingot Snöskador Snow damages	
	Luku Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Luku Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Luku Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk
Tammikuu — Januari — January	—	—	3	183	27	6 638
Helmikuu — Februari — February	—	—	15	1 562	136	19 546
Maaliskuu — Mars — March	—	—	10	1 652	46	8 617
Huhtikuu — April — April	9	1 794	28	3 876	—	—
Toukokuu — Maj — May	74	27 682	238	43 121	—	—
Kesäkuu — Juni — June	146	54 619	110	37 369	—	—
Heinäkuu — Juli — July	117	134 025	107	24 829	—	—
Elokuu — Augusti — August	198	405 680	98	26 941	—	—
Syyskuu — September — September	6	1 807	76	12 375	2	336
Lokakuu — Oktober — October	10	25 147	212	59 536	2	1 289
Marraskuu — November — November	5	733	1 038	270 286	7	1 693
Joulukuu — December — December	—	—	18	3 012	—	—
Yhteensä — Summa — Total ²⁾	565	651 487	1 953	484 742	220	38 119

¹⁾ Käsittää vuodesta 1963 lukien myös yhdistelmävakuutuksen ja televisiovakuutuksen. — Innefattar fr. o. m. år 1963 även kombinerad försäkring och televisionsförsäkring. — Includes from 1963 also combined insurance and television insurance.

²⁾ Lisäksi muut syyt — Därutöver övriga orsaker — In addition to this other damages: 75 vahinkoa, skador, claims, 31 158 mk.

184.2 mk hehtaarilta. Metsävakuutuksen perusteella kertomusvuonna suoritettujen korvausten markkamäärästä oli palovahinkojen aiheuttamia 54.1 %, myrskyvahinkojen 40.0 %, lumivahinkojen 3.2 %, hirvivahinkojen 0.6 %, hynteisvahinkojen 0.3 % ja muitten vahinkojen 1.8 %.

Taulukossa 4.18. tehdään selkoa siitä, mihin vuoden aikaan korvausta aiheuttaneet palo-, myrsky- ja lumivahingot ovat sattuneet. Yhdistelmässä esitetään erikseen vahinkojen luku ja maksettu korvaussumma. Korvaussummiin sisältyy myös edellisen vuoden tilinpäätöksessä varattuja korvauksia, jota vastoin kertomusvuoden lopussa maksamatta olevia, tällöin tilinpäätöksessä varattuja korvaussummia ei ko. lukuihin ole sisällytetty.

Liikkeen tulokset vuosina 1966—69 esitetään taulukossa 4.19. Taulukon lukujen saamiseksi vertailukelpoisiksi muihin vakuutuslajeihin nähden on sekä vakuutusmaksutuloon että korvausmenoon lisätty siirto ainaisvakuutuksen vakuutusmaksurahastoon. Näin vältytään likimain vääristymisestä, joka aiheutuu vuonna 1959 käyttöön otettujen ainaisen vakuutuksen maksuperusteiden kestävämmyydestä lähinnä myrskyriskin osalta.

Taulukko — Tabell 4.19.

Metsävakuutuksen tulokset ¹⁾
Skogsförsäkringens resultat ¹⁾
Results of forest insurance ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutusmaksutulo Premieinkomst Premium income 1 000 mk	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo %	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management %	Ylijäämä Överskott Profit of the year %
1966	3 858	59.6	46.6	— 6.2
1967	3 886	167.0	49.5	—116.5
1968	4 357	255.9	48.2	—204.1
1969	4 677	136.1	52.0	— 88.1

Yhdistelmävakuutus

Yhdistelmävakuutusten vakuutusmaksuja kirjattiin vuonna 1969 11 384 647 mk ja oli nousu edellisestä vuodesta 33.6 %. Vastaavasti vakuutusten lukumäärä nousi 239 247 kappaaleesta 302 576 kappaaleeseen eli 26.5 %. Korvauksia maksettiin kaikkiaan 5 575 302 mk eli 55.4 % enemmän kuin vuonna 1968. Korvausten lukumäärä nousi 55.4 %:lla.

Katsausvuoden päättyessä oli kotivakuutuksia voimassa n. 220 000 kappaletta ja kesähuvilavakuutuksia lähes 70 000 kappaletta, mikä merkitsee, että lähes joka toinen huvila oli kesähuvilavakuutettu.

Yhdistelmävakuutusten perusteella korvattiin palovahinkoja 3 140 kappaletta, vastuuvahinkoja n. 3 000 kappaletta, murtovahinkoja n. 2 500 kappaletta, vesijohtovahinkoja n. 500 kappaletta, myrskyvahinkoja yli 200 kappaletta ja kotivakuutukseen sisältyviä »poissavakuutusvahinkoja» n. 800 kappaletta. Markkamääräisesti suurimman korvausmäärän aiheuttivat edelleenkin palovahingot, joiden osuus oli yli puolet korvausmäärästä, kun taas murtovahinkojen osuus oli viidennes ja vesijohtovahinkojen lähes kymmenes osa.

Året erlagda totalersättningen inom skogsförsäkringens utgjorde brandskadornas andel 54.1 %, stormskadornas 40.0 %, snöskadornas 3.2 %, älgskadornas 0.6 %, insektskadornas 0.3 % och övriga skadors andel 1.8 %.

I tabell 4.18. redogöres för under vilken tid av året de ersättningsföranledande brand-, storm- och snöskadorna inträffat. I sammanställningen anges skadornas antal och ersättningsbelopp. I ersättningssummorna ingår även i föregående års bokslut reserverade ersättningar, medan däremot vid utgången av berättelseåret obetalda och därvid i bokslutet reserverade ersättningssummor icke ingår i ifrågavarande tal.

Rörelsens resultat åren 1966—69 ges i tabell 4.19. För att göra siffrorna i tabellen jämförbara med motsvarande siffror för andra försäkringsgrenar har till såväl premieinkomsten som ersättningsutgiften lagts överföringen till allframtidförsäkringens premiereserv. På detta sätt undviks till största delen den förvrängning, som förorsakas av ohållbarheten närmast för stormriskens del i de premiegrunder för allframtidförsäkring, som togs i bruk år 1959.

Kombinerad försäkring

Premierna för kombinerade försäkringar bokfördes år 1969 till ett värde av 11 384 647 mk, och stegringen från föregående år var 33.6 %. Försäkringarnas antal steg från 239 247 till 302 576 dvs. med 26.5 %. I ersättningar utgavs allt som allt 5 575 302 mk, 55.4 % mera än år 1968. Antalet ersättningar steg med 55.4 %.

Vid utgången av översiktsåret var de gällande hemförsäkringarnas antal ca 220 000 medan de gällande sommarstugeförsäkringarna uppgick till inemot 70 000 stycken, vilket betyder, att nästan varannan villa var sommarstugeförsäkrad.

På grundvalen av kombinerade försäkringar ersattes 3 140 brandskador, ca 3 000 ansvarsskador, ca 2 500 inbrottsskador, ca 500 vattenledningsskador, över 200 stormskador och ca 800 »bortaförsäkringskador» i samband med hemförsäkringar. Det största ersättningsbeloppet — över hälften av det totala ersättningsbeloppet — förorsakades alltså av brandskadorna, medan inbrottsskadorna svarade för en femtedel och vattenledningsskadorna för inemot en tiondedel därav.

¹⁾ Laskukaava soveltuvin kohdin sivulla — Formel i tillämpliga delar på sidan — Formula where applicable on page: 26.

Koti- ja kesähuvilavakuutuksiin sisältyvän oikeusturvaedun perusteella suoritettiin korvauksia 40 tapauksesta yhteensä pyöreästi n. 20 000 mk.

Kesähuvilavakuutukseen on voitu lisäturvavakuutuksena liittää puistovakuutus, jossa korvausperusteena on käytetty puuston ns. koristearvoa, joka on puuston 5-kertainen metsätaloudellinen arvo. Suoritetun tutkimuksen perusteella todettiin vakuutus kannattamattomaksi ja muutenkin vakuuttamismielessä vähemmän soveliaaksi. Kertomusvuonna puistovakuutus korvattiinkin »puuston vakuutuksella», joka korvaa palon, salamäniskun, myrskyn ja lumen puustolle aiheuttamat vahingot. Koristearvon alenemista ei enää korvata.

Katsausvuoden lopulla valmistui suunnitelma uudeksi kiinteistövuakuutukseksi lähinnä asuintarkoitukseen tarkoitettuja kerrostaloja varten. Uuden vakuutusmuodon käyttöönotto siirtyi kuitenkin vuoden 1970 puolelle.

Tietoja yhdistelmävakuutuksesta on sivuilla 138—141.

Liikkeen tulokset vuosina 1966—69 esitetään taulukossa 4.20.

Taulukko — Tabell 4.20.

Yhdistelmävakuutuksen tulokset ¹⁾
Den kombinerade försäkringens resultat ¹⁾
Results of combined insurance ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutusmaksutulot Premieinkomst Premium income	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo	Liikekulut Driftkostnader Expenses of management	Ylijäämä Överskott Profit of the year
	1 000 mk	%	%	%
1966	4 710	42.2	53.5	+ 4.3
1967	5 801	55.2	76.6	—31.8
1968	7 629	49.7	78.3	—28.0
1969	10 372	55.5	75.4	—30.9

Kuljetusvakuutus

Kuljetusvakuutusta harjoitti kertomusvuoden aikana 21 kotimaista vakuutusyhtiötä, joista tietoja esitetään sivuilla 142—147, sekä 1 ulkomainen vakuutusyhtiö.

Vakuutusmaksut nousivat 72.6 milj. markasta vuonna 1968 88.1 milj. markkaan vuonna 1969 eli 21.3 %. Edellisenä vuonna oli lisäys jonkin verran suurempi, nimittäin 22.0 %. Maan kaikista suoraanhankituista vahinkovakuutusmaksuista ne muodostavat 14.1 %.

K a s k o. Suomen kauppalaivasto käsitti vuoden 1969 päättyessä 508 laivaa eli yhteensä 1 242 293 bruttorekisteritonnia. Edelliseen vuoteen verrattuna tämä merkitsee 2 aluksen eli 159 627 bruttorekisteritonin lisäystä. Tankkialusten tonnistoa lisäantyi 447 700 tonnista 584 347 tonniin. Koko laivaston keski-ikä laski 12.7:stä 11 vuoteen.

Viimeisen viisivuotiskauden siviilikaskoliikkeen volyyymi ja tulos (ottamatta huomioon vakuutusmaksurahaston muutosta ja vakuutusrahaston korkoa) ilmenevät allaolevasta taulukosta miljoonina markkoina:

¹⁾ Laskukaava sivulla — Formel på sidan — Formula on page: 26.

På grund av den i hem- och sommarstugeförsäkringen ingående rättskyddsformänen utgavs ersättning i 40 fall, sammanlagt i runt tal 20 000 mk.

Till sommarstugeförsäkring har i tilläggsförsäkring kunnat anslutas en parkförsäkring, i vilken såsom ersättningsgrund tagits trädbeståndets sk. prydnadsvärde, vilket är lika med det femfaldiga beloppet av trädbeståndets skogshushållningsvärde. Utförda undersökningar har visat, att försäkringen är olönsam och även i övrigt mindre lämplig i försäkringshänseende. Under berättelseåret ersattes parkförsäkringen sålunda med en »trädbeståndsförsäkring», som ger ersättning för trädbeståndsskador i anledning av brand, blixtnedslag, storm och snö. För prydnadsvärdets nedgång lämnas inte längre ersättning.

Vid berättelseårets slut färdigställdes planen på en ny fastighetsförsäkring avsedd närmast för höghus med bostadslägenheter. Den nya försäkringsformen skulle likväl tas i bruk först år 1970.

Uppgifter om den kombinerade försäkringen ingår på sidorna 138—141.

Rörelsens resultat åren 1966—69 ges i tabell 4.20.

Transportförsäkring

Transportförsäkring idkades under berättelseåret av 21 inhemska försäkringsbolag, om vilka uppgifter finns på sidorna 142—147, samt av 1 utländskt bolag.

Premierna ökade från 72.6 milj. mk år 1968 till 88.1 milj. mk år 1969 eller med 21.3 %. Föregående år var ökningen något större, nämligen 22.0 %. Av landets totala direkt anskaffade skadeförsäkringspremier utgör de 14.1 %.

K a s k o. Finlands handelsflotta omfattade vid utgången av år 1969 508 fartyg eller sammanlagt 1 242 293 bruttoregister-ton. Jämfört med föregående år innebär detta en ökning av antalet fartyg med 2 och av tonnaget med 159 627 bruttoregister-ton. Tankfartygens tonnage ökade från 447 700 ton till 584 347 ton. Hela flottans medelålder sjönk från 12.7 till 11 år.

Civilkaskoförsäkringens volym och resultat för senaste femårsperiod (då premierens ändring och försäkringsfondens ränta icke beaktas) framgår av nedanstående tabell i miljoner mark:

Korvaukset — Ersättningar — Claims

Tilivuosi Bokföringsår Financial year	Vakuutusmaksut Försäkringspremier Insurance premiums	Maksetut Betalda Claims paid	Korvaurahaston muutos Ersättningsreservför- ändring Alteration in outstanding claims	Yhteensä Summa Total	Vahinko- prosentti Skadeprocent Claims- percent
1965	17.3	11.5	+ 2.6	14.1	81.5
1966	17.6	16.2	+ 6.2	22.4	127.3
1967	19.9	16.0	+ 2.2	18.2	91.5
1968	24.1	17.5	+ 1.8	19.3	80.1
1969	28.1	18.8	+ 2.2	21.0	74.7
1965—69	107.0	80.0	+ 15.0	95.0	88.8

Vakuutusmaksujen nousu vuosina 1968—69 oli 4.0 milj. mk eli 16.6 %.

Vuoden 1969 vahinkoprosentti 74.7 oli oleellisesti muita alhaisempi tänä viisivuotiskautena ja tasoiittaa vuoden 1966 huonoa tulosta.

Suomen kauppalaivastoa kohtasi vuonna 1969 5 kokonaishäviötä, joista kuitenkin 3 kohdistui vanhempiin aluksiin, joilla oli alhainen arvo. Sitäpaitsi sattui 13 osittaisvahinkoa, joista kukin ylitti 200 000 mk. Näistä kokonaishäviöistä ja osittaisvahingoista maksettiin 11.6 milj. mk, mikä vastaa n. 41 % vakuutusmaksuista.

T a v a r a. Ajanjaksona 1965—69 siviilitavara-vakuutusliikkeen luvut ovat miljoonina markkoina seuraavat:

Försäkringspremieökningen åren 1968—69 utgjorde 4.0 milj. mk eller 16.6 %.

Skadeprocenten för år 1969, 74.7, var väsentligt lägre än under de övriga åren i perioden och gör att det dåliga resultatet 1966 kompenseras.

Finlands handelsflotta drabbades under året av hela fem totalförluster, av vilka dock tre berörde äldre fartyg med låga värden. Dessutom inträffade 13 partiella haverier överstigande 200 000 mk. För ovannämnda totalförluster och partiella haverier utbetalades 11.6 milj. mk, vilket utgör ca 41 % av premierna.

V a r o r. Talen för civilvaruförsäkringsrörelsen under perioden 1965—69 är i miljoner mark följande:

Korvaukset — Ersättningar — Claims

Tilivuosi Bokföringsår Financial year	Vakuutusmaksut Försäkringspremier Insurance premiums	Maksetut Betalda Claims paid	Korvaurahaston muutos Ersättningsreservför- ändring Alteration in outstanding claims	Yhteensä Summa Total	Vahinko- prosentti Skadeprocent Claims- percent
1965	26.6	15.8	+ 2.8	18.6	69.9
1966	28.8	20.4	+ 0.8	21.2	73.6
1967	31.3	22.0	— 3.5	18.5	59.1
1968	37.0	25.2	+ 2.0	27.2	73.5
1969	44.4	32.1	+ 1.0	33.1	74.5
1965—69	168.1	115.5	+ 3.1	118.6	70.6

Taulukko — Tabell 4.21.

Merikaskovahingot vuonna 1969, ryhmiteltyinä laadun mukaan

Sjökaskohaverier under år 1969, fördelade enligt art

Hull casualties during the year 1969, distributed by the nature

Haverin laatu Haveriets art Nature of casualty	Tilivuonna ilmoitetut Under räkenskapsåret anmälda During the financial year notified			
	kokonaishäviöt totalförluster total losses		osittaisvahingot (haverit) partiella haverier partial losses	
	Luku- määrä Antal Number	Korvaukset varauksineen Ersättningar inkl. reserveringar Claims incl. outstandings at the end of the year mk	Luku- määrä Antal Number	Korvaukset varauksineen Ersättningar inkl. reserveringar Claims incl. outstandings at the end of the year mk
1. Myrskyvahingot — Stormskador — Heavy weather damages	—	—	122	1 738 755
2. Uppoaminen ja hylkääminen — Sjunkning och abandonering — Foundering and abandonments	2	4 806 250	—	—
3. Karilleajo mukaanluettuna pohjaan kosketus — Grundstötning inkl. bottenkänning — Groundings incl. touching the bottom	1	300 000	136	5 652 107
4. Törmäminen laivaa vastaan — Kollision med fartyg — Collisions with ships	1	206 396	175	2 086 351
5. Törmäminen kiinteää tai niskentelevää esinettä vastaan lukuun- ottamatta laivaa tai jäätä — Kollision med fast eller flytande föremål exkl. fartyg eller is — Collisions with fixed or floating objects excl. ships and ice	—	—	309	3 412 475
6. Tulipalo tai räjähdys — Brand eller explosion — Fires or explosions	1	903 385	22	758 777
7. Katoaminen — Försvinnande — Missing	—	—	—	—
8. Kone- tai potkurivahingot — Maskin- eller propellerskador — Machine or propeller damages	—	—	122	1 814 654
9. Jäävahingot — Isskador — Ice damages	—	—	107	3 028 794
10. Miinaräjähdykset — Minexplosioner — Mine explosions	—	—	—	—
11. Muut syyt — Andra orsaker — Other causes	—	—	136	1 540 043
Yhteensä — Summa — Total	5	6 216 031	1 129	20 031 956

Maksut nousivat vuodesta 1968 vuoteen 1969 7.4 milj. markalla eli 20 %. Ulkomaankaupan arvonnousu oli 24 %.

Myös tavaraliike säästyí vuonna 1969 varsinaisilta suurvahingoilta, mutta keskisuurten vahinkojen lukumäärä oli huomattavasti suurempi kuin aikaisempina vuosina, mistä johtuen vahinkoprosentti myös on jonkinverran korkeampi kuin v. 1968. Yli 200 000 markan vahinkoja sattui viisi.

Kuljetusvakuutuksen kokonaisliikkeen tulokset esitetään allaolevassa taulukossa 4.22.

Taulukko — Tabell 4.22.

Kuljetusvakuutuksen tulokset ¹⁾
Transportförsäkringens resultat ¹⁾
Results of transport insurance ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutusmaksutulo Premieinkomst Premium income 1 000 mk	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo %	Liikekulut Driftkostnader Expenses of management %	Ylijäämä Överskott Profit of the year %
1966	52 548	84.6	24.4	— 9.0
1967	59 194	67.1	25.7	+ 7.2
1968	71 887	68.1	23.4	+ 8.5
1969	87 534	68.3	21.3	+10.4

Liikennevakuutus

Vuonna 1969 on 18 kotimaista vakuutusyhtiötä myöntänyt liikennevakuutuslaissa (279/59) säädettyjä liikennevakuutuksia. Liikennevakuutuslakia on selostettu tämän julkaisun vuoden 1960 ja 1964 numeroissa. Liikennevakuutuskorvausta saavien invalidihuollosta 1. 7. 1965 annettua ja 1. 8. 1965 voimaan tullutta lakia on selostettu tämän julkaisun vuoden 1965 numerossa. Liikennevakuutustoimintaa koskevat tiedot on julkaistu sivuilla 148—153.

Kalliinajanlisien maksamisesta liikennevahingonkorvauksiin 17. 4. 1964 annettua lakia on selostettu tämän julkaisun vuotta 1964 koskevassa numerossa. Tämän lain nojalla annettiin 8. 2. 1968 valtioneuvoston päätös (86/68), jolla muutettiin 1. 3. 1968 lukien kalliinajanlisäkertoimia.

Suoraanhankitun liikennevakuutuksen vakuutusmaksut nousivat vuonna 1969 edelliseen vuoteen verrattuna 15.8 milj. mk eli 11.0 %. Liikennevakuutusmaksutaso pysyi edelliseen vuoteen verrattuna muuttumattomana eikä myöskään tariffirakenteeseen tehty vuonna 1969 muutoksia.

Liikennevakuutuksesta korvattujen vahinkojen lukumäärä nousi vuonna 1969 9 957 kappaleella eli 13.4 %. Maksettujen korvausten määrä kasvoi vuonna 1969 7.7 milj. mk eli 8.2 %.

Korvaustoimen yhtenäisyyden edistäjänä toimii liikennevakuutuslain 17 §:n tarkoittama liikennevahinkolautakunta, jonka puheenjohtajan ja neljä jäsentä valtioneuvosto määrää kauintaan kolmeksi vuodeksi kerrallaan. Lautakunnan tehtävät on määritelty liikennevakuutusyhdistyksen säännöt sisältävän asetuksen 3 luvussa. Lautakunta antoi vuonna 1969 yhteensä 1 515 lausuntoa, joista oli perhe-eläkkeitä koskevia 297, työkyvyttömyyseläkkeitä koskevia 301 sekä muita asioita koskevia 917 lausuntoa.

Premierna ökade från år 1968 till år 1969 med 7.4 milj. mk eller 20 %. Utrikeshandelns värdeökning var 24 %.

Även år 1969 förskonades varuaffären från egentliga storskador, men de medelstora skadornas antal var märkbart större än under tidigare år, varför skadeprocenten också är något högre än 1968. Fem haverier överstigande 200 000 mk förekom.

Resultaten för transportförsäkringens totala rörelse företes i tabell 4.22. nedan.

Trafikförsäkring

Under år 1969 har 18 inhemska försäkringsbolag beviljat i trafikförsäkringslagen (279/59) stadgade trafikförsäkringar. Redogörelse för nämnda lag ingår i årgångarna 1960 och 1964 av denna publikation. Lagen om invalidvård för dem som uppbär trafikförsäkringsersättning, som gavs 1. 7. 1965 och trädde i kraft 1. 8. 1965, relaterades i årgång 1965. Uppgifter om trafikförsäkringsverksamheten finns på sidorna 148—153.

Lagen 17. 4. 1964 om erläggande av dyrtidstillägg till trafikskadeersättningar relaterades i årgång 1964 av denna publikation. Med stöd av denna lag utfärdades 8. 2. 1968 ett statsrådsbeslut (86/68), enligt vilket dyrtidstilläggscoeffienterna ändrades räknat från 1. 3. 1968.

Försäkringspremierna i den direkt anskaffade trafikförsäkringen ökade år 1969 jämfört med föregående år med 15.8 milj. mk eller 11.0 %. Trafikförsäkringens premienivå förblev oförändrad jämfört med föregående år och inte heller i tariffstrukturen gjordes några ändringar under år 1969.

Antalet skador, som ersattes ur trafikförsäkringen, ökade år 1969 med 9 957 eller 13.4 %. Beloppet utbetalade ersättningar ökade år 1969 med 7.7 milj. mk eller 8.2 %.

I syfte att förenhetliga skaderegleringen verkar en i 17 § trafikförsäkringslagen förutsatt trafikskadenämnd, vars ordförande och fyra ledamöter förordnas av statsrådet för högst tre år i sänder. Nämndens uppgifter är angivna i 3 kapitlet av den förordning som innehåller trafikförsäkringsföreningens stadgar. Nämnden avgav under år 1969 1 515 utlåtanden, varav 297 berörde familjepensioner, 301 invalidpensioner och 917 andra ärenden.

¹⁾ Laskukaava sivulla — Formel på sidan — Formula on page: 26.

Tapaturmaviraston kautta suoritettiin valtion omistamien moottoriajoneuvojen aiheuttamien liikennevahinkojen korvauksia 929 316 mk.

Liikennevakuutuslain 10 §:n mukaan ovat kaikki liikennevakuutusyhtiöt velvollisia kuulumaan jäseninä liikennevakuutusyhdistykseen. Yhdistyksen tehtäviin kuuluu sen säännöt sisältävän asetuksen (396/59) mukaan liikennevakuutustoimintaa ja jäsenyhtiöiden yhteisten asioiden hoitamista koskevat asiat. Sen liikennevakuutustoiminnan piiriin kuuluvia tehtäviä on selostettu jo tämän julkaisun vuosien 1965—66 numeroissa.

Maahan tilapäistä käyttöä varten ulkomailta tuodun moottoriajoneuvon liikenteeseen käyttämisestä Suomessa aiheutuneen liikennevahingon korvaa liikennevakuutusyhdistys liikennevakuutuslain säännösten mukaisesti.

Taulukko — Tabell 4.23.

Liikennevakuutusyhdistyksen suoranainen vakuutusliike 1969
 Trafikförsäkringsföreningens direkta försäkringsrörelse år 1969
 Direct business of the Motor Insurance Association during the year 1969

Laji Gren Branch	Vakuutusmaksut ja hyvökset Försäkringspremier och kompensationer Insurance premiums and compensations mk	Tilivuonna ilmoit. vahink. lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Suoritetut korvaukset Utbetalda ersätningar Claims paid mk	Muilta vakuutuslaitoksilta takaisin saadut korvaukset Av annan försäkringsgivare erhållna ersättningar Repayments of claims from other insurers	Korvauksrahasto Ersättningsreserv Outstanding claims reserve mk	
					Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
Vakuuttamattomat — Oförsäkrade — <i>Uninsured</i>	276 322	228	290 050	—	390 281	609 816
Tuntemattomat — Okända — <i>Unrecognizable</i>	—	300	343 498	—	320 165	309 630
Loukkaantuneiden kulj. — Transport av skadade — <i>Transports of insured persons</i>	—	669	21 299	—	—	—
Ulkomaiset — Utländska — <i>Foreign</i>	69 234	798	1 320 699	986 462	16 160	35 860
Yhteensä — Summa — Total	345 556	1 995	1 975 546	986 462	726 606	955 306

Norjan, Ruotsin ja Tanskan kanssa on liikennevakuutusyhdistys tehnyt sopimuksen siten, että Suomessa ja edellä mainituissa pohjoismaissa annettu alkuperäinen liikennevakuutus on ilman erityistä lisävakuutusta vastavuoroisesti voimassa kaikissa näissä maissa. Vuoden 1953 alusta lukien voimassa olleen sopimusjärjestelmän puitteissa liikennevakuutusyhdistys on tehnyt useiden eri maiden kanssa sopimuksia, joiden nojalla Suomessa ja kussakin sopimusmaassa annettuun liikennevakuutukseen tehty erityinen lisävakuutus »vihreä kortti», on vastavuoroisesti voimassa Suomessa ja kussakin sopimusmaassa. Liikennevakuutusyhdistys on tehnyt tällaisen ns. »vihreän kortin»-sopimuksen seuraavien maiden kanssa: Belgia, Espanja, Hollanti, Irlanti, Iso-Britannia, Israel, Italia, Itävalta, Jugoslavia, Kreikka, Luxemburg, Marokko, Portugali, Puola, Ranska, Romania, Saksan Liittotasavalta, Sveitsi, Tšekkoslovakia, Tunisia, Turkki ja Unkari.

Liikennevakuutuksen tulokset vuosina 1966—69 ilmenevät taulukosta 4.24.

Genom olycksfallsverket utbetalades 929 316 mk i ersättningar för trafikskador, som förorsakats av statens motorfordon.

Enligt 10 § trafikförsäkringslagen är alla trafikförsäkringsbolag förpliktade att som medlemmar tillhöra trafikförsäkringsföreningen. Till föreningens uppgifter hör enligt den förordning (396/59); som innehåller dess stadgar, att handha ärenden rörande trafikförsäkringsverksamhet och medlemsbolagens gemensamma angelägenheter. Dess uppgifter avseende bedrivande av trafikförsäkringsverksamhet har relaterats i årgångarna 1965—66 av denna publikation.

Trafikskada, som uppkommit till följd av att från utlandet för tillfälligt bruk i landet intaget motorfordon använts i trafik i Finland, ersättes av trafikförsäkringsföreningen i enlighet med stadgandena i trafikförsäkringslagen.

Med Danmark, Norge och Sverige har trafikförsäkringsföreningen ingått avtal om att en ursprunglig trafikförsäkring, som meddelats i Finland eller sagda nordiska länder, utan särskild tilläggsförsäkring gäller ömsesidigt i samtliga dessa länder. Inom ramen för ett avtalssystem, som tillkom vid ingången av år 1953, har trafikförsäkringsföreningen med ett flertal olika länder ingått avtal med stöd av vilka en särskild tilläggsförsäkring »det gröna kortet» till i Finland och ettbart fördragsland meddelad trafikförsäkring ömsesidigt gäller i Finland och ettbart fördragsland. Trafikförsäkringsföreningen har ingått ett dylikt sk. »gröna kortet»-avtal med följande länder: Belgien, Frankrike, Grekland, Holland, Irland, Israel, Italien, Jugoslavien, Luxemburg, Marocko, Polen, Portugal, Rumänien, Schweiz, Spanien, Storbritannien, Tjeckoslovakien, Tunisien, Turkiet, Tyska Förbundsrepubliken och Österrike.

Trafikförsäkringens resultat åren 1966—69 framgår av tabell 4.24.

Taulukko — Tabell 4.24.

Liikennevakuutuksen tulokset ¹⁾Traffikförsäkringens resultat ¹⁾Results of traffic insurance ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutusmaksutulo Premieinkomst Premium income 1 000 mk	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo %	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management %	Ylijäämä Överskott Profit of the year %
1966	126 588	73.2	24.0	+2.8
1967	122 956	65.3	27.1	+7.6
1968	138 203	71.2	26.4	+2.4
1969	155 947	78.2	25.4	-3.6

Autovakuutus

Vuonna 1969 harjoitti 19 yhtiötä autovakuutustointintaa. Autovakuutus on käsittänyt vaunuvahinko-, palo-, varkaus-, tuulilasi- ja autopalveluvakuutuksen. Tiedot autovakuutustoiminnasta on julkaistu sivuilla 154—157.

Autovakuutuksen piiriin kuuluvat vaunuvahinko-, palo-, tuulilasi- ja varkausvakuutus käsittää vakuutettua moottoriajoneuvoa itseään kohdanneet vahingot yleisten autovakuutusehtojen lähemmin määrittelemällä tavalla. Autopalveluvakuutus taas käsittää ajoneuvon nosto-, kuljetus- ja siirtokustannukset sekä vammautuneen tai äkillisesti sairastuneen kuljettajan tai matkustajan kuljetuskustannukset autopalveluvakuutuksen yleisten vakuutusehtojen mukaisesti. Autovakuutukseen liitettiin vuonna 1968 ns. oikeusturvaetu, jonka perusteella korvataan vakuutuksenottajan asianajo- ja oikeudenkäyntikulut autovahinkoon liittyvässä asiassa.

Suoraanhankitun autovakuutuksen vakuutusmaksut nousivat vuonna 1969 edelliseen vuoteen verrattuna 9.8 milj. mk eli 17.9 %. Autovakuutusmaksutaso pysyi edelliseen vuoteen verrattuna muuttumattomana. Sen jälkeen kun henkilö- ja pakettiautojen sekä traktoreiden autovakuutuksessa otettiin useimmissa yhtiöissä 1. 3. 1968 alkaen käyttöön ajoneuvon merkin ja mallin mukaan määrytyvät vakuutusmaksuperusteet, ei autovakuutuksen tariffirakenne ole muuttunut.

Autovakuutuksen perusteella maksettujen korvausten määrä aleni vuonna 1969 kaikkiaan 0.9 milj. mk eli 2.3 %.

Autovakuutuksen tulokset vuosilta 1966—69 esitetään taulukossa 4.25.

Bilförsäkring

År 1969 idkades bilförsäkringsverksamhet av 19 bolag. Bilförsäkringen har omfattat vagnskade-, brand-, stöld-, vindrute- och bilserviceförsäkring. Uppgifter om bilförsäkringsverksamheten är publicerade på sidorna 154—157.

Den till bilförsäkringen hörande vagnskade-, brand-, vindrute- och stöldförsäkringen omfattar skador på själva det försäkrade fordonet på i de allmänna bilförsäkringsvillkoren närmare angivet sätt. Bilserviceförsäkringen omfattar kostnader för fordonets bärgning, bogsering och transport samt kostnader för transport av skadad eller plötsligt insjuknad förare eller passagerare i enlighet med bilserviceförsäkringens allmänna försäkringsvillkor. Till bilförsäkringen fogades under år 1968 en sk. rättsskyddsformån, på grundvalen av vilken ersättning utgår för försäkringstagarens sakförar- och rättegångskostnader i mål som rör bilskada.

Den direkt anskaffade bilförsäkringens premier steg år 1969 jämfört med föregående år med 9.8 milj. mk eller 17.9 %. Bilförsäkringens premienivå förblev oförändrad jämfört med föregående år. Sedan de flesta bolag 1. 3. 1968 i bilförsäkringen rörande person- och paketbilar samt traktorer tagit i bruk premiegrunder, som bygger på fordonets märke och modell har bilförsäkringens tariffstruktur icke förändrats.

Beloppet av ersättningar som utgavs på grund av bilförsäkring minskade år 1969 sammanlagt med 0.9 milj. mk eller 2.3 %.

Bilförsäkringens resultat åren 1966—69 redovisas i tabell 4.25.

Taulukko — Tabell 4.25.

Autovakuutuksen tulokset ¹⁾Bilförsäkringens resultat ¹⁾Results of motor vehicle insurance ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutusmaksutulo Premieinkomst Premium income 1 000 mk	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo %	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management %	Ylijäämä Överskott Profit of the year %
1966	51 543	66.7	38.9	- 5.6
1967	53 596	67.1	40.8	- 7.9
1968	54 797	70.7	34.8	- 5.5
1969	63 219	64.4	31.9	+ 3.7

¹⁾ Laakukaava sivulla — Formel på sidan — Formula on page: 26.

Taulukko — Tabell 4.26.

Eläin-, lasi-, vesijohtovahinko-, kone-, murto-, luotto-, vastu- ja keskeytysvakuutuksen sekä tilastossa erikseen erittelemättömien vakuutuslajien tulokset vuosina 1966—69 ¹⁾

Resultaten av djur-, glas-, vattenledningsskade-, maskin-, inbrotts-, kredit-, ansvars- och avbrottsförsäkring samt av försäkringsgrenar, vilka är ospecificerade i statistiken, under åren 1966—69 ¹⁾

Results of live stock, glass, water damage, machine, burglary, credit, third party, and loss of profits insurance and of insurance branches which are not specified in the statistics, during the years 1966—69 ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutusmaksutulo Premieinkomst Premium income 1 000 mk	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo %	Liikekulut Driftskostnader Expense of management %	Ylijäämä Överskott Profit of the year %
Eläinvakuutus — Djurförsäkring — Live stock insurance				
1966	1 454	61.1	43.1	— 4.2
1967	1 421	138.6	44.4	— 83.0
1968	1 356	55.0	46.3	— 1.3
1969	1 592	41.9	45.6	+12.5
Lasivakuutus — Glasförsäkring — Glass insurance ²⁾				
1966	956	35.5	35.1	+29.4
1967	990	34.9	36.9	+28.2
1968	1 013	36.7	38.7	+24.6
1969	1 083	39.4	36.9	+23.7
Vesijohtovahinkovakuutus — Vattenledningsskadeförsäkring — Water damage insurance ²⁾				
1966	530	70.0	47.0	—17.0
1967	712	49.8	52.1	— 1.9
1968	861	64.6	56.2	—20.8
1969	1 074	72.2	51.9	—24.1
Konevakuutus — Maskinförsäkring — Machine insurance				
1966	2 299	75.3	34.1	— 9.4
1967	2 740	38.2	30.3	+31.5
1968	3 115	49.3	31.1	+19.6
1969	3 237	77.5	30.7	— 8.2
Murtovakuutus — Inbrottsförsäkring — Burglary insurance ²⁾				
1966	2 261	45.2	54.1	+ 0.7
1967	2 739	62.4	41.5	— 3.9
1968	2 961	97.9	46.4	—44.3
1969	3 663	83.5	38.3	—21.8
Luottovakuutus — Kreditförsäkring — Credit insurance				
1966	2 439	54.6	23.1	+22.3
1967	2 722	104.5	21.1	—25.6
1968	3 342	104.9	20.9	—25.8
1969	4 041	80.0	21.4	— 1.4
Vastuuvakuutus — Ansvarsförsäkring — Third party insurance				
1966	4 740	56.1	52.5	— 8.6
1967	5 208	31.9	53.5	+14.6
1968	5 796	60.1	58.9	—19.0
1969	6 557	54.0	54.6	— 8.6
Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — Loss of profits insurance				
1966	9 160	44.5	10.5	+45.0
1967	10 093	78.4	9.7	+11.9
1968	11 610	55.4	10.5	+34.1
1969	14 487	52.5	8.4	+39.1
Muu vakuutus — Annan försäkring — Other insurance ²⁾				
1966	6 616	91.2	53.2	—44.4
1967	5 773	93.5	35.7	—29.2
1968	4 024	80.3	45.6	—25.9
1969	2 997	77.5	44.4	—21.9

¹⁾ Laskukaava sivulla — Formel på sidan — Formula on page: 26. — ²⁾ Vuodesta 1966 lukien lukulhin ei sisälly yhdistelmävakuutuksen osuus. — Talen fr.o.m. 1966 innefattar inte den kombinerade försäkringens andel. — Figures from year 1966 and in continuance do not include the part of the combined insurance.

Muut vakuutuslajit

Eläinvakuutusta on maassa harjoittanut 3 yhtiötä (ks. siv. 158—161) sekä 69 vahinkovakuutusyhdistystä. Yhtiöissä oli vakuutettuina 8 868 hevosta, 97 745 nautaeläintä sekä 574 531 minkkiä ja muuta eläintä. Vahinkovakuutusyhdistyksissä, jotka maksoivat eläinvakuutuksessa korvausta 312 397 mk, ja joiden vakuutusmaksut olivat 450 970 mk, oli vakuutettuina 5 500 hevosta ja 4 800 nautaeläintä.

Lasivakuutusta harjoitti 19 yhtiötä ja vesijohtovahinkovakuutusta 18 yhtiötä.

Konevakuutusta (siv. 162—165) harjoitti Suomessa 1969 8 yhtiötä. Suomalaisen käytännön mukaan käsittää konevakuutus kaiken tyyppiset konevakuutukset, siis myös asennusvakuutuksen sekä rakennustyömaiden asennusvakuutuksen. Konevakuutus on useimmiten puhdas kohdevakuutus laajennettuna käsittämään myös palon, vastuun ja kuljetuksen. Rakennustyömaiden asennusvakuutus Suomessa vastaa Euroopassa ns. Contractor's All Risk Policy'a tai Bauwesenversicherung'ia.

Vakuutusmaksut olivat 3.3 milj. mk ja korvaukset 2.4 milj. mk korvausrahaoston lisääntyessä 0.2 milj. markalla.

Murtovakuutusta harjoitti kertomusvuoden aikana 19 yhtiötä.

Eräiden vakuutusryhmien kuten siirtomaatavara-kauppojen, valintamyymälöiden, kello- ja kultasepänilikkeiden sekä kioskien osalta tulos oli heikko.

Luottovakuutusta harjoittaneen 19 yhtiön lisäksi eläketurvakeskus myönsi työntekijäin eläkevakuutukseen liittyviä luottovakuutuksia, joista se sai vakuutusmaksuja 5.6 milj. mk, maksoi korvauksia 0.6 milj. mk liikekulujen ollessa 0.4 milj. mk, vakuutusmaksurahaoston lisäyksen 0.5 milj. mk sekä korvausrahaoston lisäyksen 5.8 milj. mk.

Vastuuvakuutusta harjoitti vuonna 1969 20 yhtiötä (siv. 166—169).

Vastuuvakuutuksen vakuutusmaksut nousivat vuonna 1969 edelliseen vuoteen verrattuna 0.8 milj. mk eli 14.1 % ja maksettujen korvausten määrä vastaavana aikana 0.2 milj. mk eli 5.3 %.

Kaikkiaan 6 yhtiötä myönsi kertomusvuonna keskeytysvakuutuksia vakuutusmaksujen yhteismäärän noustessa 16.0 milj. markkaan.

On syytä panna merkille keskeytysvakuutuksen erikoisasema Suomessa verrattuna tämän vakuutusmuodon asemaan muissa maissa. Suomessa on keskeytysvakuutus erillinen toimiala, joka saattaa päälajiensa palo- ja konekeskeytysvakuutusten lisäksi käsittää myös muista syistä, esim. ajoneuvon, laivan tai lentokoneen vauriosta aiheutuneen keskeytyksen. Vakuutusmuotoa hoidetaan itsenäisesti, eikä jonkin pääalan täydennyksenä.

Vuonna 1969 lisääntyivät vakuutusmaksut 30.8 % edelliseen vuoteen verrattuna. Vahingonkorvauksina suoritettiin vuoden aikana 9.5 milj. markkaa ja korvausrahosta laski 9.7 milj. markasta 8.2 milj. markkaan.

Taulukko-osassa erittelemättä esitettävät muuttavakuutukset käsittävät mm. sade-, takuu-, kalastus-, polkupyörä- ja televisiovakuutuksen.

Edellä esitetyissä vakuutuslajeissa olivat liikkeen tulokset taulukon 4.26. mukaiset.

Andra försäkringsgrenar

Djurförsäkring har i landet bedrivits av 3 bolag (se sid. 158—161) samt 69 skadeförsäkringsföreningar. I bolagen var 8 868 hästar, 97 745 nötkreatur samt 574 531 minkar och andra djur försäkrade. I skadeförsäkringsföreningarna, som utbetalade 312 397 mk i djurförsäkringsersättningar och vilkas premier belöpte sig till 450 970 mk, var 5 500 hästar och 4 800 nötkreatur försäkrade.

Glasförsäkring idkades av 19 bolag och vattenledningsskadeförsäkring av 18 bolag.

Maskinförsäkring (sid. 162—165) bedrevs i Finland under 1969 av 8 bolag. I begreppet maskinförsäkring innefattas enligt finsk praxis alla former av maskinförsäkring, således även montageförsäkring och montageförsäkring för byggnadsarbete. Maskinförsäkringen är ofta en ren objektförsäkring med utvidgning för brand, ansvar och transport. En finsk montageförsäkring för byggnadsarbetsplatser motsvarar det som i Europa kallas Contractor's All Risk Policy eller Bauwesenversicherung.

Premieinkomsten var 3.3 milj. mk och i skadeersättningar utgavs 2.4 milj. mk medan ersättningsreserven ökade med 0.2 milj. mk.

Inbrottsförsäkring bedrevs under redovisningsåret av 19 bolag.

För vissa försäkringsgruppers såsom kolonialvaruaffärernas, självbetjäningaffärernas, ur- och guldsmedsaffärernas samt kioskernas vidkommande var resultatet dåligt.

Förutom de 19 bolag som bedrev kreditförsäkring beviljade pensionsskyddscentralen kreditförsäkringar i anslutning till arbetstagarnas pensionsförsäkring. Pensionsskyddscentralens premieinkomst härav var 5.6 milj. mk, ersättningar 0.6 milj. mk, driftskostnader 0.4 milj. mk, premiereservens ökning 0.5 milj. mk och ersättningsreservens ökning 5.8 milj. mk.

Ansvarsförsäkring bedrevs år 1969 av 20 bolag (sid. 166—169).

Ansvarsförsäkringens premieinkomst steg under år 1969 med ca 0.8 milj. mk eller 14.1 % jämfört med föregående år och de under samma tid utgivna ersättningar med 0.2 milj. mk eller 5.3 %.

Under redovisningsåret beviljades avbrottsförsäkring av 6 bolag och den sammanlagda premieinkomsten belöpte sig till 16.0 milj. mk.

Antecknas bör den speciella ställning avbrottsförsäkringen i Finland intar i förhållande till dess ställning i andra länder. I Finland är avbrottsförsäkringen en bransch för sig och kan omfatta förutom huvudformerna brand- och maskinavbrottsförsäkring även avbrott till följd av annan orsak t.ex. skada på fordon, båt eller flyg. Försäkringsformen skötes självständigt och inte som ett komplement till en huvudbransch.

Under år 1969 ökade premierna med 30.8 % jämfört med föregående år. I skadeersättning utbetalades under året 9.5 milj. mark och ersättningsreserven minskade från 9.7 milj. mark till 8.2 milj. mark.

Andra försäkringar, varom specificerade uppgifter ingår i tabellavdelningen, omfattar bl.a. regn-, garanti-, fiskeri-, cykel- och televisionsförsäkring.

Affärsresultaten i ovan berörda försäkringsgrenar framgår av tabell 4.26.

Jälleenvakuutus

Jälleenvakuutusta harjoitti vuonna 1969 57 vakuutusyhtiötä, joista kuitenkin 13 pelkästään henkivakuutuksen jälleenvakuutusta. Muiden kuin viimeksimainittujen ulkomainen jälleenvakuutusvaihto ilmenee taulukosta 4.27. Taulukon tarkoitamaan liikkeeseen ei vuodesta 1963 alkaen sisälly ulkomaisten vakuutuslaitosten Suomessa oleville asioimistoille annettu ja niiltä saatu liike. Tulevan ja menevän liikkeen tuloksia laskettaessa on rahastosirrot jätetty huomioon ottamatta mistä johtuen taulukon mukaiset vuositulokset eivät tarkalleen anna todellisia vuosituloksia.

Saadun kotimaisen jälleenvakuutuksen ja ulkomaisen vakuutuksen, johon on sisällytetty myös vähämääräksellinen suoranainen ulkomainen liike, tulokset vuosilta 1966—69 on esitettyinä taulukossa 4.28., joka ei kuitenkaan koske niitä yhtiöitä, joilla on vain henkivakuutuksen jälleenvakuutuksia.

Taulukko — Tabell 4.27.

Vahinkovakuutusyhtiöiden ulkomainen jälleenvakuutusvaihto

Skadeförsäkringsbolagens återförsäkringsutbyte med utlandet

Reinsurance received from and ceded to foreign companies (Non-life insurance companies)

Vuosi År Year	Ulkomaille menevä liike Till utlandet avgiven affär Reinsurance ceded					Ulkomaalta tuleva liike Från utlandet övertagen affär Reinsurance received					Netto- tulos Netto- resultat Net result 9—4	Vak. mak- sujen vastavu- rosuhde Premier- nas reci- procity- förhål- lande Reciprocal proportion of premiums
	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Korvauk- set Ersätt- ningar Claims	Palkkiot Provi- sioner Commis- sions	Ylijäämä Överskott Surplus		Vakuutus- maksut Premier Premiums	Korvauk- set Ersätt- ningar Claims	Palkkiot Provi- sioner Commis- sions	Ylijäämä Överskott Surplus			
				=1—2—3	%				=6—7—8	%		
Mmk	Mmk	Mmk	Mmk	%	Mmk	Mmk	Mmk	Mmk	%	Mmk		
1950	23.7	11.9	5.9	5.9	25	5.3	2.6	1.4	1.3	24	— 4.6	22
1955	28.8	12.8	7.8	8.2	28	19.0	9.0	5.3	4.7	25	— 3.4	66
1958	34.7	17.6	9.2	7.9	23	46.2	28.1	12.6	5.5	12	— 2.4	133
1959	36.7	27.2	9.8	— 0.3	— 1	49.8	31.5	13.7	4.6	9	+ 4.9	136
1960	42.2	17.8	11.4	13.0	31	54.9	35.7	14.1	5.1	9	— 7.9	130
1961	48.0	24.7	12.2	11.1	23	61.9	38.8	15.7	7.4	12	— 3.7	129
1962	54.9	30.8	13.4	10.7	19	68.0	45.2	16.9	5.9	9	— 4.8	124
1963	56.5	45.5	14.2	— 3.2	— 6	74.4	50.7	18.5	5.2	7	+ 8.4	132
1964	61.0	40.9	15.2	4.9	8	74.3	55.1	19.7	— 0.6	— 1	— 5.5	122
1965	69.1	37.3	16.9	15.0	22	79.1	58.6	20.2	0.3	0	— 14.7	114
1966	72.5	55.8	17.8	— 1.1	— 2	82.5	65.4	21.9	— 4.8	— 6	— 3.7	114
1967	77.6	53.3	18.4	5.9	24	107.2	80.5	27.7	— 1.0	— 1	— 6.9	138
1968	92.7	51.8	20.8	20.2	22	126.8	89.8	31.0	6.0	5	— 14.2	137
1969	109.1	67.6	23.2	18.3	77	152.9	99.6	35.8	17.5	11	— 0.8	140

Taulukko — Tabell 4.28.

Jälleenvakuutuksen tulokset ¹⁾

Återförsäkringens resultat ¹⁾

Results of reinsurance ¹⁾

Vuosi — År — Year	Vakuutusmaksutulo Premieinkomst Premium income 1 000 mk ¹⁾	Korvausmeno Ersättningsutgift Claim outgo %	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management %	Ylijäämä Överskott Profit of the year %
Kotimainen jälleenvakuutus — Inhemsk återförsäkring — Domestic reinsurance				
1966	87 471	91.5	2.5	+ 6.0
1967	69 832	87.6	3.0	+ 9.4
1968	81 439	97.5	2.8	— 0.3
1969	85 734	94.2	2.7	+ 3.1
Ulkomainen vakuutus — Utländska försäkringar — Foreign insurance				
1966	61 078	103.2	2.3	— 5.5
1967	79 716	119.9	2.0	— 21.9
1968	93 292	107.4	2.0	— 9.4
1969	111 973	103.7	1.8	— 5.5

¹⁾ Laskukaava sivulla — Formel på sidan — Formula on page: 26.

²⁾ Vähennettynä saadusta jälleenvakuutuksesta maksetuilla palkkioilla ja voitto-osuuksilla. — Minuskad med för emottagen återförsäkring erlagda provisioner och vinstandelar. — Reduced from commission paid by received reinsurance.

Återförsäkring

Återförsäkring bedrevs år 1969 av 57 försäkringsbolag, varav 13 bedrev enbart livåterförsäkring. Skadeförsäkringsbolagens återförsäkringsutbyte med utlandet framgår av tabell 4.27. I den rörelse som avses i tabellen ingår ej fr.o.m. år 1963 rörelse som avgetts till eller emottagits från utländska försäkringsanstalters agenter i Finland. Vid beräkningen av den in- och utgående affärens resultat har reservöverföringarna lämnats utan avseende, varigenom årsresultaten i tabellen inte exakt återger de faktiska årsresultaten.

Resultaten för åren 1966—69 i emottagen inhemsk återförsäkring och utländsk försäkring, i vilken även inkluderats den obetydliga direkta utländska affären, framlägges i tabell 4.28., som dock inte berör de bolag, som har endast livåterförsäkringar.

Survey

The legislation governing insurance supervision and insurance companies in Finland (Act number 450/52, and Act number 175/33), a summary of which was published in the introduction to the report for 1952, covers all direct insurance and reinsurance business transacted by Finnish Companies, and the direct insurance business written by foreign Companies in Finland. The statistics published herewith relate to the whole of this business.

It may be mentioned that a special feature affecting these statistics is the «adjustment reserve» introduced under the Insurance Companies Act to cover the risk of excessive losses. This reserve forms part of the outstanding claims reserve and is not shown separately either in the balance sheet or in the profit and loss account. If the claims for the year are below average the surplus resulting therefrom shall be transferred to this reserve and conversely the reserve may be drawn upon if the claims are above average.

In considering the statistics from a monetary aspect particular attention should be drawn to the effect of inflation which has caused currency depreciation. The values of real estate and similar investments shown in the published accounts have not been written up correspondingly. Insurance Companies, therefore, have reserve funds undisclosed in their published balance sheets from which it is not possible to obtain a true picture of the real solvency of the Companies.

From the table on the upper half of page 15 it can be seen how the Companies have invested their assets. It should be noted that in most cases the real estates bought by the Offices appear formally as independent real estate companies, the Office concerned being the share-holder. This is the reason why the real estates in question appear in the table as part of the stocks and shares. Moreover the Offices, in these cases, have transferred the loans raised by the real estate companies to their own accounts and therefore part of the loans granted by the Offices represents amounts due from the real estate companies. As mentioned above, the fact that as a rule the value of real estate has not been written up since the inflation began, makes it more difficult to get a reliable picture of the structure of the investments of the Offices.

The average interest income on bonds in 1969 was 8.2 %, the yield from loans 9.0 % and from stocks 7.0 %. The redemption profit on bonds should be taken into account when considering the real investment income and consequently the actual yields from bonds are considerably greater than that mentioned above. On new long term investments the Finnish Offices obtained an average rate of interest of 7 %. The rate applied at premium and valuation of calculation was 4.5 %.

At the end of 1969 there were 62 Finnish Insurance Companies: 9 of them carry on reinsurance only. 41 of the Finnish Companies are mutual and 21 jointstock Companies. There is a list of these Insurance Offices on pages 10—13.

The table on page 14 gives a general survey of the distribution of the insurance business in Finland as between different branches and Offices. A composite Office appears several times in the second column of the table (Number of institutes), which shows the number of Companies engaged in each separate branch. The Insurance Associations, mentioned in the table, are small local Offices, and there is a special law governing them (185/33). The benevolent funds shown are mostly in respect of factory societies carrying on sickness, pension insurance etc. The National Pensions Institute manages the compulsory old age and disability insurance of the country.

Employed persons are granted old age and invalidity pensions according to laws enacted in 1961 and 1962. This kind of insurance is carried on by insurance companies, pension foundations and pension funds.

The total amount of individual life assurances in force was in 1969 75.3 times as great as in 1938. This substantial increase in marks is primarily due to two factors: inflation and new kinds of assurance. The general advance of the standard of living may be mentioned as a third factor.

The average cost of living index of 1969 was 2 418 when the level of 1938—39 is 100. The protection of life assurances against inflation has consequently been a burning question in Finland. Earlier the life assurance companies' possibilities to acquire real estates were limited by the Finnish Insurance Companies Act; the loans have formed — and still form — the greatest part of the investments (table on page 15). In 1948 the companies began to apply index clause when granting the loans; the loan increased by 50 % of the actual rise in the index and the interest and amortization instalments increased in the same proportion. The fact that one half of the change in the cost of living index was compensated was the result of a compromise between the lenders, who recommended the introduction of full index compensation, and the borrowers, who opposed to the application of index on the whole. The insurance companies endeavoured to get the premium reserve indexed so that the half-index clause could also be applied to the assurances. When the index rose the fund share of the assurance, the pre-

mium (if the payment continued) and the sum assured should be raised by one half of the amount that would have corresponded to the total increase of the index. This purpose was attained in 1957 when the old portfolio was in this way tied to the level of the index of October 1956, and new assurances could be tied from the very beginning, generally in such a manner that the assurance grew by an amount that corresponded to the total change in index during the first three years when the fund share was insignificant (this part of the application of index clause had been made extensive use of already since 1948) and hereafter according to the half-index clause. The insured persons had almost all approved of the index clause. The effect of the index upon the growth of the total of personal sums assured in force was in 1969 52.6 % of the total growth.

The law of April 1968 on the protection of the economic development during the years 1968—1969 abolished, from that time on, the index linkage of loans, but did not forbid the index clause on life assurances. The assets which are needed at the adaptation of the index clauses to the life assurances — to the extent it is possible during these new circumstances — for the completion of the premium reserve, will from now on be received from surplus funds.

Such assurances of death risk, from which the sums assured are paid at death but not at maturity, were in 1938 1 % of the sums assured under personal life assurances but in 1969 53.2 % (table 17 on page 76—79). The companies introduced in 1948 a new form of life assurance with natural premiums, but altered in such a way that the premium remains constant from year to year while the sum assured decreases so that the reserve all the time is nil. Assurances of this kind were 50.3% of new business in 1969 (table 18 on page 80—83). It has been possible to make them totally index-tied during the whole insurance period because there is no fund accumulated for them. The average sum assured under personal life policies in 1969 was for the whole portfolio 5 016 mk and for new policies issued 12 499 mk.

The great popularity enjoyed by sickness insurance combined with life assurance is apparent from table 18. There are two different types of this particular insurance; one providing a benefit per day, as a rule 2 % of the face value of the policy for a maximum period of one year; the other giving, in addition, the right to an annuity, as a rule 36 % of the face value if the sickness or disability lasts for more than one year. In addition to or in lieu of these there can to the assurance be attached a hospital expenses assurance yielding a daily compensa-

tion in accordance with the hospital bill, with certain upward limits, or a compensation proportional to the sum assured (1 % or 2 %) for maximally 365 days in hospital.

As the assurances which have been granted in the last few years form an exceptionally great part of the sums assured the lapses are numerous too. From the table on page 20 it can be seen in which degree assurances granted at different times have remained in force.

The companies began to grant group life assurances systematically in 1958. Together with some other group life assurances granted earlier the sums assured on the 31st of December 1969, 453.0 mmk, were 4.5 % of the sums assured under personal life policies (table 15 on page 72).

On page 40 a table is published showing the interchange of reinsurances between Finnish and foreign companies (tables of direct insurance business written by foreign companies in Finland are published on page 180, direct business transacted by Finnish companies abroad has been considered too insignificant to be shown separately and so it has been included in reinsurances coming from abroad). The business concerned in the table does not contain the contracts that Finnish companies have made with foreign agencies stationed in Finland. The reports on interchange of reinsurance given in the table are inexact as transfers to reserves are not included. This is due to the fact, that the transfers would have been exceptional and would not have given a true picture of the real development of the business owing to the devaluation of the Finnish mark in 1957 and because renewed bases for reserve calculation came into use with regard to the balance sheet for 1958. From the table it can be seen how the Finnish companies have endeavoured to balance the interchange of reinsurances which has been considered necessary for improving the business result and even with respect to the economic life of the country, because in this way it has been possible to preserve the limited currency reserves and to reduce the insurance costs of the economic life.

On pages 86—109 there are published profit and loss accounts, balance sheets, disposal of surplus tables, and tables showing expenses of management of all non-life Offices. On succeeding pages special reports are given on each branch separately. General surveys of non-life insurance are published on pages 24—40 the headings to the relative tables being given also in English.

I

SUOMALAISET YHTIÖT — FINSKA BOLAG
FINNISH COMPANIES

A

LAKISÄÄTEINEN ELÄKEVAKUUTUS JA HENKIVAKUUTUS
LAGSTADGAD PENSIONS FÖRSÄKRING OCH LIVFÖRSÄKRING

*PENSION ASSURANCE PROVIDED BY
LAW AND LIFE ASSURANCE*

Lakisääteinen eläkevakuutus ja henkivakuutus — Lagstadgad pensionsförsäkring och livförsäkring —

1. Tulostase vuodelta 1969 — Resultaträkning för år 1969 — Profit and loss account for the year 1969

A. Tuotot — Intäkter — Income

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Vastuuvelan vähennykset Minskning av ansvarskulden Decreases in the risk liabilities			Jälleenvakuuttajat ja eläkelai- Återförsäkrare och pensionsan- Reassurers and pension	
		Lakisääteisten eläkkeiden vakuutusmaksu- rahasto De lagstadgade pensionernas premierreserv Premium reserve of pensions provided by law	Vakuutusmaksu- rahasto, muu Premierreserven, annan Premium reserve, other	Korvausrahasto Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve	Korvaukset Ersättningar Claims paid	Takaisinnotot ja vastuunsiirrot Återköp och ansvarsöver- föringar Surrenders and cessions of risks
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	20 665 695	—	—	—	172 554	—
Suomi	46 093 042	—	—	—	319 976	—
Salama	30 205 193	—	—	—	487 281	—
Verdandi	11 099 063	—	—	1 700	108 577	672
Henki-Pohja	48 271 201	—	—	—	69 773	—
Henki-Kansa	16 891 517	—	—	—	56 237	—
Eläke-Varma	98 607 632	—	—	—	4 783 922	65 190
Henki-Aura	26 070 005	—	—	—	73 686	—
Patria	21 673 017	—	4 996 400	138 080	32 202	1 304 770
Liv-Alandia	1 198 019	—	—	—	142 719	—
Ilmarinen	130 385 977	—	—	—	540 375	1 338 689
Kalervo	36 837 290	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa Total	487 997 651	—	4 996 400	139 780	6 787 302	2 709 321
Jäll. vak. Varma ..	2 547 195	—	—	—	192 276	—
Yhteensä — Summa Total	490 544 846	—	4 996 400	139 780	6 979 578	2 709 321

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoman varsinaiset tuotot (jatk.) Egentlig kapitalavkastning (forts.) Ordinary yield from capital (cont.)						
	Korot (jatk.) Räntor (forts.) Interests (cont.)			Osingot Dividender Dividends	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettotuotto Nettovinst på fastigheter och fastighets- aktier Net profit and dividends from real estate	Sijoitusvoitto arvopapereita rahakäsi muu- tettaessa Kursvinst vid realisation av värdepapper Investment profit realized	Lainojen ja arvopaperien indeksikoro- tukset Indexförhöj- ningar på värdepapper och lån Index rise in value of securities and loans
1	16	17	18	19	20	21	22
	Markkaa — Mark						
Kaleva	—	1 233 199	7 253 329	5 901	2 485 826	142 723	765 601
Suomi	—	—	22 937 340	561 356	6 337 821	233 071	3 634 027
Salama	—	629 638	12 457 056	577 368	2 301 045	28 230	1 451 673
Verdandi	668 366	160 702	3 438 885	2 748	602 770	7 094	230 053
Henki-Pohja	3 689 741	63 627	13 661 417	850	1 987 801	—	1 800 670
Henki-Kansa	313 961	300 353	10 050 718	38 755	701 625	—	1 858 964
Eläke-Varma	19 100 581	337 838	39 057 588	629 852	1 182 078	—	5 330 287
Henki-Aura	1 805 974	32 794	8 908 904	58 896	456 362	10 676	718 361
Patria	2 164 389	184 850	5 920 518	180	—	854	620 761
Liv-Alandia	102 692	3 274	276 258	3 206	35 555	—	13 695
Ilmarinen	17 032 749	795 943	34 028 465	14 000	224 311	—	2 489 887
Kalervo	2 933 363	811 817	9 653 970	—	431 368	—	966 311
Yhteensä — Summa Total	47 811 816	4 554 035	167 644 448	1 893 112	16 746 562	422 648	19 880 290
Jäll. vak. Varma ...	—	133 142	293 130	—	228 041	—	3 026
Yhteensä — Summa Total	47 811 816	4 687 177	167 937 578	1 893 112	16 974 603	422 648	19 883 316

Pension assurance provided by law and life assurance

tokset stalter institutes				Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital				
Palkkiot ja voitto-osuudet Provisioner och vinstandelar Commissions	Vakuutusmaksu- rahasto-osuuden lisäys Ökning av premie- reservandelen Increase in premium reserve	Korvausrahasto- osuuden lisäys Ökning av ersätt- ningsreservandelen Increase in out- standing claims reserve	Yhteensä Summa Total	Korot Räntor Interests	pankkisaatavien på banktill- godohavanden on bank deposits	obligatioiden på obligationer on bonds	lainojen på lån on loans	saamisista vakuu- tusyhtiöiltä ja eläkelaitoksilta på tillgodohavan- den hos försäk- ringsbolag och pensionsanstalter on amounts due from assurance companies and pension institutes
8	9	10	11	12	13	14	15	
—	—	—	172 554	6 283	1 205 116	4 808 731	—	
—	6 257	—	326 233	—	5 580 657	17 247 854	108 829	
—	—	—	487 281	—	1 860 253	9 801 105	166 060	
56 894	132 710	27 250	326 103	64 032	288 822	2 256 963	—	
—	—	—	69 773	244 066	961 929	8 702 054	—	
—	—	—	56 237	—	990 015	8 443 823	2 566	
—	5 226	—	4 854 338	389 177	2 906 189	16 323 803	—	
—	2 352	—	76 038	—	609 859	6 413 345	46 932	
994	1 066	—	1 339 032	—	334 515	3 126 790	109 974	
5 315	436 420	31 200	615 654	4 964	—	134 732	30 596	
—	1 599 618	—	3 478 682	171 216	2 367 957	13 660 600	—	
—	—	—	—	72 816	929 182	4 872 018	34 774	
63 203	2 183 649	58 450	11 801 925	952 554	18 034 494	95 791 818	499 731	
—	—	—	192 276	620	12 680	5 681	141 007	
63 203	2 183 649	58 450	11 994 201	953 174	18 047 174	95 797 499	640 738	

		Ylimääräiset tuotot Extra intäkter Additional income				Tilivuoden tappio Årets förlust Loss of the year	Yhteensä tuotot Intäkter sammanlagt Total income
Muut pääoman tuotot Övrig kapital- avkastning Other yield from capital	Yhteensä pää- oman varsinaiset tuotot Summa egentlig kapitalavkastning Total ordinary yield from capital	Arvopap., kiint., kiint.-osakkeiden ym. arvonor. tai kiint. ja kiint.-osak- keiden myynti- ja arvostusvoitto Uppskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastig- het., fastigh. aktier m. m. o. vinst vid försäljn. o. omvär- dering av fastigh. o. fastigh. aktier Appreciation and profit realized on sale of real estate or shares therein	Ulkom. rahan myymisestä tai kursien muut- tam. johtunut nettovoitto Nettovinst, upp- kommen genom försäljning av utländsk valuta ell. genom kurs- förändring Net profit due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange	Muut yli- määräiset pääoman tuotot Annan extra kapital- avkastning Other addi- tional income from capital	Yhteensä Summa Total		
23	24	25	26	27	28	29	30
65 062	10 718 442	—	—	68 199	68 199	—	31 624 890
62 515	33 766 130	10 427	—	—	10 427	—	80 195 832
26 647	16 842 019	—	—	—	—	—	47 534 493
—	4 281 550	—	—	—	—	—	15 708 416
—	17 450 738	—	26 980	487	27 467	—	65 819 179
28 784	12 678 846	—	—	—	—	—	29 626 600
—	46 199 805	—	—	7 819	7 819	—	149 669 594
—	10 153 199	30 223	—	—	30 223	—	36 329 465
—	6 542 313	—	—	—	—	—	34 688 842
—	328 714	—	—	—	—	—	2 142 387
—	36 756 663	—	—	—	—	—	170 621 322
—	11 051 649	—	—	7 006	7 006	—	47 895 945
183 008	206 770 068	40 650	26 980	83 511	151 141	—	711 856 965
—	524 197	—	27 728	182 284	210 012	—	3 473 680
183 008	207 294 265	40 650	54 708	265 795	361 153	—	715 330 645

1. Tulostase vuodelta 1969 (jatk.) — Resultaträkning för år 1969 (forts.) — Profit and loss account for the

B. Kulut — Kostnader — Outgo

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutussitoumuksista aiheutuneet suoritukset Utbetalningar på grund av försäkringsförbindelser Claims paid and transfers to reserves					Jälleen- ja luotto- Åter- och kredit- Reassurers and
	Maksetut korvaukset ja vakuutusmäärät Utbetalda ersättn- ingar och försäk- ringssummor Claims and sums insured paid	Takaisnostot ja vastuunsiirrot Återköp och ansvarsöver- föringar Surrenders and cessions of risks	Vastuunvelan lisäykset Ökning av ansvarsskuden Increases in the risk liabilities			Vakuutusmaksut ja maksuluotto- vakuutusmaksut Premier och premierekreditför- säkringspremier Premiums and pre- mium credit insur- ance premiums
			lakiasäätelsten eläk- kelden vakuutus- maksurahastoon till de lagstadgade pensionernas premierreserv to premium reserve of pensions pro- vided by law	vakuutusmaksu- rahastoon, muuhun till premierreserven, annan to premium reserves, other	korvausrahastoon till ersättnings- reserven to outstanding claims reserve	
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	11 054 851	1 965 794	—	10 008 648	348 806	206 907
Suomi	29 802 888	5 002 144	—	27 358 533	27 979	532 024
Salama	18 726 074	2 556 163	—	13 207 249	248 292	364 424
Verdandi	5 007 030	349 414	5 221 300	1 739 300	116 800	294 031
Henki-Pohja	21 535 805	2 561 872	20 106 613	8 015 773	1 466 819	171 319
Henki-Kansa	9 627 498	1 967 495	3 809 790	8 827 590	310 350	25 021
Eläke-Varma	49 857 706	1 473 053	86 086 000	4 605 000	1 956 047	3 198
Henki-Aura	10 464 116	1 069 448	12 293 930	5 748 340	513 475	110 974
Patria	7 266 817	6 478 835	18 674 700	—	415 780	56 400
Liv-Alandia	328 924	672	866 800	131 730	98 580	525 135
Ilmarinen	44 295 241	—	102 562 747	1 381 149	6 764 427	1 904 348
Kalervo	13 862 205	—	30 346 948	90 078	526 261	11 569
Yhteensä — Summa Total	221 829 155	23 424 890	279 967 828	81 113 390	12 793 616	4 205 350
Jäll. vak. Varma ..	1 472 244	84 551	—	466 015	110 571	532 745
Yhteensä — Summa Total	223 301 399	23 509 441	279 967 828	81 579 405	12 904 187	4 738 095

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader Ordinary capital expenses					Kiinteistöjen ja kiinteistöosakkei- den nettokulut Nettokostnader för fastigheter och fastighets- aktier Net expenses on real estate or shares therein	Poistot sijoitus- omaisuudesta Avskrivningar på investerings- tillgångar Amounts written off investments
	Korot Räntor Interests	Yhtiön omistamia kiinteistöjä vas- taan otettujen lai- nojen på lån mot av bolaget ägda fastigheter on loans on real estate owned by the company	veloista vakuutus- yhtiöille ja eläke- laitoksille på skulder till för- säkringsbolag och pensionsanstalter on amounts due to insurance companies and pension institutes	muut övrige other	Yhteensä korot Räntor sammaanlagt Total interests		
1	15	16	17	18	19	20	
	Markkaa — Mark						
Kaleva	—	1 603	193 072	194 675	—	—	
Suomi	—	117 105	54 099	171 204	—	—	
Salama	—	148 375	61 633	210 008	—	5 972	
Verdandi	—	76	37 167	37 243	830	34 326	
Henki-Pohja	—	—	—	—	352 390	21 802	
Henki-Kansa	51 000	—	—	51 000	—	—	
Eläke-Varma	34 262	77	31 924	66 263	—	1 500	
Henki-Aura	—	3 087	—	3 087	—	8 255	
Patria	—	25 687	—	25 687	—	—	
Liv-Alandia	—	90 745	—	90 745	—	—	
Ilmarinen	—	386 206	—	386 206	—	1 519 081	
Kalervo	—	860	51 007	51 867	—	—	
Yhteensä — Summa Total	85 262	773 821	428 902	1 287 985	353 220	1 590 936	
Jäll. vak. Varma ...	—	47 981	1 611	49 592	—	—	
Yhteensä — Summa Total	85 262	821 802	430 513	1 337 577	353 220	1 590 936	

year 1969 (cont.)

vakuuttajat försäkrare <i>credit insurers</i>			Palkkiot ja voitto- osuudet saaduista jälleenvakuutuksista Provisioner och vinstandelar för emottagna återförsäkringar <i>Commissions on incoming reassurances</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>	Osuus Eläketurva- keskuksen kustannuksista Andel i Pensions- skyddscentralens kostnader <i>Share of the Central Pensions Security Institute's costs</i>	Verot ja julkiset maksut Skatter och publika avgifter <i>Taxes</i>
Vakuutusmaksu- rahaosto-osuuden vähennys Minskning av premlereservandelen <i>Decrease in premium reserve</i>	Korvausrahaosto- osuuden vähennys Minskning av ersättningsreserv- andelen <i>Decrease in outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>				
8	9	10	11	12	13	14
—	—	206 907	—	7 611 078	—	106 537
—	2 000	534 024	—	16 605 939	—	385 398
8 248	—	372 672	—	11 965 965	—	9 576
—	—	294 031	5 315	2 776 630	48 716	6 392
—	—	171 319	—	11 098 907	246 364	123 145
—	—	25 021	—	4 795 996	37 073	64 332
—	—	3 198	—	4 115 913	1 154 723	27 876
—	—	110 974	—	5 737 082	155 617	49 643
—	—	56 400	—	1 369 909	214 152	106 778
—	—	525 135	46 586	35 983	10 630	3 040
—	—	1 904 348	—	6 135 182	1 393 831	128 458
—	—	11 569	—	2 438 745	325 351	10 479
8 248	2 000	4 215 598	51 901	74 687 329	3 586 457	1 021 654
—	—	532 745	142 921	582 613	—	4 828
8 248	2 000	4 748 343	194 822	75 269 942	3 586 457	1 026 482

Muut pääoman varsinaiset kulut Övriga egent- liga kapital- kostnader <i>Other ordinary capital expenses</i>	Yhteensä pää- oman varsinaiset kulut Summa egent- liga kapital- kostnader <i>Total ordinary capital expenses</i>	Ylimääräiset kulut Extra kostnader <i>Additional outgo</i>				Tilivuoden voitto Årets vinst <i>Profit of the year</i>	Yhteensä kulut Kostnader sammanlagt <i>Total outgo</i>
		Arvopap., kiint., kiint. yhtiöiden ym. arvonlennukset ja tappio niistä ra- haksi muutettaessa Nedskrivningar av bokföringsvärdet på vädepapper, fast- tigh, fastigh. bolag m. m. o. förlust vid realisat. av dem <i>Depreciation of secu- rities, real estate, real estate companies etc. and loss realized on sale of real estate</i>	Ulkom. rah. myymi- sestä tai kuresien muuttam. johtunut ja tappio niistä ra- haksi muutettaessa Nettoförlust, upp- kommen genom för- säljning av utländsk valuta eller genom kursförändring <i>Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange</i>	Muut ylimää- räiset kulut Övriga extra kostnader <i>Other addi- tional outgo</i>	Yhteensä yli- määräiset kulut Summa extra kostnader <i>Total addi- tional outgo</i>		
21	22	23	24	25	26	27	28
53 004	247 679	—	—	—	—	74 590	31 624 890
—	171 204	—	—	—	—	307 723	80 195 832
—	215 980	—	—	—	—	232 522	47 534 493
—	72 399	—	—	—	—	71 089	15 708 416
734	374 926	—	—	—	—	118 636	65 819 179
—	51 000	—	—	—	—	110 455	29 626 600
—	67 763	—	—	40 000	40 000	282 315	149 669 594
—	11 342	—	—	—	—	175 498	36 329 465
2 226	27 913	—	—	—	—	77 558	34 688 842
—	90 745	—	—	—	—	3 562	2 142 387
3 823 742	5 729 029	—	—	—	—	326 910	170 621 322
—	51 867	—	—	—	—	232 442	47 895 945
3 879 706	7 111 847	—	—	40 000	40 000	2 013 300	711 856 965
—	49 592	—	—	3 605	3 605	23 995	3 473 680
3 879 706	7 161 439	—	—	43 605	43 605	2 037 295	715 330 645

2. Omlen rahastojen muutokset — Förändringar av egna reserver — Alterations in company's own reserves

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio Vinst, minskning av fonder, balanserande förlust Profit, transfers from reserves and loss carried forward							Yhteensä Summa Total
	Voitto Vinst Profit		Osakeanti ja muut vastaavat osakkeen tai osuuden omista- jilta saadut erät Aktieemission och andra motsvarande av aktie- eller del- ägare erhållna belopp New capital paid up and similar amounts received from stock- or shareholders	Arvon- korotukset Värdeuppskrivningar Written up ¹⁾	Vara- ja var- muusrahaaston vähennys Minskning av reserv- och säkerhets- fonden From general and contin- gency reserve	Muiden omlen rahastojen ja varausten vä- hennykset Minskning av övriga egna fonder och reserveringar From other funds and reserves		
	käyttämätön edelliseltä vuodelta odisponerad från före- gående år brought for- ward from previous year	tilivuodelta från räken- skapsåret of the year						
1	2	3	4	5	6	7	8	
	Markkaa — Mark							
Kaleva	—	74 590	—	—	—	—	74 590	
Suomi	—	307 723	2 000 000	—	—	—	2 307 723	
Salama	—	232 522	2 000 000	—	—	—	2 232 522	
Verdandi	—	71 089	—	280 000	—	—	351 089	
Henki-Pohja	—	118 636	—	—	—	—	118 636	
Henki-Kansa	—	110 455	—	—	—	—	110 455	
Eläke-Varma	14 280	282 315	—	—	—	—	296 595	
Henki-Aura	—	175 498	—	—	—	—	175 498	
Patria	1 547	77 558	—	—	—	—	79 105	
Liv-Alandia	9 848	3 562	—	—	—	—	13 410	
Ilmarinen	—	326 910	1 050 000	—	—	—	1 376 910	
Kalervo	—	232 442	—	—	—	—	232 442	
Yhteensä — Summa								
Total	25 675	2 013 300	5 050 000	280 000	—	—	7 868 975	
Jäll. vak. Varma ..	251	23 995	—	—	—	—	24 246	
Yhteensä — Summa								
Total	25 926	2 037 295	5 050 000	280 000	—	—	7 893 221	

¹⁾ Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen. — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen. — Written up, not entered

3. Voitonjako — Vinstutdelning — Bonus distribution¹⁾

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kätelsuoritukset Kontant utbetalning Payments in cash					Yhteensä Summa Total
	Vakuutusmaksujen alennukset Premienedsättning Discounted premiums	Vakuutusmaksujen palautukset Premieåterbäring Return of premiums	Vakuutustapahtumien yhteydessä suoritettut voittoerät I samband med för- säkringsfall utdelad vinst Bonus paid in connec- tion with claims	Takaisnostojen yhtey- dessä suoritettut voitto- erät I samband med åter- köp utdelad vinst Bonus paid in connec- tion with surrenders		
	Markkaa — Mark					
Kaleva	—	—	661 317	112 344	773 661	
Suomi	318 874	1 048	3 571 960	500 600	4 392 482	
Salama	46 252	—	567 068	12 795	626 115	
Verdandi	990	—	701 602	23 300	725 892	
Henki-Pohja	1 916	—	862 537	—	864 453	
Henki-Kansa	—	—	873 314	132 000	1 005 314	
Eläke-Varma	1 659	—	5 076 327	—	5 077 986	
Henki-Aura	2 972	—	703 345	20 729	727 046	
Patria	4 994	—	764 677	—	769 671	
Liv-Alandia	461	—	32 832	—	33 293	
Ilmarinen	—	—	4 065 349	—	4 065 349	
Kalervo	—	—	1 751 541	—	1 751 541	
Yhteensä — Summa						
Total	378 118	1 048	19 631 869	801 768	20 812 803	
Jäll. vak. Varma ...	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa						
Total	378 118	1 048	³⁾ 19 631 869	801 768	20 812 803	

¹⁾ Taulukosta ei ilmene se voitonjako, jonka vakuutusosastot saavat koronalaennuksina takaisinlainauksessa. — Av tabellen framgår inte den on-re-lending for the parties insuring, is not gathered from the table.

²⁾ VYL:n 48 §:n 2 momentin mukainen, 68 §:ssä tarkoitettuja etuja varten muodostettu rahasto. — Fond i enlighet med 48 § 2 mom. FBL,

³⁾ Tästä TEL:n osuus kätelsuorituksina — Härav APL:s andel i kontant utbetalning — According to Pension Act for Wage-earners and Salaried

⁴⁾ TEL:n osuus. — APL:s andel. — According to Pension Act for Wage-earners and Salaried Employees.

⁵⁾ Tästä TEL:n osuus — Härav APL:s andel — According to Pension Act for Wage-earners and Salaried Employees: 18 141 741 mk.

Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto
Förlust, vinstens användning, balanserande vinst
Loss, distribution of profit, profit carried forward

Tappio Förlust Loss		Osakepää- oman, takuu- pääoman tai pohjarahaston lisäys	Vara- ja var- muarahaston lisäys	Muiden omien rahastojen ja varausten lisäykset	Osinkona mak- settu osak- keen- tai osuuden- omistajille	Muut tarkoi- tukset Övriga ändamål	Käyttämättö- mänä voittona siirretty	Yhteensä Summa Total
peittämätön edelliseltä vuodelta balanserande från föregående år brought forward from the previous year	tillvuodelta från räknen- skapsåret of the year	Ökning av aktiekapitalet, garantikapitalet eller grundfonden Transferred to capital account	Ökning av reserv- och säkerhets- fonden Transferred to general and contingency reserve	Ökning av övriga egna fonder och reserveringar Transferred to other funds and reserves	Utbetalt som dividend åt aktie- eller delägare Paid as dividends to stock- and shareholders	Övriga ändamål Other appro- priations	Överfört som odisponerad vinst Profit carried forward	
9	10	11	12	13	14	15	16	17
—	—	—	50 000	24 590	—	—	—	74 590
—	—	2 000 000	—	307 723	—	—	—	2 307 723
—	—	2 000 000	200 000	32 522	—	—	—	2 232 522
—	—	—	30 000	70 000	32 000	219 089	—	351 089
—	—	—	100 000	18 636	—	—	—	118 636
—	—	70 000	15 000	25 455	—	—	—	110 455
—	—	—	270 000	—	—	10 000	16 595	296 595
—	—	—	170 000	5 498	—	—	—	175 498
—	—	—	70 000	—	—	—	9 105	79 105
—	—	—	—	—	—	—	13 410	13 410
—	—	1 050 000	170 910	—	126 000	30 000	—	1 376 910
—	—	—	146 442	—	—	86 000	—	232 442
—	—	5 120 000	1 222 352	484 424	158 000	345 089	39 110	7 368 975
—	—	—	20 500	—	3 600	—	146	24 246
—	—	5 120 000	1 242 852	484 424	161 600	345 089	39 256	7 393 221

in profit and loss account.

Varaukset peruuttamattomia lisäetuja varten Reserveringar för definitiva tilläggsförmåner Reserved for additional benefits, definitively granted				Varaukset ehdollisia lisäetuja varten Reserveringar för villkorliga tilläggsförmåner Reserved for additional benefits, conditionally granted			Yhteensä 6 + 10 + 13 Summa 6 + 10 + 13 Total of 6 + 10 + 13
Vakuutusmaksu- rahastoon Till premierreserven To premium reserve	Korvausrahastoon Till ersättnings- reserven To outstanding claims reserve	Maksualen- nuksiin Till premie- nedsättningar To premium discounts	Yhteensä Summa Total	Vakuutusmaksu- rahaston lisäva- kuutusrahastoon Till premierreser- vens tilläggsför- säkringsfond To the additional assurance reserve of the premium reserve 3)	Muihin vakuutuk- senottajien kesken ositettuihin rahas- toihin Till övriga mellan försäkringstagarna fördelade fonder To other reserves, shared among insurance holders	Yhteensä Summa Total	
7	8	9	10	11	12	13	14
—	4 550	—	4 550	69 271	—	69 271	847 482
—	—	—	—	—531 508	—	—531 508	3 860 974
—	—116 085	—	—116 085	1 466 987	60 000	1 526 987	2 037 017
—	—	—	—	—556 224	—	—556 224	169 668
500 000	—	—	500 000	1 698 945	—	1 698 945	3 063 398
—	11 387	—	11 387	1 153 854	—	1 153 854	2 170 555
—	—	—	—	12 176 026	—	12 176 026	17 254 012
—	10 828	—	10 828	596 576	—	596 576	1 334 450
—	—	—	—	282 100	—	282 100	1 051 771
—	—	—	—	5 800	—	5 800	39 093
2 046	—	412 831	414 877	4 007 800	—	4 007 800	8 488 026
—	—	—	—	150 084	—	150 084	1 901 625
502 046	— 89 320	412 831	825 557	20 519 711	60 000	20 579 711	42 218 071
—	—	—	—	—	—	—	—
502 046	— 89 320	4) 412 831	825 557	5) 20 519 711	60 000	20 579 711	42 218 071

vinstutdelning, som försäkringstagarna erhåller i form av ränterabatter vid återlåning. — The distribution of profit in the form of reduction of interests
bildad för i 68 § avsedda förmåner. — Fund set up according to Insurance Companies Act 46 § 2 clause, for benefits stated under 68 §.
Employees in cash: 10 610 495 mk.

4. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase — Ingående balansräkning för nästföljande räkenskapsår —

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar Liquid assets				
	Kassa Kassa Cash in hand	Pankkisaamiset ja postisiirtotilit Banktillgodohavanden och postgirokonton Cash at banks	Saamiset muilta vakuutusyhtiöiltä ja eläkelaitoksilta Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag och pensionsanstalter Amounts due from other insurance companies and pension institutes		
			Talletteet Depoter Deposits	Muut saamiset Övriga tillgodo- havanden Other items	Yhteensä Summa Total
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Kaleva	7 778	190 824	—	3 584	3 584
Suomi	60 019	56 205	2 447 928	—	2 447 928
Salama	21 467	448 946	2 753 249	1 700 665	4 453 914
Verdandi	21 163	1 366 231	1 161 408	256 636	1 418 044
Henki-Pohja	44 017	7 850 061	—	—	—
Henki-Kansa	36 882	465 765	—	3 789 184	3 789 184
Eläke-Varma	8 296	3 429 907	—	31 551	31 551
Henki-Aura	—	—	12 880	—	12 880
Patria	—	160	—	8 766 326	8 766 326
Liv-Alandia	—	340 451	6 070	82 415	88 485
Ilmarinen	2 996	4 596 683	3 300 787	5 476 642	8 777 429
Kalervo	5 515	1 076 092	—	58 684	58 684
Yhteensä — Summa Total	208 133	19 821 325	9 682 322	20 165 687	29 848 009
Jäll. vak. Varma ..	3 589	68 447	3 057 741	637 023	3 694 764
Yhteensä — Summa Total	211 722	19 889 772	12 740 063	20 802 710	33 542 773

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Siirtyvät erät Resultatregleringsposter Outstanding items			
	Maksamattomat vakuutusmaksut Obetalda premier Outstanding premiums	Siirtyvät korot ja vuokrat Balanserande räntor och hyror Accrued interests and rents	Muut siirtyvät erät Övriga resultatreglerings- poster Other outstanding items	Yhteensä Summa Total
				16
1	13	14	15	16
	Markkaa — Mark			
Kaleva	1 506 337	1 784 499	79 660	3 370 496
Suomi	1 169 524	5 791 897	71 331	7 032 752
Salama	1 049 736	3 300 464	12 694	4 362 894
Verdandi	820 246	803 420	5 726	1 629 392
Henki-Pohja	1 906 795	2 729 126	—	4 635 921
Henki-Kansa	825 356	1 704 561	2 327	2 532 244
Eläke-Varma	1 333 650	14 972 175	3 591 181	19 897 006
Henki-Aura	2 676 256	1 374 367	—	4 050 623
Patria	4 607 773	2 042 501	190 653	6 840 927
Liv-Alandia	135 496	72 168	—	207 664
Ilmarinen	12 510 819	13 321 140	3 531 092	29 363 051
Kalervo	6 840 766	2 964 829	964 493	10 770 088
Yhteensä — Summa Total	35 382 754	50 861 147	8 449 157	94 693 058
Jäll. vak. Varma ...	—	1 322	—	1 322
Yhteensä — Summa Total	35 382 754	50 862 469	8 449 157	94 694 380

1) Tästä muu kuin TEL:n osuus — Härav annan än APL:s andel — In this other than the share according to Pension Act for Wage-earners and

Balance sheet at commencement of the following year

			Muiden vakuutusyhtiöiden osuus vastuvelasta Andra försäkringsbolags andel i ansvarsskulderna The part of other insurance companies in the risk liabilities		
Saamiset kenttämiehiltä ja sivukontto-reilta Tillgodohavanden hos fältmän och filialkontor Amounts due from agents' balances and branch offices	Muut saamiset Övriga tillgodohavanden Other items	Yhteensä rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar sammanlagt Total liquid assets	Vakuutusmaksurahasto Premiereserven Premium reserve	Korvausrahasto Ersättningsreserven Outstanding claims reserve	Yhteensä Summa Total
7	8	9	10	11	12
569 212	546 569	1 317 967	—	—	—
303 176	46 463	2 913 791	23 525	25 000	48 525
33 397	1	4 957 725	16 879	—	16 879
—	925	2 806 363	478 500	52 600	531 100
9 252	245 826	8 149 156	—	—	—
468 245	403 070	5 163 146	—	—	—
—	3 639 135	7 108 889	245 270	—	245 270
3 193	—	16 073	12 452	—	12 452
—	45 160	8 811 646	4 916	—	4 916
—	52 500	481 436	2 475 300	244 100	2 719 400
—	44 827	13 421 935	8 886 963	—	8 886 963
—	14 239	1 154 530	—	—	—
1 386 475	5 038 715	56 302 657	12 143 805	321 700	12 465 505
—	1 310 000	5 076 800	—	—	—
1 386 475	6 348 715	61 379 457	12 143 805	321 700	12 465 505

Sijoitusomaisuus
Investeringstillgångar
Investments

Obligaatiot Obligationer Bonds				Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Stocks and shares	Takaisinlainaus Återlänning Re-lending	
Valtion antamat tai takaamat Av staten emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by the State	Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by local authorities	Muut obligaatiot Övriga obligationer Other bonds		Yhteensä obligatiot Obligationer sammanlagt Total bonds		
		vakuutena kiinnitys mot inteckning on mortgages	nimivakuukset utan realsäkerhet without real security			
17	18	19	20	21	22	23
13 961 272	1 821 048	212 178	464 390	16 458 888	97 784	—
83 189 106	3 735 613	5 421 147	—	92 345 866	9 004 125	—
23 716 395	660 000	3 214 760	117 000	27 708 155	8 562 118	—
3 791 762	5 900	—	49 500	3 847 162	84 890	15 956 256
13 371 496	—	2 694	—	13 374 190	29 701	81 639 392
9 166 961	—	—	—	9 166 961	360 170	5 262 969
34 438 297	500 000	4 644 100	—	39 582 397	7 171 265	¹⁾ 433 160 508
10 117 697	—	595 000	—	10 712 697	674 160	42 420 868
4 341 242	167 348	—	2 850	4 511 440	—	46 991 620
—	—	—	—	—	3 000	2 296 715
24 317 318	—	—	—	24 317 318	470 564	376 531 691
15 300 894	—	—	—	15 300 894	220 000	66 795 247
235 712 440	6 889 909	14 089 879	633 740	257 325 968	26 677 777	1 071 055 266
140 960	—	—	—	140 960	—	—
235 853 400	6 889 909	14 089 879	633 740	257 466 928	26 677 777	1 071 055 266

Salaried Employees: 34 073 019 mk.

4. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande räkenskapsår
A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Sijoitusomaisuus (jatk.) Investeringsstillgångar (forts.) Investments (cont.)				
	Lainat Lån Loans				
	Valtiolle Till staten To the State	Kunnille tai seurakunnille Till kommuner eller församlingar To local authorities	Valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat Av staten, kommun eller församling garanterade Guaranteed by the State or local authorities	Kiinnitystä vastaan asuntokiinteistöön Mot inteckning i bostadsfastighet Mortgages on private dwellings	Kiinnitystä vastaan maatalouskiinteistöön Mot inteckning i lantbrukfastighet Mortgages on farms
1	24	25	26	27	28
	Markkaa — Mark				
Kaleva	—	3 613 952	4 756 907	21 386 434	534 158
Suomi	616 410	62 372 263	26 539 431	31 296 084	16 843
Salama	131 250	16 693 003	16 380 629	65 159 177	134 559
Verdandi	38 430	4 053 515	785 383	9 364 838	725 984
Henki-Pohja	—	1 104 572	2 137 490	7 750 638	980 746
Henki-Kansa	99 150	11 470 700	1 023 000	17 084 993	—
Eläke-Varma	41 260	7 247 034	7 418 739	23 140 469	4 162 724
Henki-Aura	8 650	15 516 874	3 332 630	20 334 186	380 679
Patria	—	2 710 000	23 750	11 430 141	—
Liv-Alandia	91 000	255 000	460 000	553 250	—
Ilmarinen	—	2 857 730	4 299 180	6 237 470	—
Kalervo	—	2 331 265	1 045 220	23 526 000	—
Yhteensä — Summa Total	1 026 150	130 225 908	68 202 359	237 263 680	6 935 693
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	53 850	—
Yhteensä — Summa Total	1 026 150	130 225 908	68 202 359	237 317 530	6 935 693

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Sijoitusomaisuus (jatk.) Investeringsstillgångar (forts.) Investments (cont.)			Käyttöomaisuus Anläggningstillgångar Fixed assets	
	Nimivakuudet saamiset yhtiön omistamilta kiinteistöyhtiöiltä Skuldförbindelser utan realsäkerhet av bolagets fastighets- bolag Due from own real estate companies without real security	Kiinteistö ja kiinteistöosakkeet Fastigheter och fastighetsaktier Real estate and shares therein	Yhteensä sijoitus- omaisuus Investeringsstillgångar sammanslagt Total investments	Kiinteistö ja kiin- teistöosakkeet Fastigheter och fastighetsaktier Real estate and shares therein	Kalusto Inventarier Furniture and fixtures
	1	34	35	36	37	38
	Markkaa — Mark				
Kaleva	18 020 531	20 647 002	104 129 660	3 224 923	126 008
Suomi	12 321 077	36 916 488	318 379 684	19 317 087	1
Salama	3 325 962	17 121 799	183 970 121	7 900 698	1
Verdandi	1 246 200	5 324 735	52 790 402	2 251 873	160 000
Henki-Pohja	4 431 049	42 624 902	238 003 541	1 712 684	701 443
Henki-Kansa	463 907	5 827 330	119 517 089	12 865 883	91 000
Eläke-Varma	11 280 008	17 950 932	730 465 292	4 544 253	361 818
Henki-Aura	—	9 070 994	141 257 857	867 159	53 141
Patria	—	20 000	91 245 230	—	40 899
Liv-Alandia	—	616 866	4 827 831	—	1 390
Ilmarinen	22 507 228	5 278 327	598 625 872	6 374 013	251 661
Kalervo	13 882 295	11 421 270	171 272 174	300 000	115 081
Yhteensä — Summa Total	87 478 257	172 820 645	2 754 484 753	59 358 573	1 902 443
Jäll. vak. Varma ...	512 990	705 655	1 426 409	239 301	16 656
Yhteensä — Summa Total	87 991 247	173 526 300	2 755 911 162	59 597 874	1 919 099

1) Tiestä säästökellot — Härav sparur — In this savings clocks: 78 318 mk.

(forts.) — Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

Kiinnitystä vastaan erikoistarvetta varten suunniteltuihin rakennuksiin Mot in-teckning i byggnader, avsedda för speciella ändamål <i>Mortgages on buildings (other than private dwellings)</i>	Arvopaperipanttia vastaan Mot pant av värdepapper <i>On securities</i>	Vakuutusten takaisinostoarvoa vastaan Mot försäkringars återköpsvärde <i>On company's policies</i>	Muut lainat Övriga lån <i>Other loans</i>	Yhteensä lainat Lån sammanlagt <i>Total loans</i>
29	30	31	32	33
1 125	606 979	6 608 502	11 397 398	48 905 455
14 907 931	—	5 180 471	26 862 695	167 792 128
11 097 979	157 087	3 685 899	13 812 504	127 252 087
2 496 969	1 187 381	654 912	7 023 747	26 331 159
70 927 095	526 219	2 703 161	9 774 386	95 904 307
61 881 080	24 780	1 619 571	5 232 478	98 435 752
79 849 468	4 809 045	—	94 651 443	221 320 182
20 390 654	93 840	270 964	18 050 661	78 379 138
10 622 342	1 104 622	—	13 831 315	39 722 170
—	—	—	552 000	1 911 250
19 372 664	1 590 703	—	135 162 997	169 520 744
16 476 291	—	—	20 273 692	63 652 468
308 023 598	10 100 656	20 723 480	356 625 316	1 139 126 840
—	—	—	12 954	66 804
308 023 598	10 100 656	20 723 480	356 638 270	1 139 193 644

Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Yhteensä käyttöomaisuus Summa anläggningstillgångar <i>Total fixed assets</i>	Arvostuserät Värderingsposter <i>Items written down</i>	Siirtyvä tappio Balanserade förlust <i>Loss carried forward</i>	Yhteensä vastaavaa Aktiva sammanlagt <i>Total assets</i>
39	40	41	42	43
3 383 304	6 734 235	—	—	115 552 358
2 431 480	21 748 568	—	—	350 123 320
2 673 702	10 574 401	—	—	203 882 020
¹⁾ 124 142	2 536 015	—	—	60 293 272
120 409	2 534 536	546 586	—	253 869 740
32 379	12 989 262	—	—	140 201 741
80 129	4 986 200	—	—	762 702 657
1 020	921 320	—	—	146 258 325
12 150	53 049	—	—	106 955 768
76 311	77 701	—	—	8 314 032
109 917	6 735 591	—	—	657 033 412
14 340	429 421	—	—	183 626 213
9 059 283	70 320 299	546 586	—	2 988 812 858
—	255 957	—	—	6 760 488
9 059 283	70 576 256	546 586	—	2 995 573 346

4. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande räkenskapsår

B. Vastattavaa — Passiva — Liabilities

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vieras pääoma Främmande kapital Current liabilities			Velka kenttä- miehille ja sivu- konttoreille Skuld till fältmän och filialkontor Due to agents and branch offices	Myönnettyt, maksamattomat voitto-osuudet ja osingot Beviljade, icke utdelade vinst- andelar och dividender Dividends due to shareholders	Velka yhtiön omistamille kiinteistöyhtiöille Skuld till bolagets fastighetsbolag Due to real estate companies
	Velka muille vakuutusyhtiöille ja eläkelaitoksille Skuld till andra försäkringsbolag och pensionsanstalter Amounts due to other insurance companies and pension institutes	Jälleenvakuut- tajain talletteet Återförsäkrares depoter Reinsurers' deposits	Muut velat Övriga skulder Other amounts due				Yhteensä Summa Total
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	3 362	6 510	9 872	216 651	—	—
Suomi	23 525	4 141 520	4 165 045	784 888	—	—
Salama	16 879	2 955 380	2 972 259	915 494	—	150 900
Verdandi	39 135	141 539	180 674	43 278	36 284	—
Henki-Pohja	—	26 047	26 047	—	—	985 464
Henki-Kansa	—	—	—	180 073	—	—
Eläke-Varma	—	195 959	195 959	—	—	—
Henki-Aura	12 452	595 234	607 686	140 000	—	—
Patria	—	35 386	35 386	5 551	—	—
Liv-Alandia	1 149 362	228 123	1 377 485	—	—	—
Ilmarinen	8 886 963	1 221 804	10 108 767	49 192	126 000	—
Kalervo	—	400 959	400 959	—	—	—
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	10 131 678	9 948 461	20 080 139	2 335 127	162 284	1 136 364
Jäll. vak. Varma ..	—	774 055	774 055	—	3 600	—
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	10 131 678	10 722 516	20 854 194	2 335 127	165 884	1 136 364

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Siirtyvät erät Resultatregleringsposter Outstanding items					
	Maksamattomat vakuutusmaksu- verot Obetalda premie- skatter Unpaid premium taxes	Muut maksa- mattomat verot Andra obetalda skatter Other unpaid taxes	Etukäteän maksetut vakuutusmaksut I förskott erlagda premier Premiums paid in advance	Siirtyvät korot ja vuokrat Transitoriska räntor och hyror Outstanding interests and rents	Muut siirtyvät erät Övriga resultat- regleringsposter Other outstanding items	Yhteensä Summa Total
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark					
Kaleva	—	—	157 932	—	—	157 932
Suomi	—	61 764	302 639	—	399 916	764 319
Salama	—	57 696	438 074	181 557	155 163	832 490
Verdandi	—	—	49 504	—	—	49 504
Henki-Pohja	—	6 946	556 049	—	311 798	874 793
Henki-Kansa	—	—	100 705	—	149 888	250 593
Eläke-Varma	—	—	83 118	—	18 327	101 445
Henki-Aura	—	8 056	83 490	1 505	—	93 051
Patria	—	10 368	209 108	—	10 554	230 030
Liv-Alandia	—	—	—	—	16 517	16 517
Ilmarinen	—	—	1 940 382	—	6 415	1 946 797
Kalervo	—	—	—	—	11 342	11 342
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	—	144 830	3 921 001	183 062	1 079 920	5 328 813
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	5 325	—	5 325
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	—	144 830	3 921 001	188 387	1 079 920	5 334 138

¹⁾ Voiton käyttö on otettu huomioon. — Med hänsyn tagen till vinstens fördelning. — With the distribution of profit for current year considered.

²⁾ Luottotappiovaraus. — Kreditförlustreserv. — Credit loss reservation.

(forts.) — Balance sheet at commencement of the following year (cont.)¹⁾

				Arvostus- erät Värde- rings- poster Items written up	Vastuuvelka Ansvarsskuld Risk liabilities		
Velka, jonka vakuutena on muu vakuus Skuld mot annan säkerhet Mortgage on other securities	Velka, kiinni- tetty yhtiön kiinteistöihin Lån mot egen fastighet Mortgage secured on the company's real estate	Muut velat Övriga skulder Other liabilities	Yhteensä vieras pääoma Främmande kapital sammanlagt Total current liabilities		Lakisääteisten eläkkeiden vakuutusmaksu- rahasto De lagstadgade pensionernas premierreserv Premium reserve of pensions provided by law	Vakuutusmaksu- rahasto, muu Premiereserv, annan Premium reserve, other	Korvausrahasto Ersättningsreserv Outstanding claims reserve
8	9	10	11	12	13	14	15
—	1 082 296	790 467	2 099 286	—	—	109 045 102	2 353 577
—	5 456 960	1 147 879	11 554 772	—	—	312 428 436	10 877 002
—	—	820 050	4 858 703	—	—	181 584 089	5 029 659
—	—	36 473	296 709	—	29 755 300	25 163 000	3 010 600
—	—	15 067	1 026 578	—	112 264 105	126 789 654	8 560 348
—	1 854 720	529 794	2 564 587	—	15 702 430	110 729 840	6 550 940
—	1 118 400	2 949 258	4 263 617	—	563 348 000	171 555 000	18 078 000
—	—	68 410	816 096	—	72 333 510	64 825 150	6 061 000
—	—	7 096	48 033	—	95 801 600	2 696 600	6 995 400
—	—	—	1 377 485	—	5 077 300	444 230	575 090
—	—	840 827	11 124 786	3 823 742	590 556 029	6 098 840	40 758 096
—	—	410 581	811 540	—	167 734 902	182 260	13 453 232
—	9 512 376	7 615 902	40 842 192	3 823 742	1 652 573 176	1 111 542 201	122 302 944
—	—	51 897	829 552	—	—	3 256 877	2 437 088
—	9 512 376	7 667 799	41 671 744	3 823 742	1 652 573 176	1 114 799 078	124 740 032

Oma pääoma Eget kapital Capital and free reserves						Yhteensä vastattavaa Passiva samman- lagt Total liabilities
Osake- tai takuu- pääoma tai pohja- rahasto Aktie- eller ga- rantikapital eller grundfond Capital account	Vara- ja varmuus- rahasto Reserv- och säkerhetsfond General and con- tingency reserve	Verovaraus Skattereservering Tax reserve	Muu oma pääoma Annat eget kapital Other capital and free reserves	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst Profit carried forward	Yhteensä Summa Total	
22	23	24	25	26	27	28
1 000 000	750 000	—	146 461	—	1 896 461	115 552 358
7 000 000	4 000 000	—	3 498 791	—	14 498 791	350 123 320
3 500 000	7 500 000	—	577 079	—	11 577 079	203 882 020
800 000	900 000	309 000	9 159	—	2 018 159	60 293 272
2 750 000	1 440 000	—	164 262	—	4 354 262	253 869 740
2 760 000	1 505 000	—	138 351	—	4 403 351	140 201 741
2 200 000	3 130 000	—	10 000	16 595	5 356 595	762 702 657
1 000 000	1 070 000	—	59 518	—	2 129 518	146 258 325
960 000	150 000	—	65 000	9 105	1 184 105	106 955 768
800 000	10 000	—	—	13 410	823 410	8 314 032
2 100 000	625 122	—	—	—	2 725 122	657 033 412
800 000	546 937	—	86 000	—	1 432 937	183 626 213
25 670 000	21 627 059	309 000	4 754 621	39 110	52 399 790	2 988 812 858
60 000	171 500	—	—	146	231 646	6 760 488
25 730 000	21 798 559	309 000	4 754 621	39 256	52 631 436	2 995 573 346

5. Liikekulut — Driftskostnader — Expenses of management

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kentän kulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct assurance					
	Palkat ja palkkiot Löner och provisioner Salaries and commissions				Sosiaalikulut Sociala kostnader Social expenses	
	Sivutoimisten asiamiesten palkkiot Provisioner för fritidsombud Commissions to part-time agents		Kentän palkkaus Fältaavlönning Salaries and commissions to agents		Eläkejärjestelymenot Pensionsregleringskostnader Pension fund expenses	
	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	452 908	150 969	1 414 232	471 411	94 468	31 489
Suomi	952 306	39 207	3 768 861	1 327 290	228 835	72 264
Salama	652 566	22 197	2 805 996	838 155	312 266	93 274
Verdandi	67 916	129	614 207	162 465	42 820	11 382
Henki-Pohja	1 039 715	—	2 556 087	965 664	223 459	84 421
Henki-Kansa	345 341	1 685	1 127 016	277 296	67 423	16 541
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	826 313	—	765 727	173 815	62 555	14 200
Patria	2 071	—	9 782	31 290	810	2 564
Liv-Alandia	—	—	394	—	—	—
Ilmarinen	104 189	88 066	—	—	—	—
Kalervo	—	—	45 009	19 168	—	—
Yhteensä — Summa Total	4 443 325	302 253	13 107 311	4 266 554	1 032 636	326 135
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa Total	4 443 325	302 253	13 107 311	4 266 554	1 032 636	326 135

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kentän kulut suoraanhankituista vakuutuksista (jatk.) Fältkostnader för direkt försäkring (forts.) Agency expenses on direct assurance (cont.)					
	Muut kentän liikekulut (jatk.) Övriga fältdriftskostnader (forts.) Other management expenses of agencies (cont.)					
	Palkkiot lääkärintar- kastuksista Arvoden för läkar- undersökning Medical examination fees		Mainonta Reklam Advertising		Kenttämiesten koulutuskurssit ja kokoukset Fältmäns utbildningskurser och möten Agents' training-courses and conferences	
	Hankinta Anskaffning New business	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business
1	14	15	16	17	18	
	Markkaa — Mark					
Kaleva	57 715	46 494	15 498	62 144	20 714	
Suomi	176 997	302 878	—	193 068	60 969	
Salama	90 188	138 217	—	82 820	24 739	
Verdandi	13 433	19 337	—	16 215	4 310	
Henki-Pohja	127 436	186 853	—	108 356	40 936	
Henki-Kansa	82 676	30 590	—	21 511	5 277	
Eläke-Varma	553	14 960	—	—	—	
Henki-Aura	88 733	125 167	—	50 373	11 435	
Patria	—	2 074	—	161	511	
Liv-Alandia	—	20	—	—	—	
Ilmarinen	—	187 761	187 761	12 494	18 740	
Kalervo	—	34 624	32 112	56 432	27 823	
Yhteensä — Summa Total	637 731	1 088 975	235 371	603 574	215 454	
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa Total	637 731	1 088 975	235 371	603 574	215 454	

		Muut kentän liikekulut Övriga fältdriftskostnader <i>Other management expenses of agencies</i>		Kentän posti-, puhelin- ja sähkekulut Fältorganisationens post-, telefon- och tele- gramkostnader <i>Postage, telephone and telegraph expenses of agencies</i>	
Sosiaaliturvamaksut ja muut huoltokulut Socialskyddspremier och andra sociala kostnader <i>Social security expenses and other social expenses</i>		Kentän matkakulut Resekostnader för ombud <i>Agents' travelling expenses</i>			
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>
8	9	10	11	12	13
110 008	36 669	560 527	186 842	73 946	24 649
359 937	113 664	976 926	308 503	224 859	71 008
251 443	75 106	699 789	209 028	149 673	44 708
45 280	12 036	239 635	63 700	42 638	11 334
209 204	79 035	727 345	274 784	125 342	47 353
73 719	18 086	153 409	37 636	42 212	10 356
—	—	—	—	—	—
46 612	10 581	437 846	99 388	25 337	5 751
798	2 362	1 276	4 040	598	1 894
7	—	84	—	—	—
3 045	3 721	—	5 906	—	—
—	—	—	1 745	—	—
1 100 053	351 260	3 796 837	1 191 572	684 605	217 053
—	—	—	—	—	—
1 100 053	351 260	3 796 837	1 191 572	684 605	217 053

		Muut kentän kulut Övriga fältkostnader <i>Other agency expenses</i>		Yhteensä kentän kulut Fältkostnader sammanlagt <i>Total agency expenses</i>	
Kalustokulut Inventariekostnader <i>Furniture and fixtures</i>					
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>
19	20	21	22	23	24
—	—	68 248	22 749	2 940 690	960 990
3 416	1 079	228 106	72 034	7 416 189	2 066 018
32 466	9 697	224 680	67 112	5 440 104	1 384 016
2 057	547	52 422	13 935	1 155 960	279 838
96 102	36 306	267 207	100 948	5 667 106	1 629 447
—	—	92 237	22 628	2 036 134	389 505
—	—	—	—	15 513	—
—	—	129 282	29 346	2 557 945	344 516
1 207	3 822	1 069	3 386	19 846	49 869
—	—	1 364	—	1 869	—
—	—	15 075	13 526	322 564	317 720
—	—	—	3 109	136 065	83 957
185 248	51 451	1 079 690	348 773	27 709 985	7 505 876
—	—	—	—	—	—
185 248	51 451	1 079 690	348 773	27 709 985	7 505 876

5. Liikekulut (jatk.) — Driftskostnader (forts.) — Expenses of management (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Expenses of head office					
	Palkat ja palkkiot Löner och arvoden Salaries and fees		Sosiaalkulut Sociala kostnader Social expenses			
	Palkkaus Avlöning Salaries		Eläkejärjestelymenot Pensionsregleringskostnader Pension fund expenses		Sosiaaliturvamaksut ja muut huolto- kulut Socialskyddspremier och andra sociala kostnader Social security expenses and other social expenses	
	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
1	25	26	27	28	29	30
	Markkaa — Mark					
Kaleva	511 203	1 533 610	47 555	142 667	46 919	140 757
Suomi	1 640 126	2 360 182	78 784	113 372	252 833	363 834
Salama	969 791	1 968 969	153 115	310 869	151 745	308 087
Verdandi	186 659	661 686	15 158	53 744	15 978	56 649
Henki-Pohja	550 359	1 489 519	54 939	148 690	57 052	154 409
Henki-Kansa	316 430	969 287	33 945	104 042	48 230	147 828
Eläke-Varma	389 321	2 074 737	42 417	226 047	56 896	303 207
Henki-Aura	649 806	1 029 280	54 339	86 071	86 510	137 030
Patria	90 073	510 413	12 126	68 713	8 877	50 301
Liv-Alandia	5 971	23 886	187	750	144	580
Ilmarinen	337 402	2 474 286	11 491	84 267	43 404	318 295
Kalervo	168 248	953 302	14 823	83 990	22 929	140 852
Yhteensä — Summa						
<i>Total</i>	5 815 389	16 049 157	518 879	1 423 222	791 517	2 121 829
Jäll. vak. Varma ...	—	361 977	—	21 473	—	58 397
Yhteensä — Summa						
<i>Total</i>	5 815 389	16 411 134	518 879	1 444 695	791 517	2 180 226

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääkonttorin kulut (jatk.) Huvudkontorets kostnader (forts.) Expenses of head office (cont.)					
	Muut pääkonttorin liikekulut (jatk.) Huvudkontorets övriga driftskostnader (forts.) Other management expenses of head office (cont.)					
	Posti-, puhelin- ja sähkökulut Post, telefon och telegram Postage, telephone and telegraph		Kalustokulut Inventariekostnader Furniture and fixtures		Muut kulut Övriga kostnader Other expenses	
	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
1	37	38	39	40	41	42
	Markkaa — Mark					
Kaleva	39 726	119 178	—	—	166 526	499 578
Suomi	163 936	341 733	24 111	34 696	81 124	116 740
Salama	134 288	208 444	19 628	39 850	50 894	103 331
Verdandi	12 526	44 410	5 157	18 283	12 803	45 393
Henki-Pohja	33 557	199 619	44 776	121 185	95 257	257 807
Henki-Kansa	21 252	65 138	9 576	29 352	56 310	172 591
Eläke-Varma	16 199	86 327	24 897	132 677	97 521	519 703
Henki-Aura	70 816	106 224	8 814	13 961	67 537	106 977
Patria	8 121	73 434	1 194	11 305	7 182	67 985
Liv-Alandia	—	—	—	—	265	1 054
Ilmarinen	45 953	183 810	12 075	88 554	155 140	879 128
Kalervo	24 375	97 501	—	903	56 816	321 956
Yhteensä — Summa						
<i>Total</i>	570 749	1 525 818	150 228	490 766	847 875	3 092 243
Jäll. vak. Varma ...	—	6 336	—	7 138	—	52 150
Yhteensä — Summa						
<i>Total</i>	570 749	1 532 154	150 228	497 904	847 875	3 144 393

¹⁾ Tästä saatu takaisin hoitopalkkiolta — Härav har fått återbäring av förvaltningskostnader — From this restitution of administration expenses:

Muut pääkonttorin liikekulut
Huvudkontorets övriga driftskostnader
Other management expenses of head office

Matkakulut Resekostnader Travelling expenses		Huoneistokulut Kostnader för lokal Rent, light, cleaning etc.		Painatuskulut, konttoritarvikkeet ja kaluston huolto Tryckningskostnader, kontorsutensilier och underhåll av inventarierna Printing expenses and office materials	
Hankinta Anskaffning New business	Holto Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Holto Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Holto Förvaltning Administration
31	32	33	34	35	36
19 285	57 854	10 089	30 266	86 046	258 139
23 499	33 816	79 563	114 493	381 617	919 273
16 408	33 312	29 535	59 964	221 189	362 426
5 559	19 707	18 833	66 771	16 117	85 399
22 410	60 652	91 257	246 984	54 970	118 913
4 135	12 675	46 419	142 278	52 368	138 501
10 249	54 619	18 002	95 935	7 148	103 986
15 605	24 718	28 088	44 490	70 314	234 041
835	4 730	10 016	56 758	34 105	284 026
43	171	—	—	712	351
29 646	55 058	60 598	444 387	27 140	244 262
12 425	16 471	20 763	138 513	14 486	130 370
160 099	373 783	413 163	1 440 839	966 212	2 879 687
—	16 059	—	27 750	—	31 333
160 099	389 842	413 163	1 468 589	966 212	2 911 020

Yhteensä pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader sammanlagt Total expenses of head office		Yhteensä kaikki liikekulut Alla driftskostnader sammanlagt Total management expenses		
Hankinta Anskaffning New business	Holto Förvaltning Administration	Hankinta = 23 + 43 Anskaffning = 23 + 43 New business = 23 + 43	Holto = 24 + 44 Förvaltning = 24 + 44 Administration = 24 + 44	Yhteensä = 45 + 46 Summa = 45 + 46 Total = 45 + 46
43	44	45	46	47
927 349	2 782 049	3 868 039	3 743 039	7 611 078
2 725 593	4 398 139	10 141 782	6 464 157	16 605 939
1 746 593	3 395 252	7 186 697	4 779 268	11 965 965
288 790	1 052 042	1 444 750	1 331 880	2 776 630
1 004 577	2 797 778	6 671 683	4 427 225	11 098 908
588 665	1 781 692	2 624 799	2 171 197	4 795 996
662 650	3 597 238	678 163	3 597 238	¹⁾ 4 275 401
1 051 829	1 782 792	3 609 774	2 127 308	5 737 082
172 529	1 127 665	192 375	1 177 534	1 369 909
7 322	26 792	9 191	26 792	35 983
722 849	4 772 047	1 045 413	5 089 767	6 135 180
334 865	1 883 858	470 930	1 967 815	2 438 745
10 233 611	29 397 344	37 943 596	36 903 220	74 846 816
—	582 613	—	582 613	582 613
10 233 611	29 979 957	37 943 596	37 485 833	¹⁾ 75 429 429

Lakisääteinen eläkevakuutus — Lagstadgad pensionsförsäkring — Pension assurance provided by law

6. Vakuutusmaksut — Premier — Premiums

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct assurance				Yhteensä Summa Total	
	Peruseläketurva — Grundpensionsskyddet Basic pension protection		Lisäeläketurva Tilläggs-pensions-skyddet Additional pension protection			
	Plentyönantajat Små arbetsgivare Small employers	Suurtyönantajat Stora arbetsgivare Big employers				
1	2		3		4	5
	Markkaa — Mark					
Eläke-Varma	9 593 912		58 287 276		21 947 736	89 828 924
Henki-Aura	6 375 278		8 484 126		561 254	15 420 658
Henki-Kansa	2 385 954		811 462		336 799	3 534 215
Ilmarinen	50 201 042		69 325 249		8 849 148	128 375 439
Kalervo	22 820 956		12 660 490		1 245 479	36 726 925
Liv-Alandia	872 121		124 601		17 489	1 014 211
Patria	9 451 272		9 749 670		2 270 734	21 471 676
Henki-Pohja	7 676 830		17 007 511		127 986	24 812 327
Verdandi	2 538 360		3 612 557		307 175	6 458 092
Yhteensä — Summa Total	111 915 725		180 062 942		35 663 800	327 642 467

7. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritus — Utbetalningar för försäkringsfall — Claims paid

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suorituskeskittämät vakuutetuille — Utbetalningar direkt till försäkrade Directly to persons insured										Yhteensä Summa Total 8 + 9 + 10
	Peruseläketurva — Grundpensions-skyddet Basic pension protection						Yhteensä Summa Total	Lisäeläketurva Tilläggs-pensions-skyddet Additional pension protection	Muut korvaukset, järjestelykulut ja takaisinostot Övriga ersättningskostnader och återköp Other claims, claims expenses and surrenders		
	Vanhuuseläkkeet Ålderspensioner Old age pensions		Työkyvyttömyyseläkkeet Invalidituspensioner Invalidity pensions		Perhe-eläkkeet Famijjensioner Survivors' pensions						
	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions	Rahastoimattomat eläkkeet Icke fonderade pensioner Non-funded pensions	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions	Rahastoimattomat eläkkeet Icke fonderade pensioner Non-funded pensions	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions	Rahastoimattomat eläkkeet Icke fonderade pensioner Non-funded pensions					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
	Markkaa — Mark										
Eläke-Varma	59 693	17 066 629	10 687 609	2 878 428	—	3 117 172	33 809 531	5 143 293	64 123	39 016 947	
Henki-Aura ..	8 441	1 952 302	1 922 797	544 426	—	520 213	4 948 179	22 351	7 008	4 977 538	
Henki-Kansa ..	6 415	364 006	369 305	107 155	—	100 831	947 712	—	1 531	949 243	
Ilmarinen	118 711	18 272 330	12 927 577	3 571 562	10 493	4 068 762	38 969 435	561 114	4 310 484	43 841 033	
Kalervo	58 630	3 679 881	4 306 014	1 204 486	2 821	1 016 858	10 268 690	38 801	7 098	10 314 589	
Liv-Alandia ..	2 123	53 661	59 466	11 134	—	14 042	140 426	—	137 466	277 892	
Patria	5 335	3 256 318	1 938 324	535 702	—	577 149	6 312 828	40 454	16 265	6 369 547	
Henki-Pohja ..	—	2 945 459	2 465 755	753 426	—	666 376	6 831 016	21 801	6 374	6 859 191	
Verdandi	5 376	1 452 977	802 831	226 744	—	220 485	2 708 413	8 997	—	2 634 705	
Yhteensä Summa-Total	264 724	49 043 563	35 479 678	9 833 063	13 314	10 301 888	104 936 230	5 836 811	1) 4 467 644	115 240 685	

9. Liikekulut — Driftskostnader — Expenses of management

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kentän kulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct assurance			Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Expenses of head office			Yhteensä kaikki liikekulut Alla driftskostnader sammanlagt Total management expenses
	Hankinta Anskaffning New business	Holto Förvaltning Administration	Yhteensä Summa Total	Hankinta Anskaffning New business	Holto Förvaltning Administration	Yhteensä Summa Total	
	1	2	3	4	5	6		7	8
	Markkaa — Mark						
Eläke-Varma	15 513	—	15 513	590 851	3 148 714	3 739 565	3 755 078
Henki-Aura	122 756	13 315	136 071	167 829	717 946	885 775	1 021 846
Henki-Kansa	8 432	—	8 432	11 718	222 651	234 369	242 801
Ilmarinen	277 564	317 720	595 284	722 849	4 752 047	5 474 896	6 070 180
Kalervo	136 065	83 957	220 022	334 865	1 883 858	2 218 723	2 438 745
Liv-Alandia	1 869	—	1 869	7 322	26 792	34 114	35 983
Patria	18 987	49 869	68 856	172 529	1 068 430	1 240 959	1 309 815
Henki-Pohja	50 359	74 309	124 668	119 848	1 232 982	1 352 830	1 477 498
Verdandi	20 593	54 770	75 363	19 248	325 830	345 078	420 441
Yhteensä — Summa — Total	652 138	593 940	1 246 078	2 147 059	13 879 250	15 526 309	16 772 387

¹⁾ Tähän sisältyy kuntouttamishoidon kustannuksia — Häril ingår kostnader för rehabiliteringsvård — Includes expenses for rehabilitation: 122 440 mk.
²⁾ Edellisen vuoden korvausrahastosta käytetty maksutappioiden peittäämiseen — Av föregående års ersättningsreserv har använts för täckning av pre-

Jälleen- ja luottovakuutusmaksut
Åter- och kreditförsäkringspremier
Reassurance and credit insurance premiums

Jälleenvakuutusmaksut Återförsäkringspremier Reassurance premiums	Maksuluottovakuutusmaksut Premiekreditförsäkringspremier Premium credit insurance premiums	Yhteensä Summa Total
6	7	8
—	—	—
—	—	—
1 904 348	—	1 904 348
11 569	—	11 569
523 098	—	523 098
35 857	—	35 857
—	48 215	48 215
—	—	—
2 474 872	48 215	2 523 087

8. Vastuunsiirrot
Ansvarsöverföringar
Risk assignments

Suoritukset muille eläkelaitoksille, paitsi vastaanotettu jälleenvakuutus Utbetalningar till andra pensionsanstalter, förutom emottagen återförsäkring Paid to other pension institutes, except incoming reinsurance		Yhteensä Summa Total 11 + 12 + 13	Muiden eläkelaitosten ja jälleenvakuuttajien osuus suorituksista Andra pensionsanstalters och återförsäkrarens andel i utbetalningarna Other pension institutes' and reassurers' share of claims paid				Annetut Överlätna Ceded	Saadut Emottagna Incoming
Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions	Rahastoimattomat eläkkeet Icke fonderade pensioner Non-funded pensions	14	Muut eläkelaitokset Andra pensionsanstalter Other pension institutes		Jälleenvakuuttajat Återförsäkrare Reassurers	18	1	2
12	13		Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions	Rahastoimattomat eläkkeet Icke fonderade pensioner Non-funded pensions	16				17
921 794	—	39 938 741	114 659	4 661 309	—	4 775 968	—	65 190
—	989 653	5 967 191	—	—	—	—	—	—
—	248 165	1 197 408	—	—	—	—	—	—
—	—	43 841 033	—	—	539 044	539 044	—	1 338 689
6 791	3 538 146	13 859 526	—	—	—	—	—	—
—	—	277 892	1 922	—	137 985	139 907	—	—
54 795	610 941	7 035 283	—	—	24 230	24 230	—	—
2 713	1 483 548	8 345 452	—	—	—	—	—	—
1 988	—	2 636 693	2 931	—	—	2 931	—	—
988 081	6 870 453	123 099 219	119 512	4 661 309	701 259	5 482 080	—	1 403 879

10. Vakuutusrahasto — Försäkringsreserv — Insurance reserve

Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv Premium reserve				Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusmaksurahastosta Återförsäkrarens andel i premiereserven Reassurers' share of premium reserve	Korvausrahasto Ersättningsreserv Outstanding claims reserve	Jälleenvakuuttajien osuus korvausrahastosta Återförsäkrarens andel i ersättningsreserven Reassurers' share of outstanding claims reserve
Peruseläketurva Grundpensionskyddet Basic pension protection		Lisäeläketurva Tilläggs-pensionskyddet Additional protection	Yhteensä Summa Total	5	6	7
Varsinainen vakuutusmaksurahasto Egentlig premiereserv Ordinary premium reserve	Lisävakuutusrahasto Tilläggsförsäkringsfond Additional assurance reserve	3	4			
1	2	3	4	5	6	7
320 371 000	18 631 000	224 346 000	563 348 000	—	2) 14 810 000	—
68 790 126	2 058 342	1 485 042	72 333 510	—	4 936 016	—
14 576 000	540 110	586 320	15 702 430	—	1 465 830	—
542 557 293	19 380 297	28 618 439	590 556 029	8 886 161	40 575 220	—
159 718 226	3 806 983	4 209 693	167 734 902	—	13 453 232	—
4 286 504	158 300	632 496	5 077 300	2 459 500	488 200	244 100
88 871 053	1 683 400	5 247 147	95 801 600	—	6 994 980	—
108 463 778	2 808 912	991 415	112 264 105	—	7 021 727	—
28 379 624	619 000	756 676	29 755 300	—	2 047 000	—
1 336 013 604	49 686 344	266 873 228	1 652 573 176	11 345 661	91 792 205	244 100

mieförluster — From the outstanding claims reserve of the preceding year has been used for covering of premium losses: 10 047 mk.

11. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa — Specificktion av det direkt tecknade försäkringsbeståndet

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vastaiset eläkkeet ja edut — Framtida pensioner och förmåner <i>Future pensions and benefits</i>							Jatkuvat työsuhteet (ml. eläkkeensaajien vastaiset eläkkeet) — Fortgående arbetsförhållanden (inkl. pensionstagares fram- <i>Continuous working relations (incl. future pensions to pensioners)</i>			
	Peruseläketurva — Grundpensionskyddet <i>Basic pension protection</i>							Plentyönantajat — Små arbetsgivare <i>Small employers</i>		Suurtyönantajat — Stora <i>Big employers</i>	
	Työnanta- jien luku Antal arbets- givare <i>Number of employers</i> 1)	Työnteki- jään ja eläkkeen- saajien luku Antal arbets- tagare och pensions- tagare <i>Number of employees and pen- sioners</i>	Vuosi- palkat Årslöner <i>Yearly wages</i> 1)	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner <i>Funded pensions</i>	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner <i>Earned pensions</i>	Tavoite- eläkkeet Rikt-pensioner <i>Aimed pen- sions</i>	Työnanta- jien luku Antal arbets- givare <i>Number of employers</i> 1)	Työnteki- jään ja eläkkeen- saajien luku Antal arbets- tagare och pensions- tagare <i>Number of employees and pen- sioners</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9			
Eläke-Varma	1 843	14 683	187 123	7 006 000	12 839 000	61 432 000	344	102 716			
Henki-Aura	6 172	19 353	118 324	3 199 428	5 396 760	39 022 992	66	17 081			
Henki-Kansa	1 959	5 640	49 139	1 495 449	2 512 512	15 261 496	9	1 141			
Ilmarinen	26 087	112 476	988 975	28 292 954	46 597 144	330 474 793	599	143 225			
Kalervo	13 014	58 074	437 147	11 526 684	20 884 368	147 578 568	205	27 336			
Liv-Alandia	366	1 813	19 725	—	—	—	2	200			
Patria	5 186	21 039	192 534	5 344 008	9 627 768	63 535 164	87	19 813			
Henki-Pohja	4 449	18 765	157 774	3 803 473	5 036 424	52 328 982	265	42 958			
Verdandi	1 478	5 927	53 683	..	..	..	39	6 129
Yhteensä — Summa											
Total	60 554	257 770	2 204 424	60 667 996	102 893 976	709 633 995	1 616	360 599			

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vastaiset eläkkeet ja edut (jatk.) — Framtida pensioner och förmåner (forts.) <i>Future pensions and benefits (cont.)</i>							Jatkuvat työsuhteet (ml. eläkkeensaajien vastaiset eläkkeet) — Fortgående arbetsförhållanden (inkl. pensionstagares fram- <i>Continuous working relations (incl. future pensions to pensioners)</i>			
	Lisäeläketurva — Tilläggs-pensionskyddet <i>Additional pension protection</i>							Työkyvyttömyyseläkkeet — Invaliddpensioner <i>Invalidity pensions</i>		Perhe-eläkkeet — Familje- <i>Survivors' pensions</i>	
	Työnanta- jien luku Antal arbets- givare <i>Number of employers</i> 1)	Työnteki- jään ja eläkkeen- saajien luku Antal arbets- tagare och pensions- tagare <i>Number of employees and pen- sioners</i>	Vuosi- palkat Årslöner <i>Yearly wages</i> 1)	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner <i>Funded pensions</i>	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner <i>Earned pensions</i>	Tavoite- eläkkeet Rikt-pensioner <i>Aimed pen- sions</i>	Työnanta- jien luku Antal arbets- givare <i>Number of employers</i> 1)	Työnteki- jään ja eläkkeen- saajien luku Antal arbets- tagare och pensions- tagare <i>Number of employees and pen- sioners</i>			
1	20	21	22	23	24	25	26	27			
Eläke-Varma	442	21 240	398 470	20 711 000	27 459 000	66 790 000	398	15 319			
Henki-Aura	17	522	7 458	173 326	192 979	1 480 521	15	258			
Henki-Kansa	6	61	1 090	79 332	85 998	597 230	3	17			
Ilmarinen	272	5 402	93 836	3 129 716	3 722 255	15 444 575	246	3 554			
Kalervo	66	635	15 768	519 500	578 300	3 207 000	28	350			
Liv-Alandia	7	65	1 146	81 930	108 802	334 811	6	40			
Patria	51	1 239	22 499	632 582	728 668	3 644 815	23	571			
Henki-Pohja	19	194	3 063	69 956	81 607	383 393	7	58			
Verdandi	15	342	5 889	91 487	99 290	1 041 550	8	47			
Yhteensä — Summa											
Total	895	29 700	549 219	25 488 829	33 056 899	92 923 895	734	20 214			

1) Ei eläkkeensaajien osalta. — Ej för pensionstagarnas del. — Not with reference to pensioners.

vld årets slut — Analysis of direct assurance at the end of the year

tida pensioner)

				Lisäeläketurva — Tillägspensionskyddet Additional pension protection					
arbetsgivare				Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner Old age pensions					
Vuosi- palkat Årslöner Yearly wages 1)	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite- eläkkeet Rikt-pensioner Aimed pen- sions	Työnanta- jien luku Antal arbets- givare Number of employers 1)	Työnteki- jään ja eläkkeen- saajien luku Antal arbets- tagare och pensions- tagare Number of employees and pen- sioners	Vuosi- palkat Årslöner Yearly wages 1)	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite- eläkkeet Rikt-pen- sioner Aimed pen- sions
1 000 mk	mk/v, år, year	mk/v, år, year	mk/v, år, year			1 000 mk	mk/v, år, year	mk/v, år, year	mk/v, år, year
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1 162 994	51 343 000	100 595 000	400 199 000	442	21 240	398 470	20 711 000	27 459 000	66 790 000
164 266	6 084 672	10 199 352	54 634 296	17	522	7 458	174 919	194 932	1 500 331
12 392	466 272	937 020	3 920 544	6	61	1 090	79 332	85 998	597 230
1 566 056	62 706 925	112 473 322	535 619 835	272	5 402	93 836	3 129 716	3 722 255	15 444 575
260 012	8 484 900	16 025 128	87 880 236	66	637	15 768	519 500	578 300	3 207 000
2 398	..	..	..	7	65	1 146	81 930	108 802	334 811
222 202	8 543 196	16 026 324	75 891 060	51	1 239	22 499	632 582	728 668	3 644 815
382 176	13 093 190	17 162 424	12 604 091	19	194	3 063	71 146	82 977	407 293
64 360	..	..	..	15	342	5 889	91 487	99 290	1 041 550
3 836 856	150 722 155	273 418 570	1 170 749 062	895	29 702	549 219	25 491 612	33 060 222	92 967 605

tida pensioner)

pensioner				Hautausavut — Begravningshjälp Death benefits					
Vuosi- palkat Årslöner Yearly wages 1)	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite- eläkkeet Rikt-pensioner Aimed pen- sions	Työnanta- jien luku Antal arbets- givare Number of employers 1)	Työnteki- jään ja eläkkeen- saajien luku Antal arbets- tagare och pensions- tagare Number of employees and pen- sioners	Vuosi- palkat Årslöner Yearly wages 1)	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite- eläkkeet Rikt-pen- sioner Aimed pen- sions
1 000 mk	mk/v, år, year	mk/v, år, year	mk/v, år, year			1 000 mk	mk/v, år, year	mk/v, år, year	mk/v, år, year
28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
338 236	12 110 000	15 854 000	40 842 000	210	7 607	143 164	—	—	179 660 000
4 963	71 781	79 049	674 743	9	115	1 707	—	—	321 668
432	22 552	22 574	131 628	2	18	339	—	—	58 512
74 699	1 493 883	1 844 512	7 287 045	63	2 651	36 141	71 028	—	3 344 706
11 709	214 300	248 600	1 663 000	19	300	9 604	1 864	2 050	2 400 000
857	29 763	40 882	132 275	7	65	1 146	—	—	180 470
13 880	303 898	355 322	1 596 173	6	538	8 638	—	—	—
1 388	35 228	42 993	150 815	11	14	349	—	—	48 282
1 208	19 363	23 605	123 168	12	314	5 159	—	—	530 854
447 372	14 300 768	18 511 537	52 600 847	339	11 622	206 247	72 892	2 050	186 544 492

11. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa (jatk.) — Specificktion av det direkt tecknade försäk-

Vastaiset eläkkeet ja edut (jatk.) — Framtida pensioner och förmåner (forts.) <i>Future pensions and benefits (cont.)</i>									
Vapaakirjat — Fribrev <i>Paid-up policies</i>									
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Peruseläketurva — Grundpensionsskyddet <i>Basic pension protection</i>			Lisäeläketurva — Tilläggs-pensionsskyddet <i>Additional pension protection</i>			Työkyvyttömyyseläkkeet Invalid pensioner <i>Invalidity pensions</i>		
	Vapaakirjojen luku Antal fribrev <i>Number of paid-up policies</i>	Rahastoitu eläke Fonderad pension <i>Funded pensions</i>	Ansaittu eläke Intjänad pension <i>Earned pensions</i>	Vanhuseläkkeet — Ålderspensioner <i>Old age pensions</i>	Vapaakirjojen luku Antal fribrev <i>Number of paid-up policies</i>	Rahastoitu eläke Fonderad pension <i>Funded pensions</i>	Ansaittu eläke Intjänad pension <i>Earned pensions</i>	Vapaakirjojen luku Antal fribrev <i>Number of paid-up policies</i>	Rahastoitu eläke Fonderad pension <i>Funded pensions</i>
1	38	39	40	41	42	43	44	45	46
Eläke-Varma	101 236	17 443 392	33 706 212	6 093	2 382 816	3 289 500	6 093	2 382 816	3 289 500
Henki-Aura	54 803	4 577 868	9 428 400	96	8 611	9 982	96	8 611	9 982
Henki-Kansa	9 465	1 207 169	2 437 418	6	6 896	10 143	6	6 896	10 143
Ilmarinen	312 585	42 975 996	78 814 944	1 876	555 827	726 111	1 876	555 827	726 111
Kalervo	178 646	16 527 050	30 841 172	79	39 094	46 949	79	39 094	46 949
Liv-Alandia	2 248	268 152	452 102	8	2 067	2 529	8	2 067	2 529
Patria	47 729	7 368 516	14 293 020	225	45 217	55 241	225	45 217	55 241
Henki-Pohja	141 587	11 867 034	16 309 488	100	20 714	27 927	100	20 714	27 927
Verdandi	16 247	2 344 679	3 953 115	88	9 940	12 196	88	9 940	12 196
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	864 546	104 579 856	190 235 871	8 571	3 071 182	4 180 578	8 571	3 071 182	4 180 578

Alkanet eläkkeet (jatk.) — Löpande pensioner (forts.) <i>Pensions granted (cont.)</i>						
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Peruseläketurva — Grundpensionsskyddet <i>Basic pension protection</i>			Lisäeläketurva — Tilläggs-pensionsskyddet <i>Additional pension protection</i>		
	Perhe-eläkkeet — Familjepensioner <i>Survivors' pensions</i>			Vanhuseläkkeet — Ålderspensioner <i>Old age pensions</i>		
	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare <i>Number of pensioners</i>	Rahastoitu eläke Fonderad pension <i>Funded pensions</i>	Eläke Pension <i>Pension</i>	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare <i>Number of pensioners</i>	Rahastoitu eläke Fonderad pension <i>Funded pensions</i>	Eläke Pension <i>Pension</i>
1	56	57	58	59	60	61
Eläke-Varma	2 321	2 380 908	3 490 143	475	2 066 940	2 807 763
Henki-Aura	277	—	583 345	—	—	—
Henki-Kansa	53	69 840	95 316	—	—	—
Ilmarinen	1 949	3 353 724	4 500 216	137	172 020	232 368
Kalervo	512	847 104	1 093 488	6	16 272	18 720
Liv-Alandia	8	—	15 087	—	—	—
Patria	291	—	608 832	7	25 812	31 632
Henki-Pohja	373	—	794 156	1	4 400	6 012
Verdandi	131	—	253 368	2	433	661
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	5 915	6 651 576	11 433 951	628	2 285 877	3 097 156

ringsbeståndet vid årets slut (forts.) — Analysis of direct assurance at the end of the year (cont.)

			Alkaneet eläkkeet — Löpande pensloner <i>Pensions granted</i>					
			Peruseläketurva — Grundpensionskyddet <i>Basic pension protection</i>					
Perhe-eläkkeet — Familjepensloner <i>Survivors' pensions</i>			Vanhuuseläkkeet — Ålderspensloner <i>Old age pensions</i>			Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalldpensloner <i>Invalidity pensions</i>		
Vapaakirjojen luku Antal fribrev <i>Number of paid-up policies</i>	Rahastoitu eläke Fonderad pension <i>Funded pensions</i>	Ansaittu eläke Intjänad pension <i>Earned pensions</i>	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare <i>Number of pensioners</i>	Rahastoitu eläke Fonderad pension <i>Funded pensions</i>	Eläke Pension <i>Pension</i>	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare <i>Number of pensioners</i>	Rahastoitu eläke Fonderad pension <i>Funded pensions</i>	Eläke Pension <i>Pension</i>
	mk/v, år, year	mk/v, år, year		mk/v, år, year	mk/v, år, year		mk/v, år, year	mk/v, år, year
47	48	49	50	51	52	53	54	55
4 313	2 904 288	3 988 104	6 562	66 660	18 838 508	4 939	9 962 232	12 505 839
26	1 916	2 225	1 115	8 441	2 019 508	1 292	2 158 941	1 563 675
2	156	156	209	6 876	412 248	265	327 264	413 424
1 205	253 542	334 254	8 497	7 512	20 039 376	6 796	11 333 184	14 568 084
70	17 809	22 450	2 015	22 824	4 088 316	2 398	3 826 872	4 884 949
6	420	407	30	2 123	58 191	21	45 271	55 765
113	40 735	51 642	1 504	5 400	3 459 696	1 125	1 627 140	2 102 532
25	5 190	6 752	1 568	—	3 232 431	1 562	2 321 320	2 998 079
13	2 105	2 781	727	7 036	1 608 017	496	698 320	904 940
5 773	3 226 161	4 408 771	22 227	126 872	53 756 291	18 894	32 800 544	39 997 287

Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalldpensloner <i>Invalidity pensions</i>			Leskeneläkkeet — Änkepensloner <i>Widow's annuities</i>			Lapseneläkkeet — Barnpensloner <i>Children's annuities</i>		
Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare <i>Number of pensioners</i>	Rahastoitu eläke Fonderad pension <i>Funded pensions</i>	Eläke Pension <i>Pension</i>	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare <i>Number of pensioners</i>	Rahastoitu eläke Fonderad pension <i>Funded pensions</i>	Eläke Pension <i>Pension</i>	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare <i>Number of pensioners</i>	Rahastoitu eläke Fonderad pension <i>Funded pensions</i>	Eläke Pension <i>Pension</i>
	mk/v, år, year	mk/v, år, year		mk/v, år, year	mk/v, år, year		mk/v, år, year	mk/v, år, year
62	63	64	65	66	67	68	69	70
301	1 016 004	1 297 981	279	810 281	1 056 997	284	218 308	275 885
5	12 944	14 222	3	1 533	1 660	3	2 178	2 178
77	123 684	145 356	55	115 457	145 383	68	48 115	56 871
2	5 136	5 520	5	13 968	16 332	1	756	912
6	11 808	12 192	2	3 375	3 630	5	4 660	4 914
3	230	2 999	1	1 381	16 142	—	—	—
2	2 029	2 141	2	767	798	3	1 050	1 065
396	1 171 835	1 480 411	347	946 762	1 240 942	364	275 067	341 825

Henkivakuutus — Livförsäkring — Life assurance

12. Vakuutusmaksut — Premier — Premiums

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraan hankitut vakuutukset lisävakuutuksineen Direkt försäkring inkl. tilläggsförsäkringar Direct assurance incl. additional benefits					Yhteensä Summa Total
	Yksilöllinen henki- vakuutus Individuell livförsä- kring Personal life assurance	Ryhmähenkivakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance	Yksilöllinen eläke- vakuutus Individuell pensions- försäkring Personal pension assurance	Ryhmäeläkevakuutus Gruppensionsförsäk- ring Group pension assurance		
1	2	3	4	5	6	
	Markkaa — Mark					
Kaleva	20 609 351	6 234	15 057	—	20 630 642	
Suomi	44 270 120	1 212 952	81 409	107 741	45 672 222	
Salama	28 483 502	477 443	352 419	345 166	29 658 530	
Verdandi	4 031 573	27 213	—	41 862	4 100 648	
Henki-Pohja	23 071 323	324 182	22 030	—	23 417 535	
Henki-Kansa	12 725 671	556 987	—	53 975	13 336 633	
Eläke-Varma	1 884	176 103	155 632	8 410 036	8 743 655	
Henki-Aura	10 000 844	127 321	29 181	471 332	10 628 678	
Patria	542	62 021	29 983	94 189	186 735	
Liv-Alandia	—	12 657	—	—	12 657	
Ilmarinen	—	—	—	1 011 283	1 011 283	
Kalervo	—	—	—	91 881	91 881	
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	143 194 810	2 983 113	685 711	10 627 465	157 491 099	
Jäll. vak. Varma ..	.	.	.	.	.
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	143 194 810	2 983 113	685 711	10 627 465	157 491 099	

13. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset — Utbetalningar för försäkringsfall — Claims paid

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraan hankitut vakuutukset lisävakuutuksineen Direkt försäkring inkl. tilläggsförsäkringar Direct assurance incl. additional benefits							
	Yksilöllinen henkivakuutus Individuell livförsäkring Personal life assurance							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Markkaa — Mark							
Kaleva	2 707 898	2 215 629	19 367	3 177 929	479 356	971 813	981 060	10 553 052
Suomi	9 146 667	6 853 061	823	5 771 797	2 355 547	2 063 345	1 196 333	27 387 573
Salama	6 519 231	3 627 523	1 196	3 538 879	1 177 382	1 658 245	754 833	17 277 289
Verdandi	467 791	605 773	254	683 975	90 064	213 523	78 572	2 139 952
Henki-Pohja	3 363 352	2 934 733	1 447	4 470 012	142 384	1 293 216	712 500	12 917 644
Henki-Kansa	2 266 712	1 804 829	—	1 927 469	782 483	781 936	400 464	7 963 893
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	836 861	657 657	984	1 582 204	408 371	430 066	225 501	4 141 644
Patria	—	—	—	—	—	—	—	—
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	25 308 512	18 699 205	24 071	21 152 265	5 435 587	7 412 144	4 349 263	82 381 047
Jäll. vak. Varma ...	.	.	.	.	.	.	.	.
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	25 308 512	18 699 205	24 071	21 152 265	5 435 587	7 412 144	4 349 263	82 381 047

Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Jälleenvakuutusmaksut Återförsäkringspremier Reassurance premiums		
suomalaisilta yhtiöiltä av finska bolag from Finnish companies	ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag from foreign companies	avustus-kassoilta ja eläkesäätiöiltä av understöds- kassor och pen- sionsstiftelser from benevolent funds and pension foundations	Yhteensä Summa Total	suomalaisille yhtiöille till finska bolag to Finnish companies	ulkomaisille yhtiöille till utländska bolag to foreign companies	Yhteensä Summa Total
7	8	9	10	11	12	13
35 053	—	—	35 053	206 907	—	206 907
420 820	—	—	420 820	532 024	—	532 024
546 663	—	—	546 663	364 424	—	364 424
540 323	—	—	540 323	294 031	—	294 031
41 339	—	—	41 339	123 104	—	123 104
20 669	—	—	20 669	25 021	—	25 021
35 053	—	—	35 053	3 198	—	3 198
20 669	—	—	20 669	110 974	—	110 974
14 605	—	—	14 605	20 542	—	20 542
171 151	—	—	171 151	2 037	—	2 037
42 268	—	956 986	999 254	—	—	—
18 484	—	—	18 484	—	—	—
1 907 097	—	956 986	2 864 083	1 682 262	—	1 682 262
1 439 025	1 108 170	—	2 547 195	344 647	188 098	532 745
3 346 122	1 108 170	956 986	5 411 278	2 026 909	188 098	2 215 007

Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance			Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusta- päättämien aiheuttamista suorituksista Återförsäkrarens andel i utbetalningar för försäkringsfall Reassurers' share of claims paid			
Ryhmä- henki- vakuutus Gruppliv- försäkring Group life assurance	Yksilölli- nen eläke- vakuutus Indivi- duell pen- sionsför- säkring Personal pension assurance	Ryhmä- eläkeva- kuutus Grupp- pensions- försäkring Group pension assurance	Yhteensä 9 + 10 + 11 + 12 Summa 9 + 10 + 11 + 12 Total 9 + 10 + 11 + 12	suomalai- silta yhtiöiltä av finska bolag from Finnish companies	ulkomai- silta yhtiöiltä av ut- ländska bolag from foreign companies	avustus- kassoilta ja eläke- säätiöiltä av under- stödskas- sor och pensions- stiftelser from bene- volent funds and pension foundations	Yhteensä Summa Total	suoma- laisten finska reassurers	ulko- maisten utländska foreign reassurers	Yhteensä Summa Total
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
—	29 524	472 275	11 054 851	—	—	—	—	172 554	—	172 554
1 129 670	18 053	1 065 696	29 600 992	201 896	—	—	201 896	319 976	—	319 976
470 846	57 890	790 713	18 596 738	129 335	—	—	129 335	487 281	—	487 281
17 490	11 880	58 905	2 228 227	142 111	—	—	142 111	105 646	—	105 646
263 550	2 103	—	13 183 297	7 057	—	—	7 057	69 773	—	69 773
345 238	—	117 430	8 426 561	3 529	—	—	3 529	56 237	—	56 237
80 713	47 671	9 790 580	9 918 964	—	—	—	—	7 954	—	7 954
95 702	14 426	241 624	4 493 396	3 529	—	—	3 529	73 686	—	73 686
39 860	69 094	122 580	231 534	—	—	—	—	7 972	—	7 972
8 130	—	2 371	10 501	40 531	—	—	40 531	2 812	—	2 812
6 510	—	188 113	194 623	7 216	—	252 369	259 585	1 331	—	1 331
—	—	2 679	2 679	—	—	—	—	—	—	—
2 457 709	250 641	12 852 966	97 942 363	535 204	—	252 369	787 573	1 305 222	—	1 305 222
.	.	.	.	1 235 066	237 178	—	1 472 244	58 811	133 465	192 276
2 457 709	250 641	12 852 966	97 942 363	1 770 270	237 178	252 369	2 259 817	1 364 033	133 465	1 497 498

14. Vakuutusrahasto — Försäkringsreserv — Insurance reserve

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve		Suoraan hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct assurance		Yksilöllinen henkivakuutus Individuell livförsäkring Personal life assurance		Ryhmähenkivakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance	
	Varsinainen vakuutusmaksurahasto Egentlig premiereserv Ordinary premium reserve		Lisä vakuutusrahasto Tilläggsförsäkringsfond Additional assurance reserve ¹⁾					
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
	1	2	3	4	5	6	7	
		Markkaa — Mark						
Kaleva	87 511 105	97 366 016	5 751 816	6 081 520	12 270	16 810		
Suomi	232 925 560	264 095 420	29 250 627	30 023 627	114 190	146 310		
Salama	150 213 230	159 669 797	—	1 500 000	125 653	96 718		
Verdandi	18 672 186	20 172 285	1 338 000	²⁾ 1 147 700	9 710	13 050		
Henki-Pohja	118 495 429	126 464 210	—	—	66 052	71 244		
Henki-Kansa	95 078 330	102 801 630	5 741 010	6 762 480	134 760	230 260		
Eläke-Varma	—	—	—	—	740 000	674 000		
Henki-Aura	51 422 283	56 474 503	1 957 000	2 151 434	52 418	64 261		
Patria	6 312 594	1 267	29 400	—	24 590	29 740		
Liv-Alandia	—	—	—	—	1 900	6 070		
Ilmarinen	—	—	—	—	3 570	4 860		
Kalervo	—	—	—	—	3 570	4 860		
Yhteensä — Summa Total	760 630 717	827 045 128	44 067 853	47 666 761	1 288 683	1 358 183		
Jäll. vak. Varma ..								
Yhteensä — Summa Total	760 630 717	827 045 128	44 067 853	47 666 761	1 288 683	1 358 183		

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto (jatk.) Premiereserv (forts.) Premium reserve (cont.)		Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Suomalaisilta yhtiöiltä Av finska bolag From Finnish companies		Ulkomaisilta yhtiöiltä Av utländska bolag From foreign companies		Avustuskassoilta ja eläkesäätiöiltä Av understödkassor och pensions- stiftelser From benevolent funds and pension foundations		
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	
	1	14	15	16	17	18	19				
		Markkaa — Mark									
	Kaleva	—	—	10 675	2 470	—	—				
Suomi	2 019 555	2 289 029	—	—	—	—					
Salama	2 178 051	2 665 380	—	—	—	—					
Verdandi	2 038 500	2 474 300	—	—	—	—					
Henki-Pohja	—	—	—	—	—	—					
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—					
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—					
Henki-Aura	—	—	—	—	—	—					
Patria	—	—	—	—	—	—					
Liv-Alandia	280 000	408 560	—	—	—	—					
Ilmarinen	—	—	—	—	2 580 894	3 244 234					
Kalervo	—	—	—	—	—	—					
Yhteensä — Summa Total	6 516 106	7 837 269	10 675	2 470	2 580 894	3 244 234					
Jäll. vak. Varma ...	305 295	313 994	2 485 567	2 942 883	—	—					
Yhteensä — Summa Total	6 821 401	8 151 263	2 496 242	2 945 353	2 580 894	3 244 234					

¹⁾ VYL:n 46 §:n 2 momentin mukainen, 68 §:ssä tarkoitettuja etuja varten muodostettu rahasto. — Fond i enlighet med 46 § 2 mom. FBL, bildad

²⁾ Vakuutusmaksurahastoon on suoraan siirretty — Till premiereserven har direkt överfört — Directly transferred to premium reserve: Suomi

Yksilöllinen eläkevakuutus Individuell pensionsförsäkring Personal pension assurance		Ryhmäeläkevakuutus Gruppensionsförsäkring Group pension assurance		Yhteensä suoraan hankitut vakuutukset Direkta försäkringar sammanlagt Total of direct assurances	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
8	9	10	11	12	13
249 063	271 811	5 501 525	5 306 475	99 025 779	109 042 632
454 650	604 230	14 529 870	15 269 820	277 274 897	310 139 407
1 437 958	1 804 470	14 421 948	15 847 724	166 198 789	178 918 709
85 951	92 829	1 139 353	1 262 836	21 245 200	22 688 700
209 910	251 600	2 490	2 600	118 773 881	126 789 654
—	—	948 150	935 470	101 902 250	110 729 840
1 231 000	1 495 000	164 979 000	169 386 000	166 950 000	171 555 000
165 309	201 124	5 479 800	5 933 828	59 076 810	64 825 150
663 273	675 137	663 143	1 990 457	7 693 000	2 696 601
—	—	30 600	29 600	32 500	35 670
—	—	2 133 227	2 849 746	2 136 797	2 854 606
—	—	88 612	177 400	92 182	182 260
4 497 114	5 396 201	209 917 718	218 991 956	1 020 402 085	1 100 458 229
4 497 114	5 396 201	209 917 718	218 991 956	1 020 402 085	2) 1 100 458 229

Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusmaksurahastosta Återförsäkrarens andel i premierreserven Reassurers' share of premium reserve							
Yhteensä Summa Total		Suomalaisten yhtiöiden Finska bolags Finnish reassurers'		Ulkomaisten yhtiöiden Utländska bolags Foreign reassurers'		Yhteensä Summa Total	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
20	21	22	23	24	25	26	27
10 675	2 470	—	—	—	—	—	—
2 019 555	2 289 029	17 268	23 525	—	—	17 268	23 525
2 178 051	2 665 380	25 127	16 879	—	—	25 127	16 879
2 038 500	2 474 300	345 790	478 500	—	—	345 790	478 500
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	240 043	245 270	—	—	240 043	245 270
—	—	10 100	12 452	—	—	10 100	12 452
—	—	3 850	4 916	—	—	3 850	4 916
280 000	408 560	15 680	15 800	—	—	15 680	15 800
2 580 894	3 244 234	560	802	—	—	560	802
—	—	—	—	—	—	—	—
9 107 675	11 083 973	658 418	798 144	—	—	658 418	798 144
2 790 862	3 256 877	—	—	—	—	—	—
11 898 537	14 340 850	658 418	798 144	—	—	658 418	798 144

för 1 68 § avsedda förmåner. — Fund set up according to Insurance Companies Act 46 § 2 clause, for benefits stated under 68 §.
5 775 451 mk, Verdändi 140 000 mk,

14. Vakuutusrahasto (jatk.) — Försäkringsreserv (forts.) — Insurance reserve (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvausrahasto Ersättningsreserv Outstanding claims reserve			
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct assurance			
	Yksilöllinen henkivakuutus Individuell livförsäkring Personal life assurance		Ryhmähenkivakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
1	28	29	30	31
	Markkaa — Mark			
Kaleva	2 002 457	2 351 011	—	—
Suomi	10 400 347	10 545 388	293 249	314 178
Salama	4 778 675	5 027 509	2 692	2 150
Verdandi	563 900	719 500	—	—
Henki-Pohja	866 576	1 538 621	—	—
Henki-Kansa	4 829 130	5 058 030	29 020	27 080
Eläke-Varma	—	—	8 000	3 000
Henki-Aura	965 253	1 087 452	26 008	37 532
Patria	137 816	—	—	—
Liv-Alandia	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	24 544 154	26 327 511	358 969	383 940
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	24 544 154	26 327 511	358 969	383 940

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvausrahasto (jatk.) Ersättningsreserv (forts.) Outstanding claims reserve (cont.)					
	Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance					
	Suomalaisilta yhtiöiltä Av finska bolag From Finnish companies		Ulkomaalaisilta yhtiöiltä Av utländska bolag From foreign companies		Avustuskaassollta ja eläkesäätiöiltä Av understöds-kassor och pensions- stiftelser From benevolent funds and pension foundations	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
1	38	39	40	41	42	43
	Markkaa — Mark					
Kaleva	—	—	—	—	—	—
Suomi	16 849	16 849	—	—	—	—
Salama	—	—	—	—	—	—
Verdandi	212 900	244 100	—	—	—	—
Henki-Pohja	—	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	—	—	—	—	—	—
Patria	—	—	—	—	—	—
Liv-Alandia	50 710	86 890	—	—	—	—
Ilmarinen	87 503	126 275	—	—	44 317	56 553
Kalervo	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	367 962	474 114	—	—	44 317	56 553
Jäll. vak. Varma ...	2 302 015	2 406 749	24 502	30 339	—	—
Yhteensä — Summa <i>Total</i>	2 669 977	2 880 863	24 502	30 339	44 317	56 553

¹⁾ Korvausrahastoon on suoraan siirretty — Till ersättningsreserven har direkt överförts — Directly transferred to outstanding claims reserve: Suomi

Yksilöllinen eläkevakuutus Individuell pensionsförsäkring Personal pension assurance		Ryhmäeläkevakuutus Gruppensionsförsäkring Group pension assurance		Yhteensä suoraan hankitut vakuutukset Direkta försäkringar sammanlagt Total of direct assurances	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
32	33	34	35	36	37
2 314	2 566	—	—	2 004 771	2 353 577
762	587	—	—	10 694 358	10 860 153
—	—	—	—	4 781 367	5 029 659
—	—	—	—	563 900	719 500
—	—	—	—	866 576	1 538 621
—	—	—	—	4 858 150	5 085 110
—	—	3 275 000	3 265 000	3 283 000	3 268 000
—	—	—	—	991 261	1 124 984
684	—	—	420	138 500	420
—	—	—	—	—	—
—	—	—	48	—	48
3 760	3 153	3 275 000	3 265 468	28 181 883	29 980 072
3 760	3 153	3 275 000	3 265 468	28 181 883	29 980 072

		Jälleenvakuuttajien osuus korvausrahostosta Återförsäkrarens andel i ersättningsreserven Reassurers' share of outstanding claims reserve					
Yhteensä Summa Total		Suomalaiset yhtiöt Finska bolags Finnish reassurers'		Ulkomaisten yhtiöt Utländska bolags Foreign reassurers'		Yhteensä Summa Total	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
44	45	46	47	48	49	50	51
—	—	—	—	—	—	—	—
16 849	16 849	27 000	25 000	—	—	27 000	25 000
212 900	244 100	25 350	52 600	—	—	25 350	52 600
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
50 710	86 890	—	—	—	—	—	—
131 820	182 828	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
412 279	530 667	52 350	77 600	—	—	52 350	77 600
2 326 517	2 437 088	—	—	—	—	—	—
2 738 796	2 967 755	52 350	77 600	—	—	52 350	77 600

137 816 mk, Verdandi 70 000 mk.

15. Henkivakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa —
Alteration in life assurance sums assured during the year and total of sums assured at the end of the year

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct assurances										
	Yksilölliset vakuutukset — Individuella försäkringar — Personal assurances										
	Edellisen vuoden lopussa Vid föregående årets slut At the end of the previous year		Lisäys vuoden aikana Ökning under året Increase during the year						Vähennys vuoden Minskning under Decrease during		
	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta För- säkrings- bestånd Sums assured	Myönnetyt uudet vakuutukset Nyteckning New policies issued		Indeksi- korotukset Indexför- höjningar Index increases	Muut lisäykset Annan ökning Other increases		Yhteensä Summa Total		Kuoleman- tapaukset Dödsfall Terminated by death	
Luku Antal Number			Kanta Bestånd Sums assured	Kanta Bestånd Sums assured		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Kaleva	219 705	985 859	9 608	124 852	58 520	—	—	9 608	183 372	698	2 285
Suomi	614 407	2 830 991	30 896	430 744	235 114	20 124	136 110	51 020	801 968	2 502	6 948
Salama	433 250	2 352 397	19 119	283 137	90 092	110	3 306	19 229	376 535	1 879	6 096
Verdandi	47 038	194 785	2 966	35 669	5 248	192	1 846	3 158	42 763	136	329
Henki-Pohja	281 094	1 250 731	18 877	206 966	24 735	—	—	18 877	231 701	942	3 316
Henki-Kansa	238 995	663 181	11 926	112 717	33 408	—	—	11 926	146 125	854	1 716
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	124 896	541 555	11 342	114 939	12 149	—	—	11 342	127 088	255	769
Patria	^{a)} —	²⁾ —	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa Total	1 959 385	8 819 499	104 734	1 309 024	459 266	20 426	141 262	125 160	1 909 552	7 266	21 459
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa Total	1 959 385	8 819 499	104 734	1 309 024	459 266	20 426	141 262	125 160	1 909 552	7 266	21 459

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset (jatk.) Direkt försäkring (forts.) Direct assurances (cont.)						Voiton- jaosta johtunut kanta Vinstut- delnings- bestånd Bonus additions	Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance	
	Yksilölliset vakuutukset Individuella försäkringar Personal assurances		Ryhmävakuutukset Grupp försäkringar Group assurances		Yhteensä Summa Total			Suomalaisilta yhtiöiltä Av finska bolag From Finnish companies	
	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year							Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured				Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
1	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Kaleva	212 779	1 058 936	¹⁾ 11 580	8 210	224 359	1 067 146	69 039	—	—
Suomi	619 049	3 296 016	¹⁾ 21 358	214 115	640 407	3 510 131	813 667	—	—
Salama	420 937	2 472 685	¹⁾ 18 543	77 714	439 480	2 550 399	182 906	—	—
Verdandi	45 865	211 289	¹⁾ 11 359	5 079	57 224	216 368	69 626	1 088	2 454
Henki-Pohja	275 695	1 328 613	7 972	37 540	283 667	1 366 153	—	—	—
Henki-Kansa	233 038	736 392	26 654	54 541	259 692	790 933	211 782	1 088	2 945
Eläke-Varma	—	—	7 100	11 769	7 100	11 769	—	—	—
Henki-Aura	124 890	589 141	¹⁾ 16 039	25 132	140 929	614 273	102 096	1 088	2 945
Patria	—	—	¹⁾ 11 359	11 575	11 359	11 575	1 512	—	2 454
Liv-Alandia	—	—	¹⁾ 11 359	2 362	11 359	2 362	—	1 694	6 869
Ilmarinen	—	—	¹⁾ 11 388	3 095	11 388	3 095	—	—	—
Kalervo	—	—	¹⁾ 11 359	1 890	11 359	1 890	—	—	—
Yhteensä — Summa Total	1 932 253	9 693 072	166 070	453 022	2 098 323	10 146 094	1 450 628	4 958	17 667
Jäll. vak. Varma ...	—	—	—	—	—	—	—	8 612	264 868
Yhteensä — Summa Total	1 932 253	9 693 072	166 070	453 022	2 098 323	10 146 094	1 450 628	13 570	282 535

¹⁾ Sisältää yhteistoimintayhtiöiden (YTY) ryhmähenkivakuutusliikkeen vakuutettuja — Inbegriper av samarbetsbolagens (SAB) gruppliv-
²⁾ Yksilöllisten henkivakuutusten kanta siirretty Suomelle 1. 1. 1969. — De individuella försäkringarnas bestånd har överförs till Suomi 1. 1.

Förändringar i livförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut

aikana
året på grund av
the year

Vakuutusoppimuk- sen mukaiset sum- man alenemiset kes- ken vakuutusajan Avtalsenlig belopp- minskning under försäkringstiden <i>Decreasing of the temporary assurances</i>	Vakuutusajan päättymisen Utlupen försäkrings- tid <i>Terminated by expiry</i>		Vakuutuskirjan lunas- tamatta jättäminen Underlåten inlösen av försäkringsbrev <i>Unredeemed policies</i>		Rauenneet Upphörda <i>Lapses and surrenders</i>		Indeksi- alennukset Index- nedgång <i>Index decreases</i>	Muut vähennykset Annan minskning <i>Other decreases</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd Sums assured
1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
11 495	3 702	1 681	2	808	12 129	92 734	—	3	1 292	16 534	110 295
43 424	10 267	7 073	3 390	50 055	30 219	229 443	—	—	—	46 378	336 943
43 919	7 329	6 322	1 469	28 214	20 865	171 696	—	—	—	31 542	256 247
1 074	950	602	235	2 959	2 871	20 276	—	139	1 019	4 331	26 259
11 370	4 728	4 207	1 924	20 163	16 682	114 763	—	—	—	24 276	153 819
6 302	4 960	1 720	487	5 406	11 582	57 770	—	—	—	17 883	72 914
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 654	1 090	742	517	5 420	9 367	68 917	—	119	—	11 348	79 502
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
121 238	33 026	22 347	8 024	113 025	103 715	755 599	—	261	2 311	152 292	1 035 979
121 238	33 026	22 347	8 024	113 025	103 715	755 599	—	261	2 311	152 292	1 035 979

Ulkomaisilta yhtiöiltä Av utländska bolag <i>From foreign companies</i>						Annetut jälleenvakuutukset Överlåten återförsäkring <i>Reassurance ceded</i>					
Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Suomalaisille yhtiöille Åt finska bolag <i>To Finnish companies</i>		Ulkomaisille yhtiöille Åt utländska bolag <i>To foreign companies</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk	
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
5	2	—	—	5	2	955	30 118	—	—	955	30 118
—	—	—	—	—	—	22 341	99 017	—	—	22 341	99 017
—	—	—	—	—	—	18 863	59 198	—	—	18 863	59 198
—	—	—	—	1 088	2 454	14 366	25 070	—	—	14 366	25 070
—	—	—	—	—	—	737	19 902	—	—	737	19 902
—	—	—	—	1 088	2 945	378	4 749	—	—	378	4 749
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1 088	2 945	17 088	24 670	—	—	17 088	24 670
—	—	—	—	—	2 454	11 359	2 315	—	—	11 359	2 315
—	—	—	—	1 694	6 869	11 359	472	—	—	11 359	472
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	2	—	—	4 963	17 669	97 446	265 511	—	—	97 446	265 511
2 754	70 131	—	—	11 366	334 999	1 088	49 299	601	33 248	1 689	82 547
2 759	70 133	—	—	16 329	352 668	98 534	314 810	601	33 248	99 135	348 058

försäkringsrörelse försäkrade — Contains assured by the cooperating companies' group life assurance business: 11 359.
1969. — Sums assured of personal assurance are transferred to Suomi from the 1st January 1969.

16. Eläkevakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa —
Alteration in pension assurance sums assured during the year and total of sums assured at the end of the year

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct assurances		Yksillölliset vakuutukset Individuella försäkringar Personal assurances		Iisäys vuoden aikana Ökning under året Increase during the year						Vähennys vuoden Minskning under Decrease during	
	Vakuutus- ten luku Antal försäkringar Number of policies	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Myönnetyt uudet vakuutukset Nyteckning New policies issued		Indeksi- korotukset Indexförhöjningar Index increases	Muut lisäykset Annan ökning Other increases		Yhteensä Summa Total		Kuoleman- tapaukset Dödsfall Terminated by death		
			Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured		Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Kaleva	208	106	5	61	2	—	—	5	63	12	1	
Suomi	127	487	34	305	37	—	—	34	342	5	11	
Salama	874	3 676	142	904	65	—	—	142	969	4	19	
Verdandi	6	12	1	4	—	—	—	1	4	—	—	
Henki-Pohja	31	150	7	31	6	—	—	7	37	—	—	
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Eläke-Varma	190	789	27	120	50	—	—	27	170	1	3	
Henki-Aura	22	69	4	19	3	—	—	4	22	—	—	
Patria	51	230	4	32	6	—	—	4	38	2	10	
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa — Total	1 509	5 519	224	1 476	169	—	—	224	1 645	24	44	
Jäll. vak. Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa — Total	1 509	5 519	224	1 476	169	—	—	224	1 645	24	44	

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset (jatk.) Direkt försäkring (forts.) Direct assurances (cont.)						Voiton- jaosta johtunut kanta Vinstut- delnings- bestånd Bonus additions	Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance	
	Yksillölliset vakuutukset Individuella försäkringar Personal assurances		Ryhmävakuutukset Gruppförsäkringar Group assurances		Yhteensä Summa Total			Suomalaisilta yhtiöiltä Av finska bolag From Finnish companies	
	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year							Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
	Vakuutus- ten luku Antal försäkringar Number of policies	Eläkekanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured				Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
1	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Kaleva	198	168	456	1 744	654	1 912	—	—	—
Suomi	149	752	996	3 583	1 145	4 335	—	—	2 439
Salama	1 004	4 324	1 594	4 717	2 598	9 041	—	—	1 947
Verdandi	7	16	128	385	135	401	—	3	1
Henki-Pohja	38	187	—	—	38	187	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	33	128	33	128	—	—	—
Eläke-Varma	212	840	16 272	33 264	16 484	34 104	—	—	—
Henki-Aura	26	91	934	2 364	960	2 455	—	—	—
Patria	53	231	163	708	216	939	—	—	—
Liv-Alandia	—	—	1	2	1	2	—	—	—
Ilmarinen	—	—	1 546	3 947	1 546	3 947	—	—	—
Kalervo	—	—	26	61	26	61	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 687	6 609	22 149	50 903	23 836	57 512	—	3	4 387
Jäll. vak. Varma	—	—	—	—	—	—	—	7	49
Yhteensä — Summa — Total	1 687	6 609	22 149	50 903	23 836	57 512	—	10	4 436

¹⁾ Vakuutettujen luku. — De försäkrades antal. — Number of assured.

Förändringar i pensionsförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut

alkana
året på grund av
the year

Vakuutusopimuk- sen mukaiset sum- man alenemiset kes- ken vakuutusajan Avtalsenlig belopp- minskning under försäkringstiden <i>Decreasing of the temporary assurances</i>	Vakuutusajan päättyminen Utlupen försäkrings- tid <i>Terminated by maturity or expiry</i>		Vakuutuskirjan lunas- tamatta jättäminen Underlåten inlösen av försäkringsbrev <i>Unredeemed policies</i>		Rauenneet Upphörda <i>Lapses and surrenders</i>		Indeksi- alennukset Index- nedgång <i>Index decreases</i>		Muut vähennykset Annän minskning <i>Other decreases</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd Sums assured
1 000 mk/v, år, year		1 000 mk/ v, år, year		1 000 mk/ v, år, year		1 000 mk/ v, år, year		1 000 mk/ v, år, year		1 000 mk/ v, år, year		1 000 mk/ v, år, year
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	15	1	
—	—	—	5	64	2	2	—	—	—	12	77	
—	—	—	6	52	2	250	—	—	—	12	321	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	4	116	—	—	—	5	119	
—	—	—	—	—	—	27	—	—	—	2	37	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	2	—	11	116	8	395	—	1	—	46	555	
—	2	—	11	116	8	395	—	1	—	46	555	

Ulkomaisilta yhtiöiltä Av utländska bolag <i>From foreign companies</i>						Annetut jälleenvakuutukset Överlåten återförsäkring <i>Reassurance ceded</i>					
Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Suomalaisille yhtiöille Åt finska bolag <i>To Finnish companies</i>		Ulkomaisille yhtiöille Åt utländska bolag <i>To foreign companies</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
1 000 mk/ v, år, year		1 000 mk/ v, år, year		1 000 mk/ v, år, year		1 000 mk/ v, år, year		1 000 mk/ v, år, year		1 000 mk/ v, år, year	
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	2 439	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	3	1 947	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	16	632	—	—	16	632
—	—	—	—	—	—	6	45	—	—	6	45
—	—	—	—	—	—	37	159	—	—	37	159
—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	3	4 387	60	837	—	—	60	837
289	620	—	—	296	669	—	—	—	—	—	—
289	620	—	—	299	5 056	60	837	—	—	60	837

17. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa — Specificktion av det direkt tecknade försäkrings-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllisen henkivakuutuksen perusvakuutukset Grundförsäkringar inom individuell livförsäkring Basic assurances of personal life assurance					Kuolemanvaaravakuutus tasaisin vakuutussummin Dödsriskförsäkring med fasta försäkringssummor Temporary assurances with fixed sums assured				
	Tavallinen henkivakuutus Vanlig livförsäkring Endowment life assurances					Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästäminen Sparande Saving	Säästö Besparing Sum saved
	1	2	3	4	5						6	7	8	9	10
						Tavoite Mål Aim	Säästö Besparing Sum saved			
		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	
Kaleva	172 161	492 160	492 160	492 160	69 162	10 302	114 528	114 528	523	
Suomi	461 060	1 162 490	1 162 490	1 162 490	172 391	28 586	265 234	265 234	4 708	
Salama	295 156	628 091	628 091	628 091	105 869	28 354	227 393	227 393	5 179	
Verdandi	35 524	102 918	102 918	102 918	14 487	5 416	49 737	49 737	644	
Henki-Pohja	203 503	564 102	564 102	564 102	89 556	20 780	149 724	149 724	—	
Henki-Kansa	207 879	440 064	440 064	440 064	78 900	10 855	77 456	77 456	1 766	
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Henki-Aura	105 690	355 891	355 891	355 891	40 830	6 703	77 895	77 895	675	
Patria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa Total	1 480 973	3 745 716	3 745 716	3 745 716	571 195	110 996	961 967	961 967	13 495	

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllisen henkivakuutuksen perusvakuutukset (jatk.) Grundförsäkringar inom personlig livförsäkring (forts.) Basic assurances of personal life assurance (cont.)					
	Säästövoittoiset vakuutukset Sparbetonade försäkringar Life assurances with greater sums payable at maturity than at death					
	1	21	22	23	24	25
		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	
Kaleva	4 975	22 405	22 405	5 615	3 575	
Suomi	11 191	40 014	40 014	16 547	11 486	
Salama	6 303	16 738	16 738	3 648	5 863	
Verdandi	688	1 975	1 975	489	695	
Henki-Pohja	10 179	37 395	37 395	7 479	8 210	
Henki-Kansa	1 744	4 772	4 772	954	1 536	
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	
Henki-Aura	968	2 128	2 128	579	952	
Patria	—	—	—	—	—	
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	
Ilmarinen	—	—	—	—	—	
Kalervo	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa Total	36 048	125 427	125 427	35 811	32 817	

beståndet vid årets slut — Analysis of direct assurance at the end of the year

Suurvakuutus Storförsäkring Decreasing temporary assurances					Muut kuolemanvaaravoittoiset vakuutukset Övriga dödariskbetonade försäkringar Other life assurances with greater sums payable at death than at maturity				
Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästäminen Sparande Saving		Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästäminen Sparande Saving	
			Tavoite Mål Aim	Säästö Besparing Sum saved				Tavoite Mål Aim	Säästö Besparing Sum saved
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
16 326	371 431	371 431	47 809	5 526	9 015	58 412	58 412	31 447	3 101
63 145	1 402 190	1 402 190	79 552	11 059	55 067	426 088	426 088	221 948	20 528
63 028	1 446 006	1 446 006	73 806	9 361	28 096	154 457	154 457	64 792	14 059
1 529	37 805	37 805	1 775	188	2 708	18 855	18 855	9 092	978
19 295	402 008	402 008	11 399	—	21 938	175 384	175 384	87 692	400
8 375	184 227	184 227	—	1 388	4 185	29 873	29 873	15 076	1 712
4 192	102 816	102 816	2 064	772	7 337	50 411	50 411	20 931	4 012
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
175 890	3 946 483	3 946 483	216 405	28 294	128 346	913 480	913 480	450 978	44 790

Yhteensä Summa Total					Eläkevakuutuksista, ryhmävakuutuksista ja voittoeduista ym. kertynyt säästö Av pensionsförsäk- ringar, gruppförsäk- ringar och vinstförmå- ner m. m. uppkommen besparing Saving accumulated from pension assurances, group assurances, bonus additions etc.		Vakuutuksenotta- jien kokonais- säästö Försäkringetagar- nas totala besparing Policyholders' total saving	
Vakuutus- ten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästäminen Sparande Saving		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
			Tavoite Mål Aim	Säästö Besparing Sum saved				
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk				
26	27	28	29	30	31	32		
212 779	1 058 936	1 042 146	593 821	81 887	27 158	109 045		
619 049	3 296 016	3 272 549	1 504 004	220 172	89 967	310 139		
420 937	2 472 685	2 459 595	783 427	140 331	38 588	178 919		
45 865	211 290	209 804	115 760	16 992	5 557	22 689		
275 695	1 328 613	1 298 697	700 588	98 166	28 624	126 790		
233 038	736 392	732 574	459 912	85 302	25 428	110 730		
124 890	589 141	587 592	381 014	47 241	171 555	171 555		
—	—	—	—	—	17 584	64 825		
—	—	—	—	—	2 697	2 697		
—	—	—	—	—	36	36		
—	—	—	—	—	2 855	2 855		
—	—	—	—	—	182	182		
1 932 253	9 693 073	9 602 957	4 538 526	690 091	410 231	1 100 462		

17. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa (jatk.) — Specifikation av det direkt tecknade

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllisen henkivakuutuksen lisävakuutukset Tilläggsförsäkringar inom individuell livförsäkring Additional assurances of personal life assurance								Ryhmähenki- vakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance		
	Sairaalavakuutus Sjukhusförsäkring Hospital assurances		Sairaala- ehto Sjukhus- villkor Hospital clause	Sairauskorvaus- vakuutus Sjukersättnings- försäkring Sickness insurances	Työkyvyttömyys- eläkevakuutus Invallditetspen- sionsförsäkring Invalidity pension assurances	Lisävakuutus tapaturmaisena kuoleman varalta Tilläggsförsäkring för död på grund av olycksfall Additional benefit of accidental death		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Vakuu- tettujen luku Antal försäk- rade Number of the assureds	Vakuu- tuskanta Försäk- rings- bestånd Sums assured
	yleinen allmän ordinary	tuberku- loosin va- ralta för tuber- kulos T. B.	Luku Antal Number	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured mk/pv, dag, day	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured 1 000 mk/ v, år, year	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured 1 000 mk		
1	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
Kaleva	141 476	—	8 997	120 281	1 054 215	29 080	27 043	68 567	322 745	¹⁾ 11 580	8 210
Suomi	324 824	393 552	44 702	237 881	1 807 377	200 598	158 487	130 972	622 307	¹⁾ 21 358	214 115
Salama	214 238	4 353	24 524	139 694	1 073 673	74 318	56 033	97 750	473 980	¹⁾ 18 543	77 714
Verdandi	29 704	15 045	2 449	21 030	175 242	13 996	15 841	16 787	80 628	¹⁾ 11 359	5 079
Henki-Pohja	286 756	—	—	166 306	1 296 331	14 082	23 979	80 442	409 687	7 972	37 540
Henki-Kansa	130 090	—	44 647	94 166	621 075	68 204	64 176	179 594	412 115	26 654	54 541
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 100	11 769
Henki-Aura	85 363	—	8 301	83 037	725 253	41 258	47 936	32 090	158 237	¹⁾ 16 039	25 132
Patria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	¹⁾ 11 359	11 575
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	¹⁾ 11 359	2 362
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	¹⁾ 11 388	3 095
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	¹⁾ 11 359	1 890
Yhteensä — Summa Total	1 212 451	412 950	133 620	862 395	6 753 166	441 536	393 495	606 202	2 479 699	166 070	453 022

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Ryhmäeläkevakuutus Gruppensjonsförsäkring Group pension assurance					
	Myöhemmin alkavat eläkkeet Framtida pensioner Deferred pensions					
	Määrälässä alkavat eläkkeet Pensioner, begynnande vid bestämd ålder Annuities			Työkyvyttömyyseläkkeet Invallditetspensioner Invalidity pensions		Vakuutetun kuoltua maksettavat eläkkeet Pensioner som utbetalas efter den försäkrades död Survivors' annuities
Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the assureds	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured 1 000 mk/v, år, year	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the assureds	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured 1 000 mk/v, år, year	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the assureds	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured 1 000 mk/v, år, year	
1	58	59	60	61	62	63
Kaleva	169	743	162	404	32	131
Suomi	211	869	331	1 228	219	366
Salama	538	1 749	501	1 664	349	468
Verdandi	108	311	Sub. 58	Sub. 59	3	16
Henki-Pohja	—	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—
Eläke-Varma	6 092	8 775	5 753	8 114	5 873	6 673
Henki-Aura	288	527	426	1 177	134	385
Patria	67	220	—	217	49	152
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	588	1 429	556	1 558	275	803
Kalervo	12	29	11	26	2	3
Yhteensä — Summa Total	8 073	14 652	7 740	14 388	6 936	8 997

¹⁾ Sisältää yhteistoimintayhtiöiden (YTY) ryhmähenkivakuutusliikkeen vakuutettuja — Inbegriper av samarbetsbolagens (SAB) gruppliv-

försäkringsbeståndet vid årets slut (forts.) — Analysis of direct assurance at the end of the year (cont.)

Yksilöllinen eläkevakuutus Individuell pensionsförsäkring Personal pension assurance													
Myöhemmin alkavat eläkkeet Framtida pensioner Deferred pensions						Alkaneet eläkkeet Löpande pensioner Pensions granted						Yhteensä yksilöllinen eläkevakuutus Summa individuell pensionsförsäkring Total personal pension assurance	
Määräissä alkavat (elinkorot) Begynnande vid bestämd ålder (livräntor) Annuities		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditets- pensioner Invalidity pensions		Vakuutetun kuol- tua maksettavat eläkkeet (jälkeenelokorot) Pensioner som ut- betalas efter den försäkrades död (överlevelseräntor) Survivors' annuities		Määräissä alkaneet eläkkeet (elinkorot) Pensioner, begynnande vid bestämd ålder (livräntor) Annuities		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditets- pensioner Invalidity pensions		Vakuutetun kuol- tua maksettavat eläkkeet (jälkeenelokorot) Pensioner som ut- betalas efter den försäkrades död (överlevelseräntor) Survivors' annuities			
Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured 1 000 mk/ v, år, year	Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured 1 000 mk/ v, år, year	Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured 1 000 mk/ v, år, year	Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured 1 000 mk/ v, år, year	Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured 1 000 mk/ v, år, year	Luku Antal Num- ber	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured 1 000 mk/ v, år, year	Vakuu- tusten luku Antal försäkringar Number of policies	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured 1 000 mk/ v, år, year
44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57
10	34	3	31	13	73	159	30	2	—	11	—	198	168
29	160	17	139	56	436	46	12	—	—	1	5	149	752
253	1 019	163	657	559	2 588	22	30	—	—	7	30	1 004	4 324
—	—	—	—	1	0	4	12	—	—	2	4	7	16
12	61	9	52	16	72	1	2	—	—	—	—	38	187
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	208	43	204	109	375	13	47	1	3	1	3	212	840
11	23	4	31	6	23	5	14	—	—	—	—	26	91
23	64	—	53	5	52	25	62	—	—	—	—	53	231
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
383	1 569	239	1 167	765	3 619	275	209	3	3	22	42	1 687	6 609

Alkaneet eläkkeet Löpande pensioner Pensions granted								Yhteensä ryhmä- eläkekanta Summa grupp- pensionsbestånd Total group pension sums assured	
Määräissä alkaneet eläkkeet Pensioner, begynnande vid bestämd ålder Annuities				Työkyvyttömyyseläkkeet Invaliditetspensioner Invalidity pensions		Vakuutetun kuoltua maksettavat eläk- keet Pensioner som utbetalas efter den för- säkrades död Survivors' annuities			
Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the assureds	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured 1 000 mk/v, år, year	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the assureds	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured 1 000 mk/v, år, year	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the assureds	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured 1 000 mk/v, år, year	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the assureds	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured 1 000 mk/v, år, year	1 000 mk/v, år, year	
64	65	66	67	68	69	70			
78	420	8	20	7	26	1 744			
156	899	16	36	63	185	3 583			
134	614	18	62	54	160	4 717			
11	42	5	6	1	10	385			
—	—	—	—	—	—	—			
30	127	3	1	—	—	128			
2 671	5 268	345	900	2 479	3 534	33 264			
63	218	12	30	11	27	2 364			
47	119	—	—	—	—	708			
—	—	—	—	1	2	2			
106	118	11	8	10	31	3 947			
1	3	—	—	—	—	61			
3 297	7 828	418	1 063	2 626	3 975	50 903			

försäkringsrörelse försäkrade — Contains assured by the cooperating companies' group life assurance business: 11 359.

18. Tilivuoona myönnetyn suoraanhankitun vakuutuskannan erittely — Specification av det under räkningsåret direkt

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllinen henkivakuutus, erittely perusvakuutuksen mukaan Individuell livförsäkring, specificifikation enligt grundförsäkringen Personal life assurance, analysis according to the basic assurance							
	Tavalliset henkivakuutukset Vanliga livförsäkringar Endowment assurances							
	Aikuisille myönnetyt Beviljade åt fullvuxna Adults' assurances				Lapsille myönnetyt Beviljade åt barn Children's assurances			
	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuole- man varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuole- man varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kaleva	2 721	20 158	20 158	20 158	2 189	11 409	11 409	11 409
Suomi	5 034	31 647	31 647	31 647	6 314	32 102	32 102	32 102
Salama	4 440	22 810	22 810	22 810	2 737	17 700	17 700	17 700
Verdandi	1 088	9 232	9 232	9 232	483	2 431	2 431	2 431
Henki-Pohja	5 166	29 154	29 154	29 154	3 919	18 294	18 294	18 294
Henki-Kansa	3 415	18 018	18 018	18 018	3 753	18 046	18 046	18 046
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	3 910	26 312	26 312	26 312	3 286	18 165	18 165	18 165
Patria	—	—	—	—	—	—	—	—
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa Total	25 774	157 331	157 331	157 331	22 681	118 147	118 147	118 147

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllinen henkivakuutus, erittely perusvakuutuksen mukaan (jatk.) Individuell livförsäkring, specificifikation enligt grundförsäkringen (forts.) Personal life assurance, analysis according to the basic assurance (cont.)							
	Muut kuolemanvaaravoittoiset vakuutukset Övriga dödsriskbetonade försäkringar Other life assurances with greater sums payable at death than at maturity							
	Aikuisille myönnetyt Beviljade åt fullvuxna Adults' assurances				Lapsille myönnetyt Beviljade åt barn Children's assurances			
	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuole- man varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuole- man varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving
1	20	21	22	23	24	25	26	27
Kaleva	43	357	357	128	468	5 295	5 295	2 560
Suomi	1 521	10 932	10 932	3 595	1 799	19 032	19 032	9 214
Salama	1 622	10 348	10 348	2 832	530	5 475	5 475	2 666
Verdandi	109	1 187	1 187	451	110	1 117	1 117	546
Henki-Pohja	—	—	—	—	1 205	12 115	12 115	6 058
Henki-Kansa	—	—	—	—	343	3 515	3 515	1 757
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	402	2 760	2 760	920	497	6 104	6 104	3 052
Patria	—	—	—	—	—	—	—	—
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa Total	3 697	25 584	25 584	7 926	4 952	52 653	52 653	25 853

tecknade försäkringsbeståndet — Analysis of direct assurances which commenced during the financial year

Kuolemanvaaravakuutus tasaisin vakuutussummin Dödariskförsäkring med fasta försäkringssummor Temporary assurances with fixed sums assured			Suurvakuutus Storförsäkring Decreasing temporary assurances						
			Pelkkä suurvakuutus Enbart storförsäkring Pure decreasing temporary assurances			Jatkettu suurvakuutus Fortsatt storförsäkring Continued decreasing temporary assurances			
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving
	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
2 227	35 847	35 847	957	27 840	27 840	782	22 648	22 648	4 441
4 590	54 224	54 224	6 276	170 372	170 372	4 704	108 684	108 684	34 674
1 990	25 913	25 913	5 502	149 464	149 464	2 148	50 539	50 539	12 462
772	10 400	10 400	238	7 262	7 262	139	3 869	3 869	1 208
3 413	38 185	38 185	4 459	102 821	102 821	109	2 530	2 530	5 332
2 423	23 828	23 828	1 950	49 077	49 077	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 470	39 400	39 400	700	20 380	20 380	74	1 798	1 798	379
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 885	227 797	227 797	20 082	527 216	527 216	7 956	190 068	190 068	58 496

Säästövoittoiset vakuutukset Sparbetonade försäkringar Life assurances with greater sums payable at maturity than at death				Yhteensä Summa Total			
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
28	29	30	31	32	33	34	35
221	1 298	382	1 298	9 608	124 852	123 936	39 994
658	3 751	1 305	3 751	30 896	430 744	428 298	114 983
150	888	277	888	19 119	283 137	282 526	59 358
27	171	43	171	2 966	35 669	35 541	14 039
606	3 867	773	3 867	18 877	206 966	203 872	62 705
42	233	47	233	11 926	112 717	112 531	38 054
—	—	—	—	—	—	—	—
3	20	—	20	11 342	114 939	114 919	48 848
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
1 707	10 228	2 827	10 228	104 734	1 309 024	1 301 623	377 981

18. Tilivuonna myönnetyn suoraanhankitun vakuutuskannan erittely (jatk.) — Specification av det under räken-
Analysis of direct assurances which commenced during the financial year (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllinen henkivakuutus, erittely lisävakuutuksen tai lisäehdon mukaan Individuell livförsäkring, specifikation enligt tilläggförsäkring eller tilläggsvillkor Personal life assurances, analysis according to additional benefits or additional clause ¹⁾									
	Sairaalavakuutus Sjukhusförsäkring Hospital assurances				Sairaalaehto Sjukhusvillkor Hospital clause		Sairauskorvausvakuutus Sjukersättningsförsäkring Sickness insurances			Työkyvyt- Invalidi- Invalidity
	yleinen allmän ordinary		tuberkuloosin varalta för tuberkulos T. B.							
	Suhteellinen lukumäärä prosentteina Proportionellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Suhteellinen lukumäärä prosentteina Proportionellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Suhteellinen lukumäärä prosentteina Proportionellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Suhteellinen lukumäärä prosentteina Proportionellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Suhteellinen lukumäärä prosentteina Proportionellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)
1	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
Kaleva	100	9 635	—	—	—	—	69	6 615	73 949	—
Suomi	94	28 911	62	19 261	—	—	44	13 669	138 170	—
Salama	97	18 460	24	4 514	—	—	36	6 855	71 386	—
Verdandi	96	2 836	44	1 296	—	—	70	2 078	26 583	—
Henki-Pohja	183	34 544	—	—	—	—	76	14 422	161 323	0
Henki-Kansa	98	11 741	—	—	0	60	53	6 281	64 846	0
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	101	11 505	—	—	—	—	82	9 332	115 609	—
Patria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa Total	112	117 632	24	25 071	0	60	57	59 252	651 866	0

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllinen henkivakuutus, erittely lisävakuutuksen tai lisäehdon mukaan (jatk.) Individuell livförsäkring, specifikation enligt tilläggförsäkring eller tilläggsvillkor (forts.) Personal life assurances, analysis according to additional benefits or additional clause (cont.)						Ryhmähenkivakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance	
	Indeksiehto (jatk.) Indexvillkor (forts.) Index clause (cont.)							
	Puoli-indeksiehto koko ajaksi Halvindexvillkor för hela tiden Half index clause for the whole time			Muunlainen indeksiehto Annat indexvillkor Other index clause				
	Suhteellinen lukumäärä prosentteina Proportionellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Suhteellinen lukumäärä prosentteina Proportionellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the assureds	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Sums assured
1	57	58	59	60	61	62	63	64
Kaleva	12	1 151	12 989	0	6	103	²⁾ 612	428
Suomi	5	1 614	10 162	—	—	—	²⁾ 612	2 992
Salama	2	367	2 285	0	30	431	²⁾ 612	1 496
Verdandi	2	66	478	64	1 898	17 696	²⁾ 612	275
Henki-Pohja	—	—	—	100	18 877	200 908	291	2 625
Henki-Kansa	3	319	1 549	—	—	—	—	—
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	549	2 307
Henki-Aura	—	—	—	100	11 342	114 939	²⁾ 612	243
Patria	—	—	—	—	—	—	²⁾ 612	626
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	²⁾ 612	128
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	²⁾ 612	102
Kalervo	—	—	—	—	—	—	²⁾ 612	—
Yhteensä — Summa Total	3	3 517	27 463	31	32 153	334 077	6 348	11 222

¹⁾ Lisävakuutus on laskettu kahdeksi eri lisävakuutukseksi, millöin se on myönnetty sekä huoltajalle että lapselle. — Tilläggförsäkringen har räk-
benefits when granted to both breadwinner and child.

²⁾ Sisältää yhteistoimintayhtiöiden (YTY) ryhmähenkivakuutusliikkeen vakuutettuja — Inbegriper av samarbetsbolagens (SAB) gruppliv-

skapsåret direkt tecknade försäkringsbeståndet (forts.)

Tömyyseläkevakuutus tetspensionsförsäkring <i>pension assurances</i>			Lisävakuumus tapaturmaisena kuoleman varalta Tilläggsförsäkring för död på grund av olycksfall <i>Additional accident death benefit</i>			Indeksiheito Indexvillkor <i>Index clause</i>			Täysinindexheito 3 vuodeksi ja sen jäl- keen puoli-indexheito loppuajaksi Helindexvillkor för tre år och därefter halvindexvillkor för resten av tiden <i>Full index clause for 3 years and then half index clause for the rest of the time</i>		
Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportion- nellit antal i procent <i>Percentage of new business (number of policies)</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportion- nellit antal i procent <i>Percentage of new business (number of policies)</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportion- nellit antal i procent <i>Percentage of new business (number of policies)</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	
	1 000 mk/ v. år, year			1 000 mk			1 000 mk			1 000 mk	
46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	
—	—	62	5 989	40 090	18	1 737	50 439	70	6 714	61 320	
—	—	45	13 778	82 400	21	6 569	176 177	73	22 620	242 919	
—	—	54	10 245	61 487	35	6 628	164 800	63	12 094	115 621	
—	—	64	1 899	13 693	34	1 002	17 495	—	—	—	
76	673	68	12 809	81 812	—	—	—	—	—	—	
3	3	51	6 126	34 784	16	1 946	48 970	81	9 645	61 984	
—	—	44	4 978	33 873	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
79	676	53	55 824	348 139	17	17 882	457 881	49	51 073	481 844	

Yksilöllinen eläkevakuutus Individuell pensionsförsäkring <i>Personal pension assurance</i>						Ryhmäeläkevakuutus Gruppensionsförsäkring <i>Group pension assurance</i>					
Määräissä alkavat eläkkeet Pensioner begynnande vid bestämd ålder <i>Annuities</i>		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditetspensioner <i>Invalidity pensions</i>		Vakuutetun kuoltua maksettavat eläkkeet Pensioner som ut- betalas efter den för- säkrades död <i>Survivors' annuities</i>		Määräissä alkavat eläkkeet Pensioner begynnande vid bestämd ålder <i>Annuities</i>		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditetspensioner <i>Invalidity pensions</i>		Vakuutetun kuoltua maksettavat eläkkeet Pensioner som utbeta- las efter den försäkra- des död <i>Survivors' annuities</i>	
Vakuutus- ten luku Antal försä- kringar <i>Number of policies</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal försä- kringar <i>Number of policies</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal försä- kringar <i>Number of policies</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal försä- krade <i>Number of the assureds</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal försä- krade <i>Number of the assureds</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal försä- krade <i>Number of the assureds</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>
	1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year		1 000 mk/ v. år, year
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76
2	16	1	14	2	31	—	—	—	—	—	—
3	18	2	18	29	269	34	94	34	87	21	19
30	164	22	119	90	621	15	42	15	42	10	10
—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—
3	14	3	14	1	3	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	34	5	34	17	52	458	1 602	437	1 553	199	117
1	6	1	6	2	7	20	35	18	30	4	5
2	7	—	7	2	19	1	1	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	15	125	10	94	9	60
—	—	—	—	—	—	3	13	3	13	2	3
46	259	34	212	144	1 006	546	1 912	517	1 819	245	215

nats som två skilda försäkringar, såvida den beviljats både försörjare och barn. — *Additional benefits have been considered as two different additional försäkringarörelse försäkrade — Contains assured by the cooperating companies' group life assurance business: 612.*

I

SUOMALAISET YHTIÖT — FINSKA BOLAG
FINNISH COMPANIES

B

VAHINKOVAKUUTUS — SKADEFÖRSÄKRING
NON-LIFE INSURANCE

19. Tulostase vuodelta 1969 — Resultaträkning för år 1969 — Profit and loss account for the year 1969

A. Tuotot — Intäkter — Income

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut Premier Premiums			Vastuuvelan vähennykset Minskning av ansvarsskulden Decreases in the risk liabilities		Jälleenvakuuttajat Återförsäkrare Reinsurers' share	
	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Saatu jälleen- vakuutus Mottagen återförsäkring Incoming reinsurance	Yhteensä Summa Total	Vakuutus- maksurahasto Premie- reserven Premium reserve	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve	Korvaukset Ersättningar Claims paid	Takaisin- ostot Återköp Refunds
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Aarni-Liikenne	9 498 232	446 041	9 944 273	—	—	2 240 170	—
Alandia	1 153 453	1 195 873	2 349 326	—	—	1 055 757	—
ARA	1 193 125	1 829	1 194 954	—	—	318 724	—
Autoliijat	18 051 760	200 100	18 251 860	—	—	776 201	—
Eurooppalainen	4 855 095	615 027	5 470 122	70 905	—	1 971 065	—
Fennia	51 866 522	33 666 460	85 532 982	—	—	12 480 563	—
Finska Sjö	24 121 189	16 021 084	40 142 273	—	—	10 360 039	—
FÅA-koncernen	289 357	—	289 357	—	—	—	—
Hämeen	5 745 776	744 262	6 490 038	—	—	867 115	—
Kauppiaitten	1 298 448	117 998	1 416 446	—	—	450 951	—
Kekri	70 127	266 867	336 994	3 598	4 504	20 339	—
Kullervo	4 838 929	255 708	5 094 637	—	—	733 822	—
Louhi	7 727 011	651 637	8 378 648	—	—	539 190	—
Maa-Aura	39 268 140	1 805 543	41 073 683	—	—	4 801 036	—
MAVA	1 008 574	11 373 518	12 382 092	—	—	2 357 427	—
Meijerien	921 235	—	921 235	—	—	—	—
Metsäpalo	1 005 842	15	1 005 857	—	—	2 253	—
Nordström	11 377	—	11 377	—	—	—	—
Norma	—	2 245 029	2 245 029	607 228	—	590 023	—
Nylands-Uudenm.	845 396	388 815	1 234 211	—	—	147 690	—
Osmo	—	6 395 157	6 395 157	—	—	1 499 180	—
Osuuskassojen	693 826	—	693 826	—	—	—	—
Otso	16 859 165	13 262 493	30 121 658	—	—	8 421 969	—
Palo-Kansa	18 570 753	2 229 426	20 800 179	—	—	387 468	—
Palonvara	130 601	226 124	356 725	—	—	238 310	—
Palo-Varma	4 841 740	1 269 420	6 111 160	97 914	—	1 011 157	—
Pohjois-Suomen	1 283 498	57 046	1 340 544	—	—	310 385	—
Pohjola	120 978 422	39 310 633	160 289 055	—	—	13 531 029	—
Rak. Takaus	170 721	8 287	179 008	2 721	—	27 257	—
Redarnas	7 176 130	615 204	7 791 334	—	—	2 589 306	—
Sampo	105 526 819	38 752 093	144 278 912	—	—	23 940 447	—
Sampsä	—	2 816 982	2 816 982	122 168	—	2 288 809	—
Sjöassuransf.	8 381 725	1 229 674	9 611 399	—	—	6 308 398	—
Suomen Eläin	1 443 783	—	1 443 783	—	—	—	—
Suomen Vakuutus	452 878	626 598	1 079 476	—	—	367 422	—
Svensk-Finland	6 578 481	1 507 650	8 086 131	—	—	2 332 855	—
Tarmo	43 682 698	6 499 981	50 182 679	—	—	7 962 744	—
Teollisuusvak.	37 854 146	22 043 018	59 897 164	—	—	4 010 227	—
Tulenvara	546 755	52 797	599 552	115 323	—	—	—
Oy. Turva	—	368 559	368 559	5 991	—	223 172	—
Työväen Turva	7 597 796	318 910	7 916 706	—	—	374 284	—
Ursa	—	19 240 133	19 240 133	—	—	9 198 488	—
Vahinko-Pohja	33 699 856	7 424 867	41 124 723	125 056	—	4 141 764	—
Vakava	—	5 619 929	5 619 929	—	73 000	1 089 540	—
Vastuu	—	15 509 520	15 509 520	41 057	—	9 838 157	—
Veritas	—	2 613 720	2 613 720	159 427	267 872	1 673 403	—
Wärtsilä	2 362 649	13 659	2 376 308	—	—	8 009	—
Y-vakuutus	30 996 611	4 486 180	35 482 791	—	—	2 571 741	—
Ålands	2 788 716	478 731	3 267 447	—	—	290 071	—
Yhteensä — Summa — Total	626 387 357	262 972 597	889 359 954	1 351 388	345 376	144 293 443	—

				Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital					
Palkkiot ja voitto-osuudet Provisioner och vinst-andelar Commissions	Vakuutusmaksu-rahasto-osuuden lisäys Ökning av premiereserv-andelen Increase in premium reserve	Korvausrahasto-osuuden lisäys Ökning av ersättningsreservandelen Increase in outstanding claims reserve	Yhteensä Summa Total	Korot Räntor Interest					
				pankki-saamisten på bank-tillgodo-havanden on bank deposits	obligaa-tioiden på obliga-tioner on bonds	lainojen på lån on loans	saamisista vakuutus-yhtiöiltä på tillgodo-havanden hos försäkrings-bolag on amounts due from insurance companies	muista saamisista på övriga tillgodo-havanden on other credit balances	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
666 339	—	778 055	3 684 564	30 418	51 029	439 701	187	89 805	611 140
313 170	71 852	115 145	1 555 924	18 652	289	87 867	6 779	5	113 592
64 261	—	130 211	513 196	9 855	4 767	58 066	—	—	72 688
371 176	53 795	145 706	1 346 878	320 330	—	538 637	—	59 710	918 677
1 097 657	—	—	3 068 722	310	6 660	55 827	8 262	23 179	94 238
4 119 340	44 657	—	16 644 560	719 271	539 827	3 665 669	401 461	595 545	5 921 773
3 581 068	123 897	520 007	14 585 011	221 619	105 804	2 048 769	115 956	7 631	2 499 779
—	—	—	—	—	—	—	—	102 751	102 751
339 323	30 223	—	1 236 661	90 349	118	462 027	9 935	17 839	580 268
184 406	39 982	—	675 339	—	10 285	99 980	1 212	229	111 706
7 288	—	1 490	29 117	11 511	11 964	7 751	—	—	31 226
239 174	27 075	368 837	1 368 908	—	193 637	884 676	6 237	109 219	1 193 769
135 084	—	81 349	755 623	14 644	27 419	423 143	9 888	53 198	528 292
2 192 568	676 191	2 817 072	10 486 867	707 542	871 350	1 842 582	137 822	612	3 559 908
1 430 819	403 417	1 850 772	6 042 435	—	153 745	192 152	90 858	—	436 755
—	—	—	—	—	34 584	250 970	—	73	285 627
3 887	6 387	44 739	57 266	19 414	58 467	346 412	—	3 874	428 167
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
478 589	—	728 494	1 797 106	—	—	218 409	52 872	—	271 281
48 977	2 308	—	198 975	16 946	10 671	128 509	5 349	1 179	162 654
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
829 462	112 786	—	2 441 428	—	6 726	235 462	6 075	—	248 263
—	—	45 370	45 370	109 136	282 638	—	—	—	391 774
4 376 013	1 722 649	—	14 520 631	279 535	1 590 540	236 680	115 570	88 446	2 310 771
468 982	54 980	58 950	970 380	164 400	562 704	3 313 830	165 310	—	4 206 244
801	—	195	239 306	1 079	41	6 318	—	—	7 438
451 526	8 390	111 577	1 582 650	58 993	—	578 246	27 541	2 005	666 785
186 239	—	—	496 624	35 122	4 380	24 300	27	—	63 829
4 681 473	349 958	—	18 562 460	58 364	896 504	24 672 595	313 851	399 788	26 341 102
43 536	—	880	17 159	2 033	4 858	22 119	—	11 234	40 244
499 972	11 497	3 020 704	6 121 479	46 714	782	610 310	11 653	1 148	670 607
7 527 925	111 361	—	31 579 733	908 305	4 123	16 173 644	796 847	474 356	18 357 275
70 758	—	1 000	2 360 567	17 919	1 137	11 666	12 274	—	42 996
486 875	126 839	1 156 016	8 078 128	20 350	13 228	243 842	11 663	1 467	290 550
—	—	—	—	15 238	13 983	24 774	—	1 980	55 975
115 989	10 313	84 238	577 962	14 564	21 036	38 268	22 757	—	96 625
480 594	—	—	2 813 449	7 320	16 973	490 722	—	20 310	535 325
1 798 667	—	—	9 761 411	786 303	130 419	6 115 469	106 616	—	7 138 807
1 994 083	154 230	—	6 158 540	343 863	653 759	7 017 302	—	644 424	8 659 348
—	—	—	—	—	—	336 565	—	—	336 565
70 429	—	79	293 680	—	—	—	1 338	—	1 338
291 770	45 475	—	711 529	33 367	2 481	1 127 362	32 785	—	1 195 995
3 487 644	125 753	1 003 656	13 815 541	71 779	37 704	265 148	117 984	—	492 615
1 431 014	—	626 559	6 199 337	3 847	307 461	3 236 980	71 707	9 785	3 629 780
12 929	—	—	1 102 469	22 598	40 916	29 398	—	—	92 912
3 130 967	—	624 255	13 593 379	11 374	23 603	84 170	289 372	—	408 519
549 274	—	—	2 222 677	2 313	227	—	17 067	1 830	21 437
183 890	—	—	191 899	—	—	768 283	—	—	768 283
1 374 245	153 840	—	4 099 826	107 134	150 645	2 845 268	43 442	48 643	3 195 132
178 680	27 406	7 327	503 484	18 465	12 922	140 765	—	3 586	175 738
49 996 863	4 495 261	14 322 683	213 108 250	5 320 976	6 860 406	80 400 633	3 010 697	2 778 851	98 366 563

19. Tulostase vuodelta 1969 (jatk.) — Resultaträkning för år 1969 (forts.) — Profit and loss account for the

A. Tuotot — Intäkter — Income

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital					
	Osingot Dividends	Kilnteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettotuotto Nettovinst på fastigheter och fastighets- aktier Net profit and dividends from real estate	Sijoitusvoitto arvopaperilta rahaksi muutettaessa Kursvinst vid realisation av värdepapper Investment profit realized	Lainojen ja arvopaperien indeksi- korotukset Indexförhöj- ningar på värdepapper och lån Index rise in value of securities and loans	Muut pää- oman tuotot Övrig kapital- avkastning Other yield from capital	Yhteensä Summa Total
1	19	20	21	22	23	24
	Markkaa — Mark					
Aarni-Liikenne	6 568	174 814	569 076	208 733	693	1 571 024
Alandia	2 780	—	—	—	—	116 372
ARA	—	11 176	—	7 647	—	91 511
Autoilijat	3 971	121 121	—	14 266	848	1 058 883
Eurooppalainen	32 469	34 250	—	20 458	—	181 415
Fennia	460 275	245 133	5 234	820 644	179 738	7 632 797
Finska Sjö	104 489	—	—	294 524	4 603	2 903 395
FÅA-konsernen	36 264	—	—	—	—	139 015
Hämeen	600	205 104	—	393 088	—	1 179 060
Kauppiatien	15 416	—	—	12 338	—	139 460
Kekri	852	—	—	10 184	—	42 262
Kullervo	1 810	113 218	—	210 943	317 484	1 837 224
Louhi	29 176	820 789	220	4 620	—	1 383 097
Maa-Aura	55 932	919 346	303 508	234 672	—	5 073 366
MAVA	22 758	341 570	112	46 971	—	848 166
Meijerien	—	23 294	—	13 964	—	322 885
Metsäpalo	33 180	506 319	—	12 847	6 192	986 705
Nordström	108	44 982	—	—	—	45 090
Norma	—	—	—	58 606	—	329 887
Nylands-Uudenm.	9 404	—	800	10 134	—	182 992
Osmo	10 925	205 542	—	40 245	502	505 477
Osuuskassojen	—	—	—	59 772	—	451 546
Otso	120 978	66 065	—	242 984	—	2 740 798
Palo-Kansa	13 570	1 129 121	—	667 132	804 513	6 820 580
Palonvara	36	7 456	—	—	—	14 930
Palo-Varma	1 600	311 093	—	106 889	—	1 086 367
Pohjois-Suomen	—	63 994	—	662	—	128 485
Pohjola	1 658 790	3 460 610	—	3 880 327	2 086 822	37 427 651
Rak. Takaus	555	15 183	—	544	—	56 526
Redarnas	45 808	21 335	—	16 740	—	754 490
Sampo	155 049	520 699	10 642	1 051 372	9 048	20 104 085
Sampsä	113	17 447	—	2 754	—	63 310
Sjöassuransf.	8 280	361 635	7 430	6 618	—	674 513
Suomen Eläin	49 401	51 744	—	6 133	286	163 539
Suomen Vakuutus	13 513	—	—	4 628	26 904	141 670
Svensk-Finland	4 892	66 948	—	49 099	—	656 264
Tarmo	9 315	2 116 121	—	283 804	6 751	9 554 798
Teollisuusvak.	736 872	571 111	—	1 121 666	35 564	11 124 561
Tulenvara	12	115 810	—	3 893	—	456 280
Oy. Turva	—	48 984	—	—	—	50 322
Työväen Turva	1 577	187 955	—	201 581	—	1 587 108
Ursa	10 612	—	—	37 915	—	541 142
Vahinko-Pohja	4 180	367 629	—	332 059	27 236	4 360 884
Vakava	761	17 944	—	32 935	—	144 552
Vastuu	1 553	25 106	600	6 069	—	441 847
Veritas	12 676	60 510	—	—	—	94 623
Wärtsilä	266 203	—	—	—	—	1 034 486
Y-vakuutus	11 156	721 791	10 915	88 052	82 484	4 109 530
Ålands	11 265	65 489	—	32 858	—	285 350
Yhteensä — Summa — Total	3 965 744	14 158 438	908 537	10 651 370	3 589 668	131 640 320

year 1969 (cont.)

Ylimääräiset tuotot Extra intäkter Additional income				Tillvuoden tappio Årets förlust Loss of the year	Yhteensä tuotot Intäkter sammanlagt Total income
Arvopap., kiint., kiint.-osak- keiden ym. arvonor. tai kiint. ja kiint.- osakkeiden myynti- ja arvostusvoitto Uppskrivningar av bok- föringsvärdet på värdepap- per, fastigh., fastigh.aktier m. m. o. vinst vid försäljn. o. omvärdering av fastigh. o. fastigh.aktier Appreciation and profit realized on sale of real estate or shares therein	Ulkom. rah. myymi- sestä tai kursien muuttam. johtunut nettovoitto Nettovinst, uppkom- men genom försäljning av utländsk valuta eller genom kurs- förändring Net profit, due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange	Muut ylimääräiset pääoman tuotot Annan extra kapital- avkastning Other additional income from capital	Yhteensä Summa Total		
25	26	27	28	29	30
261 300	456	42 444	304 200	86 246	15 590 307
40 762	3 333	—	44 095	—	4 065 717
—	—	4 167	4 167	—	1 803 828
—	—	143 092	143 092	—	20 800 713
—	1 310	—	1 310	—	8 792 474
443 910	131 567	—	575 477	—	110 385 816
324 102	91 444	—	415 546	—	58 046 225
—	—	—	—	—	428 372
—	—	9 581	9 581	—	8 915 340
140 250	—	20 480	160 730	—	2 391 975
—	—	—	—	—	416 475
—	—	—	—	—	8 300 769
11 576	962	—	12 538	—	10 517 368
165 492	—	—	165 492	—	56 646 454
—	—	2 217	2 217	—	1 246 337
—	—	4 241	4 241	5 172	2 059 241
—	—	—	—	170 166	226 633
—	—	—	—	—	4 979 250
—	29	—	29	—	1 616 207
—	—	—	—	—	9 342 062
—	—	—	—	—	1 190 742
—	118 249	5 785	124 034	—	47 507 121
232 887	—	—	232 887	—	28 824 026
—	—	—	—	—	610 961
—	1 963	88 707	90 670	—	8 968 761
—	—	2 057	2 057	—	1 967 710
—	—	—	—	—	216 279 166
—	—	—	—	—	255 414
248 769	18 532	—	267 301	—	14 934 604
530 949	2 811 708	—	3 342 657	—	199 305 387
—	—	—	—	132 482	5 495 509
—	2 309	8 148	10 457	—	18 374 497
—	—	3 494	3 494	—	1 610 816
—	2 705	—	2 705	—	1 801 813
2 763	1 203	—	3 966	—	11 559 810
—	89 959	165 889	255 848	—	69 754 736
—	182 388	9 932	192 320	2 405 903	79 778 488
—	—	—	—	—	1 171 155
—	2 038	—	2 038	—	720 590
—	—	—	—	—	10 215 343
5 854	10 760	—	16 614	—	33 613 430
—	—	—	—	—	51 810 000
—	—	—	—	—	6 939 950
—	—	—	—	—	29 585 803
—	768	—	768	—	5 359 087
—	—	235	235	—	3 602 928
—	—	—	—	—	43 692 147
—	238	11 463	11 701	—	4 067 982
2 408 614	3 471 921	521 932	6 402 467	2 799 969	1 245 007 724

19. Tulostase vuodelta 1969 (jatk.) — Resultaträkning för år 1969 (forts.) — Profit and loss account for the
B. Kulut — Kostnader — Outgo

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutussitoumuksista aiheutuvat suoritukset Utbetalningar på grund av försäkringsförbindelser Claims paid and transfers to reserves					Jälleenvakuuttajat Återförsäkrare Reinsurers' share	
	Maksutet korvaukset ja vakuutus- määrät (ml. voitto- osuudet) Utbetalda er- sättningar och försäk- ringssummor (inkl. vinst- andelar) Claims (and sums insured) paid	Takaisin- ostot Återköp Refunds	Vastuuvelan lisäykset Ökning av ansvarsskulder Increases in the risk liabilities		Yhteensä Summa Total	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Vakuutus- maksu- rahasto-osun- den vähennys Minskning av premiereserv- andelen Decrease in premium reserve
			vakuutus- maksu- rahastoon till premie- reserven to premium reserve	korvaus- rahastoon till ersättnings- reserven to outstanding claims reserve			
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Aarni-Liikenne	7 361 134	—	643 226	1 863 594	9 867 954	2 320 876	182 460
Alandia	1 334 839	—	85 763	322 624	1 743 226	2 025 601	—
ARA	719 859	—	24 461	365 817	1 110 137	272 810	—
Autoilijat	9 971 775	—	722 357	3 186 007	13 880 139	1 713 059	—
Eurooppalainen	3 222 081	—	—	77 287	3 299 368	3 423 269	58 904
Fennia	54 606 645	3 807	4 366 140	9 632 644	68 609 236	17 578 836	—
Finska Sjö	26 116 490	—	888 848	5 086 163	32 091 501	17 160 542	—
FAA-konsernen	205 756	—	—	154 520	360 276	51 755	—
Hämeen	3 893 578	—	423 536	400 092	4 717 206	1 270 290	—
Kauppiaitten	933 900	—	58 331	117 050	1 109 281	734 816	—
Kekri	281 032	—	—	14 609	295 641	37 233	—
Kullervo	2 198 387	120 766	2 072 017	303 025	4 694 195	1 464 129	—
Louhi	5 535 605	—	112 947	1 554 132	7 202 684	489 041	56 771
Maa-Aura	24 362 302	132	1 725 174	8 062 612	34 150 220	9 525 676	—
MAVA	6 681 053	578	934 849	2 718 805	10 335 285	5 272 824	—
Meijerien	567 288	—	—	535 527	1 102 815	—	—
Metsäpalo	370 123	6 404	535 482	80 145	992 154	179 949	—
Nordström	—	—	—	—	—	6 250	—
Norma	2 012 204	—	—	415 628	2 427 832	1 559 721	21 721
Nylands-Uudenm.	737 549	—	24 243	84 992	846 784	240 606	—
Osmo	4 089 742	—	227 217	140 483	4 457 442	2 712 944	—
Osuuskassojen	197 612	—	—	802 537	1 000 149	45 370	—
Otso	18 145 501	—	2 970 553	291 862	21 407 916	15 288 233	—
Palo-Kansa	13 406 156	12 521	713 370	6 327 860	20 459 907	1 230 156	—
Palonvara	291 631	—	7 028	6 949	305 608	198 032	—
Palo-Varma	4 180 282	583	—	710 612	4 891 477	1 673 012	—
Pohjois-Suomen	720 265	—	144 802	35 656	900 723	555 440	—
Pohjola	105 358 192	—	6 807 602	21 522 281	133 688 075	22 146 224	—
Rak. Takaus	53 805	—	—	40 915	— 12 890	87 072	—
Redarnas	3 138 977	—	35 779	3 531 848	6 706 604	7 143 275	—
Sampo	92 684 003	12 701	8 447 453	22 664 582	123 808 739	29 423 184	—
Sampsä	3 690 618	—	—	15 443	3 706 061	1 436 199	—
Sjöassuransf.	8 374 005	—	150 292	2 427 623	10 951 920	6 058 047	—
Suomen Eläin	770 588	—	95 800	62 100	928 488	6 740	—
Suomen Vakuutus	470 712	—	10 847	186 267	667 826	971 167	—
Svensk-Finland	5 249 280	—	230 173	1 405 191	6 884 644	1 971 592	45 156
Tarmo	35 923 259	5 535	1 345 239	5 037 344	42 311 377	7 490 923	316 255
Teollisuusvak.	42 103 259	—	1 220 860	9 841 000	53 165 119	8 474 003	—
Tulenvara	487 007	—	—	259 480	746 487	122 563	—
Oy. Turva	316 233	—	—	55 128	371 361	176 276	7 865
Työväen Turva	4 304 306	599	581 880	1 065 454	5 952 239	924 321	—
Ursa	12 582 692	—	442 593	2 387 231	15 412 516	12 535 219	—
Vahinko-Pohja	25 768 281	981	—	6 430 895	32 200 157	7 191 883	310 684
Vakava	5 464 996	—	—	—	5 464 996	1 086 270	—
Vastuu	12 600 273	—	—	839 956	13 440 229	11 449 048	312 530
Veritas	2 179 840	—	—	—	2 179 840	1 963 091	85 026
Wärtsilä	1 700 588	—	422 511	930 882	3 053 981	325 216	—
Y-vakuutus	22 698 426	66 638	732 800	3 737 830	27 235 694	5 638 025	—
Ålands	2 009 417	—	150 085	339 133	2 498 635	782 304	—
Yhteensä — Summa — Total	579 963 936	231 245	37 354 258	126 071 815	743 621 254	214 433 112	1 397 372

year 1969 (cont.)

Korvaus- rahasto-osuu- den vähennys Minskning av ersättnings- reservandelen Decrease in outstanding claims reserve	Yhteensä Summa Total	Palkkiot ja voitto-osuudet saaduista jälle- vakuutuksista Provisioner och vinstan- delar för mottagen återförsäkring Commissions on incoming reinsurances	Liikekulut Driftkost- nader Expenses of management	Verot ja julkiset maksut Skatter och publika avgifter Taxes	Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader Ordinary capital expenses			
					Korot Räntor Interest	yhtiön omistamia kiinteistöjä vas- taan otettujen lainojen på lån mot av bolaget ägda fastigheter on loans on real estate owned by the company	veloista vakuutus- yhtiöille på skulder till försäkrings- bolag on amounts due to insurance companies	muut övriga other	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest
9	10	11	12	13	14	15	16	17
—	2 503 336	99 818	3 022 232	29 465	31 207	11 932	24 363	67 502
—	2 025 601	149 249	88 405	9 469	—	—	4 342	4 342
—	272 810	60	415 313	3 314	—	—	275	275
—	1 713 059	17 451	5 012 752	78 249	—	15 684	—	15 684
32 640	3 514 813	171 711	1 644 425	116 603	—	380	28 213	28 593
1 074 230	18 653 066	7 386 377	14 774 851	109 665	—	273 117	35 524	308 641
—	17 160 542	2 388 952	5 568 281	64 713	—	264 009	288 829	552 838
—	51 755	—	10 792	3 616	—	—	—	—
148 835	1 419 125	235 605	2 492 169	35 977	—	5 661	—	5 661
36 296	771 112	34 208	271 532	40 191	—	—	—	—
—	37 233	—	63 997	3 252	—	—	—	—
—	1 464 129	36 788	1 618 334	222 301	—	—	—	—
—	545 812	158 949	2 400 888	32 329	57 442	2 522	43 571	103 535
—	9 525 676	450 890	11 896 327	255 552	—	187 083	—	187 083
—	5 272 824	2 947 189	814 315	5 444	—	299	—	299
—	—	—	140 999	—	—	—	—	—
—	179 949	—	877 905	7 349	—	—	—	—
—	6 250	—	3 998	4 479	43 939	—	1 360	45 299
—	1 581 442	773 563	80 212	23 822	—	8 089	—	8 089
13 500	254 106	101 798	368 134	33 242	—	—	—	—
274 990	2 987 934	1 496 109	118 913	143 316	—	—	76 003	76 003
—	45 370	—	90 850	53 306	—	—	—	—
2 280 361	17 568 594	3 515 646	1 536 736	1 753 079	—	92 398	43 863	136 261
—	1 230 156	434 800	6 185 315	297 434	32 588	—	—	32 588
—	198 032	2 235	93 327	999	—	—	5 589	5 589
—	1 673 012	498 963	1 700 891	77 111	—	28 141	24 700	52 841
22 115	577 555	13 559	428 681	15 854	—	279	—	279
2 255 690	24 401 914	8 144 237	36 336 869	39 449	—	63 413	475 481	538 894
—	87 072	994	164 037	100	—	1 985	3 376	5 361
—	7 143 275	193 061	623 197	26 701	—	129 451	—	129 451
579 816	30 003 000	10 119 724	27 685 577	1 439 865	—	348 720	1 489 897	1 838 617
—	1 436 199	178 825	119 042	20 126	—	12 526	—	12 526
—	6 058 047	162 497	324 279	44 860	237 960	4 005	475	242 440
—	6 740	—	669 467	3 107	—	—	—	—
—	971 167	79 455	20 317	24 093	—	17 377	—	17 377
222 428	2 239 176	364 450	1 930 664	39 764	—	29 315	6 373	35 688
1 915 264	9 722 442	1 937 512	14 285 681	599 094	28 132	432 833	266 197	727 162
375 000	8 849 003	5 833 531	7 722 884	3 501 484	—	32 025	162 346	194 371
—	122 563	6 381	125 206	29 107	—	—	—	—
—	184 141	103 451	33 007	23 884	—	—	—	—
15 968	940 289	40 847	3 178 907	26 134	—	27 988	26 837	54 825
—	12 535 219	5 147 837	165 753	180 751	—	69 948	641	70 589
—	7 502 567	1 984 666	9 139 173	220 375	—	37 032	—	37 032
—	1 086 270	7 289	312 241	67 845	—	—	—	—
—	11 761 578	4 055 811	117 382	135 091	—	46 892	825	47 717
319 037	2 367 154	687 738	82 133	7 711	—	9 319	3 906	13 225
—	325 216	1 639	180 085	12 544	—	—	—	—
81 260	5 719 285	1 189 532	9 157 707	53 111	49 864	64 391	39 105	153 360
—	782 304	108 211	458 209	32 757	—	4 333	—	4 333
9 647 430	225 477 914	61 261 608	175 052 391	9 932 662	485 465	2 216 814	3 052 091	5 754 370

19. Tulostase vuodelta 1969 (jatk.) — Resultaträkning för år 1969 (forts.) — Profit and loss account for the
B. Kulut — Kostnader — Outgo

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader Ordinary capital expenses			
	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettokulut Nettokostnader för fastig- heter och fastighetsaktier <i>Net expenses on real estate or shares therein</i>	Poistot sijoitus- omaisuudesta Avskrivningar på inves- teringstillgångar <i>Amounts written off investments</i>	Muut varsinaiset pääoman kulut Övriga egentliga kapital- kostnader <i>Other ordinary capital expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
1	18	19	20	21
	Markkaa — Mark			
Aarni-Liikenne	—	—	—	67 502
Alandia	—	900	11 193	16 435
ARA	—	—	—	275
Autoilijat	—	—	12 753	28 437
Eurooppalainen	—	—	2 051	30 644
Fennia	—	22 134	215 655	546 430
Finska Sjö	38 104	—	—	590 942
FÅA-koncernen	—	—	—	—
Hämeen	—	—	—	5 661
Kauppiaitten	1 578	—	7 272	8 850
Kekri	—	—	—	—
Kullervo	—	128 620	95	128 715
Louhi	—	20 000	—	123 535
Maa-Aura	—	1 590	2 421	191 094
MAVA	—	19 600	4 200	24 099
Meijerien	—	—	—	—
Metsäpalo	—	1 884	—	1 884
Nordström	—	166 607	—	211 906
Norma	—	50 079	14 649	72 817
Nylands-Uudenm.	—	—	—	—
Osmo	—	—	2 000	78 003
Osuuskassojen	—	—	—	—
Otso	—	385 994	—	522 255
Palo-Kansa	—	—	—	32 588
Palonvara	—	—	—	5 589
Palo-Varma	—	21 547	28 226	102 614
Pohjois-Suomen	—	—	—	279
Pohjola	—	5 529 283	1 342 608	7 410 785
Rak. Takaus	—	—	2 748	8 109
Redarnas	—	14 581	—	144 032
Sampo	—	35 154	1 118 543	2 992 314
Sampsä	13 811	8 919	—	35 256
Sjöassuransf.	—	—	17 586	260 026
Suomen Eläin	—	275	—	275
Suomen Vakuutus	—	15 679	—	33 056
Svensk-Finland	—	—	—	35 688
Tarmo	—	65 023	—	792 185
Teollisuusvak.	—	—	512 096	706 467
Tulenvara	—	70 200	—	70 200
Oy. Turva	—	—	—	—
Työväen Turva	—	—	11 599	66 424
Ursa	—	—	20 260	90 849
Vahinko-Pohja	—	484 173	—	521 205
Vakava	—	—	—	—
Vastuu	—	—	—	47 717
Veritas	—	—	—	13 225
Wärtsilä	—	—	—	—
Y-vakuutus	—	—	49 107	202 467
Ålands	—	110 126	—	114 459
Yhteensä — Summa — Total	53 493	7 152 368	3 875 062	16 385 293

year 1969 (cont.)

Ylimääräiset kulut Extra kostnader Additional outgo				Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Yhteensä kulut Kostnader sammanlagt Total outgo
Arvopap., kiint., kiint.-yhtiöiden ym. arvonalennukset ja tappio niitä rahaksi muutettaessa Nedskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastigh., fastigh.bolag m. m. o. förlust vid realisation av dem Depreciation of securities, real estate, real estate companies etc. and loss realized on sale of real estate	Ulkom. rah. myymisestä tai kurssien muuttam. johtunut nettotappio Nettoförlust, uppkommen genom försäljning av utländsk valuta eller genom kursförändring Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange	Muut ylimääräiset kulut Övriga extra kostnader Other additional outgo	Yhteensä Summa Total		
22	23	24	25	26	27
—	—	—	—	—	15 590 307
—	—	—	—	33 332	4 065 717
—	—	—	—	1 919	1 803 828
—	—	—	—	70 626	20 800 713
—	—	—	—	14 910	8 792 474
—	—	—	—	306 191	110 385 816
—	—	37 115	37 115	144 179	58 046 225
—	—	—	—	1 933	428 372
—	—	—	—	9 597	8 915 340
—	—	—	—	156 801	2 391 975
—	—	—	—	16 352	416 475
—	—	—	—	136 307	8 300 769
—	805	—	805	52 366	10 517 368
—	—	—	—	176 695	56 646 454
—	—	—	—	39 029	19 438 185
—	—	—	—	2 523	1 246 337
—	—	—	—	—	2 059 241
—	—	—	—	—	226 633
—	18 303	—	18 303	1 259	4 979 250
—	—	—	—	12 143	1 616 207
—	—	—	—	60 345	9 342 062
—	—	—	—	1 067	1 190 742
—	—	96 001	96 001	1 106 894	47 507 121
—	—	—	—	183 826	28 824 026
—	—	—	—	5 171	610 961
—	—	—	—	24 693	8 968 761
—	—	—	—	31 059	1 967 710
—	—	—	—	6 257 837	216 279 166
—	—	—	—	7 992	255 414
—	—	72 642	72 642	25 092	14 934 604
2 143 200	—	—	2 143 200	1 112 968	199 305 387
—	—	—	—	—	5 495 509
—	—	1 155	1 155	71 713	18 374 497
—	—	—	—	2 739	1 610 816
—	2 176	—	2 176	3 723	1 801 813
—	—	—	—	65 424	11 559 810
—	—	—	—	106 445	69 754 736
—	—	—	—	—	79 778 488
—	—	—	—	71 211	1 171 155
—	—	—	—	4 746	720 590
—	—	—	—	10 503	10 215 343
—	—	—	—	80 505	33 613 430
—	—	—	—	241 857	51 810 000
—	—	—	—	1 309	6 939 950
—	1 780	—	1 780	26 215	29 585 803
—	—	—	—	36 708	5 359 087
—	—	—	—	29 463	3 602 928
—	31 793	170	31 963	102 388	43 692 147
—	—	11 691	11 691	61 716	4 067 982
2 143 200	54 857	218 774	2 416 831	10 909 771	1 245 007 724

20. Omien rahastojen muutokset — Förändringar av egna reserver — Alterations in company's own reserves

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio Vinst, minskning av fonder, balanserande förlust Profit, transfers from reserves, loss carried forward		Osakeanti ja muut vastaavat osakkeen tai osuuden omis- tajilta saadut erät Aktieemission och andra motsvarande av aktie- eller delä- gare erhållna belopp New capital paid up and similar amounts received from stock- or shareholders	Arvon- korotukset Värdeuppskrivningar Written up ¹⁾	Vara- ja var- muusrahaston vähennys Minskning av reserv- och säkerhets- fonden From general and con- tingency reserve	Muiden omien rahastojen ja varausten vähennykset Minskning av övrige egna fonder och reserveringar From other reserves	Yhteensä Summa Total
	Voitto Vinst Profit	käyttämätön edelliseltä vuodelta odisponerad från före- gående år brought for- ward from previous year						tillvuodelta från räken- skapsåret of the year
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Aarni-Liikenne	421	—	—	12 750	82 800	²⁾ 73 075	169 046
Alandia	2 246	33 332	—	—	—	—	35 578
ARA	1 161	1 919	—	—	—	—	3 080
Autoilijat	—	70 626	—	—	—	—	70 626
Eurooppalainen	2 841	14 910	—	—	—	—	17 751
Fennia	34 068	306 191	—	—	—	300 000	640 259
Finska Sjö	1 499 494	144 179	—	—	—	—	1 643 673
FÅA-konsernen	9 199	1 934	—	—	—	—	11 133
Hämeen	4 324	9 597	—	—	—	—	13 921
Kauppiatien	—	156 801	—	—	—	—	156 801
Kekri	—	16 352	—	—	—	—	16 352
Kullervo	—	136 307	—	—	—	—	136 307
Louhi	51 737	52 366	550	—	—	—	104 653
Maa-Aura	—	176 695	—	—	—	—	176 695
MAVA	—	39 029	—	—	—	10 971	50 000
Meijerien	—	2 523	—	—	—	—	2 523
Metsäpalo	116 636	—	—	—	—	—	116 636
Nordström	913	—	—	—	—	169 253	170 166
Norma	1 866	1 259	300 000	—	—	—	303 125
Nylands-Uudenm.	—	12 143	—	—	—	—	12 143
Osmo	—	60 345	—	—	—	—	60 345
Osuuskassojen	4 656	1 067	—	—	—	—	5 723
Otso	29 211	1 106 894	—	—	—	25 000	1 161 105
Palo-Kansa	—	183 826	—	—	—	—	183 826
Palonvara	—	5 171	—	—	—	10 000	15 171
Palo-Varma	173 927	24 693	—	—	—	—	198 620
Pohjois-Suomen	36 618	31 059	—	—	—	—	67 677
Pohjola	—	6 257 837	—	—	—	—	6 257 837
Rak. Takaus	16 304	7 992	—	—	—	—	24 296
Redarnas	14 983	25 092	—	—	—	—	40 075
Sampo	34 310	1 112 968	—	—	—	—	1 147 278
Sampsa	—	—	—	—	—	²⁾ 132 482	132 482
Sjöassuransf.	—	71 713	—	—	—	—	71 713
Suomen Eläin	5 484	2 739	—	—	—	—	8 223
Suomen Vakuutus	38 777	3 723	—	—	—	—	42 500
Svensk-Finland	3 838	65 424	—	—	—	—	69 262
Tarmo	126 888	106 445	—	—	—	—	233 333
Teollisuusvak.	—	—	—	—	2 065 903	353 090	2 418 993
Tulenvara	851	71 211	—	—	—	—	72 062
Oy. Turva	2 345	4 746	—	—	—	—	7 091
Työväen Turva	—	10 503	—	—	—	—	10 503
Ursa	—	80 505	—	—	—	—	80 505
Vahinko-Pohja	—	241 857	—	—	—	—	241 857
Vakava	—	1 309	—	—	—	—	1 309
Vastuu	2 950	26 215	—	—	—	—	29 165
Veritas	879	36 708	—	—	—	—	37 587
Wärtsilä	1 519	29 463	—	—	—	—	30 982
Y-vakuutus	78 661	102 388	—	—	—	—	181 049
Ålands	—	61 716	—	—	—	—	61 716
Yhteensä — Summa — Total	2 297 107	10 909 772	300 550	12 750	2 148 703	1 073 871	16 742 753

¹⁾ Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen. — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen. — Written up, not entered²⁾ Siirtyvä tappio — Balanserande förlust — Loss carried forward.

Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto
Förlust, vinstens användning, balanserande vinst
Loss, disposal of profit, profit carried forward

Tappio Förlust Loss		Osakepää- oman, takuu- pääoman tai pohjarahaston lisäys Ökning av ak- tiekapitalet, garantikapita- let eller grund- fonden Transferred to capital account	Vara- ja var- muusraha- aston lisäys Ökning av reserv- och säkerhets- fonden Transferred to general and contingency reserve	Muiden omien rahastojen ja varausten lisäykset Ökning av övrige egna fonder och reserveringar Transferred to other reserves	Osinkona mak- settu osak- keen tai osuuden omistajille Utbetalt som dividend åt aktie- eller delägare Paid as divi- dends to stock- and share- holders	Varattu takuu- osuuksien takaisiin mak- samiseen Reserverat för återbetalning av garanti- andelar Reserved for repayment of guarantee shares	Muut tarkoi- tukset Övriga ändamål Other appropri- ations	Käyttä- mättö- mänä voittona siirretty Överfört som odisponera- d vinst Profit carried forward	Yhteensä Summa Total
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
—	86 246	—	—	82 800	—	—	—	—	169 046
—	—	—	5 000	—	30 000	—	—	578	35 578
—	—	—	3 000	—	—	—	—	80	3 080
—	—	—	22 965	—	40 000	—	—	7 661	70 626
—	—	—	7 500	—	—	—	8 000	2 251	17 751
—	—	—	—	35 000	210 000	—	320 000	75 259	640 259
—	—	—	—	32 700	330 000	—	20 000	1 260 973	1 643 673
—	—	—	—	—	—	—	—	11 133	11 133
—	—	—	10 000	—	—	—	—	3 921	13 921
—	—	—	126 801	30 000	—	—	—	—	156 801
—	—	—	9 000	7 352	—	—	—	—	16 352
—	—	—	25 000	51 307	60 000	—	—	—	136 307
—	—	—	10 000	3 550	33 600	—	—	57 503	104 653
—	—	—	170 000	6 695	—	—	—	—	176 695
—	—	—	50 000	—	—	—	—	—	50 000
—	—	—	2 523	—	—	—	—	—	2 523
—	5 171	—	—	—	—	—	—	111 465	116 636
—	170 166	—	—	—	—	—	—	—	170 166
—	—	300 000	—	—	—	—	—	3 125	303 125
—	—	—	10 000	2 143	—	—	—	—	12 143
—	—	—	20 000	2 000	30 000	—	—	8 345	60 345
—	—	—	—	—	—	—	—	5 723	5 723
—	—	—	750 000	25 000	240 000	—	—	146 105	1 161 105
—	—	—	—	183 826	—	—	—	—	183 826
—	—	—	15 171	—	—	—	—	—	15 171
—	—	—	—	30 000	—	—	—	168 620	198 620
—	—	—	20 000	—	—	—	—	47 677	67 677
—	—	—	2 000 000	507 837	3 600 000	—	150 000	—	6 257 837
—	—	—	—	1 250	—	—	—	23 046	24 296
—	—	—	30 000	—	—	—	—	10 075	40 075
—	—	—	1 000 000	—	—	—	90 000	57 278	1 147 278
—	132 482	—	—	—	—	—	—	—	132 482
—	—	—	50 000	—	—	—	4 000	17 713	71 713
—	—	—	—	5 000	—	—	—	3 223	8 223
—	—	—	—	—	—	—	—	42 500	42 500
—	—	—	31 000	—	21 000	—	15 000	2 262	69 262
—	—	—	50 000	—	—	—	30 000	153 333	233 333
—	2 405 903	—	—	—	—	—	13 090	—	2 418 993
—	—	60 000	—	—	—	—	—	12 062	72 062
—	—	—	5 000	—	—	—	—	2 091	7 091
—	—	—	—	10 503	—	—	—	—	10 503
—	—	—	50 000	30 505	—	—	—	—	80 505
—	—	230 000	—	11 857	—	—	—	—	241 857
—	—	—	1 309	—	—	—	—	—	1 309
—	—	—	25 000	—	—	—	—	4 165	29 165
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	11 000	—	21 600	—	3 000	1 987	37 587
—	—	—	29 000	—	—	—	—	1 982	30 982
—	—	—	20 000	—	—	—	15 000	146 049	181 049
—	—	—	45 000	—	—	—	16 716	—	61 716
—	2 799 968	590 000	4 604 269	1 059 325	4 616 200	—	684 806	2 388 185	16 742 753

in profit and loss account.

21. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase — Ingående balansräkning för nästföljande räkenskapsår —
A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar Liquid assets					
	Kassa Kassa Cash in hand	Pankki- saamiset ja postifirtoilit Banktillgodo- havanden och postgirokonton Cash at banks	Saamiset muilta vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Amounts due from other insurance companies			Saamiset kenttä- miehiltä ja sivu- konttoreilta Tillgodohavanden hos fältmän och fällkontor Amounts due from agents' balances and branch offices
			Talletteet Depoter Deposits	Muut saamiset Övriga till- godohavanden Other items	Yhteensä Summa Total	
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Aarni-Liikenne	4 086	575 879	124 992	329 018	454 010	16 075
Alandia	—	1 396 443	221 668	331 013	552 681	—
ARA	1 921	168 786	—	280 109	280 109	—
Autoilijat	54 100	4 923 833	32 243	191 050	223 293	63 841
Eurooppalainen	5 247	117 357	307 453	24 884	332 337	—
Fennia	8 842	11 172 814	15 039 821	6 048 096	21 087 917	714 923
Finska Sjö	14 539	7 482 871	5 500 316	3 106 365	8 606 681	—
FÅA-konsernen	—	—	—	2 664 847	2 664 847	—
Hämeen	1 387	2 185 688	217 408	61 648	279 056	14 696
Kauppiaitten	1 142	17 043	7 529	12 127	19 656	24 852
Kekri	2 888	230 270	—	76 087	76 087	—
Kullervo	—	136 656	—	246 610	246 610	—
Louhi	11 337	574 734	246 113	125 703	371 816	—
Maa-Aura	36 035	9 197 217	26 340	731 408	757 748	60 118
MAVA	—	—	99 020	1 918 055	2 017 075	—
Meijerien	210	4 996	—	—	—	—
Metsäpalo	647	693 562	—	4 589	4 589	6 017
Nordström	—	—	—	—	—	—
Norma	—	40	341 802	663 298	1 005 100	679 366
Nylands-Uudenm.	1 088	226 338	141 780	42 640	184 420	496
Osmo	—	7 316	214	1 468 562	1 468 776	—
Osuuskassojen	—	1 759 228	—	—	—	—
Otso	435	9 046 538	6 119 184	563 297	6 682 481	—
Palo-Kansa	—	5 804 754	536 485	189 631	726 116	—
Palonvara	561	20 792	—	31 956	31 956	—
Palo-Varma	582	1 382 386	395 607	28 321	423 928	1 121
Pohjois-Suomen	9 892	435 041	—	33 497	33 497	—
Pohjola	60 556	5 484 114	11 059 902	8 119 250	19 179 152	107 180
Rak. Takaus	651	159 274	—	1 888	1 888	—
Redarnas	44 276	1 958 509	327 963	2 460 733	2 788 696	—
Sampo	23 026	23 754 133	22 994 435	10 363 320	33 357 755	2 495 759
Sampsä	1 366	401 122	—	420 696	420 696	—
Sjöassuransf.	—	1 570 634	660 652	282 133	942 785	8 202
Suomen Eläin	275	420 500	—	—	—	8 243
Suomen Vakuutus	351	355 160	572 761	166 257	739 018	—
Svensk-Finland	3 341	481 673	343 341	402 825	746 166	10 892
Tarmo	88 023	9 082 844	3 110 822	1 316 693	4 427 515	527 421
Teollisuusvak.	6 049	9 809 288	7 467 197	2 385 677	9 852 874	—
Tulenvara	—	176	—	—	—	—
Oy. Turva	62	—	41 716	235 614	277 330	—
Työväen Turva	19 107	1 127 706	749 640	11 920	761 560	—
Ursa	1 405	2 252 938	6 366 373	2 888 202	9 254 575	—
Vahinko-Pohja	—	845 220	2 358 231	3 008 975	5 367 206	2 050
Vakava	323	922 961	—	710 991	710 991	—
Vastuu	250	380 626	5 146 357	1 772 908	6 919 265	—
Veritas	—	230 647	433 902	691 589	1 125 491	—
Wärtsilä	3 044	81 862	—	109 058	109 058	—
Y-vakuutus	72 917	3 125 391	1 892 274	206 253	2 098 527	242 644
Ålands	36 912	968 158	86 746	144 381	231 127	—
Yhteensä — Summa — Total	516 873	120 973 518	92 970 287	54 872 174	147 842 461	4 983 896

Balance sheet at commencement of the following year.

		Muiden vakuutusyhtiöiden osuus vastuuvélasta Andra försäkringsbolags andel i ansvarsskuldén <i>The part of other insurance companies in the risk liabilities</i>			Sírtyvät erät Resultatregleringsposter <i>Outstanding items</i>	
Muut saamiset Övriga tillgodohavanden <i>Other items</i>	Yhteensä rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar sammanlagt <i>Total liquid assets</i>	Vakuutusmaksurahasto Premiereserven <i>Premium reserve</i>	Korvausrahasto Ersättningsreserven <i>Outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Maksamattomat vakuutusmaksut Obetalda premier <i>Outstanding premiums</i>	Sírtyvät korot ja vuokrat Balanserande räntor och hyror <i>Accrued interest and rents</i>
8	9	10	11	12	13	14
1 448 915	2 498 965	376 750	2 831 680	3 208 430	1 554 003	103 117
—	1 949 124	475 916	1 211 409	1 687 325	51 077	—
5 160	455 976	2 298	700 299	702 597	27 341	19 558
61 183	5 326 250	264 328	4 427 992	4 692 320	3 059 669	471 697
751	455 692	157 979	742 606	900 585	73 956	3 419
800 362	33 784 858	3 794 828	12 459 006	16 253 834	6 278 865	1 324 138
4 176 462	20 280 553	1 158 638	15 186 294	16 344 932	—	521 887
—	2 664 847	—	—	—	—	—
600	2 481 427	503 935	420 408	924 343	350 529	145 637
—	62 693	301 399	192 215	493 614	8 684	3 716
—	309 245	—	1 490	1 490	—	—
—	383 266	532 569	1 590 636	2 123 205	—	—
—	957 887	205 424	340 735	546 159	1 215 892	96 190
841 900	10 893 018	3 533 713	6 293 512	9 827 225	2 953 473	936 812
—	2 017 075	2 085 450	2 536 826	4 622 276	—	124 682
—	5 206	—	—	—	—	12 711
16 166	720 981	11 849	45 009	56 858	114 495	59 599
—	1 684 506	541 946	1 320 183	1 862 129	—	48 813
—	412 342	2 308	74 098	76 406	11 081	21 777
—	1 476 092	981 193	141 834	1 123 027	—	7 110
—	1 759 228	—	147 046	147 046	34 074	40 491
—	15 729 454	8 508 187	2 732 019	11 240 206	2 467 771	30 302
2 677 058	9 207 928	183 480	495 390	678 870	—	950 551
—	53 309	—	1 980	1 980	4 852	—
18 949	1 826 966	626 060	1 806 829	2 432 889	330 217	33 768
—	478 430	—	39 838	39 838	—	3 954
8 284 595	33 115 597	4 842 037	11 878 430	16 720 467	7 300 000	4 287 319
94 297	256 110	—	123 493	123 493	10 207	682
29 569	4 821 050	476 033	14 272 491	14 748 524	232 659	—
945 959	60 576 632	8 520 406	12 342 461	20 862 867	2 303 919	802 800
—	823 184	—	15 000	15 000	—	—
—	2 521 621	423 957	5 923 257	6 347 214	841 361	9 999
—	429 018	—	—	—	—	11 172
—	1 094 529	63 038	525 772	588 810	—	1 470
675 214	1 917 286	729 906	773 942	1 503 848	267 060	55 488
218 046	14 343 849	1 838 978	2 474 213	4 313 191	1 782 247	1 558 207
501 634	20 169 845	606 940	3 050 000	3 656 940	431 649	530 287
11 979	12 155	—	—	—	—	—
—	277 392	—	1 763	1 763	—	—
59 345	1 967 718	365 801	364 586	730 387	101 101	203 338
—	11 508 918	3 325 900	6 487 200	9 813 100	—	11 980
193 562	6 408 038	1 269 117	3 275 091	4 544 208	2 788 820	662 053
—	1 634 275	—	—	—	—	32 042
2 731	7 302 872	2 902 920	6 167 616	9 070 536	—	14 988
—	1 356 138	437 623	1 242 994	1 680 617	—	—
1 070 519	1 264 483	—	—	—	—	20 235
235 960	5 775 439	1 846 540	3 924 620	5 771 160	3 384 400	301 460
—	1 236 197	214 093	657 295	871 388	112 369	10 703
22 370 916	296 687 664	52 111 539	129 239 558	181 351 097	38 091 771	13 474 152

21. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande räk-

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Siirtyvät erät Resultatregleringsposter Outstanding items			Yhteensä Summa Total	Sijoitusomaisuus Investeringsstillgångar Investments	
	Etukäteen maksetut eläk- keet (elinkorot ja huoltoeläk- keet) I förskott er- lagda pensio- ner (livräntor och försörj- ningspensioner) Invalidity pensions paid in advance	Erinäisistä laeista johtu- via siirtyviä erät Resultatregle- ringsposter förorsakade av vissa lagar Outstanding items due to some laws 1)	Muut siirtyvät erät Övriga resul- tatreglerings- poster Other out- standing items		Obligaatiot Obligationer Bonds	Valtion anta- mat tai takaa- mat Av staten emitterade eller garanterade Issued or gua- ranteed by the State	Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by local authorities
1	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark					
Aarni-Liikenne	—	44 006	71 735	1 772 861	636 700	—
Alandia	—	—	—	51 077	—	2 100
ARA	—	—	73	46 972	70 586	—
Autollijat	—	63 025	—	3 594 391	921 750	—
Eurooppalainen	—	—	10 000	87 375	93 004	—
Fennia	450 996	—	343 790	8 397 789	6 057 052	390 059
Finska Sjö	—	—	—	521 837	1 499 236	—
FAA-konsernen	—	—	—	—	—	—
Hämeen	—	—	—	496 166	543	—
Kauppiaitten	—	—	—	12 400	110 468	—
Kekri	—	—	—	—	55 779	40 694
Kullervo	—	—	—	—	3 629 886	168 159
Louhi	18 913	40 534	—	1 371 529	301 388	—
Maa-Aura	—	—	—	3 890 285	3 452 138	—
MAVA	—	—	—	124 682	1 711 906	—
Meijerien	—	—	15 621	28 332	266 053	—
Metsäpalo	—	—	—	174 094	657 830	—
Nordström	—	—	—	—	—	—
Norma	—	—	8 000	56 813	—	—
Nylands-Uudenm.	—	—	21 600	54 458	149 317	—
Osmo	—	—	—	7 110	79 187	—
Osuuskassojen	—	—	—	74 565	124 000	—
Otso	—	—	17 590	2 515 663	17 510 429	1 665 608
Palo-Kansa	—	—	27 964	978 015	5 739 384	—
Palonvara	—	—	—	4 852	—	—
Palo-Varma	—	—	—	363 985	83 855	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	3 904	75 750	—
Pohjola	1 253 211	78 619	1 351 196	14 270 345	963 350	2 238 739
Rak. Takaus	—	—	181	11 070	69 036	—
Redarnas	—	—	—	232 659	—	2 000
Sampo	—	—	282 608	3 389 327	19 484	—
Sampsä	—	—	—	—	14 036	—
Sjöassuransf.	167 245	—	—	1 018 605	156 244	—
Suomen Eläin	—	—	—	11 172	144 422	20 689
Suomen Vakuutus	—	—	—	1 470	245 629	—
Svensk-Finland	—	110 986	10 000	443 534	209 038	—
Tarmo	256 427	133 020	177 445	3 907 346	1 268 649	—
Teollisuusvak.	—	—	2 103 742	3 065 678	5 878 700	—
Tulnvara	—	—	—	—	—	—
Oy. Turva	—	—	—	—	—	—
Työväen Turva	—	—	—	304 439	34 828	—
Ursa	—	—	—	11 980	475 428	—
Vahinko-Pohja	—	—	—	3 450 873	4 187 195	—
Vakava	—	—	—	32 042	441 956	40 000
Vastuu	—	—	—	14 988	294 073	—
Veritas	—	—	—	—	3 536	—
Wärtsilä	—	—	—	20 235	—	—
Y-vakuutus	—	—	—	3 685 860	2 230 364	—
Ålands	—	—	52 363	175 435	201 833	3 316
Yhteensä — Summa — Total	2 146 792	470 190	4 493 908	58 676 813	60 064 042	4 571 364

1) TVL 58 §:ssä säädetty maksu, tapaturmakorvausten korotuksista ja niiden kalliinajanlaisista aiheutunut tasoituserä sekä saaminen Liikenne-tyrtytstillägg samt tillgodohavanden hos Trafikförsäkringsföreningen. — Contribution stipulated by Accident Insurance Act 58 §, balancing item caused

skapsår (forts.) — Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

Muut obligaatit Övriga obligationer <i>Other bonds</i>		Yhteensä obligaatit sammanlagt <i>Total bonds</i>	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Lainat Lån <i>Loans</i>			
vakutena kiinnitys mot inteckning on mortgages	nimivakulset utan real- säkerhet without real security			Valtiolle Till staten <i>To the State</i>	Kunnille tai seurakunnille Till kommuner eller försam- lingar <i>To local authorities</i>	Valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat Av staten, kom- mun eller försam- ling garanterade <i>Guaranteed by the State or local authorities</i>	Kiinnitystä vastaan asun- tokiinteistöön Mot inteckning i bostadsfastig- het <i>Mortgages on private dwellings</i>
21	22	23	24	25	26	27	28
—	—	636 700	137 564	—	—	13 500	763 178
—	—	2 100	40 764	27 000	195 000	—	521 640
—	—	70 586	10 000	—	—	24 000	32 800
—	—	921 750	212 965	—	—	363 165	590 629
—	—	93 004	254 769	—	—	—	45 600
—	192 616	6 639 727	1 639 251	—	1 028 788	1 493 688	8 958 311
—	—	1 499 236	1 276 735	—	75 000	—	1 240 260
—	—	—	414 811	4 103	—	—	—
—	780	1 323	25 000	20 000	1 139 910	500 180	3 474 895
—	9 900	120 368	100 891	—	—	—	—
—	35 814	132 287	8 552	—	120 000	—	—
200 611	—	3 998 656	264 901	—	490 500	115 483	2 792 182
6 605	—	307 993	282 516	—	154 500	74 000	5 087 488
5 008 108	—	8 460 246	1 378 333	—	1 271 060	100 000	3 667 189
445 783	—	2 157 689	614 641	—	120 000	66 750	1 134 706
265 000	—	531 053	—	—	—	—	10 486
—	—	657 830	391 641	—	1 604 420	—	447 250
—	—	—	300 783	—	—	—	—
—	—	—	—	—	142 500	—	659 807
—	—	149 317	95 318	—	1 034 818	—	328 800
—	—	79 187	50 212	—	—	—	1 764 664
2 904 213	—	3 028 213	—	—	—	—	—
393 000	—	19 569 037	2 167 564	—	366 667	—	219 231
—	—	5 739 384	735 818	—	7 501 100	882 100	24 447 554
—	—	—	804	—	25 500	—	—
—	—	83 855	254 491	—	80 000	—	6 497 052
—	—	75 750	—	—	77 000	—	—
2 750	39 659	3 244 498	21 761 408	—	25 171 939	18 107 088	114 123 693
—	—	69 036	11 562	—	—	—	120 000
—	—	2 000	402 269	225 215	3 815 000	552 500	416 000
—	1 320	20 804	908 360	—	42 437 681	5 365 912	32 475 879
—	—	14 036	2 128	—	56 375	600	—
—	—	156 244	100 433	—	—	—	124 515
—	50 000	215 111	575 756	—	—	—	11 600
—	—	245 629	225 142	—	—	—	194 625
—	—	209 038	129 118	—	1 676 338	590 000	770 815
—	380 000	1 648 649	372 333	—	1 295 750	1 154 750	21 416 614
1 241 776	—	7 120 476	9 027 417	—	4 000	3 575 940	12 972 879
—	—	—	1 300	—	—	—	729 225
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	34 828	116 690	—	3 332 110	331 654	6 640 620
—	—	475 428	282 926	—	—	—	388 750
2 484	—	4 189 679	233 184	50 000	56 000	3 920 576	219 824
720	—	482 676	7 275	—	66 667	—	—
—	—	294 073	34 140	—	—	597 500	189 800
—	—	3 536	41 056	—	—	—	—
—	—	—	2 836 513	—	200 000	—	3 750 954
—	—	2 230 364	213 595	1 470	343 000	610 795	8 380 677
—	—	205 149	148 618	—	870 200	447 193	248 000
10 471 050	710 089	75 816 545	48 089 547	327 788	94 751 823	38 887 374	265 858 192

vakutusyhdistykseltä. — I 58 § OFL stadgad avgift, utjämningspost på grund av höjning av skadestånden för olyckafall och dem tillkommande
by increase in accident indemnities and cost of living bonus to them and claims on Motor Insurers' Bureau.

21. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande räkenskapsår — A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Sijoitusomaisuus Investeringsstillgångar Investments						Nimivakuus- saamiset yhtiön omistamilta kiinteistöyhtiöiltä Skuldförbindelser utan realsäkerhet av bolagets fastighetsbolag Due from self-owned real estate companies without real security
	Lainat Lån Loans						
	Kiinnitystä vastaan maatalouskiinteistöön Mot inteckning i lantbruksfastighet Mortgages on farms	Kiinnitystä vastaan erikoistarvetta varten suunniteltuihin rakennuksiin Mot inteckning i byggnader, avsedda för speciella ändamål Mortgages on buildings (other than private dwellings)	Arvopaperipanttia vastaan Mot pant av värdepapper On securities	Vakuutusten takaisinostoarvoa vastaan Mot försäkringsvärde On company's policies	Muut lainat Övriga lån Other loans	Yhteensä lainat Lån sammanlagt Total loans	
1	29	30	31	32	33	34	35
	Markkaa — Mark						
Aarni-Liikenne	62 150	2 300 836	281 464	—	1 929 855	5 350 983	199 486
Alandia	—	—	—	—	313 870	1 057 510	—
ARA	272 650	87 000	5 550	—	230 098	652 098	—
Autoilijat	—	249 655	605 685	—	5 480 698	7 289 832	287 129
Eurooppalainen	—	188 520	18 600	—	185 078	437 798	518 761
Fennia	119 900	11 568 489	1 853 983	—	20 495 649	45 518 808	6 429 141
Finska Sjö	—	6 271 777	3 895 520	—	9 028 457	20 511 014	—
FAA-koncernen	—	—	—	—	—	4 103	—
Hämeen	—	819 060	148 044	—	303 643	6 405 732	—
Kauppiaitten	—	314 774	45 854	—	851 357	1 211 985	—
Kekri	—	—	48 500	—	—	168 500	—
Kullervo	—	1 063 609	10 740	735 919	7 272 500	12 480 933	—
Louhi	28 000	380 350	528 004	—	265 166	6 517 508	164 567
Maa-Aura	32 672	11 343 010	593 113	—	7 999 786	25 006 830	4 432 232
MAVA	—	650 300	50 000	—	1 500 000	3 521 756	—
Meijerien	—	3 753 247	800	—	—	3 764 533	—
Metsäpalo	100 229	—	—	—	353 296	2 505 195	1 361 774
Nordström	—	—	—	—	—	—	—
Norma	6 000	838 250	240 173	—	554 852	2 441 782	—
Nylands-Uudenm.	30 757	11 200	126 704	—	23 332	1 555 611	—
Osmo	1 000	302 500	462 455	—	—	2 530 619	—
Osuskassojen	—	—	—	—	—	—	—
Otso	—	—	305 836	—	2 508 000	3 399 734	261 500
Palo-Kansa	—	7 687 050	81 300	—	671 530	41 270 634	—
Palonvara	—	—	—	—	35 000	60 500	—
Palo-Varma	—	296 208	—	—	454 774	7 328 034	—
Pohjois-Suomen	15 000	—	—	—	174 055	266 055	—
Pohjola	123 716	21 449 013	3 820 654	—	58 470 308	241 266 411	1 117 645
Rak. Takaus	—	25 600	258 000	—	54 351	457 951	—
Redarnas	—	201 000	—	—	2 445 282	7 654 997	—
Sampo	870 345	44 379 575	5 279 375	—	53 294 095	184 102 862	2 230 965
Sampsä	—	—	—	—	51 759	108 534	—
Sjöassuransf.	—	—	358 150	—	2 178 650	2 661 315	—
Suomen Eläin	—	198 882	—	—	9 200	219 682	—
Suomen Vakuutus	—	—	—	—	536 002	730 627	—
Svensk-Finland	123 300	1 297 945	373 263	—	127 970	4 959 631	—
Tarmo	217 000	15 342 395	2 536 798	—	19 310 444	61 273 751	4 218 147
Teollisuusvak.	532 500	31 615 577	2 981 976	—	33 546 446	85 229 318	6 270 855
Tulenvara	—	—	—	—	4 478 600	5 207 825	—
Oy. Turva	—	—	—	—	—	—	—
Työväen Turva	8 100	1 217 698	155 290	—	2 039 160	13 724 632	—
Ursa	492 500	1 325 043	479 959	—	690 482	3 376 734	—
Vahinko-Pohja	5 760 467	1 580 550	—	—	26 088 526	37 675 943	—
Vakava	—	—	—	—	95 970	162 637	—
Vastuu	—	150 000	—	—	—	937 300	—
Véritas	—	—	—	—	—	—	—
Wärtsilä	—	2 500 000	1 000 000	—	4 618 366	12 069 320	—
Yvakuutus	251 820	9 782 815	2 212 095	2 690	8 834 613	30 419 975	272 223
Ålands	—	—	—	—	11 900	1 577 293	—
Yhteensä — Summa — Total	9 048 106	179 191 928	28 757 885	735 609	277 513 120	895 074 825	27 764 425

skapsår (forts.) — Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

		Käyttöomaisuus Anläggningstillgångar <i>Fixed assets</i>				Arvostus- erät Värde- ringsposter <i>Items written down</i>	Siirtyvä tappio Balans- rände för- lust <i>Loss carried forward</i>	Yhteensä vastaavaa Aktiva sam- manlagt <i>Total assets</i>
Kiinteistö ja kiinteistöosak- keet Fastigheter och fastighetsaktier <i>Real estate and shares therein</i>	Yhteensä sijoitusomai- suus Investerings- tillgångar sammanlagt <i>Total investments</i>	Kiinteistö ja kiinteistöosak- keet Fastigheter och fastighets- aktier <i>Real estate and shares therein</i>	Kalusto Inventarier <i>Furniture and fixtures</i>	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>			
36	37	38	39	40	41	42	43	44
803 274	7 128 007	1 811 802	196 611	71 275	2 079 688	—	73 075	16 761 026
—	1 100 374	95 925	—	114 720	210 645	8 100	—	5 006 645
135 180	867 864	15 180	24 226	15 175	54 581	—	—	2 127 990
2 062 503	10 774 179	2 710 582	653 876	44 486	3 408 944	—	—	27 796 084
446 312	1 750 644	524 414	1	4 330	528 745	—	—	3 723 041
3 360 081	63 587 008	5 075 151	262 898	1 943 171	7 281 220	—	—	129 304 709
1 114 108	24 401 093	524 584	—	8 401	532 985	—	—	62 081 450
—	418 914	—	—	—	—	—	—	3 083 761
1 465 825	7 897 880	1 632 961	87 303	12 143	1 732 407	—	—	13 532 223
68 750	1 501 994	176 800	5 604	1	182 405	—	—	2 253 106
—	309 339	—	11 382	—	11 382	—	—	631 456
1 287 589	18 032 079	—	123 394	3 774	127 168	—	—	20 665 718
5 558 336	12 830 920	825 804	20 185	13 670	859 659	—	—	16 566 154
8 135 777	47 413 418	7 388 870	396 679	59 867	7 845 416	—	—	79 869 362
4 601 860	10 895 946	425 394	12 346	6 544	444 284	—	—	18 104 263
568 904	4 864 490	—	7 791	—	7 791	—	—	4 905 819
9 827 336	14 743 776	9 920	34 244	3 295	47 459	—	—	15 743 168
—	300 783	1 585 986	—	—	1 585 986	—	—	1 886 769
—	2 441 582	—	1 860	101	1 961	—	—	6 046 991
16 000	1 816 246	171 600	24 823	2 287	198 710	—	—	2 558 162
693 357	3 353 375	—	1	30 968	30 969	—	—	5 990 573
34 610	3 062 823	—	3 252	—	3 252	—	—	5 046 914
5 037 747	30 435 582	221 560	10	8 052	229 622	—	—	60 150 527
21 600 233	69 346 069	66 772	172 000	8 883	247 655	—	—	80 459 037
107 000	168 304	40 986	4 017	—	45 003	—	—	273 448
3 276 900	10 943 280	1 500 467	50 277	—	1 550 744	—	—	17 117 864
1 032 878	1 374 683	966 960	25 117	—	992 077	—	—	2 888 982
15 386 815	282 776 777	126 228 462	7 697 377	3 495 129	137 420 968	—	—	484 304 154
153 234	691 783	190 605	547	4 880	196 032	—	—	1 278 488
—	8 059 266	536 565	50 016	627 900	1 214 481	—	—	29 075 980
11 161 874	198 424 865	7 291 899	10	2 491 355	9 783 264	—	—	293 036 955
349 269	474 167	—	7 877	—	7 877	—	132 482	1 452 710
1 684 507	4 602 499	2 870 021	36 332	4 900	2 911 253	—	—	17 401 192
174 245	1 184 794	49 200	6 269	2 730	58 199	—	—	1 683 183
—	1 201 398	—	—	—	—	—	—	2 886 207
344 939	5 642 726	440 654	218 000	9 600	668 254	—	—	10 175 648
19 914 717	87 427 597	18 118 745	680 896	602 495	19 402 136	—	—	129 394 119
2 109 210	109 757 276	979 250	1 000	14 333	994 583	—	—	137 644 322
—	5 209 125	2 589 773	7 409	—	2 597 182	—	—	7 818 462
27 802	27 802	523 743	—	365	524 108	—	—	831 065
2 800 320	16 676 470	310 212	35 083	18 941	364 236	—	—	20 043 250
—	4 135 088	—	10	1 516	1 526	—	—	25 470 612
7 346 035	49 444 841	350 000	389 631	—	739 631	—	—	64 587 591
295 000	947 588	109 310	13 936	—	123 246	—	—	2 737 151
223 665	1 489 178	—	—	—	—	—	—	17 877 574
788 473	833 065	—	14 380	57 305	71 685	—	—	3 941 505
12 954	14 918 787	—	690	—	690	—	—	16 204 195
10 422 545	43 558 702	6 124 758	289 071	153 947	6 567 776	—	—	65 358 937
1 483 790	3 414 850	613 630	22 481	—	636 111	—	—	6 333 981
145 913 954	1 192 659 296	193 098 545	11 588 912	9 836 539	214 523 996	8 100	205 557	1 944 112 523

21. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande räkning.
B. Vastattavaa — Passiva — Liabilities

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vieras pääoma Främmande kapital Current liabilities					
	Velka muille vakuutusyhtiöille Skuld till andra försäkringsbolag Amounts due to other insurance companies			Yhteensä Summa Total	Velka kenttämie- hille ja sivukont- toreille Skuld till fältmän och filialkontor Due to agents and branch offices	Myönnettyt, mak- samattomat voitto-osuudet ja osingot Beviljade, icke ut- delade vinstandelar och dividender Dividends due to shareholders
	Jälleenvakuuttajain talletteet Återförsäkrares depoter Reinsurers' deposits	Muut velat Övriga skulder Other amounts due				
1	2	3	4	5	6	
	Markkaa — Mark					
Aarni-Liikenne	12 500	619 354	631 854	40 564	1 339	
Alandia	304 032	689 908	993 940	—	30 000	
ARA	175 640	—	175 640	2 765	3 139	
Autoilijat	287 465	494 997	782 462	48 005	40 000	
Eurooppalainen	12 670	45 084	57 754	61 835	—	
Fennia	4 711 752	12 141 581	16 853 333	396 126	215 427	
Finska Sjö	623 710	3 403 045	4 026 755	—	349 057	
FÅA-koncernen	—	—	—	—	—	
Hämeen	—	748 216	748 216	—	—	
Kauppiaitten	—	220 782	220 782	8 998	—	
Kekri	—	53 271	53 271	1 046	—	
Kullervo	—	574 645	574 645	106 733	60 364	
Louhi	38 132	253 731	291 863	38 334	49 422	
Maa-Aura	372 639	1 927 467	2 300 106	173 972	—	
MAVA	1 592	313 500	315 092	2 000	—	
Meijerien	—	—	—	—	—	
Metsäpalo	—	174 464	174 464	30 396	—	
Nordström	—	—	—	—	—	
Norma	338 032	427 498	765 530	193 761	—	
Nylands-Uudenm.	—	83 483	83 483	8 257	—	
Osmo	989 584	395 993	1 385 577	—	30 205	
Osuuskassojen	—	45 370	45 370	—	—	
Otso	6 562 376	3 487 236	10 049 612	10 782	240 000	
Palo-Kansa	—	3 696 440	3 696 440	—	—	
Palonvara	—	15 878	15 878	3 472	—	
Palo-Varma	507 587	266 101	773 688	4 789	—	
Pohjois-Suomen	—	63 589	63 589	170	—	
Pohjola	2 330 521	5 101 423	7 431 944	499 067	3 612 131	
Rak. Takaus	—	70 374	70 374	—	—	
Redarnas	10 040 227	52 500	10 092 727	—	—	
Sampo	7 111 914	7 711 419	14 823 333	626 906	—	
Sampsä	—	846 053	846 053	—	—	
Sjöassuransf.	141 397	806 765	948 162	—	—	
Suomen Eläin	4 290	21 000	25 290	23 496	—	
Suomen Vakuutus	463 357	99 500	562 857	—	—	
Svensk-Finland	234 733	183 280	418 013	61 134	21 000	
Tarmo	1 636 099	3 947 456	5 583 555	192 356	—	
Teollisuusvak.	147 286	1 377 701	1 524 987	—	—	
Tulenvara	—	—	—	—	—	
Oy. Turva	—	518 877	518 877	—	—	
Työväen Turva	—	1 139 802	1 139 802	39 949	—	
Ursa	3 778 154	2 363 610	6 141 764	—	—	
Vahinko-Pohja	947 615	1 095 215	2 042 830	107 980	—	
Vakava	—	111 580	111 580	—	—	
Vastuu	1 282 173	1 391 598	2 673 771	—	—	
Veritas	193 251	689 387	882 638	—	21 970	
Wärtsilä	—	1 529	1 529	—	—	
Y-vakuutus	1 412 244	917 926	2 330 170	141 772	—	
Ålands	—	284 845	284 845	—	—	
Yhteensä — Summa — Total	44 660 972	58 873 473	108 534 445	2 824 665	4 674 054	

¹⁾ Voiton käyttö on otettu huomioon. — Med hänsyn tagen till vinstens fördelning. — Including distribution of profit for current year.

²⁾ Tilapäinen velka toimitalon rakentamisesta. — Temporär skuld för uppförande av ämbetshuset. — Temporary debt for the construction of the means funded for development of the business 2 130 896 mk. — Häril ingår kreditför-

³⁾ Tähän sisältyy luottotappiovarauksia 2 556 422 mk sekä varauksia liiketoiminnan kehittämistä varten 2 130 896 mk. — Häril ingår kreditför-

skapsår (forts.) — Balance sheet at commencement of the following year (cont.) ¹⁾

Velka yhtiön omistamille kiinteistö- yhtiölle Skuld till bolags- fastighets- bolag Due to real estate companies	Velka, kiinnitetty yhtiön kiinteistöihin Skuld mot egen fastighet Mortgages secured on the company's real estate	Muut velat Övriga skulder Other liabilities	Yhteensä vieras pääoma Främmande kapital sammanlagt Total current liabilities	Arvostuserät Värderings- poster Items written up	Vastuuvelka Ansvarsskuld Risk liabilities		Yhteensä Summa Total
					Vakuutus- maksurahasto Premiereserv Premium reserve	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserv Outstanding claims reserve	
7	8	9	10	11	12	13	14
—	536 533	323 746	1 534 036	—	3 263 090	10 848 188	14 111 278
—	—	—	1 023 940	11 193	588 405	2 551 668	3 140 073
—	—	5 924	187 468	—	418 121	1 200 813	1 618 934
—	—	206 838	1 077 305	—	4 577 070	20 942 298	25 519 368
—	—	486 005	605 594	—	386 377	1 838 190	2 224 567
181 730	—	2 952 357	20 598 973	215 655	31 432 737	70 792 752	102 225 489
—	—	11 911 789	16 287 601	—	4 518 852	34 708 777	39 227 629
—	—	—	—	—	—	2 868 655	2 868 655
—	—	81 719	829 935	—	5 395 254	5 414 363	10 809 617
—	—	8 034	237 814	7 272	645 555	790 149	1 435 704
—	—	—	54 317	—	28 051	355 427	383 478
—	—	26 088	767 830	—	13 502 600	5 156 830	18 659 430
—	938 051	599 738	1 917 408	—	4 776 822	8 956 745	13 733 567
591 788	—	568 059	3 633 925	—	16 565 265	55 765 995	72 331 260
—	—	2 905	319 997	—	10 476 373	5 575 993	16 052 366
—	—	—	—	—	—	2 790 032	2 790 032
6 044	—	943	211 847	—	14 027 674	148 176	14 175 850
—	390 000	1 037 104	1 427 104	—	—	117 200	117 200
—	—	—	959 291	14 649	920 022	2 869 904	3 789 926
—	—	13 944	105 684	—	270 509	1 553 369	1 823 878
—	—	1 297	1 417 079	—	1 786 134	2 020 263	3 806 397
—	—	—	45 370	—	—	2 495 043	2 495 043
—	—	612 502	10 912 896	96 001	14 010 563	28 640 027	42 650 590
—	7 907 760	1 403 945	13 008 145	—	9 276 640	51 408 510	60 685 150
—	—	59 000	78 350	—	58 771	10 183	68 954
16 458	—	298 171	1 093 106	268 820	6 064 912	6 208 619	12 273 531
—	—	—	63 759	—	1 691 108	624 255	2 315 363
159 889	23 911 063	12 011 062	47 625 156	12 006 712	113 269 665	262 133 206	375 402 871
—	—	62 419	132 793	2 748	89 007	505 404	594 411
—	—	—	10 092 727	143 138	736 781	17 295 954	18 032 735
—	—	18 521 103	33 971 342	1 118 543	69 996 346	174 397 286	244 393 632
—	—	—	846 053	—	230 500	41 252	271 752
—	2 082 179	259 545	3 289 886	—	631 075	11 934 945	12 566 020
—	—	654	49 440	—	633 600	754 100	1 387 700
—	—	—	562 857	—	141 347	1 139 503	1 280 850
—	—	430 283	930 430	—	2 425 904	5 929 690	8 355 594
455 420	—	11 164 102	17 395 433	—	48 803 545	57 262 588	106 066 133
—	—	7 291 821	8 816 808	512 096	9 558 860	103 118 000	112 676 860
—	—	45 596	45 596	—	297 560	6 565 197	6 862 757
—	—	—	518 877	—	41 621	154 832	196 453
—	—	465 980	1 645 731	—	7 062 709	9 408 365	16 471 074
—	—	—	6 141 764	20 260	5 086 300	12 600 400	17 686 700
—	—	121 582	2 272 392	219 543	14 731 396	42 949 923	57 681 319
—	—	5 022	116 602	—	—	1 143 960	1 143 960
—	—	—	2 673 771	—	4 371 948	9 116 111	13 488 059
—	—	—	904 608	—	636 744	1 968 911	2 605 655
—	—	—	1 529	—	7 505 820	7 745 564	15 251 384
—	1 070 814	2 213 787	5 756 543	—	15 347 650	40 807 090	56 154 740
—	141 720	109 140	535 705	50 688	916 963	3 676 975	4 593 938
1 411 329	36 978 120	73 302 204	222 724 817	³⁾ 14 687 318	447 196 246	1 097 301 680	1 544 497 926

officebuilding.

lustreserveringar 2 556 422 mk samt reserveringar för utvecklingsfonden för rörelse 2 130 896 mk. — Includes credit loss reservations 2 556 422 mk and

21. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande räkenskapsår — Passiva — Liabilities

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Siirtyvät erät Resultatregleringsposter Outstanding items						Yhteensä Summa Total
	Maksamat- tomat vakuutus- maksuverot Obetalda pre- mieskatter Unpaid premi- um taxes	Muut maksa- mattomat verot Andra obetalda skatter Other unpaid taxes	Etukäteen maksetut vakuutus- maksut I förskott erlagda premier Premiums paid in advance	Siirtyvät korot ja vuokrat Transitoriska räntor och hyror Outstanding interest and rents	Erinäisistä laeista johtuvia siirtyviä eriä Resultatregle- ringsposter för- orsakade av vissa lagar Outstanding items due to some laws)	Muut siirtyvät erät Övriga resul- tatreglerings- poster Other outstanding items	
1	15	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark						
Aarni-Liikenne	75 746	8 494	1 686	12 594	62 192	71 000	231 712
Alandia	1 614	—	—	—	—	64 247	65 861
ARA	6 850	—	13 166	—	19 823	15 169	55 008
Autoilijat	174 049	—	46 240	5 066	115 902	25 493	366 750
Eurooppalainen	46 062	—	—	3 939	—	42 628	92 629
Fennia	240 607	14 728	828 633	9 721	469 891	615 753	2 179 333
Finska Sjö	19 206	—	—	4 062	17 105	143 163	183 536
FAA-koncernen	166	—	—	—	—	7	173
Hämeen	48 708	808	41 718	—	157 569	12 533	261 336
Kauppiaitten	6 832	—	1 976	—	34 929	11 118	54 855
Kekri	614	—	—	—	—	—	614
Kullervo	—	93 456	79 193	—	—	27 357	200 006
Louhi	32 807	—	66 572	—	64 176	35 956	199 511
Maa-Aura	230 150	74 248	—	5 633	314 209	174 130	798 370
MAVA	4 547	—	—	890	26 545	—	31 982
Meijerien	—	—	—	1 120	17 158	348	18 626
Metsäpalo	5 559	42 803	—	—	12 285	—	60 647
Nordström	—	2 908	—	6 630	—	—	9 538
Norma	—	—	—	—	—	—	—
Nylands-Uudenm.	1 120	—	—	—	24 532	14 503	40 155
Osmo	—	13 778	—	—	—	—	13 778
Osuuskassojen	—	—	778	—	—	—	778
Otsö	187 612	423 568	—	—	—	8 755	715 936
Palo-Kansa	83 314	24 246	—	—	256 477	99 546	463 583
Palonvara	903	—	—	—	3 134	—	4 037
Palo-Varma	40 559	230	60 800	5 402	64 851	93 800	265 642
Pohjois-Suomen	2 119	27 564	—	—	37 500	—	67 183
Pohjola	549 694	510 014	1 315 386	49 562	1 092 322	2 246 944	5 763 922
Rak. Takaus	—	—	—	1 065	—	4 425	5 490
Redarnas	646	—	—	—	13 067	53 592	67 305
Sampo	722 403	226 706	1 469 369	3 471	754 502	840 944	4 017 395
Sämpsa	—	—	—	—	—	—	—
Sjöassuransf.	2 199	736	15 211	21 994	28 824	54 609	123 573
Suomen Eläin	17 920	5 000	—	—	—	—	22 920
Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—
Svensk-Finland	27 978	—	—	5 204	249 360	13 820	296 362
Tarmo	450 922	62 286	818 490	56 666	567 304	1 131 495	3 087 163
Teollisuusvak.	—	335 000	1 370 318	5 905	430 860	1 203 678	3 345 761
Tulenvara	—	—	—	—	16 099	1 948	18 047
Oy. Turva	—	—	—	—	—	2 990	2 990
Työväen Turva	36 672	40 407	—	—	101 439	3 723	182 241
Ürsa	—	101 708	—	—	—	—	101 708
Vahinko-Pohja	239 128	157 485	246 592	340	478 791	298 405	1 420 741
Vakava	—	39 640	—	—	—	—	39 640
Vastuu	—	7 061	—	—	—	19 518	26 579
Veritas	—	—	—	—	—	21 255	21 255
Wärtsilä	9 917	3 596	—	—	37 230	205 557	256 300
Y-vakuutus	187 131	2 514	182 043	1 818	246 278	46 821	666 605
Ålands	18 173	—	—	—	54 760	130 431	203 364
Yhteensä — Summa — Total	3 471 927	2 218 984	6 558 171	201 082	5 769 114	7 735 661	26 060 940

) Palosuojelumaksut, TVL 58 §:ssä säädetty maksu, tapaturmakorvausten korotuksista ja niiden kallinajanlistista aiheutunut tasoituserä för olycksfall och dem tillkommande dyrtidstillägg samt skuld till Trafikförsäkringsföreningen. — Fire protection charges, contribution stipulated by Palosuojelumaksuja kotimaiset yhtiöt maksoivat v. 1969 — Brandskyddsavgifter betalades av inhemska bolag år 1969 — As fire protection

skapsår (forts.) — Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

Oma pääoma Eget kapital Capital and free reserves						Yhteensä vastattavaa Passiva sammanlagt Total liabilities
Osake- tai takuu- pääoma tai pohja- rahasto Aktie- eller garanti- kapital eller grund- fond Capital account	Vara- ja varmuus- rahasto Reserv- och säker- hetsfond General and contingency reserve	Verovaraus Skattereservering Tax reserve	Muu oma pääoma Annat eget kapital Other capital and free reserves	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst Profit carried forward	Yhteensä Summa Total	
22	23	24	25	26	27	28
769 000	32 200	—	82 800	—	884 000	16 761 026
600 000	165 000	—	—	578	765 578	5 006 645
250 000	16 500	—	—	80	266 580	2 127 990
800 000	25 000	—	—	7 661	832 661	27 796 084
750 000	40 000	—	8 000	2 251	800 251	3 723 041
2 625 000	1 100 000	—	285 000	75 259	4 085 259	129 304 709
2 200 000	—	—	2 921 711	1 260 973	6 382 684	62 081 450
124 800	68 000	11 000	—	11 133	214 933	3 083 761
750 000	730 000	—	147 415	3 920	1 631 335	13 532 223
250 000	187 461	60 000	20 000	—	517 461	2 253 106
40 000	114 500	—	38 547	—	193 047	631 456
500 000	425 000	—	113 452	—	1 038 452	20 665 718
420 000	200 000	—	38 165	57 503	715 668	16 566 154
1 000 000	2 020 000	—	85 807	—	3 105 807	79 869 362
1 000 000	650 000	—	49 918	—	1 699 918	18 104 263
2 070 000	27 161	—	—	—	2 097 161	4 905 819
1 150 000	33 359	—	—	111 465	1 294 824	15 743 168
332 927	—	—	—	—	332 927	1 886 769
1 050 000	50 000	—	180 000	3 125	1 283 125	6 046 991
400 000	175 000	10 000	3 445	—	588 445	2 558 162
300 000	360 000	—	45 195	48 124	753 319	5 990 573
2 500 000	—	—	—	5 723	2 505 723	5 046 914
4 000 000	1 500 000	225 000	—	146 105	5 871 105	60 150 527
4 120 000	1 442 519	702 873	36 767	—	6 302 159	80 459 037
20 000	102 107	—	—	—	122 107	273 448
750 000	300 000	750 000	1 248 145	168 620	3 216 765	17 117 864
125 000	270 000	—	—	47 677	442 677	2 888 982
20 000 000	20 000 000	—	3 505 493	—	43 505 493	484 304 154
520 000	—	—	—	23 046	543 046	1 278 488
600 000	130 000	—	—	10 075	740 075	29 075 980
1 000 000	8 320 000	—	158 765	57 278	9 536 043	293 036 955
334 905	—	—	—	—	334 905	1 452 710
1 000 000	400 000	—	4 000	17 713	1 421 713	17 401 192
10 000	100 000	—	109 900	3 223	223 123	1 683 183
1 000 000	—	—	—	42 500	1 042 500	2 886 207
485 000	91 000	—	15 000	2 262	593 262	10 175 648
1 000 000	1 560 000	—	132 057	153 333	2 845 390	129 394 119
5 000 000	7 244 097	—	48 700	—	12 292 797	137 644 322
880 000	—	—	—	12 062	892 062	7 818 462
50 000	50 000	—	10 654	2 091	112 745	831 065
750 000	871 564	—	122 640	—	1 744 204	20 043 250
1 000 000	400 000	—	120 180	—	1 520 180	25 470 612
2 590 000	385 000	—	18 596	—	2 993 596	64 587 591
200 000	1 096 752	—	140 197	—	1 436 949	2 737 151
1 250 000	435 000	—	—	4 165	1 689 165	17 877 574
180 000	225 000	—	3 000	1 987	409 987	3 941 505
200 000	493 000	—	—	1 982	694 982	16 204 195
1 000 000	1 570 000	50 000	15 000	146 049	2 781 049	65 358 937
750 000	176 000	—	24 286	—	950 286	6 333 981
68 696 632	53 581 220	1 808 873	9 732 835	2 427 963	136 247 523	1 944 112 523

seks velka Liikennevakuutusyhdistykselle. — Brandskyddsavgifter, i 58 § OFL stadgad avgift, utjämningspost på grund av höjning av skadestånden
Accident Insurance Act 58 §, balancing item caused by increase in accident indemnities and cost of living bonus to them and liabilities to Motor Insurers' Bureau,
charges the Finnish companies paid in the year 1969: 3 293 253 mk.

22. Liikekulujen erittely — Specificktion av driftskostnaderna — Analysis of expenses of management

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provitioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	
	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses	Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuk- sista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	Yhteensä Summa Total	Suomalalsten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Aarni-Liikenne	1 888 208	1 134 025	3 022 233	665 761	577
Alandia	88 405	—	88 405	259 675	53 495
ARA	256 054	159 259	415 313	—	64 261
Autoilijat	2 600 290	2 412 462	5 012 752	280 180	90 996
Eurooppalainen	701 588	942 837	1 644 425	976 910	120 747
Fennia	6 941 038	7 833 813	14 774 851	1 040 184	3 079 157
Finska Sjö	4 147 524	1 420 757	5 568 281	1 522 200	2 058 868
FÅA-konsernen	10 792	—	10 792	—	—
Hämeen	1 163 968	1 328 201	2 492 169	339 323	—
Kauppiaitten	178 796	92 737	271 533	184 404	—
Kekri	63 997	—	63 997	7 288	—
Kullervo	804 587	813 747	1 618 334	205 677	33 496
Louhi	1 457 402	943 486	2 400 888	116 212	18 873
Maa-Aura	6 161 830	5 734 497	11 896 327	2 188 454	4 113
MAVA	648 686	165 629	814 315	1 321 794	109 025
Meijerien	140 999	—	140 999	—	—
Metsäpalo	428 785	449 119	877 904	3 887	—
Nordström	3 998	—	3 998	—	—
Norma	80 212	—	80 212	263 993	214 596
Nylands-Uudenm.	271 782	96 352	368 134	48 977	—
Osmo	118 913	—	118 913	829 462	—
Osuuskassojen	90 851	—	90 851	—	—
Otso	949 151	587 585	1 536 736	1 683 258	2 692 755
Palo-Kansa	4 103 531	2 081 784	6 185 315	208 643	260 340
Palonvara	68 491	24 836	93 327	801	—
Palo-Varma	889 494	811 398	1 700 892	451 210	316
Pohjois-Suomen	302 425	126 256	428 681	186 239	—
Pohjola	22 146 895	14 189 975	36 336 870	1 838 113	2 843 359
Rak. Takaus	140 026	24 011	164 037	43 536	—
Redarnas	623 197	—	623 197	61 162	438 810
Sampo	13 192 802	14 492 775	27 685 577	2 673 220	4 854 705
Sampsä	119 042	—	119 042	70 758	—
Sjöassuransf.	476 125	348 154	824 279	44 046	442 829
Suomen Eläin	340 969	328 497	669 466	—	—
Suomen Vakuutus	19 933	384	20 317	115 756	233
Svensk-Finland	1 333 251	597 415	1 930 666	311 471	169 124
Tarmo	7 317 152	6 968 529	14 285 681	866 952	931 715
Teollisuusvak.	7 686 189	36 695	7 722 884	858 771	1 135 312
Tulenvara	125 206	—	125 206	—	—
Oy. Turva	33 007	—	33 007	67 888	2 541
Työväen Turva	1 415 355	1 763 552	3 178 907	291 770	—
Ursa	165 753	—	165 753	2 413 119	1 074 525
Vahinko-Pohja	5 588 668	3 550 504	9 139 172	905 837	525 177
Vakava	312 241	—	312 241	12 929	—
Vastuu	117 382	—	117 382	2 372 301	758 666
Veritas	82 133	—	82 133	549 274	—
Wärtsilä	180 085	—	180 085	183 890	—
Y-vakuutus	5 077 681	4 080 026	9 157 707	143 579	1 230 666
Ålands	341 657	116 552	458 209	178 680	—
Yhteensä — Summa — Total	101 396 546	73 655 849	175 052 395	26 787 584	28 209 277

Pääkonttorin kulut
Huvudkontorets kostnader
Head office expenses

Palkat ja palkkiot Löner och arvoden Salaries and fees.	Sosiaalkulut Sociala kostnader Social expenses	Muut pääkonttorin kulut Huvudkontorets övriga kostnader Other head office expenses				
		Matkakulut Resekostnader Travelling expenses	Huoneisto Kostnader för lokal Rent, light, cleaning etc.	Painatuskulut, kont- toritarvikkeet ja kaluston huolto Tryckningskostnader, kontorsutensilier och underhåll av inventarlerna Printing expenses and office materials	Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegram Postage, telephone and telegraph	Kalustokulut Inventariestikostna- der Furniture and fixtures
7	8	9	10	11	12	13
953 576	282 797	38 350	29 119	240 544	86 874	60 909
54 383	3 527	—	—	361	26	—
136 674	24 185	11 685	18 409	11 296	13 312	—
1 382 581	196 291	53 272	109 784	351 648	141 306	10 151
388 268	101 904	6 947	67 189	56 236	25 483	3 530
3 965 427	925 503	36 787	441 368	833 673	357 884	63 906
2 335 236	816 876	86 664	416 008	201 275	76 054	61 078
8 304	482	—	—	—	—	—
669 481	182 874	24 498	31 091	67 634	86 542	10 513
111 491	21 084	5 413	4 930	6 351	8 376	2 402
38 160	6 130	4 818	2 400	911	953	3 323
534 696	51 584	5 387	32 027	57 918	37 240	44 786
895 199	233 504	8 002	61 215	125 677	66 640	15 342
3 442 559	813 554	214 529	159 388	679 362	415 055	71 360
328 566	168 106	4 685	75 106	23 916	11 329	5 291
74 217	16 958	13 989	9 520	4 973	1 212	3 510
237 446	57 629	30 343	11 029	35 586	15 806	—
1 200	—	478	—	—	—	—
49 588	11 569	460	5 517	3 852	4 474	797
187 200	22 443	2 496	12 656	13 777	10 572	8 260
83 188	5 552	1 260	9 760	2 919	72	—
48 627	6 025	—	2 984	4 738	371	1 394
606 098	85 730	45 762	60 509	38 571	21 997	46 367
2 291 127	443 772	111 137	333 257	297 000	215 362	73 311
39 730	6 872	4 571	2 669	2 725	2 991	1 722
562 182	77 567	8 481	68 292	38 781	64 801	—
179 412	38 148	3 426	13 211	24 932	17 142	10 765
11 955 232	2 044 484	275 359	914 760	2 043 081	974 753	2 689 791
'88 727	12 174	1 502	14 713	8 471	3 744	239
490 771	31 585	8 655	29 117	27 986	4 172	—
6 808 053	1 322 686	224 902	395 023	1 986 128	728 229	148 049
56 362	8 164	10 038	—	2 706	4 455	853
298 849	52 531	28 920	7 763	19 296	15 368	—
194 038	26 601	—	33 350	21 775	18 902	—
12 156	—	—	1 800	—	—	—
633 921	146 778	56 652	131 678	80 505	55 785	94 079
4 303 254	1 018 605	99 413	229 875	454 480	447 841	167 863
4 671 770	1 025 107	314 803	509 115	577 426	162 299	36 101
79 116	14 359	510	12 000	5 400	7 200	—
27 344	682	993	—	—	—	—
802 705	204 824	17 751	68 598	46 427	97 518	40 839
110 945	14 829	10 759	7 241	4 060	2 848	3 010
3 276 025	602 674	137 900	504 454	310 977	333 113	133 592
144 733	27 628	66 024	12 078	7 155	5 141	—
51 974	30 471	754	—	27	423	—
37 505	25 953	3 201	2 014	1 966	819	6 153
117 651	23 995	7 635	6 936	8 811	3 264	295
2 956 594	607 851	111 434	409 725	376 709	238 491	70 801
194 585	43 630	5 946	20 345	17 875	14 718	8 542
56 916 926	11 886 277	2 106 591	5 288 023	9 125 917	4 800 957	3 898 924

22. Liikekulojen erittely (jatk.) — Specificktion av driftskostnaderna (forts.) — Analysis of expenses of mana-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses			Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses		
	Muut pääkonttorin kulut (jatk.) Huvudkontorets övriga kostnader (forts.) Other head office expenses (cont.)		Yhteensä pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader sam- manlagt Total head office expenses	Palkkiot Provisioner Commissions	Palkat Löner Salaries	Sosiaalkulut Sociala kostna- der Social expenses
	Muut Övriga Other	Yhteensä Summa Total				
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Aarni-Liikenne	196 039	651 835	1 888 208	287 510	375 003	71 205
Alandia	30 108	30 495	88 405	—	—	—
ARA	40 493	95 195	256 054	33 849	75 999	7 356
Autoilijat	355 257	1 021 418	2 600 290	414 845	1 064 431	142 653
Eurooppalainen	52 031	211 416	701 588	569 774	144 133	37 889
Fennia	316 491	2 050 109	6 941 039	2 131 701	3 078 369	714 076
Finska Sjö	154 333	995 412	4 147 524	1 182 858	88 039	15 988
FAA-konsernen	2 006	2 006	10 792	—	—	—
Hämeen	91 335	311 613	1 163 968	346 138	520 285	87 389
Kauppiaitten	18 748	46 220	178 795	86 940	—	1 978
Kekri	7 302	19 707	63 997	—	—	—
Kullervo	40 949	218 307	804 587	94 240	578 427	37 256
Louhi	51 823	328 699	1 457 402	202 029	397 046	70 140
Maa-Aura	366 022	1 905 716	6 161 829	1 312 577	2 137 687	363 584
MAVA	31 688	152 015	648 687	25 195	57 475	7 238
Meijerien	16 620	49 824	140 999	—	—	—
Metsäpalo	40 946	133 710	428 785	199 923	64 805	33 469
Nordström	2 320	2 798	3 998	—	—	—
Norma	3 956	19 056	80 213	—	—	—
Nylands-Uudenm.	14 378	62 139	271 782	39 776	7 230	2 306
Osmo	16 162	30 173	118 913	—	—	—
Osuuskassojen	26 712	36 199	90 851	—	—	—
Otso	44 117	257 323	949 151	146 713	323 108	46 903
Palo-Kansa	338 565	1 368 632	4 103 531	434 529	899 057	126 067
Palonvara	7 211	21 889	68 491	14 815	3 546	2 535
Palo-Varma	69 390	249 745	889 494	141 725	377 366	46 828
Pohjois-Suomen	15 389	84 865	302 425	77 073	32 083	8 257
Pohjola	1 249 434	8 147 178	22 146 894	4 651 671	4 152 266	997 378
Rak. Takaus	10 456	39 125	140 026	—	13 946	858
Redarnas	30 911	100 841	623 197	—	—	—
Sampo	1 579 732	5 062 063	13 192 802	5 487 931	3 816 553	879 127
Sampsä	36 464	54 516	119 042	—	—	—
Sjöassuransf.	53 398	124 745	476 125	255 168	59 674	4 330
Suomen Eläin	46 303	120 330	340 969	150 336	104 968	9 842
Suomen Vakuutus	5 977	7 777	19 933	—	—	—
Svensk-Finland	133 863	552 552	1 333 251	199 730	192 779	39 607
Tarmo	595 811	1 995 293	7 317 152	1 706 694	2 882 542	591 504
Teollisuusvak.	389 568	1 989 312	7 686 189	—	—	—
Tulenvara	6 621	31 731	125 206	—	—	—
Oy. Turva	3 988	4 981	33 007	—	—	—
Työväen Turva	136 693	407 826	1 415 355	351 873	646 898	190 729
Ursa	12 061	39 979	165 753	—	—	—
Vahinko-Pohja	289 934	1 709 970	5 588 669	1 162 269	1 273 754	241 506
Vakava	49 482	139 880	312 241	—	—	—
Vastuu	33 733	34 937	117 382	—	—	—
Veritas	4 522	18 675	82 133	—	—	—
Wärtsilä	11 498	38 439	180 085	—	—	—
Y-vakuutus	306 076	1 513 236	5 077 681	1 044 973	1 506 554	290 395
Ålands	36 016	103 442	341 657	101 388	—	5 514
Yhteensä — Summa — Total	7 372 932	32 593 344	101 396 547	22 854 243	24 874 023	5 073 907

gement (cont.)

Matkakulut Resekostnader Travelling expenses	Ilmoittelu ja mainonta Annonser och reklam Advertising	Posti, puhelin ja sähköet Post, telefon och telegram Postage, tele- phone and telegraph	Kalustokulut Inventarie- kostnader Furniture and fixtures	Kenttämie- ten koulutus- kursit ja kokoukset Utbildnings- kurser och mö- ten för fältmän Agents' train- ing courses and conferences	Munt Övriga Other	Yhteensä kenttäkulut Fältkostnader sammanslagt Total agency expenses	Yhteensä liike- kulut = 16 + 26 Driftskostna- der samman- lagt = 16 + 26 Total manage- ment expenses = 16 + 26
20	21	22	23	24	25	26	27
162 423	56 229	45 745	23 353	10 566	101 991	1 134 025	3 022 233
—	—	—	—	—	—	—	88 405
25 835	4 101	9 599	—	951	1 569	159 259	415 313
567 829	9 567	99 106	—	6 060	107 971	2 412 462	5 012 752
11 504	63 910	858	—	93 524	21 245	942 837	1 644 425
659 133	257 117	308 970	48 765	83 297	552 385	7 833 813	14 774 852
36 683	97 189	—	—	—	—	1 420 757	5 568 281
—	—	—	—	—	—	—	10 792
252 607	16 725	36 154	201	11 800	56 902	1 328 201	2 492 169
2 706	—	449	—	—	665	92 738	271 533
—	—	—	—	—	—	—	63 997
29 145	22 481	8 968	8 097	7 179	27 954	813 747	1 618 334
136 035	24 830	46 310	400	6 721	59 976	943 487	2 400 889
1 087 474	151 989	66 314	27 810	134 659	452 404	5 734 498	11 896 327
33 588	20 861	2 410	—	—	18 861	165 628	814 315
—	—	—	—	—	—	—	140 999
80 616	30 419	6 364	—	11 890	21 633	449 119	877 904
—	—	—	—	—	—	—	3 998
—	—	—	—	—	—	—	80 213
26 595	7 893	194	—	2 132	10 226	96 352	368 134
—	—	—	—	—	—	—	118 913
—	—	—	—	—	—	—	90 851
43 171	9 646	12 373	—	2 942	2 729	587 585	1 536 736
224 154	209 822	85 003	—	29 921	73 231	2 081 784	6 185 315
1 242	—	241	—	1 529	928	24 836	93 327
143 141	24 987	29 244	—	14 956	33 151	811 398	1 700 892
3 052	1 305	2 901	—	1 579	6	126 256	428 681
801 457	590 717	584 856	341 629	355 097	1 714 906	14 189 977	36 336 871
3 385	4 959	863	—	—	—	24 011	164 037
—	—	—	—	—	—	—	623 197
971 594	495 019	742 123	106 996	47 283	1 946 149	14 492 775	27 685 577
—	—	—	—	—	—	—	119 042
5 201	7 485	4 037	—	—	12 259	348 154	824 279
55 768	—	5 790	—	1 793	—	328 497	669 466
—	—	—	—	—	384	384	20 317
51 330	73 732	18 507	—	852	20 876	597 413	1 930 664
463 579	305 975	329 649	129 404	85 055	474 127	6 968 529	14 285 681
—	36 695	—	—	—	—	36 695	7 722 884
—	—	—	—	—	—	—	125 206
—	—	—	—	—	—	—	33 007
223 630	76 366	55 612	—	32 734	185 710	1 763 552	3 178 907
—	—	—	—	—	—	—	165 753
444 659	82 428	57 793	33 393	113 309	141 393	3 550 504	9 139 173
—	—	—	—	—	—	—	312 241
—	—	—	—	—	—	—	117 382
—	—	—	—	—	—	—	82 133
—	—	—	—	—	—	—	180 085
414 484	126 175	215 990	34 077	104 145	343 233	4 080 026	9 157 707
4 856	4 765	—	—	—	29	116 552	458 209
6 966 876	2 813 387	2 776 423	754 125	1 159 974	6 382 893	73 655 851	175 052 398

23. Lakisäätöinen tapaturmavakuutus — Lagstadgad olycksfallsförsäkring — Workmen's compensation insurance
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sen myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Jälleenvakuutus- maksut suomalai- sille jälleenvakuut- tajille Återförsäkrings- premier åt finska återförsäkrare Reinsurance pre- miums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuutus- maksut ulkomai- sille jälleenvakuut- tajille Återförsäkrings- premier åt ut- ländska återför- säkrare Reinsurance pre- miums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoit- ettujen vahinko- jen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutustapahtu- mien johdosta suoritettut kor- vaukset ¹⁾ , järjeste- lykulut ja takaisinostot ml. Utbetalningar för försäkringsfall ¹⁾ inkl. reglerings- kostnader och återköp Claims paid ¹⁾ incl. surrenders
1	2	3 mk	4 mk	5 mk	6	7 mk
Fennia	1897	7 580 428	1 882	100 251	8 397	4 590 783
Pohjola	1897	34 199 896	7 898	—	42 856	24 014 792
Sampo	1897	21 297 795	12 368	32 280	27 963	14 631 861
Sjöassuransf.	1902	2 066 491	60	107 270	1 247	1 279 920
Louhi	1917	2 990 170	719	—	3 423	2 221 215
Maa-Aura	1917	10 355 732	—	3 055	12 351	7 027 033
Teollisuusvak.	1917	21 766 718	62 128	—	33 709	19 510 236
Aarni-Liukenne	1919	1 619 169	366 970	—	1 887	933 228
Vahinko-Pohja	1920	5 517 541	23 745	30 857	7 542	3 592 719
Meijerien	1921	856 800	—	—	1 509	567 288
Palo-Kansa	1926	5 653 717	—	1 566	7 482	4 076 514
Palo-Varma	1926	1 041 974	128 204	—	1 488	755 932
Svensk-Finland	1926	1 576 808	59 478	—	1 459	887 593
Ålands	1926	673 264	56 677	—	511	361 214
Y-vakuutus	1928	6 631 093	1 742	10 655	8 699	4 428 163
Tarmo	1940	8 251 381	59 980	—	9 743	5 342 758
Wärtsilä	1944	1 962 928	16 907	—	3 342	1 528 030
Nylands-Uudenm.	1946	225 438	30 095	—	175	99 566
Työväen Turva	1950	1 803 438	—	—	2 431	1 095 895
Redarnas	1952	751 476	548 636	88 023	188	446 375
Hämeen	1954	757 327	189	—	834	469 716
Kauppiaitten	1957	306 469	49 825	—	492	168 310
Autoilijat	1964	1 196 145	507 357	123 081	1 039	561 675
Metsäpalo	1969	21 650	—	—	15	5 792
Yhteensä — Summa — Total		139 103 848	1 934 860	497 038	178 782	98 596 608

¹⁾ Korvaukset korotuksineen, kalliinajanlaineen sekä niistä johtuvine tasoituserineen. — Ersättningar jämte höjningar av dem, dyrtidstillägg samt

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Finska åter- försäkrarens andel av ko- lumn 7 Finnish rein- surers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäkra- res andel av kolumn 7 Foreign rein- surers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisio- ner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset mak- sut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
14 255	35 943	609 589	944 089	1 553 678	17 036	78	1 741
—	—	1 014 478	4 201 592	5 216 070	—	—	10 691
1 386	—	1 872 494	1 829 643	3 702 137	1 045	—	6 789
—	327 675	104 798	228 362	333 160	—	16 091	17 269
5 502	—	302 109	384 121	686 230	63	—	2 370
—	—	1 006 404	1 555 870	2 562 274	—	—	3 220
27 315	—	16 458	3 404 982	3 421 440	3 840	—	792 470
175 305	—	118 278	292 543	410 821	89 517	—	730
—	—	191 053	785 598	976 651	—	—	1 563
—	—	—	131 137	131 137	—	—	—
—	—	148 425	678 573	826 998	—	—	2 399
92 802	—	72 052	115 942	187 994	23 515	—	611
268 067	—	60 864	307 099	367 963	—	—	949
17 529	—	13 629	87 936	101 565	—	—	5 045
—	1 037	343 160	889 469	1 232 629	—	—	5 283
44 129	423 775	825 905	1 155 529	1 981 434	15 729	—	2 020
—	—	—	92 198	92 198	6 763	—	5 450
9 800	—	13 847	56 487	70 334	4 929	—	48
—	—	235 599	182 617	418 216	—	—	828
274 657	—	—	49 856	49 856	—	—	256
—	—	38 743	65 640	104 383	—	—	2 498
11 031	—	16 284	42 288	58 572	65	—	73
220 080	70 052	237 637	134 442	372 079	128 671	46 550	590
—	—	25 000	26 500	51 500	—	—	—
1 161 858	858 482	7 266 806	17 642 513	24 909 319	291 173	62 718	862 893

av dessa försäkrad utjämningspost. — *Indemnities and increases in them, cost of living bonus and balancing item caused by this.*

28. Lakisääteinen tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — Workmen's compen-
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Märk					
Fennia	221 540	347 566	221 540	346 377	—	1 189
Pohjola	581 972	663 799	581 972	663 799	—	—
Sampo	460 700	503 751	460 700	503 751	—	—
Sjöassuransf.	—	—	—	—	—	—
Louhi	149 840	208 903	149 840	208 903	—	—
Maa-Aura	494 519	609 777	494 519	609 777	—	—
Teollisuusvak.	—	—	—	—	—	—
Aarni-Liikenne	14 680	24 760	11 750	24 760	—	—
Vahinko-Pohja	92 168	183 113	92 168	183 113	—	—
Meijerien	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	73 050	268 070	73 050	268 070	—	—
Palo-Varma	95 480	106 906	85 932	96 215	10 691	—
Svensk-Finland	46 818	52 377	46 818	52 377	—	—
Ålands	—	—	—	—	—	—
Y-vakuutus	86 380	100 790	86 380	100 790	—	—
Tarmo	321 413	290 316	321 413	290 316	—	—
Wärtsilä	—	—	—	—	—	—
Nylands-Uudenm.	290	3 877	290	3 877	—	—
Työväen Turva	80 751	79 211	80 751	79 211	—	—
Redarnas	—	—	—	—	—	—
Hämeen	9 688	11 943	9 688	11 943	—	—
Kauppiaitten	10 375	13 132	8 508	10 768	2 364	—
Autoilijat	15 782	47 881	7 891	23 941	23 940	—
Metsäpalo	—	10 525	—	10 494	31	—
Yhteensä — Summa — Total	2 755 446	3 526 697	2 733 210	3 488 482	37 026	1 189

ation insurance (cont.)

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
22	23	24	25	26	27
10 657 327	12 697 804	10 513 120	12 545 912	100 233	51 659
81 543 987	90 882 152	81 543 987	90 882 152	—	—
41 124 135	48 408 056	41 124 135	48 408 056	—	—
3 436 656	4 574 052	3 436 656	4 574 052	—	—
4 771 521	5 517 620	4 759 521	5 517 620	—	—
20 727 879	23 412 474	20 727 879	23 412 474	—	—
49 601 000	54 458 000	49 524 000	54 375 000	83 000	—
1 834 450	1 965 423	1 563 980	1 679 833	285 590	—
8 457 443	10 728 806	8 457 443	10 728 806	—	—
1 924 020	2 380 627	1 924 020	2 380 627	—	—
15 131 690	17 049 680	15 131 690	17 049 680	—	—
2 003 928	2 158 404	1 365 614	1 575 560	582 844	—
2 381 400	2 470 927	1 835 579	2 174 040	296 887	—
1 346 267	1 629 353	1 143 052	1 376 525	252 828	—
9 772 490	11 538 380	9 762 750	11 432 390	—	105 990
11 794 406	14 009 467	11 227 515	13 969 468	39 999	—
5 800 238	6 557 338	5 800 238	6 557 338	—	—
355 258	407 267	279 691	338 144	69 124	—
2 914 693	3 574 088	2 914 693	3 574 088	—	—
1 499 499	1 716 999	826 452	944 046	674 989	97 964
1 154 740	1 283 082	1 144 927	1 273 310	9 772	—
478 648	550 927	347 662	427 468	123 458	—
664 317	1 074 748	327 986	474 382	472 932	127 434
—	74 916	—	30 495	44 421	—
279 375 992	319 120 590	275 682 590	315 701 466	3 036 077	383 047

28. Lakisäätelyn tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — Workmen's compen-
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku tilivuoden aikana Antalet försäkringar under räkenskapsåret Number of policies during the financial year	Vakuutettujen vuosityöntekijäin luku tilivuoden aikana Antal försäkrade årsarbetare under räkenskapsåret Number of insured annual workers during the financial year				Vakuutus- pakon alaisen työntekijän ilmoitettu palkka Försäkrings- plikt under- ställda arbeta- res till bolaget anmälda avlöning Wages of workers liable to insurance by statement to the company	Vapaaehtoi- sesti vakuu- tettujen kor- vauksen pe- rusteeksi ilmoitetut vuospalkat De frivilligt försäkrades årslöner, som anmäls som grund för ersättningen Annual wages of voluntarily insured, given as a base for compensation	
		Vakuutus- pakon alaiset työn- tekijät Försäkringsplikt underställda arbetare Workers liable to insurance		Muut työntekijät Övriga arbetare Other workers				
		Työssä sattuvan tapaturman varalta vakuutetut Försäkrade för olycksfall i arbetet Insured against accidents happening at work	Muun tapaturman varalta vakuutetut Försäkrade för annat olycksfall Insured against other accidents	Työssä sattuvan tapaturman varalta vakuutetut Försäkrade för olycksfall i arbetet Insured against accidents happening at work	Muun tapaturman varalta vakuutetut Försäkrade för annat olycksfall Insured against other accidents			
1	28	29	30	31	32	33	34	
	Markkaa — Mark							
Fennia	15 798	79 737	25 378	1 023	205	805 468	12 493	
Pohjola	42 293	360 274	222 852	3 822	288	3 771 378	19 937	
Sampo	36 628	202 417	81 867	2 609	213	1 741 915	8 204	
Sjöassuransf.	218	6 281	6 213	37	5	119 110	484	
Louhi	5 268	20 005	13 601	458	130	210 528	4 309	
Maa-Aura	50 623	160 820	23 590	2 780	140	820 800	15 000	
Teollisuusvak.	3 376	162 393	161 672	88	48	2 141 449	1 732	
Aarni-Liikenne	2 802	16 304	5 420	610	102	159 948	5 411	
Vahinko-Pohja	17 662	76 059	50 795	1 387	155	593 914	10 077	
Meijerien	215	13 900	13 900	—	—	121 073	—	
Palo-Kansa	10 565	94 280	47 889	838	51	756 703	48 569	
Palo-Varma	4 491	11 038	6 170	241	78	76 920	3 110	
Svensk-Finland	5 282	18 477	7 491	264	11	189 114	71 029	
Ålands	1 700	5 781	2 426	147	17	53 224	1 062	
Y-vakuutus	12 853	62 746	22 374	1 596	598	513 890	21 843	
Tarmo	18 617	78 622	35 051	1 235	244	677 539	10 497	
Wärtsilä	13	15 691	15 691	—	—	187 862	—	
Nylands-Uudenm.	594	2 752	1 450	34	5	25 293	2 305	
Työväen Turva	4 593	26 929	4 421	624	314	258 416	5 969	
Redarnas	29	1 995	1 956	3	—	32 984	34	
Hämeen	4 344	6 816	1 879	168	25	45 200	968	
Kauppiaitten	1 588	6 947	1 971	364	125	45 189	2 695	
Autoilijat	3 534	4 908	736	148	31	41 773	1 210	
Metsäpalo	178	415	6	15	4	722	75	
Yhteensä — Summa — Total	248 264	1 435 587	1) 754 799	18 491	2 789	13 390 412	247 013	

¹⁾ Summaan sisältyy tapaturmavakuutuslain 57 §:n 3 mom. mukaan vakuutettuja työntekijöitä — Summan inbegriper arbetare försäkrade en-

sation insurance (cont.)

Tillvuoden kuluessa maksetut korvaukset
Under räkenskapsåret utbetalade ersätningar
Claims paid during the financial year

Sairaanholto Sjukvård Medical expenses						Kustannukset kuntouttamis- hoidosta Kostnader för rehabiliterings- vård Rehabilitation expenses	Päivärahat ja huoltoapu Dagpenningar och försörj- ningsbidrag Daily payments and mainte- nance allowances	Välialkaisesti myönnetty työ- kyvyttömyys- eläkkeet (elin- korot) Provisoriskt beviljade invaliditets- pensioner (livräntor) Provisional invalidity pensions
Lääkäri- palkkiot Läkar- arvodet Doctors' fees	Lääkkeet Läkemedel Medicines	Hoitto sairaalassa tai parantolassa Vård å sjukhus eller sanatorium Hospital or sanatorium treatment	Vahingoittuneen ja lääkärin matkakulut Resekostnader för skadade och läkare Injured persons' and doctors' travelling expenses	Muu sairaanhoido Annan sjukvård Other medical attention	Yhteensä Summa Total			
35	36	37	38	39	40	41	42	43
265 870	50 645	41 885	93 698	93 937	546 035	28 899	2 131 514	296 230
1 449 388	246 492	250 264	368 980	302 612	2 617 736	219 732	11 256 934	2 199 604
708 161	173 240	198 425	269 072	531 801	1 880 699	98 076	6 716 271	763 714
51 921	19 111	72 083	40 838	9 706	193 659	5 454	522 073	24 169
120 395	24 900	20 734	34 977	41 159	242 165	16 180	1 115 081	87 818
429 045	85 973	80 246	172 892	139 890	908 046	29 245	2 863 950	330 612
1 285 634	259 434	161 271	386 925	283 871	2 377 135	113 838	8 831 927	1 411 969
68 521	10 491	13 746	15 441	13 876	122 075	11 657	439 146	77 160
219 593	41 531	35 865	79 226	83 677	459 892	11 876	1 547 564	282 645
50 688	10 446	3 558	9 310	10 518	84 520	1 208	244 451	24 175
205 003	41 309	30 755	53 854	128 278	459 199	17 047	1 753 967	413 805
58 024	6 670	1 388	8 179	12 135	86 396	—	430 269	54 904
34 595	7 360	10 324	16 948	30 267	99 494	7 585	404 926	36 669
20 909	3 110	4 055	5 891	2 282	36 247	1 915	181 488	412
323 169	47 890	26 994	71 731	93 277	563 061	5 999	2 097 443	248 411
319 965	53 900	54 190	88 211	77 855	594 121	58 680	2 591 200	419 850
138 391	16 770	12 496	19 815	35 694	223 166	1 107	740 538	116 753
5 888	846	611	2 034	1 023	10 402	404	41 873	1 475
36 945	13 144	72 744	11 303	6 049	140 185	705	565 452	41 491
19 496	2 869	31 026	32 118	11 185	96 694	—	167 902	16 751
23 458	4 390	2 393	6 578	8 422	45 241	—	274 852	25 602
15 657	3 214	1 949	3 534	4 444	28 798	75	94 603	6 336
35 344	5 724	5 850	16 128	14 767	77 813	3 203	310 856	13 608
181	114	74	93	—	462	—	1 925	—
5 886 241	1 129 573	1 132 926	1 807 776	1 936 725	11 893 241	632 885	45 326 205	6 894 163

Iligt lagen om olycksfallsförsäkring — The sum contains workers insured by 57 § 3 mom. of the law of workmen's compensation: 717 314.

23. Lakisääteinen tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — Workmen's compen-
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Tilivuoden kuluessa maksetut korvaukset (jatk.) Under räkenskapsåret utbetalade ersättningar (forts.) Claims paid during the financial year (cont.)					
	Lopullisesti vahvistetut työkyvyttömyyseläkkeet (elinkeurot) ja perhe-eläkkeet (huoltoeläkkeet) Slutligt fastställda invaliditetspensioner (livräntor) och familjepensioner (försörjningspensioner) <i>Definitive invalidity pensions and survivors' pensions</i>	Hautausapu Begravningshjälp <i>Funeral allowances</i>	Maksu kertakalkkiaa Utbetalning i ett för allt <i>Lump sum payment</i>		Tapaturmakorvausten korotukset, kalliinajanlisa ja niihin kohdistunut tasoituserä sekä kuntouttamishoidon kustannukset <i>Höjningarna av skadestånden för olycksfall, dem tillkommande dyrtidstillägg och till dem hörande utjämningspost samt kostnaderna för rehabiliteringsvård</i> <i>Increases in accident benefits, cost of living bonus, equalization sum, and expenses for rehabilitation treatment</i>	Korvaukset yhteensä Summa ersättningar <i>Total claims paid</i>
1	44	45	46	47	48	49
	Markkaa — Mark					
Fennia	505 884	20 460	41 952	7 331	1 012 478	4 590 783
Pohjola	1 917 703	65 437	531 729	62 297	5 143 620	24 014 792
Sampo	1 787 897	80 562	305 547	33 677	2 965 418	14 631 861
Sjöassuransf.	243 264	21 676	2 880	—	266 745	1 279 920
Louhi	232 973	12 520	80 120	14 940	419 418	2 221 215
Maa-Aura	1 153 699	19 914	118 655	14 474	1 588 438	7 027 033
Teollisuusvak.	2 361 608	37 512	921 527	24 407	3 430 313	19 510 236
Aarni-Liikenne	67 645	1 100	27 498	—	186 947	933 228
Vahinko-Pohja	422 438	17 554	81 436	19 553	749 762	3 592 720
Meijerien	83 350	2 660	11 381	—	115 543	567 288
Palo-Kansa	567 795	8 047	—	—	856 655	4 076 515
Palo-Varma	90 632	1 100	30 151	—	62 480	755 932
Svensk-Finland	121 785	3 220	18 900	—	195 016	887 595
Ålands	66 675	—	—	—	74 477	361 214
Y-vakuutus	494 394	7 803	130 922	—	880 130	4 428 163
Tarmo	525 174	16 472	99 620	3 105	1 034 536	5 342 758
Wärtsilä	139 973	625	41 650	—	264 218	1 528 030
Nylands-Uudenm.	14 286	—	6 735	—	24 391	99 566
Työväen Turva	90 733	—	28 922	—	228 407	1 095 895
Redarnas	70 450	4 359	5 100	7 200	77 919	446 375
Hämeen	30 845	—	630	—	92 546	469 716
Kauppiaitten	9 415	1 100	—	3 465	24 518	168 310
Autoilijat	28 400	3 317	16 276	—	108 203	561 676
Metsäpalo	600	1 100	—	—	1 705	5 792
Yhteensä — Summa — Total	11 027 618	326 538	2 501 631	190 449	19 803 883	98 596 613

sation insurance (cont.)

Tilivuoden aikana myönnetyt lopullisesti vahvistetut
Under räkenskapsåret beviljade slutligt fastställda
Finalised during the financial year

työkyvyttömyyseläkkeet (elin- korot) invaliditetspensioner (livräntor) invalidity pensions		perhe-eläkkeet (huoltoeläkkeet) familjepensioner (försörjnings- pensioner) survivors' pensions		Yhteensä Summa Total		Siltä jälleenvakuuttajien osuus Återförsäkrarnas andel härav Reinsurers' share thereof	
vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value
50	51	52	53	54	55	56	57
20 564	261 530	85 080	1 047 385	105 644	1 308 915	—	—
252 950	3 656 799	323 212	4 280 439	576 162	7 937 238	—	—
140 443	2 487 482	223 545	2 869 699	363 988	5 357 181	—	—
10 335	144 375	59 895	727 756	70 230	872 131	—	—
2 230	28 622	29 370	390 414	31 600	419 036	—	—
37 394	713 737	34 015	477 943	71 409	1 191 680	—	—
277 536	3 933 326	170 218	2 103 545	447 754	6 036 871	638	8 018
—	—	5 400	55 440	5 400	55 440	—	—
39 335	580 887	59 792	697 682	99 127	1 278 569	—	—
2 784	36 094	12 744	118 714	15 528	154 808	—	—
35 615	511 949	64 799	835 301	100 414	1 347 250	—	—
15 975	241 063	—	—	15 975	241 063	—	108 952
1 006	10 109	5 160	64 703	6 166	74 812	—	—
—	—	5 400	40 206	5 400	40 206	—	—
33 756	567 920	47 288	662 760	81 044	1 230 680	—	—
7 113	104 182	80 690	1 068 433	87 803	1 172 615	1 594	15 268
23 028	287 020	7 800	73 179	30 828	360 199	—	—
2 234	34 436	—	—	2 234	34 436	295	4 950
6 555	75 782	4 500	59 590	11 055	135 372	—	—
816	19 021	2 670	37 987	3 486	57 008	2 957	48 430
6 864	86 512	—	—	6 864	86 512	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	14 670	201 762	14 670	201 762	10 763	156 200
—	—	5 290	66 368	5 290	66 368	—	41 731
916 533	13 780 846	1 241 538	15 879 306	2 158 071	29 660 152	16 247	383 549

28. Lakisäätelyn tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — *Workmen's compensation*
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — *Direct insurance in Finland*

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden lopussa voimassa ollut lopullisesti vahvistettujen työkyvyttömyyseläkkeiden (elinkorkojen) ja perhe-eläkkeiden (huoltoeläkkeiden) kanta Vid årets slut ikraftvarande bestånd av slutligt fastställda invaliditetspensioner (livräntor) och familjepensioner (försörjningspensioner) <i>Current at the end of the year, finalised</i>					
	Työkyvyttömyyseläkkeet (elinkorot) Invaliditetspensioner (livräntor) <i>Invalidity pensions</i>		Perhe-eläkkeet (huoltoeläkkeet) Familjepensioner (försörjningspensioner) <i>Survivors' pensions</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>	pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>	vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>	pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>	vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>	pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>
1	68	59	60	61	62	63
	Markkaa — Mark					
Fennia	200 487	3 705 483	279 400	3 308 190	479 887	7 013 673
Pohjola	1 373 611	16 331 414	2 257 082	22 445 980	3 630 693	38 777 394
Sampo	785 677	13 150 000	1 189 204	14 146 000	1 974 881	27 296 000
Sjöassuransf.	74 203	1 339 534	167 108	2 040 120	241 311	3 379 654
Louhi	115 494	1 653 514	131 327	1 520 800	246 821	3 174 314
Maa-Aura	527 968	8 452 227	394 736	4 580 414	922 704	13 032 641
Teollisuusvak.	1 314 965	16 400 000	1 687 182	16 356 000	3 002 147	32 756 000
Aarni-Liikenne	29 506	559 347	38 139	518 233	67 645	1 077 580
Vahinko-Pohja	164 522	2 646 641	232 789	2 561 885	397 311	5 208 526
Meijerien	49 948	553 003	53 010	433 408	102 958	986 411
Palo-Kansa	175 504	2 489 550	290 672	3 489 480	466 176	5 979 030
Palo-Varma	45 011	721 747	36 067	463 315	81 078	1 185 062
Svensk-Finland	76 509	1 162 784	48 772	566 985	125 281	1 729 769
Ålands	15 073	228 259	31 543	335 477	46 616	563 736
Y-vakuutus	233 583	3 828 160	242 266	2 941 760	475 849	6 769 920
Tarmo	205 312	2 787 160	308 206	3 350 735	513 518	6 137 895
Wärtsilä	91 279	1 273 159	70 182	816 978	161 461	2 090 137
Nylands-Uudenm.	4 408	75 916	4 036	64 678	8 444	140 594
Työväen Turva	55 570	783 022	74 657	715 681	130 227	1 498 703
Redarnas	14 183	217 141	56 551	686 364	70 734	903 505
Hämeen	15 698	240 282	15 147	200 048	30 845	440 330
Kauppiaitten	7 560	132 566	1 855	36 092	9 415	168 658
Autoliijat	2 100	31 017	28 260	369 997	30 360	401 014
Metsäpalo	—	—	5 290	66 368	5 290	66 368
Yhteensä — Summa — Total	5 578 171	78 761 926	7 643 481	82 014 988	13 221 652	160 776 914

sation insurance (cont.)

Tillvuonna maksetut korvausten korotukset ja kalliinajanlisät sekä kuntouttamishoidon kustannukset Under räkenskapsåret erlagda ersättningsförhöjningar och dyrtidstillägg samt kostnaderna för rehabiliteringsvård <i>Increases of compensation paid during the financial year, cost of living bonus and expenses for rehabilitation treatment during the financial year</i>	Yhtiön tilivuonna tapaturmantorjuntatyöhön käyttämät kulut Kostnader som bolaget under räkenskapsåret nedlagt på olycksfallskyddsarbete <i>Accident prevention expenses during the financial year</i>	Henkilöstön palkat Löner för personalen <i>Salaries to staff</i>	Kannatusmaksut Understödsavgifter <i>Support payments</i>	Muut kulut Övriga kostnader <i>Other expenses</i>	Tapaturmantorjuntakulut yhteensä Kostnader på olycksfallskyddsarbete sammanlagt <i>Total accident prevention expenses</i>
64	65	66	67	68	
898 064	50 947	4 477	14 062	69 486	
4 993 995	241 442	3 095	163 069	407 606	
2 945 570	72 219	4 000	102 085	178 304	
439 688	—	—	6 075	6 075	
522 581	6 394	3 000	1 010	10 404	
1 737 504	21 089	3 010	14 173	38 272	
3 249 124	620 983	1 198	255 650	877 831	
—	—	1 320	8	1 328	
275 077	6 000	3 000	5 116	14 116	
76 413	—	1 820	—	1 820	
669 081	28 660	3 765	24 085	56 510	
66 978	3 735	5 408	8 385	17 528	
139 959	—	—	3 036	3 036	
43 004	—	—	—	—	
788 593	25 460	3 005	24 739	53 204	
542 446	21 531	3 000	7 731	32 262	
—	7 985	—	2 756	10 741	
4 614	—	100	—	100	
61 904	—	3 000	1 180	4 180	
71 583	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	
11 257	—	—	—	—	
1 566	—	—	—	—	
—	1 500	—	1 700	3 200	
17 539 001	1 107 945	43 198	634 860	1 786 003	

24. Muu tapaturmavakuutus — Annan olycksfallsförsäkring — Other accident insurance

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö al- kol vakuu- tukseen myöntä- misen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Jälleenvakuutus- maksut suomalais- sille jälleenvakuut- tajille Återförsäkrings- premier åt finska återförsäkrare Reinsurance pre- miums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuutus- maksut ulkomal- sille jälleenvakuut- tajiille Återförsäkrings- premier åt ut- ländska återför- säkrare Reinsurance pre- miums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoit- ettujen vahinko- jen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuustapah- tusten johdosta suoritettut kor- vaukset, järjes- telykulut ja takaisinostot ml. Utbetalningar för försäkringsfall inkl. reglerings- kostnader och återköp Claims paid incl. surrenders	
		mk	mk	mk		mk	
	1	2	3	4	5	6	7
Fennia	1888	1 277 663	43 760	79 526	2 110	866 453	
Kullervo	1895	4 838 929	1 361 366	100 731	4 938	2 082 155	
Sampo	1904	3 176 235	—	1 016 328	6 152	2 062 835	
Aarni-Liikenne	1919	173 665	75 051	2 789	177	77 914	
Louhi	1919	115 300	6 272	2 583	126	60 674	
Maa-Aura	1919	2 726 925	1 432 444	209 897	5 182	2 192 843	
Tarmo	1925	1 348 500	27 190	93 741	3 229	784 304	
Teollisuusvak.	1926	117 811	12 032	4 270	133	59 716	
Palo-Kansa	1927	959 177	—	30 767	3 930	960 678	
Svensk-Finland	1927	466 479	84 407	5 770	615	233 567	
Y-vakuutus	1929	603 454	13 816	147 326	1 023	480 829	
Eurooppalainen	1935	969 873	459 170	134 081	1 100	470 211	
Sjöassuransf.	1942	2 596	—	—	2	—	
Palo-Varma	1947	160 464	18 372	—	383	124 876	
Työväen Turva	1950	273 493	9 679	—	871	281 743	
Hämeen	1954	246 427	24 008	—	644	291 275	
Vahinko-Pohja	1956	575 139	88 207	—	821	185 534	
Suomen Vakuutus	1959	9 121	6 705	724	3	3 144	
Alandia	1963	3 002	2 220	—	6	746	
Autoilijat	1965	430 277	174 994	40 175	542	360 067	
ARA	1968	6 165	—	552	16	874	
Yhteensä — Summa — Total		18 480 695	3 839 693	1 869 260	32 003	11 580 438	

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisen Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark					
Fennia	475 794	574 656	435 570	559 582	—	15 074
Kullervo	11 371 289	13 438 087	10 869 183	12 912 098	525 989	—
Sampo	2 020 874	2 217 165	1 691 776	1 851 142	—	366 023
Aarni-Liikenne	45 650	77 080	27 900	77 080	—	—
Louhi	171 183	175 842	167 324	172 300	2 509	1 033
Maa-Aura	1 528 062	1 478 656	769 665	738 841	739 815	—
Tarmo	579 888	653 521	542 005	610 113	10 876	32 532
Teollisuusvak.	1 810	1 090	100	150	—	940
Palo-Kansa	387 950	383 040	366 320	370 730	—	12 310
Svensk-Finland	136 591	182 927	101 228	150 150	32 777	—
Y-vakuutus	591 620	561 650	515 770	497 400	5 509	58 741
Eurooppalainen	88 949	74 788	36 893	32 620	40 512	1 656
Sjöassuransf.	—	—	—	—	—	—
Palo-Varma	133 754	145 929	127 141	138 580	7 349	—
Työväen Turva	97 851	114 687	95 537	110 815	3 872	—
Hämeen	78 434	100 960	73 967	92 379	8 581	—
Vahinko-Pohja	177 382	185 290	177 382	185 290	—	—
Suomen Vakuutus	102	18	19	3	15	—
Alandia	2 114	1 501	391	391	1 110	—
Autoilijat	188 496	184 445	90 282	90 614	93 831	—
ARA	—	2 466	—	2 466	—	—
Yhteensä — Summa — Total	18 077 793	20 553 798	16 088 453	18 592 744	1 472 745	488 309

Suomalaisen jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 7 Finska återförsäkrarens andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäkrarens andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftkostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
		Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	Suomalaisen Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
21 021	42 173	763 199	324 610	1 087 809	6 539	24 302	290
729 286	4 536	813 747	724 128	1 537 875	205 513	33 098	1 479
—	751 005	1 123 118	696 607	1 819 725	—	265 627	997
48 821	—	51 820	102 324	154 144	31 271	577	52
—	14 537	41 503	38 510	80 013	1 448	325	121
1 111 740	16 243	405 429	500 855	906 284	410 884	4 113	825
11 566	124 700	617 686	496 439	1 114 125	5 424	28 530	343
—	—	—	63 795	63 795	1 383	1 068	40
—	7 730	41 853	314 414	356 267	—	7 518	356
35 068	—	78 130	96 282	174 412	13 229	625	249
10 789	99 230	209 684	179 768	389 452	4 836	48 078	233
188 700	95 011	409 499	148 609	558 108	154 070	44 906	284
—	—	—	—	—	—	—	—
27 881	—	61 183	57 979	119 162	4 862	—	85
—	—	83 590	79 014	162 604	955	—	130
61 643	—	42 897	86 614	129 511	6 666	—	114
—	—	298 241	168 882	467 123	17 025	—	248
2 403	—	384	7 023	7 407	1 515	233	100
559	—	—	112	112	432	—	417
141 112	43 262	48 411	165 638	214 049	47 495	16 414	251
—	—	1 593	2 561	4 154	—	—	33
2 390 589	1 198 427	5 091 967	4 254 164	9 346 131	913 547	475 414	6 647

Korvausraha — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisen Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
22	23	24	25	26	27
646 095	871 458	580 370	788 210	5 734	77 514
4 542 938	4 857 246	3 325 332	3 268 355	1 588 891	—
1 601 260	2 079 221	1 262 144	1 562 186	—	517 035
153 870	118 070	98 410	86 720	31 350	—
107 254	105 899	106 071	104 681	1 031	187
1 514 386	1 610 999	748 196	802 824	808 175	—
687 907	676 649	568 480	629 831	7 953	38 865
637 000	367 000	637 000	367 000	—	—
598 310	657 960	589 380	651 030	—	6 930
154 514	367 573	142 846	323 326	44 247	—
347 020	380 360	244 600	227 060	13 144	140 156
443 899	318 603	305 055	253 215	62 164	3 224
140	140	140	140	—	—
198 082	120 354	138 513	106 476	13 878	—
215 467	212 760	214 715	211 689	1 071	—
174 212	184 207	172 971	181 823	2 384	—
240 293	363 549	240 293	363 549	—	—
9 956	9 865	1 817	2 104	7 761	—
907	46 025	118	7 777	38 248	—
240 925	264 300	120 463	127 188	109 580	27 532
—	308	—	308	—	—
12 514 435	13 612 546	9 496 914	10 065 492	2 735 611	811 443

24. Muu tapaturmavakuutus (jatk.) — Annan olycksfallsförsäkring (forts.) — Other accident insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutusmaksut Premier Premiums				
		Jatkuvat vakuutukset, ilman vakuutusmaksun takaisinmaksua Löpande försäkringar utan premieåterbäring Continuous insurance without return of premiums	Jatkuvat vakuutukset, josta vakuutusmaksut suoritetaan takaisin Löpande försäkringar med premieåterbäring Continuous insurance with return of premiums	Jatkuvat ryhmävakuutukset Löpande gruppförsäkringar Continuous collective insurance	Matka-tapaturma- ja sairausvakuutus Reseolycksfalls- och sjukförsäkring Travellers' accident and sickness insurance	Lento-tapaturma-vakuutus Flyg-olycksfallsförsäkring Aircraft passenger insurance
1	28	29	30	31	32	33
Fennia	27 625	786 336	53 989	225 016	117 888	23 058
Kullervo	82 853	1 275 064	2 216 842	721 402	362 945	21 570
Sampo	97 594	1 509 961	32 407	682 705	587 717	21 699
Aarni-Liikenne	2 506	66 889	2 008	90 864	9 884	228
Louhi	2 823	94 215	9 089	2 972	7 523	—
Maa-Aura	46 887	477 329	1 412	2 094 611	60 710	1 820
Tarmo	65 315	772 647	25 574	281 832	114 476	4 375
Teollisuusvak.	840	40 074	—	41 837	26 435	9 308
Palo-Kansa	6 085	53 346	—	783 594	30 697	3 420
Svensk-Finland	2 790	101 924	—	337 606	8 905	1 056
Y-vakuutus	13 937	357 891	39 991	106 180	71 740	1 388
Eurooppalainen	94 067	19 807	—	—	842 472	107 594
Sjöassuransf.	4	—	—	2 596	—	—
Palo-Varma	6 602	96 401	2 701	49 738	8 825	—
Työväen Turva	12 454	196 434	—	41 899	16 923	311
Hämeen	7 620	225 520	—	12 241	4 964	99
Vahinko-Pohja	24 659	170 726	4 530	24 797	342 128	2 713
Suomen Vakuutus	180	6 920	—	1 278	514	—
Alandia	30	1 268	—	—	—	—
Autoilijat	6 681	44 059	—	376 902	4 781	—
ARA	271	6 165	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	501 823	6 302 976	2 388 543	5 878 070	2 619 527	198 639

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutustapahtumien luku Försäkringsfallens antal Number of claims	Tilivuoden kuluessa maksetut korvaukset — Under räkenskapsåret utbetalade ersätt		
		Kuolemantapausten johdosta På grund av dödsfall On account of death	Pysyvän työkyvyttömyyden johdosta maksetut På grund av bestående invaliditet erlagda On account of permanent invalidity	eläkkeet pensioner annuities	eläkkeiden pääoma-arvot kapitalvärden av pensioner capital values of annuities
1	43	44	45	46
Fennia	2 110	104 133	25 033	10 945
Kullervo	4 938	400 100	86 422	54 750
Sampo	6 152	149 497	51 193	89 576
Aarni-Liikenne	177	1 000	4 417	—
Louhi	126	16 000	3 910	8 009
Maa-Aura	5 182	165 473	39 711	294 248
Tarmo	3 230	45 500	7 070	162 624
Teollisuusvak.	133	10 442	15 197	—
Palo-Kansa	3 557	54 641	129 592	—
Svensk-Finland	609	10 000	35 270	—
Y-vakuutus	1 023	3 200	14 132	50 177
Eurooppalainen	1 100	163 750	—	17 112
Sjöassuransf.	—	—	—	—
Palo-Varma	383	6 000	6 908	17 390
Työväen Turva	832	3 000	14 189	10 368
Hämeen	644	12 500	468	300
Vahinko-Pohja	821	28 517	13 333	—
Suomen Vakuutus	3	—	1 050	—
Alandia	6	—	—	—
Autoilijat	553	31 000	7 621	22 794
ARA	16	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	31 595	1 204 753	455 516	738 293

1) Tähän sisältyy takaisin suoritettuja vakuutusmaksuja — Här i ingår återbetalda premier — This includes returned premiums: Fennia 1 201 mk.

Koululais- vakuutus Skolungdoms- försäkring <i>School children's insurance</i>	Muu tapaturma- vakuutus Annans olycksfalls- försäkring <i>Other accident insurance</i>	Sairaus- vakuutus Sjuk- försäkring <i>Sickness insurance</i>	Vakuutusmaksut yhteensä Premier sammanlagt <i>Total premiums</i>	Vuoden aikana myönnetyt eläkkeet Under året beviljade pensioner <i>Annuities granted during the year</i>		Vuoden lopussa voimassa olleet eläkkeet Vid årets slut ikraftvarande pensioner <i>Annuities in force at the end of the year</i>		Eläkkeiden pääoma-arvo Pensionernas kapitalvärde <i>Capital value of annuities</i>
				Luku Antal <i>Number</i>	Vuotuinen määrä Årligt belopp <i>Annual amount</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Vuotuinen määrä Årligt belopp <i>Annual amount</i>	
mk	mk	mk	mk		mk		mk	mk
34	35	36	37	38	39	40	41	42
19 381	46 864	5 131	1 277 663	1	400	17	7 832	124 709
99 853	82 648	58 605	4 838 929	19	72 574	76	113 225	1 315 343
194 712	107 633	39 401	3 176 235	6	8 656	54	53 456	771 590
521	1 308	1 963	173 665	—	—	2	3 600	52 951
402	1 099	—	115 300	1	1 000	3	3 910	36 103
72 526	7 205	11 312	2 726 925	7	10 100	26	24 215	328 173
67 416	82 180	—	1 348 500	—	—	10	9 068	102 468
—	157	—	117 811	—	—	9	22 293	325 000
52 007	36 113	—	959 177	4	1 355	7	3 315	22 712
11 854	5 134	—	466 479	2	1 660	13	9 569	132 136
8 885	17 379	—	603 454	4	8 251	7	7 216	92 920
—	—	—	969 873	—	—	—	—	—
—	—	—	2 596	—	—	—	—	—
1 066	1 733	—	160 464	1	180	9	6 728	76 988
13 805	4 121	—	273 493	1	3 500	7	8 115	113 617
1 672	835	1 097	246 428	—	—	—	1 040	13 669
6 143	24 102	—	575 139	2	1 665	4	4 821	48 052
—	—	409	9 121	—	—	1	1 050	8 547
1 216	518	—	3 002	—	—	—	—	—
620	3 915	—	430 277	—	—	—	—	—
—	—	—	6 165	—	—	—	—	—
552 079	422 944	117 918	18 480 696	48	109 341	245	279 453	8 564 978

ningar — *Claims paid during the financial year*

Päiväraha- korvaukset Dagpenningersättningar <i>Daily payments</i>	Sairaanhoidon korvaukset Sjukvårdsersättningar <i>Medical attention</i>	Takaisinostot Återköp <i>Annuities surrendered</i>	Voitonjako Vinstutdelning <i>Distribution of profit</i>	Korvaukset yhteensä Ersättningar sammanlagt <i>Total claims</i>
mk	mk	mk	mk	mk
47	48	49	50	51
590 722	126 527	334	8 759	866 453
718 292	282 440	320 307	219 844	2 082 155
1 418 197	297 557	52 581	4 234	2 062 835
65 246	7 251	—	—	77 914
26 367	6 270	118	—	60 674
1 374 800	318 611	—	—	2 192 843
406 726	157 869	4 514	—	784 303
26 068	8 009	—	—	59 716
650 335	126 110	—	—	960 678
149 114	39 183	—	—	233 567
295 983	50 600	66 638	99	480 829
86 252	203 097	—	—	470 211
—	—	—	—	—
75 431	18 564	583	—	124 876
222 699	31 487	—	—	281 743
249 422	28 585	—	—	291 275
67 562	76 122	—	—	185 534
1 324	770	—	—	3 144
80	666	—	—	746
268 908	29 744	—	—	360 067
—	874	—	—	874
6 693 528	1 810 336	1) 445 075	232 936	11 580 437

Kullervo 205 092 mk, Sampo 40 283 mk, Louhi 118 mk, Palo-Varma 583 mk.

25. Palovakuutus — Brandförsäkring — Fire insurance

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Jälleenvakuutus- maksut suomalai- sille jälleenvakuuttajille Återförsäkrings- premier åt finska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuutus- maksut ulko- maisille jälleenvakuuttajille Återförsäkrings- premier åt utländska Återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettavat korvaukset, järjestelykulut ja takaisinostot ml. Utbetalningar för försäkringsfall inkl. regleringskostnader och återköp Claims paid incl. surrenders
1	2	3	4	5	6	7
Tarmo	1833	7 234 795	657 948	2 402 150	939	4 478 344
MAVA	1857	904 548	507 917	—	402	479 037
Ålands	1866	659 414	464 279	—	149	253 901
Nylands-Uudenm.	1871	574 521	202 204	—	151	319 962
Fennia	1882	7 331 982	973 147	3 986 407	1 300	4 696 728
Teollisuusvak.	1890	11 852 238	2 246 856	4 411 908	601	6 687 095
Pohjola	1891	24 314 132	3 216 202	3 787 058	1 474	12 435 978
Hämeen	1896	2 465 489	983 637	—	1 849	1 695 495
Pohjois-Suomen	1905	1 151 949	540 452	—	387	650 254
Sampo	1909	15 341 692	2 352 692	7 035 466	1 942	12 765 246
Työväen Turva	1910	2 547 453	545 229	—	1 014	1 001 087
Vahinko-Pohja	1910	6 292 770	2 217 805	1 603 340	1 570	3 785 038
Palo-Kansa	1919	4 229 829	428 514	463 224	955	2 340 604
Palo-Varma	1920	1 555 757	757 833	—	477	604 450
Svensk-Finland	1927	1 592 582	458 267	599 676	518	1 238 005
Y-vakuutus	1929	4 100 268	431 765	2 640 479	516	2 109 886
Aarni-Liikenne	1930	620 428	316 173	—	82	656 710
Kauppiaitten	1931	701 872	553 663	—	71	399 440
Palonvara	1938	130 601	59 082	—	135	146 748
Louhi	1939	1 131 740	324 918	62 216	215	944 723
Maa-Aura	1940	6 009 217	4 079 668	—	2 405	2 712 819
Wärtsilä	1943	399 721	308 309	—	11	172 558
Tulenvara	1948	546 755	—	122 563	11	487 007
Finska Sjö	1956	537 354	449 991	55 628	18	97 329
ARA	1963	22 653	—	16 565	9	4 228
Autoilijat	1964	286 702	150 099	21 058	67	164 618
Metsäpalo	1966	19 146	14 125	—	5	2 692
Yhteensä — Summa — Total		102 555 608	23 240 775	27 207 738	17 273	61 329 982

Suomalaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 7 Finska återförsäkrarens andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäkrarens andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liljekulut Driftskostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Verot ja muut julkiset makaut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
		Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
280 064	2 080 516	1 344 350	1 279 492	2 623 842	151 742	512 446	1 823
264 632	—	165 629	314 999	480 628	134 564	—	898
126 488	—	59 869	100 713	160 582	125 847	—	806
137 562	—	78 471	195 127	273 598	41 954	—	150
743 494	2 543 269	1 583 864	1 138 936	2 722 800	275 818	1 298 298	1 692
1 245 189	1 979 471	16 458	3 105 220	3 121 678	510 297	1 065 148	1 618 729
1 755 002	2 071 976	3 377 006	4 258 131	7 635 137	927 266	1 032 284	8 596
740 085	—	718 846	593 474	1 312 320	290 097	—	1 372
307 702	—	119 575	289 641	409 216	182 085	—	889
3 778 820	5 098 466	2 752 815	1 861 006	4 613 821	587 119	1 825 610	4 917
267 343	—	833 797	712 959	1 546 756	221 249	—	1 354
1 330 097	1 057 286	615 972	1 516 959	2 132 931	436 238	322 578	2 232
143 770	166 493	812 917	1 335 398	2 148 315	207 944	242 418	1 706
320 307	—	374 212	293 569	667 781	254 340	—	804
691 794	751 492	186 853	347 770	534 623	132 760	168 756	4 820
76 418	908 974	674 531	982 903	1 657 434	121 373	729 422	1 485
595 800	—	140 863	245 809	386 672	111 430	—	235
358 593	—	45 220	89 315	134 535	148 687	—	16 671
125 214	—	24 836	25 075	49 911	327	—	366
414 663	97 731	315 309	288 244	603 553	106 724	18 383	1 069
1 600 546	—	1 355 635	1 036 313	2 391 948	1 025 392	—	1 893
8 009	—	—	87 525	87 525	177 127	—	7 094
—	—	—	125 206	125 206	—	—	29 107
63 529	—	75 509	124 919	200 428	111 121	11 126	175
—	858	3 186	5 121	8 307	—	4 261	66
66 660	18 730	108 299	103 241	211 540	39 529	8 784	112
2 254	—	3 000	6 000	9 000	3 887	—	—
15 444 035	16 775 262	15 787 022	20 468 065	36 250 087	6 324 917	7 239 514	1 709 061

25. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark					
Tarmo	34 548 534	35 279 333	33 467 524	33 884 470	355 110	1 039 753
MAVA	1 798 973	1 866 708	1 710 883	1 638 146	228 562	—
Ålands	276 238	336 269	161 931	194 296	141 973	—
Nylands-Uudenm.	64 097	63 942	64 097	63 942	—	—
Fennia	8 869 877	9 855 607	6 976 303	7 625 565	445 685	1 784 357
Teollisuusvak.	3 403 000	3 455 000	3 403 000	3 455 000	—	—
Pohjola	76 502 432	80 419 348	73 311 738	77 056 169	1 822 271	1 540 908
Hämeen	2 163 065	2 270 920	1 753 241	1 855 395	415 525	—
Pohjois-Suomen	933 428	971 697	933 428	971 697	—	—
Sampo	16 550 508	18 164 782	12 908 638	13 940 110	1 141 522	3 083 150
Työväen Turva	4 547 418	4 759 549	4 333 682	4 514 196	245 353	—
Vahinko-Pohja	5 499 598	5 276 874	4 344 898	4 275 374	519 801	481 699
Palo-Kansa	5 312 840	5 530 840	5 236 790	5 386 030	48 240	96 570
Palo-Varma	4 090 808	4 269 461	3 789 073	3 949 544	319 917	—
Svensk-Finland	640 208	735 579	217 912	259 505	206 220	269 854
Y-vakuutus	6 348 020	6 491 030	5 117 460	5 163 930	188 659	1 138 441
Aarni-Liikenne	535 450	626 220	418 250	610 710	15 510	—
Kauppiaitten	450 640	471 182	225 597	224 678	246 504	—
Palonvara	51 742	58 770	51 742	58 770	—	—
Louhi	2 525 521	2 613 392	2 303 517	2 451 610	133 785	27 997
Maa-Aura	4 002 143	4 438 445	2 776 286	2 600 289	1 838 156	—
Wärtsilä	7 080 965	7 497 466	7 080 965	7 497 466	—	—
Tulenvara	385 000	274 352	385 000	274 352	—	—
Finska Sjö	120 754	134 655	5 640	7 953	112 763	13 939
ARA	11 169	12 334	8 871	10 036	—	2 298
Autoilijat	72 487	123 495	17 966	51 458	72 037	—
Metsäpalo	6 163	13 137	702	1 320	11 817	—
Yhteensä — Summa — Total	186 791 078	196 010 387	171 005 134	178 022 011	8 509 410	9 478 966

Ainaisten vakuutusten vakuutusmaksu- rahasto vuoden lopussa. Premiereserv för försäkringar för all framtid vid årets slut Premium reserve for perpetual insurances at the end of the year	Korvausrahasto Ersättningsreserv Outstanding claims reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
22	23	24	25	26	27	28
32 517 288	3 340 926	4 007 664	2 557 116	3 678 187	34 612	294 865
1 515 265	44 602	23 278	36 359	10 283	12 995	—
19 198	222 296	291 898	219 006	286 658	5 240	—
54 787	529 780	543 149	517 843	540 384	2 765	—
6 586 473	932 105	3 220 579	387 631	633 512	725 690	1 861 377
—	26 880 000	28 120 000	24 386 000	26 358 000	584 480	1 177 520
71 283 883	25 979 607	28 841 565	25 373 273	28 078 725	349 148	413 692
938 798	1 633 152	1 270 205	1 399 638	1 232 243	37 962	—
608 743	574 672	623 675	512 719	583 837	39 838	—
10 997 000	1 887 442	2 888 117	882 370	905 225	612 409	1 370 483
3 512 983	3 698 372	3 697 005	3 648 829	3 688 281	8 724	—
3 147 829	1 371 185	1 653 164	1 107 320	1 200 526	282 885	169 753
3 705 110	11 065 840	11 952 430	11 027 810	11 943 290	4 500	4 640
3 251 922	144 513	353 099	116 607	257 780	95 319	—
—	72 521	766 894	27 473	667 555	41 614	57 725
4 117 960	203 610	336 530	131 590	122 540	30 137	183 853
259 230	26 595	62 180	6 695	20 150	42 030	—
150 516	122 502	158 987	30 311	97 058	61 929	—
—	1 150	5 057	628	4 466	591	—
2 103 928	16 021	77 120	7 059	45 579	27 607	3 934
1 490 743	541 676	2 280 907	386 648	584 038	1 696 869	—
7 497 466	1 012 101	1 179 872	1 012 101	1 179 872	—	—
—	6 305 718	6 486 450	6 305 718	6 486 450	—	—
—	7 390	7 170	817	1 109	5 511	550
—	429	1 243	429	1 243	—	—
—	10 620	43 067	5 309	21 771	16 199	5 097
408	815	1 974	545	1 386	588	—
153 759 530	86 625 640	98 893 279	80 087 844	88 630 148	4 719 642	5 543 489

25. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year							
	Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance				Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial insurance		Muu vakuutus Annan försäkring Other insurance	
	Sivillivakuutus Civilrisker Civil insurance		Kiinteistö maaseudulla Fastighet på landsbygden Real estate in the country		Rakennukset Byggnader Buildings		Sivillivakuutus Civilrisker Civil insurance	
	Kiinteistö kaupungeissa ja kauppaloissa Fast egendom i stad och köping Real estate in the towns						Kaupungeissa ja kauppaloissa I stad och köping In the towns	
	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured
1	29	30	31	32	33	34	35	36
Tarmo	23 147	3 796 318	1 211	167 238	143	71 121	35 092	1 876 979
MAVA	373	295 607	183	20 610	3	1 784	5 421	101 400
Ålands	75	3 619	—	—	—	—	2 124	184 387
Nylands-Uudenm.	88	6 814	39	1 512	—	—	4 933	184 627
Fennia	7 970	734 433	770	22 482	143	33 443	39 462	1 438 580
Teollisuusvak.	—	—	—	—	—	—	9 717	1 855 069
Pohjola	37 492	7 741 630	8 286	736 928	2 202	676 086	58 270	3 793 460
Hämeen	308	76 584	316	37 720	—	—	15 820	505 223
Pohjois-Suomen	586	66 500	71	11 735	—	—	4 743	114 257
Sampo	5 863	1 349 615	1 702	149 410	175	43 242	63 751	2 871 881
Työväen Turva	3 514	315 093	118	29 470	—	—	73 453	1 296 323
Vahinko-Pohja	1 229	505 436	812	62 734	112	56 823	31 965	714 576
Palo-Kansa	3 200	605 705	527	38 080	6	2 206	84 032	2 685 451
Palo-Varma	6 755	291 904	590	14 171	—	—	29 784	622 403
Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	6 966	386 472
Y-vakuutus	2 656	525 707	457	25 370	179	39 588	18 300	602 004
Aarni-Liikenne	151	25 907	24	2 730	11	2 577	5 485	132 080
Kauppiaitten	99	10 747	22	1 358	10	1 545	671	25 016
Palonvara	—	—	—	—	—	—	892	27 612
Louhi	2 252	335 149	160	24 317	22	5 759	8 939	322 268
Maa-Aura	472	271 958	228	68 625	17	6 775	14 450	533 205
Wärtsilä	24	16 287	100	22 079	108	245 379	4	776
Tulenvara	—	—	—	—	—	—	7	11 026
Finska Sjö	—	—	—	—	—	—	1 465	68 596
ARA	—	—	—	—	—	—	364	7 772
Autoilijat	—	—	—	—	—	—	1 260	45 854
Metsäpalo	2	400	—	—	—	—	9	2 591
Yhteensä — Summa — Total	96 256	16 975 413	15 616	1 436 569	3 131	1 186 328	517 379	20 409 888

												Koko vakuutuskanta yhteensä vuoden lopussa Hela försäkringsbeståndet sammanlagt vid årets slut Total sums insured in force at the end of the year	
		Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial insurance				Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance							
Maaseudulla På landsbygden In the country		Tehdas- yms. rakennukset ja niissä olevat tavarat, koneet, kalustot ja muu irtain omaisuus Fabriks- m. fl. s. byggnader samt däri befintliga varor, maskiner, inventarier och annan lösegendom Factory and similar buildings incl. stores, machines, furniture and other moveables therein		Varastorakennukset sekä niissä ja tavalla olevat varastot Lagerbyggnader samt däri och under bar himmel befintliga lager Store buildings incl. stores therein and under the bare sky		Kaupparakennukset ja -varastot kaupungeissa ja kauppaloissa Affärsbyggnader och affärslager i stad och köping Commercial buildings and stocks in the towns		Kaupparakennukset ja -varastot maaseudulla Affärsbyggnader och affärslager på landsbygden Commercial buildings and stocks in the country					
Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured		
	1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48		
20 523	720 583	5 089	1 155 375	846	118 102	4 490	306 125	1 421	59 406	91 962	8 271 247		
25 627	514 425	—	—	—	—	—	—	109	4 743	31 716	938 569		
7 249	345 069	260	40 452	Sub. 39	Sub. 40	150	18 095	68	9 985	9 926	601 607		
12 685	347 000	732	7 571	—	—	43	3 006	52	2 940	18 572	553 470		
42 929	1 339 001	2 719	878 132	773	136 895	3 019	335 599	1 425	88 207	99 210	5 006 772		
10 389	963 756	10 269	12 790 709	5 712	2 367 752	—	—	—	—	36 087	17 977 286		
46 830	2 294 096	12 082	5 857 028	1 546	823 984	6 118	1 040 247	3 043	275 604	175 869	23 239 063		
76 500	1 791 247	240	14 800	55	5 600	95	38 800	1 323	24 100	94 657	2 494 074		
26 958	647 458	36	14 801	7	1 884	58	3 837	36	1 330	32 495	861 802		
53 072	1 877 589	7 631	2 666 282	3 975	908 018	1 974	221 233	1 431	72 661	139 574	10 159 931		
78 547	1 173 565	665	125 892	157	5 136	152	9 364	185	4 989	156 791	2 959 832		
66 187	1 698 446	3 096	620 343	359	77 578	2 699	660 067	4 620	621 268	111 079	5 017 271		
84 550	2 104 497	631	272 699	70	30 300	5 969	1 041 413	4 864	468 091	183 849	7 248 442		
54 903	881 442	867	63 362	—	—	1 047	42 110	670	15 372	94 616	1 930 764		
18 762	947 983	647	120 739	42	7 012	329	85 869	236	13 042	26 982	1 561 117		
17 914	474 628	3 023	893 120	735	226 380	3 232	254 937	1 812	125 334	48 308	3 167 068		
6 207	171 794	989	121 622	92	4 733	534	14 220	124	5 477	13 617	481 140		
761	21 937	205	17 832	2	75	1 745	153 628	1 832	115 258	5 347	347 396		
2 950	106 137	—	—	—	—	—	—	—	—	3 842	133 749		
10 448	280 009	1 049	122 934	56	3 463	439	20 782	104	5 060	23 469	1 119 741		
60 908	2 012 696	2 995	1 538 540	—	—	—	—	563	26 408	79 633	4 458 207		
12	4 248	164	290 064	37	69 244	—	—	—	—	449	648 077		
8	14 579	34	382 578	20	72 564	—	—	—	—	69	480 747		
916	31 298	84	197 274	14	53 250	359	333 944	14	6 298	2 852	690 660		
521	11 836	3	320	—	—	1	20	3	218	892	20 166		
3 234	109 289	152	13 652	176	24 029	59	1 754	98	4 257	4 979	198 835		
276	14 500	—	—	—	—	—	—	—	—	287	17 491		
729 866	20 899 108	53 662	28 206 121	14 674	4 935 999	32 512	4 585 050	24 033	1 950 048	1 487 129	100 584 524		

25. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Suoraanhanakitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nlm Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut Premier Premiums				
	Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance			Muu vakuutus Annan försäkring Other insurance	
	Sivillivakuutus Civilrisker Civil insurance		Teollisuus- vakuutus Industri- försäkring Industrial insurance	Sivillivakuutus Civilrisker Civil insurance	
	Kiinteistö kaupungeissa ja kauppa- loissa Fastighet i stad och köping Real estate in the towns	Kiinteistö maaseudulla Fastighet på landsbygden Real estate in the country	Rakennukset Byggnader Buildings	Kaupungeissa ja kauppa- loissa I stad och köping In the towns	Maaseudulla På lands- bygden In the country
1	49	50	51	52	53
	Markkaa — Mark				
Tarmo	1 061 110	142 037	54 584	1 362 080	875 788
MAVA	149 426	18 110	2 373	82 550	642 946
Ålands	1 540	—	—	126 294	376 861
Nylands-Uudenm.	718	2 438	—	137 025	392 189
Fennia	307 036	20 016	30 382	1 478 604	2 092 365
Teollisuusvak.	—	—	—	944 045	742 670
Pohjola	2 988 369	467 454	841 506	2 289 219	2 558 991
Hämeen	24 776	4 270	—	506 322	1 795 143
Pohjois-Suomen	25 254	10 800	—	176 950	902 292
Sampo	490 338	93 256	38 204	2 111 280	2 134 947
Työväen Turva	153 492	5 018	—	988 859	1 226 566
Vahinko-Pohja	230 549	22 327	90 596	567 338	2 003 868
Palo-Kansa	176 158	4 057	—	1 237 197	1 451 816
Palo-Varma	151 295	4 817	—	334 870	686 704
Svensk-Finland	—	—	—	287 142	873 372
Y-vakuutus	209 065	61 725	30 855	551 932	612 024
Aarni-Liikenne	22 074	4 620	9 532	135 639	130 438
Kauppiaitten	3 177	1 372	1 578	18 868	26 943
Palonvara	—	—	—	22 455	108 146
Louhi	129 781	16 735	4 417	217 669	297 665
Maa-Aura	132 190	66 720	3 260	565 834	2 906 465
Wärtsilä	12 503	16 949	188 358	388	2 121
Tulenvara	—	—	—	4 936	9 477
Finska Sjö	—	—	—	94 124	39 920
ARA	—	—	—	8 014	13 510
Autollijat	—	—	—	40 710	137 462
Metsäpalo	528	—	—	1 297	17 321
Yhteensä — Summa — Total	6 269 379	962 721	1 295 645	14 291 641	23 058 010

				Vakuutusmaksut yhteensä Premier sammanlagt Total premiums
Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial insurance		Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance		
Tehdas- yms. rakennukset ja niissä olevat tavarat, koneet, kalustot ja muu irtain omaisuus Fabriks- m. fl. s. byggnader samt däri befintliga varor, maskiner, inventarier och annan lösegendom Factory and similar buildings incl. stores, machines, furniture and other moveables therein	Varastorakennukset sekä niissä ja talvasalla olevat varastot Lagerbyggnader samt däri och under bar him- mel befintliga lager Store buildings incl. stores therein and under the bare sky	Kaupparakennukset ja -varastot kaupun- geissa ja kauppaloissa Affärsbyggnader och affärslager i stad och köping Commercial buildings and stocks in the towns	Kaupparakennukset ja -varastot maaseudulla Affärsbyggnader och affärslager på lands- bygden Commercial buildings and stocks in the country	
54	55	56	57	58
2 786 556	364 587	463 751	124 302	7 234 795
—	—	—	9 142	904 547
100 018	—	28 342	26 359	659 414
32 261	—	3 686	6 204	574 521
2 231 855	390 575	550 989	230 160	7 331 982
8 010 432	2 155 091	—	—	11 852 238
10 809 353	2 185 448	1 577 603	596 189	24 314 132
64 078	11 600	13 040	46 260	2 465 489
28 451	244	5 523	2 435	1 151 949
7 379 696	2 553 560	361 514	178 897	15 341 692
142 046	9 159	13 552	8 761	2 547 453
1 222 614	215 113	745 292	1 195 072	6 292 769
262 309	29 145	672 420	396 727	4 229 829
234 886	—	95 231	47 954	1 555 757
251 628	17 040	131 547	31 852	1 592 581
1 760 575	253 760	387 902	232 430	4 100 268
252 478	35 895	20 007	9 745	620 428
65 169	190	196 250	388 325	701 872
—	—	—	—	130 601
413 328	11 883	32 210	8 052	1 131 740
2 284 030	—	—	50 718	6 009 217
144 829	34 573	—	—	399 721
445 484	86 858	—	—	546 755
150 619	7 054	240 782	4 855	537 354
767	—	17	345	22 653
50 955	43 285	3 240	11 050	286 702
—	—	—	—	19 146
39 124 417	8 405 060	5 542 898	3 605 834	102 555 605

25. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvaukset Ersättningar Claims paid		Siviltivakuutus Civilrisker Civil insurance		Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial insurance				
			Kaupungeissa ja kaupaloissa I stad och köping In the towns	Maaseudulla På landsbygden In the country	Tehdas- yms. rakennukset ja niissä olevat tavarat, koneet, kalustot ja muu irtain omaisuus Fabriks- m. fl. s. byggnader samt där befintliga varor, maskiner, inventa- rier och annan lösegendom Factory and similar build- ings incl. stores, machines, furniture and other move- ables therein		Varastorakennukset sekä niissä ja taivasalla olevat varastot Lagerbyggnader samt däri under bar himmel befint- liga lager Store buildings incl. stores therein and under the bare sky		
	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk
1	59	60	61	62	63	64	65	66	
Tarmo	458	781 504	297	583 150	127	2 778 248	4	22 120	
MAVA	41	46 104	345	432 933	—	—	—	—	
Ålands	28	70 661	107	176 949	6	3 937	—	—	
Nylands-Uudenm.	17	69 170	128	131 128	5	119 334	—	—	
Fennia	285	590 565	752	1 252 635	75	1 650 343	46	780 697	
Teollisuusvak.	73	326 434	19	265 682	344	5 836 695	34	258 284	
Pohjola	468	1 797 152	581	1 889 746	340	6 578 091	18	348 963	
Hämeen	255	240 733	1 586	1 277 937	3	78 404	—	—	
Pohjois-Suomen	39	30 432	344	605 974	—	—	—	—	
Sampo	499	1 616 017	1 093	1 769 364	153	3 585 188	151	5 535 507	
Työväen Turva	437	256 278	542	561 752	11	48 484	3	4 966	
Vahinko-Pohja	264	581 597	963	1 586 308	54	441 721	5	708 367	
Palo-Kansa	387	559 806	544	1 254 732	18	114 904	10	40 701	
Palo-Varma	108	170 071	353	414 569	16	19 810	—	—	
Svensk-Finland	45	593 220	397	550 383	51	72 478	4	1 025	
Y-vakuutus	129	379 448	202	706 714	79	634 587	16	110 743	
Aarni-Liikenne	18	25 028	46	105 806	14	517 689	—	—	
Kauppiaitten	5	6 834	11	78 897	2	1 209	—	—	
Palonvara	17	7 719	118	139 029	—	—	—	—	
Louhi	73	103 472	91	318 999	31	484 989	2	10 043	
Maa-Aura	112	284 023	1 985	1 821 610	84	592 028	—	—	
Wärtsilä	—	—	—	—	12	172 558	—	—	
Tulenvara	—	—	1	490	10	486 517	—	—	
Finska Sjö	7	5 724	4	2 300	1	1 948	1	55 694	
ARA	—	—	9	4 228	—	—	—	—	
Autoilijat	8	2 133	51	95 292	2	206	4	61 419	
Metsäpalo	1	950	4	1 742	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa — Total	3 774	8 545 075	10 573	16 028 340	1 438	24 219 368	298	7 938 529	

1) Tästä takaisinostoja — Härav återköp — From that surrenders: Tarmo 4, Fennia 8, Pohjola 17, Työväen Turva 1, Vahinko-Pohja 2, Palo-Kansa 20.

2) Tästä takaisinostosummaa — Härav återköpssummor — From that surrenders: Tarmo 836 mk, Fennia 3 539 mk, Pohjola 7 121 mk, Työväen

Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance				Korvaukset yhteensä Ersättningar sammanlagt Total claims			
Kaupparakennukset ja -varastot kaupungeissa ja kauppaloissa Affärsbyggnader och affärs- lager i stad och köping Commercial buildings and stocks in the towns		Kaupparakennukset ja -varastot maaseudulla Affärsbyggnader och affärs- lager på landsbygden Commercial buildings and stocks in the country		Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance		Muu vakuutus Annan försäkring Other insurance	
Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk
67	68	69	70	71	72	73	74
26	215 965	16	97 355	230	496 730	698	3 981 612
—	—	—	—	5	6 484	381	472 553
2	758	6	1 596	—	—	149	253 901
1	330	—	—	—	—	151	319 962
23	142 113	25	280 375	33	25 869	1 173	4 670 859
—	—	—	—	—	—	470	6 687 095
36	1 515 874	31	306 152	192	1 049 004	1 282	11 386 974
5	98 421	—	—	3	927	1 846	1 694 568
2	8 838	2	5 010	2	999	385	649 255
27	51 264	19	207 906	55	194 818	1 887	12 570 428
—	—	1	129 606	11	11 233	983	989 853
20	163 701	33	303 344	7	8 955	1 332	3 776 083
16	159 555	13	210 906	37	47 436	951	2 293 168
—	—	—	—	26	47 330	451	557 120
—	—	4	20 903	—	—	501	1 238 009
18	132 214	36	146 180	22	38 833	458	2 071 053
2	7 368	1	819	1	482	80	656 228
18	282 080	35	30 420	—	—	71	399 440
—	—	—	—	—	—	135	146 748
1	1 091	3	26 129	15	18 550	186	926 173
—	—	7	15 158	8	13 632	2 180	2 699 187
—	—	—	—	5	109 123	7	63 435
—	—	—	—	—	—	11	487 007
4	5 041	1	26 622	—	—	18	97 329
—	—	—	—	—	—	9	4 228
—	—	2	5 568	—	—	67	164 618
—	—	—	—	—	—	5	2 692
201	2 784 618	235	1 814 049	1) 652	2) 2 070 405	15 867	59 259 578

Turva 599 mk, Vahinko-Pohja 303 mk, Palo-Kansa 12 521 mk.

26. Metsävakuutus — Skogsförsäkring — Forest insurance

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö al- koi vakuu- tusten myöntä- misen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tuskaut suomalaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tuskaut ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritettua korvaukset, järjestelykulut ja takaisin- ostot ml. Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader och återköp Claims paid incl. surrenders
1	2	3	4	5	6	7
Sampo	1914	590 188	—	123 599	975	460 345
Metsäpalo	1916	965 045	165 824	—	848	368 043
Svensk-Finland	1929	31 018	14 202	2 478	31	11 390
Fennia	1930	70 215	4 004	39 665	60	20 428
Ålands	1930	4 246	3 371	—	5	1 900
Pohjola	1934	321 442	—	—	184	67 135
Y-vakuutus	1937	25 467	—	12 454	14	6 241
Maa-Aura	1938	381 963	8 424	—	193	46 792
Tarmo	1939	64 780	12 904	13 354	96	53 080
Hämeen	1940	65 576	5 506	—	57	17 896
MAVA	1941	104 026	15 442	—	288	95 815
Pohjois-Suomen	1943	105 215	2 656	—	38	31 813
Työväen Turva	1946	18 099	3 517	—	9	1 503
Palo-Varma	1947	15 800	10 549	—	12	3 784
Vahinko-Pohja	1949	63 721	2 834	—	65	23 782
Nylands-Uudenm.	1951	12 386	1 954	—	12	4 211
Finska Sjö	1959	395	31	113	1	452
Aarni-Liikenne	1963	1 807	995	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		2 841 389	252 213	191 663	2 888	1 214 610

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisen Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark					
Sampo	10 534 596	12 054 657	10 534 596	12 054 657	—	—
Metsäpalo	12 331 222	14 004 012	12 331 222	14 004 012	—	—
Svensk-Finland	166 665	186 809	165 030	185 102	592	1 115
Fennia	604 630	676 067	591 403	661 640	1 323	13 104
Ålands	17 403	17 986	8 702	8 993	8 993	—
Pohjola	3 144 431	3 591 928	3 144 431	3 591 928	—	—
Y-vakuutus	172 600	178 910	169 250	174 950	—	3 960
Maa-Aura	1 405 304	1 697 096	1 405 304	1 697 096	—	—
Tarmo	1 003 318	1 195 259	996 629	1 184 756	5 162	5 341
Hämeen	1 518 965	1 731 192	1 513 741	1 731 192	—	—
MAVA	3 589 320	4 087 971	3 589 320	4 087 971	—	—
Pohjois-Suomen	612 878	719 411	612 878	719 411	—	—
Työväen Turva	184 058	203 644	182 456	202 061	1 583	—
Palo-Varma	235 242	252 221	231 276	247 474	4 747	—
Vahinko-Pohja	670 644	700 145	670 644	700 145	—	—
Nylands-Uudenm.	118 774	138 595	118 774	138 595	—	—
Finska Sjö	1 628	1 312	1 628	837	100	375
Aarni-Liikenne	5 690	6 860	5 480	6 860	—	—
Yhteensä — Summa — Total	36 317 368	41 444 075	36 272 764	41 397 680	22 500	23 895

Suomalaisen jälleenvakuuttajien osuus sarakeesta 7 Finska återförsäkrarens andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakeesta 7 Utländska återförsäkrarens andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftkostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
		Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	Suomalaisen Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
—	6 659	279 159	328 582	607 741	—	—	210
—	—	421 119	396 235	817 404	—	—	7 349
2 705	786	8 561	25 950	34 511	3 294	558	21
1 145	10 426	20 919	28 554	49 473	1 401	13 883	24
950	—	279	1 519	1 798	474	—	1 560
—	—	161 632	212 451	374 083	—	—	103
—	3 150	4 943	23 489	28 432	—	3 735	9
—	—	79 710	152 436	232 196	3 791	—	128
4 740	12 446	21 489	24 044	45 533	2 845	1 956	18
—	—	41 291	16 716	58 007	—	—	41
—	—	—	85 021	85 021	3 535	—	159
—	—	2 731	5 911	8 642	—	—	79
—	—	3 532	3 008	6 540	—	—	11
1 927	—	4 132	4 407	8 539	3 468	—	15
—	—	10 966	14 915	25 881	418	—	24
328	—	2 459	5 857	8 316	940	—	6
—	—	64	380	444	6	23	1
—	—	569	2 196	2 765	356	—	1
11 795	33 467	1 063 555	1 331 771	2 395 326	20 528	20 155	9 759

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserves

Brutto Gross	Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share	Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year							
		Suomalaisen Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign						
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	22	23	24	25	26	27
55 830	88 766	49 112	88 766	—	—	—	—	—	—
67 216	71 286	67 216	71 286	—	—	—	—	—	—
7 022	10 599	4 553	9 009	1 466	—	—	—	—	124
6 070	8 638	2 540	3 544	469	—	—	—	—	4 625
206	1 002	103	498	504	—	—	—	—	—
24 348	25 495	24 348	25 495	—	—	—	—	—	—
2 050	1 450	1 300	1 010	—	—	—	—	—	440
21 808	36 512	21 808	36 512	—	—	—	—	—	—
73 769	65 608	72 004	63 081	938	—	—	—	—	1 589
39 970	58 893	39 970	58 893	—	—	—	—	—	—
10 776	24 091	10 776	24 091	—	—	—	—	—	—
11 151	—	11 151	—	—	—	—	—	—	—
336	407	158	231	176	—	—	—	—	—
1 334	960	505	356	604	—	—	—	—	—
7 415	10 295	7 415	10 295	—	—	—	—	—	—
283	345	189	247	98	—	—	—	—	—
50	—	50	—	—	—	—	—	—	—
110	100	70	30	70	—	—	—	—	—
329 744	404 447	313 268	393 844	4 325	—	—	—	—	6 778

26. Metsävakuutus (jatk.) — Skogsförsäkring (forts.) — Forest insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku vuoden lopussa Antal försäkringar vid årets slut Number of policies			Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year			Vakuutusmaksut Premier Premiums		
	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total
				1000 mk	1000 mk	1000 mk	mk	mk	mk
1	28	29	30	31	32	33	34	35	36
Sampo	75 614	8 306	83 920	1 070 155	320 465	1 390 620	306 459	283 729	590 188
Metsäpalo	73 344	5 166	78 510	1 533 190	299 514	1 832 704	782 267	182 778	965 045
Svensk-Finland	1 629	523	2 152	17 010	30 080	47 090	5 728	25 290	31 018
Fennia	3 116	1 345	4 461	61 810	54 915	116 725	24 291	45 924	70 215
Ålands	135	78	213	2 419	5 877	8 296	602	3 644	4 246
Pohjola	18 951	4 394	23 345	358 448	146 187	504 635	175 977	145 465	321 442
Y-vakuutus	1 305	703	2 008	20 166	21 739	41 905	6 798	18 669	25 467
Maa-Aura	18 634	3 707	22 341	332 776	135 242	468 018	301 501	80 461	381 962
Tarmo	4 983	1 333	6 316	111 604	50 895	162 499	30 558	34 222	64 780
Hämeen	7 208	452	7 660	164 358	19 189	183 547	49 482	16 094	65 576
MAVA	19 391	572	19 963	372 518	17 330	389 848	95 814	8 213	104 027
Pohjois-Suomen	4 545	216	4 761	83 577	4 843	88 420	102 055	3 160	105 215
Työväen Turva	1 366	483	1 849	17 899	8 794	26 693	10 155	7 944	18 099
Palo-Varma	994	301	1 295	23 139	9 192	32 331	8 926	6 874	15 800
Vahinko-Pohja	3 926	1 969	5 895	66 886	50 355	117 241	22 356	41 365	63 721
Nylands-Uudenm.	496	303	799	11 573	8 859	20 432	5 497	6 889	12 386
Finska Sjö	—	17	17	—	898	898	—	395	395
Aarni-Liikenne	46	60	106	536	1 347	1 883	357	1 450	1 807
Yhteensä — Summa — Total	235 683	29 928	265 611	4 248 064	1 185 721	5 433 785	1 928 823	912 566	2 841 389

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvaukset Ersättningar Claims paid		Palovahingot Brandskador Fire damages		Myrskyvahingot Stormskador Storm and tempest damages		Lumivahingot Snöskador Snow damages	
	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
1	47	48	49	50	51	52		
Sampo	243 104	3 451	134 196	59 703	6 399	1 919		
Metsäpalo	197 713	21 684	86 450	39 642	9 232	3 464		
Svensk-Finland	376	1 105	1 857	8 052	—	—		
Fennia	948	1 588	8 135	9 277	212	—		
Ålands	—	—	214	1 686	—	—		
Pohjola	27 172	1 334	18 377	10 232	3 431	816		
Y-vakuutus	547	1 328	444	3 512	410	—		
Maa-Aura	21 646	739	6 379	13 273	1 031	1 698		
Tarmo	30 127	1 070	6 829	12 141	1 220	276		
Hämeen	4 063	1 002	5 497	2 103	2 239	1 396		
MAVA	53 373	1 678	32 308	350	3 935	37		
Pohjois-Suomen	28 969	—	1 644	771	226	110		
Työväen Turva	—	162	887	454	—	—		
Palo-Varma	187	914	1 466	1 091	67	—		
Vahinko-Pohja	6 012	1 036	6 737	6 539	61	—		
Nylands-Uudenm.	30	130	3 390	661	—	—		
Finska Sjö	—	—	—	452	—	—		
Aarni-Liikenne	—	—	—	—	—	—		
Yhteensä — Summa — Total	614 267	37 221	314 805	169 939	28 463	9 656		

1) Lisäksi takaisnostoja — Dessutom återköp — Besides surrenders: 99 kpl 9 101 mk.

Vakuutusmaksurahasto vuoden lopussa Premiereserv vid årets slut Premium reserve at the end of the year			Vahinkojen luku Antal skador Number of claims						
Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total	Palo- vahingot Brand- skador Fire damages	Myrsky- vahingot Storm- skador Storm and tempest damages	Lumi- vahingot Snöskador Snow damages	Hirvi- vahingot Älgskador Elk damages	Hyönteis- vahingot Insekt- skador Insect damages	Muut vahingot Övriga skador Other damages	Yhteensä Summa Total
mk	mk	mk							
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46
11 848 000	206 657	12 054 657	155	720	67	8	5	20	975
13 800 464	203 547	14 004 011	190	582	63	6	2	1	844
175 428	11 381	186 809	5	26	—	—	—	—	31
642 341	33 726	676 067	11	37	2	—	—	—	50
16 296	1 690	17 986	—	5	—	—	—	—	5
3 489 657	102 271	3 591 928	40	94	24	—	3	13	174
162 280	16 630	178 910	7	10	1	—	—	—	18
1 615 009	82 087	1 697 096	30	123	16	1	1	—	171
1 174 471	20 788	1 195 259	22	48	9	2	3	—	84
1 713 885	17 307	1 731 192	13	35	10	—	—	—	58
4 083 158	4 813	4 087 971	57	178	23	7	2	—	267
718 911	500	719 411	18	18	2	—	—	—	38
198 089	5 555	203 644	1	8	—	—	—	—	9
243 999	8 222	252 221	3	7	1	1	—	—	12
664 450	35 695	700 145	10	52	2	—	—	—	64
134 964	3 631	138 595	3	9	—	—	—	—	12
—	1 312	1 312	—	1	—	—	—	—	1
5 400	1 460	6 860	—	—	—	—	—	—	—
40 686 802	757 272	41 444 074	565	1 953	220	25	16	34	2 813

Hirvivaahingot Älgskador Elk damages		Hyönteisvahingot Insektskador Insect damages		Muut vahingot Övriga skador Other damages		Yhteensä Summa Total		Korvaukset yhteensä Ersättningar sammanlagt Total claims
Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	mk
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
53	54	55	56	57	58	59	60	61
3 111	263	325	497	—	6 974	387 135	72 807	459 942
1 365	—	156	145	—	1 788	294 916	66 723	361 639
—	—	—	—	—	—	2 233	9 157	11 390
—	—	—	—	—	—	9 295	10 865	20 160
—	—	—	—	—	—	214	1 686	1 900
100	—	—	397	—	4 823	49 080	17 602	66 682
39	—	—	199	—	1 656	1 401	4 840	6 241
293	—	709	231	—	—	29 095	17 565	46 660
—	—	—	—	—	1 656	39 178	13 718	52 896
—	—	—	—	—	—	11 799	6 097	17 896
1 828	—	25	51	—	1 656	91 464	3 772	95 236
—	—	—	—	—	93	30 839	974	31 813
—	—	—	—	—	—	887	616	1 503
—	59	—	—	—	—	1 720	2 064	3 784
—	—	—	—	—	2 719	12 810	10 294	23 104
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	3 420	791	4 211
—	—	—	—	—	—	—	452	452
6 736	322	1 215	1 520	—	21 365	965 486	240 023	1 205 509

27. Yhdistelmävakuutus — Kombinerad försäkring — Combined insurance

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuutus- maksut suomalais- sille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuutus- maksut ulkomal- sille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Vakuutus tapahtu- mien johdosta suoritetut kor- vaukset, järjestely- kulut ml. Utbetalningar för försäkringsfall inkl. regleringskostnader Claims paid	Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 6 Finska åter- försäkrarens andel av kolumn 6 Finnish reinsurers' share of col. 6
1	2	3 mk	4 mk	5 mk	6 mk	7 mk
Fennia	1960	1 132 094	29 455	291 798	860 711	28 694
Finska Sjö	1960	71 904	—	—	47 439	—
Kauppiaitten	1960	167 495	122 525	—	117 841	80 834
Louhi	1960	203 686	4 011	446	46 152	596
Palo-Kansa	1960	312 308	—	—	85 926	—
Palo-Varma	1960	379 702	—	—	112 023	—
Pohjola	1960	2 300 150	—	—	956 843	1 118
Sampo	1960	2 050 958	—	—	984 058	—
Svensk-Finland	1960	90 255	16 496	—	39 972	5 493
Tarmo	1960	1 324 485	11 531	72 357	878 359	25 816
Työväen Turva	1960	591 582	—	—	156 819	—
Vahinko-Pohja	1960	1 056 264	272 484	—	401 484	—
Y-vakuutus	1960	654 317	2 977	68 470	432 499	2 193
Ålands	1960	69 921	21 430	—	11 911	5 611
Hämeen	1961	236 214	55 426	—	45 221	10 596
Maa-Aura	1961	424 361	—	—	200 933	—
Pohjois-Suomen	1962	26 334	12 332	—	5 665	2 683
Autoilijat	1964	120 692	47 644	11 260	108 079	39 719
Aarni-Liikenne	1967	154 330	40 662	—	80 270	46 243
Nylands-Uudenm.	1967	17 595	—	—	3 098	—
Yhteensä — Summa — Total		11 384 647	636 973	444 331	5 575 303	249 596

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark					
Fennia	300 521	452 838	209 355	324 337	11 782	116 719
Finska Sjö	27 540	33 601	27 540	33 601	—	—
Kauppiaitten	42 127	69 395	10 019	20 385	49 010	—
Louhi	65 031	81 475	61 254	79 692	1 605	178
Palo-Kansa	68 430	174 630	68 430	174 630	—	—
Palo-Varma	243 612	284 573	243 612	284 573	—	—
Pohjola	787 601	977 291	767 197	977 291	—	—
Sampo	894 531	1 127 781	894 531	1 127 781	—	—
Svensk-Finland	13 717	19 286	6 919	12 688	6 598	—
Tarmo	465 704	581 253	448 936	552 416	4 612	24 225
Työväen Turva	219 661	266 232	219 661	266 232	—	—
Vahinko-Pohja	421 198	485 398	421 198	485 398	—	—
Y-vakuutus	221 560	325 640	202 140	297 060	1 191	27 389
Ålands	23 362	31 428	18 457	31 428	—	—
Hämeen	29 498	43 728	29 498	43 728	—	—
Maa-Aura	121 362	169 744	121 362	169 744	—	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—
Autoilijat	35 097	56 870	17 549	28 435	28 435	—
Aarni-Liikenne	54 880	91 560	39 300	91 560	—	—
Nylands-Uudenm.	5 045	7 038	5 045	7 038	—	—
Yhteensä — Summa — Total	4 040 477	5 279 761	3 812 003	5 008 017	103 233	168 511

Ulkomalsten Jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Utländska åter- försäkrarens andel av kolumn 6 <i>Foreign reinsurers' share of col. 6</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
	Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisen Finska <i>Finnish</i>	Ulkomalsten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14
275 292	669 978	347 696	1 017 674	10 309	102 129	218
—	10 093	10 056	20 149	—	—	22
—	20 790	14 795	35 585	33 382	—	26
66	75 198	52 132	127 330	1 281	145	133
—	230 854	119 676	350 530	—	—	55
—	146 616	101 646	248 262	—	—	167
—	783 377	979 460	1 762 837	—	—	655
—	848 135	527 142	1 375 277	—	—	597
—	9 183	17 022	26 205	3 897	—	2 294
118 955	379 913	316 797	696 710	2 341	12 863	300
—	229 251	103 028	332 279	—	—	1 063
—	293 984	377 476	671 460	53 132	—	309
50 437	272 095	138 957	411 052	784	18 027	169
—	12 702	15 762	28 464	5 014	—	49
—	185 788	28 919	214 707	16 552	—	96
—	150 817	93 894	244 711	—	—	105
—	3 950	—	3 950	4 154	—	—
13 016	39 073	50 358	89 431	12 983	4 697	53
—	80 151	78 644	158 795	15 639	—	48
—	693	1 521	2 214	—	—	6
457 766	4 442 641	3 374 981	7 817 622	159 468	137 861	6 365

Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve

Brutto <i>Gross</i>		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut <i>Reinsurers' share at the end of the year</i>	
Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Suomalaisen Finska <i>Finnish</i>	Ulkomalsten Utländska <i>Foreign</i>
21	22	23	24	25	26
171 243	152 223	99 705	120 397	2 925	28 901
4 095	8 950	3 855	6 032	2 918	—
8 090	9 473	2 947	2 891	6 582	—
6 503	11 792	6 125	11 614	160	18
7 260	94 980	7 260	94 980	—	—
16 032	62 779	16 032	62 527	252	—
581 083	622 442	560 793	622 442	—	—
314 934	232 337	314 934	232 337	—	—
1 572	14 975	862	12 358	2 617	—
200 509	168 397	198 632	160 459	1 263	6 675
35 152	40 867	35 152	40 867	—	—
125 477	260 133	125 477	260 133	—	—
51 050	42 470	49 110	39 490	124	2 856
1 465	15 242	1 341	15 242	—	—
92 707	115 345	92 707	115 345	—	—
56 503	74 521	56 503	74 521	—	—
—	—	—	—	—	—
3 799	4 948	1 900	2 536	1 818	594
5 130	8 110	2 245	4 510	3 600	—
10 309	23 981	10 309	23 981	—	—
1 692 913	1 963 965	1 585 889	1 902 662	22 259	39 044

27. Yhdistelmävakuutus (jatk.) — Kombinerad försäkring (forts.) — Combined insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year					
	Palovakuutuksen osuus Brandförsäkringens andel The share of the fire insurance				Yhteensä Sammanlagt Total sums	
	Kaupungeissa ja kaupaloissa I stad och köping In the towns		Maaseudulla På landsbygden In the country			
	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Sums insured 1 000 mk	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Sums insured 1 000 mk	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Sums insured 1 000 mk
1	27	28	29	30	31	32
Fennia	10 685	279 442	8 992	238 100	19 677	517 542
Finska Sjö	1 188	36 703	389	12 453	1 577	49 156
Kauppiaitten	435	26 778	250	9 755	685	36 533
Louhi	3 184	61 942	2 654	46 521	5 838	108 463
Palo-Kansa	9 989	95 903	6 795	140 098	16 784	236 001
Palo-Varma	9 484	152 953	3 857	69 455	13 341	222 408
Pohjola	38 073	856 137	21 972	502 109	60 045	1 358 246
Sampo	39 174	784 298	18 024	431 405	57 198	1 215 703
Svensk-Finland	978	30 294	977	28 948	1 955	59 242
Tarmo	17 388	515 539	11 685	344 333	29 073	859 872
Työväen Turva	13 114	237 492	5 956	115 848	19 070	353 340
Vahinko-Pohja	19 582	251 191	16 425	250 893	36 007	502 084
Y-vakuutus	8 723	239 103	4 886	123 883	13 609	362 986
Ålands	620	36 022	637	20 549	1 257	56 571
Hämeen	3 806	54 385	2 789	80 758	6 595	135 143
Maa-Aura	6 166	101 648	6 386	124 935	12 552	226 583
Pohjois-Suomen	310	5 337	410	9 630	720	14 967
Autoilijat	1 154	22 206	1 816	37 441	2 970	59 647
Aarni-Liikenne	1 812	12 126	1 344	7 965	3 156	20 091
Nylands-Uudenm.	273	6 097	194	5 566	467	11 663
Yhteensä — Summa — Total	186 138	3 805 596	116 438	2 600 645	302 576	6 406 241

Vakuutusmaksut Premier Premiums				Korvaukset Ersättningar Claims paid							
Palovakuutuksen osuus Brandförsäkringens andel The share of the fire insurance		Muu vakuutus Annan försäkring Other insurance	Yhteensä Summa Total	Palovakuutuksen osuus Brandförsäkringens andel The share of the fire insurance				Muu vakuutus Annan försäkring Other insurance		Korvaukset yhteensä Ersättningar sammanlagt Total claims	
Kaupun- geissa ja kauppaloissa I stad och köping In the towns	Maa- seudulla På lands- bygden In the country			Kaupungeissa ja kauppaloissa I stad och köping In the towns		Maaseudulla På landsbygden In the country					
mk	mk	mk	mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Kor- vaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Kor- vaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Kor- vaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Kor- vaukset Ersätt- ningar Claims paid mk
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44
243 368	302 301	586 425	1 132 094	157	107 567	202	393 578	710	359 566	1 069	860 711
22 067	10 637	39 200	71 904	10	2 086	3	20 223	55	25 130	68	47 439
34 952	18 118	114 425	167 495	10	18 402	2	146	54	99 293	66	117 841
49 275	44 917	109 494	203 686	17	3 014	17	16 294	120	26 844	154	46 152
72 194	73 809	166 305	312 308	38	17 278	24	38 248	190	30 400	252	85 926
101 713	72 608	205 381	379 702	33	36 154	17	33 820	249	42 049	299	112 023
607 252	419 379	1 273 519	2 300 150	281	319 269	130	227 381	1 427	410 193	1 838	956 843
552 970	446 393	1 051 595	2 050 958	548	316 418	293	290 789	1 468	376 851	2 309	984 058
19 048	22 991	48 216	90 255	5	7 305	3	1 848	50	30 820	58	39 973
319 926	285 997	718 562	1 324 485	195	252 913	165	287 180	767	338 266	1 127	878 359
164 011	104 275	323 296	591 582	73	39 436	148	49 684	336	67 699	557	156 819
232 026	266 131	558 107	1 056 264	167	71 682	148	162 766	819	167 036	1 134	401 484
118 904	144 720	390 693	654 317	66	32 846	45	158 849	330	240 804	441	432 499
17 973	14 178	37 770	69 921	15	3 735	6	6 173	16	2 003	37	11 911
51 062	75 832	109 320	236 214	22	15 496	77	9 774	90	19 951	189	45 221
81 598	127 667	215 096	424 361	46	15 732	74	133 352	222	51 848	342	200 932
3 967	10 681	11 686	26 334	3	793	4	3 738	10	1 134	17	5 665
18 268	36 821	65 603	120 692	16	17 528	32	55 685	26	34 866	74	108 079
35 713	32 405	86 212	154 330	23	26 500	23	22 709	83	31 060	129	80 269
3 998	4 830	8 767	17 595	1	276	1	110	7	2 712	9	3 098
2 750 285	2 514 690	6 119 672	11 384 647	1 726	1 304 430	1 414	1 912 347	7 029	2 358 525	10 169	5 575 302

28. Kuljetusvakuutus — Transportförsäkring — *Transport insurance*Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — *Direct insurance in Finland*

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tuskasut suomalaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt finska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tuskasut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt utländska Återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Vakuutus- tapahntumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykulut ml. Utbetalningar för försäkrings- fall inkl. reglerings- kostnader Claims paid	Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 6 Finska Åter- försäkrares andel av kolumn 6 Finnish reinsurers' share of col. 6
	1	2	3	4	5	6	7
Sjöassuransf.	1850	6 312 443	120 408	5 770 060	6 185 455	36 047
Finska Sjö	1898	22 605 960	5 483 834	8 426 603	13 913 729	2 888 728
Sampo	1909	8 757 375	1 937 177	4 999 555	5 091 991	1 670 800
Fennia	1919	9 980 065	2 626 281	5 893 861	6 964 107	1 641 039
Pohjola	1919	19 870 519	3 015 139	6 982 328	13 787 708	2 085 971
Tarmo	1920	2 491 116	221 279	1 572 516	1 856 103	194 697
Eurooppalainen	1922	3 885 221	2 533 797	232 278	2 310 276	1 502 386
Redarnas	1938	6 424 654	296 605	6 061 498	2 133 346	232 159
Y-vakuutus	1938	1 548 189	—	852 456	1 291 033	56 003
F. A. A.-koncernen	1942	289 357	—	51 755	205 755	—
Nordström	1944	11 377	—	6 250	—	—
Aarni-Liikenne	1945	578 986	231 994	73 622	701 836	497 557
Maa-Aura	1953	1 111 885	634 738	—	509 732	265 494
Vahinko-Pohja	1956	1 923 933	337 121	652 210	1 102 258	186 894
Suomen Vakuutus	1960	441 732	—	441 732	56 237	—
Palo-Kansa	1962	321 659	608	196 325	116 665	—
Alandia	1963	1 150 452	30 473	1 112 314	592 915	7 678
Autoilijat	1964	243 417	99 743	22 710	119 891	44 060
Palo-Varma	1964	53 373	2 227	49 081	9 401	1 865
Työväen Turva	1965	74 671	51 408	—	32 655	6 248
Hämeen	1967	10 790	524	—	5 151	—
Yhteensä — Summa — Total		88 087 174	17 623 356	43 397 154	56 986 244	11 317 626

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — <i>Premium reserve</i>					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark					
Sjöassuransf.	318 337	458 335	27 037	40 403	1 318	416 614
Finska Sjö	1 163 581	1 307 750	375 292	430 206	309 046	568 498
Sampo	492 229	601 960	272 393	320 689	169 010	112 261
Fennia	507 347	627 594	138 848	135 436	163 519	328 639
Pohjola	928 272	1 150 755	460 859	587 879	199 760	363 116
Tarmo	167 034	210 492	73 466	92 701	58 031	59 760
Eurooppalainen	229 218	160 999	64 391	45 188	105 293	10 518
Redarnas	513 498	521 460	94 645	97 407	129 131	294 922
Y-vakuutus	122 640	144 910	69 350	76 000	—	68 910
F. A. A.-koncernen	—	—	—	—	—	—
Nordström	—	—	—	—	—	—
Aarni-Liikenne	150 630	118 750	60 870	118 750	—	—
Maa-Aura	107 158	135 953	84 655	105 374	30 579	—
Vahinko-Pohja	163 607	191 799	120 034	131 517	20 598	39 684
Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	26 650	36 880	26 650	36 850	30	—
Alandia	151 153	168 349	3 757	1 751	3 355	163 243
Autoilijat	26 697	46 358	13 349	23 179	23 179	—
Palo-Varma	2 220	2 146	913	1 033	1 113	—
Työväen Turva	7 981	11 791	7 247	10 788	1 003	—
Hämeen	2 636	5 395	2 636	5 395	—	—
Yhteensä — Summa — Total	5 080 888	5 901 676	1 896 392	2 260 546	1 214 965	2 426 165

Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakeesta 6 Utländska återförsäkrarens andel av kolumn 6 <i>Foreign reinsurers' share of col. 6</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voltto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
	Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisen Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14
5 889 077	243 356	206 926	450 282	32 482	426 738	4 844
4 535 846	1 207 816	3 630 616	4 838 432	1 225 377	1 693 425	6 937
2 619 239	1 644 813	947 706	2 592 519	403 677	1 010 623	2 353
4 250 181	918 686	962 682	1 881 368	464 928	1 094 382	2 599
4 652 834	1 949 592	2 162 076	4 111 668	533 592	1 134 726	5 728
1 063 549	701 452	305 578	1 007 030	49 000	247 624	546
122 081	533 338	524 837	1 058 175	804 342	74 243	49 379
1 920 456	—	504 790	504 790	23 561	438 810	25 366
686 697	403 898	373 736	777 634	1 783	144 875	581
—	—	10 792	10 792	—	—	3 616
—	—	3 798	3 798	—	—	2 479
9 373	70 781	144 549	215 330	81 116	—	625
—	220 778	261 159	481 937	128 041	—	289
256 762	135 292	324 969	460 261	115 369	202 599	8 227
56 237	—	—	—	—	—	—
24 994	25 588	33 036	58 624	122	—	93
582 144	—	43 241	43 241	7 098	46 226	9 052
14 709	79 341	26 181	105 522	26 185	9 473	67
6 249	969	985	1 954	549	316	16
—	10 586	4 499	15 085	—	—	10
—	6 299	1 366	7 665	92	—	3
26 690 428	8 152 585	10 473 522	18 626 107	3 897 314	6 524 060	122 810

Korvaurahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve

Brutto <i>Gross</i>		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut <i>Reinsurers' share at the end of the year</i>	
Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>
21	22	23	24	25	26
5 030 094	6 196 258	353 228	363 932	172 244	5 660 082
15 431 402	17 377 248	4 317 264	4 734 601	5 182 949	7 459 698
4 327 253	4 603 014	796 949	1 688 334	1 525 861	1 388 819
8 282 530	6 145 371	460 993	543 362	1 733 328	3 868 681
19 801 690	21 321 073	11 843 768	13 711 265	3 108 756	4 501 052
772 100	849 449	338 084	398 602	63 131	387 716
1 059 878	1 230 018	423 476	552 800	621 319	55 899
10 981 840	14 422 548	764 661	1 218 006	432 733	12 771 809
1 746 780	1 406 720	288 690	237 170	—	1 169 550
2 714 135	2 868 655	2 714 135	2 868 655	—	—
117 200	117 200	117 200	117 200	—	—
450 530	235 500	106 615	89 040	133 960	12 500
272 966	382 224	151 282	216 921	165 303	—
354 683	438 940	179 594	176 309	91 921	170 710
23 037	76 020	—	928	—	75 092
52 440	109 450	44 760	75 950	160	33 340
199 609	228 194	21 634	29 772	22 530	175 892
22 474	43 815	11 237	22 456	16 102	5 257
4 199	8 970	1 095	503	134	8 333
6 364	13 713	6 276	5 260	8 453	—
10 116	27 195	10 116	27 195	—	—
71 661 320	78 101 575	22 951 057	27 078 261	13 278 884	37 744 430

28. Kuljetusvakuutus (jatk.) — Transportförsäkring (forts.) — *Transport insurance (cont.)*Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — *Direct insurance in Finland*

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvusrahaoston muutos ilman tasoitusvarausta — Ändring av ersättningsreserven utan utjämnings-			
	Merikasko, siviilivakuutus, paitsi sar. 28, 29 ja 30 mainittuja Sjöförsäkring, civilförsäkring, förutom i kol. 28, 29 och 30 nämnda Hull insurance, marine	Merikasko, venevakuutus Sjöförsäkring, båtförsäkring Hull insurance, yacht	Merikasko, jäävakuutus Sjöförsäkring, isförsäkring Hull insurance, ice	Merikasko, aluksen omistajan vastuuvakuutus Sjöförsäkring, redareansvarighetsförsäkring Hull insurance, P & I, ship owner's liability
1	27	28	29	30
	Markkaa — Mark			
Sjöassuransf.	+ 1 215 164	—	—	—
Finska Sjö	+ 1 785 106	+ 18 703	— 6 750	—
Sampo	— 488 472	—	—	—
Fennia	— 3 029 836	+ 15 761	+ 237 388	—
Pohjola	— 23 064	— 12 332	— 224 160	+ 8 865
Tarmo	— 22 502	+ 12 052	—	—
Eurooppalainen	—	—	—	—
Redarnas	+ 3 130 308	—	—	—
Y-vakuutus	— 378 210	+ 9 090	—	— 11 260
F. A. A.-koncernen	+ 925	—	—	—
Nordström	—	—	—	—
Aarni-Liikenne	—	+ 30	—	—
Maa-Aura	+ 2	+ 2 439	—	—
Vahinko-Pohja	— 18	— 532	—	—
Suomen Vakuutus	—	—	—	—
Palo-Kansa	—	+ 2 100	—	—
Alandia	— 27 882	—	—	+ 32 412
Autoilijat	—	—	—	—
Palo-Varma	—	— 2 406	—	—
Työväen Turva	—	— 871	—	—
Hämeen	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	+ 2 161 521	+ 44 034	+ 6 478	+ 30 017

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutuskanta vuoden lopussa — Försäkringsbestånd vid årets slut — Sums insured in force at the end of						
	Merikasko, siviilivakuutus, paitsi sar. 39, 40, 41, 42 ja 43 mainittuja Sjöförsäkring, civilförsäkring, förutom i kol. 39, 40, 41, 42 och 43 nämnda Hull insurance, marine		Merikasko, venevakuutus Sjöförsäkring, båtförsäkring Hull insurance, yacht		Merikasko, jäävakuutus Sjöförsäkring, isförsäkring Hull insurance, ice		Merikasko, P & I Sjöförsäkring, P & I Hull insurance, P & I
	Lukumäärä Antal Number	1 000 mk	Lukumäärä Antal Number	1 000 mk	Lukumäärä Antal Number	1 000 mk	Lukumäärä Antal Number
1	37	38	39	40	41	42	43
Sjöassuransf.	30	202 622	8	98	—	—	112
Finska Sjö	242	513 915	1 551	12 511	—	—	—
Sampo	108	214 113	2 798	14 841	20	99 928	—
Fennia	138	229 882	1 943	12 276	3	—	—
Pohjola	168	319 721	5 230	18 770	17	108 554	5
Tarmo	14	9 608	1 086	5 682	—	—	—
Eurooppalainen	—	—	—	—	—	—	—
Redarnas	70	242 494	—	—	—	—	—
Y-vakuutus	23	9 993	513	3 242	1	1 300	2
F. A. A.-koncernen	108	14 259	—	—	—	—	—
Nordström	1	625	6	57	—	—	—
Aarni-Liikenne	—	—	128	708	—	—	—
Maa-Aura	4	891	418	1 854	—	—	—
Vahinko-Pohja	—	—	894	4 195	—	—	—
Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	—	—	512	1 771	—	—	—
Alandia	19	4 258	63	549	—	—	57
Autoilijat	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Varma	—	—	50	200	—	—	—
Työväen Turva	—	—	169	696	—	—	—
Hämeen	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	925	1 762 361	15 869	77 450	41	209 782	176

1) Kokonaissummaan sisältyy myös 28 yhteisvakuutusta. — I totalsumman ingår även 28 samförsäkringar. — In the total included also 26

reserven — *Alteration in outstanding claims reserve without equalization reserve*

Merikasko, sotavakuutus Sjökasko, krigsförsäkring <i>Hull insurance, war risk</i>	Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring <i>Aviation hull insurance</i>	Lentovastuuvakuutus Flygansvarighetsförsäkring <i>Aviation liability insurance</i>	Tavaravakuutus, siviili Varuförsäkring, civil <i>Cargo insurance</i>	Tavaravakuutus, sota Varuförsäkring, krigs <i>Cargo insurance, war risk</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
31	32	33	34	35	36
—	—	—	—	—	+ 1 215 164
+ 5 760	+ 25 833	— 2 155	— 144 539	+ 38 888	+ 1 720 846
—	+ 60 605	+ 4 155	— 152 804	—	— 576 516
— 2 620	+ 112 606	— 3 353	+ 577 550	+ 26 345	— 2 066 159
+ 6 460	— 8 298	+ 10 338	+ 581 770	+ 54 804	+ 394 383
—	—	—	—	—	—
+ 67	+ 3 139	— 1 211	+ 100 116	+ 4 210	+ 95 871
—	—	—	+ 54 725	—	+ 54 725
—	—	—	—	—	+ 3 130 308
—	— 21 290	— 1 120	+ 63 620	+ 3 410	— 335 760
—	—	—	—	—	+ 925
—	—	—	—	—	—
—	+ 8 613	— 723	— 222 950	—	— 215 030
—	—	—	+ 86 896	+ 1 921	+ 91 258
—	+ 17 512	— 123	+ 67 418	—	+ 84 257
—	+ 52 415	— 360	—	—	+ 52 055
—	—	—	—	—	—
—	+ 23 640	+ 2 020	+ 1 250	—	+ 29 010
—	—	—	—	+ 15 555	+ 20 085
—	+ 9 283	+ 3 218	+ 8 840	—	+ 21 341
—	+ 5 965	+ 833	—	—	+ 4 392
—	+ 6 188	+ 2 145	— 113	—	+ 7 349
—	—	—	+ 4 993	—	+ 4 993
+ 9 667	+ 296 211	+ 13 664	+ 1 026 772	+ 145 183	+ 3 733 497

the year

Merikasko, sotavakuutus Sjökasko, krigsförsäkring <i>Hull insurance, war risk</i>		Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring <i>Aviation hull insurance</i>		Lentovastuuvakuutus Flygansvarighetsförsäkring <i>Aviation liability insurance</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
Lukumäärä Antal Number	1 000 mk	Lukumäärä Antal Number	1 000 mk	Lukumäärä Antal Number	Lukumäärä Antal Number	1 000 mk	
44	45	46	47	48	49	50	
24	—	—	—	—	174	202 720	
213	402 721	—	14 760	—	2 006	943 907	
32	195 900	19	1 440	18	2 995	526 222	
32	193 523	173	37 809	139	2 428	473 490	
32	265 211	74	6 117	65	5 591	718 373	
—	—	—	—	—	—	—	
2	4 949	38	20 890	19	1 159	41 129	
—	—	—	—	—	—	—	
57	222 674	—	—	—	127	465 168	
8	7 260	—	8 200	—	547	29 995	
—	—	—	—	—	108	14 259	
—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	7	682	
—	—	—	4 920	—	128	5 628	
—	—	—	—	—	422	2 745	
—	—	5	10 115	3	902	14 310	
—	—	—	30	—	—	30	
—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	13 120	—	512	14 891	
—	—	—	—	—	139	4 807	
—	—	—	4 920	—	—	4 920	
—	—	—	1 640	—	50	1 840	
—	—	—	3 280	—	169	3 976	
—	—	—	—	—	—	—	
400	1 292 238	1) 309	127 241	1) 244	2) 17 464	3 469 092	

collective insurances.

Merikasko, sotavakuutus Sjökasko, krigsförsäkring <i>Hull insurance, war risk</i>	Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring <i>Aviation hull insurance</i>	Lentovastuuvakuutus Flygansvarighetsförsäkring <i>Aviation liability insurance</i>	Tavaravakuutus, sivilli Varuförsäkring, civil <i>Cargo insurance</i>	Tavaravakuutus, sota Varuförsäkring, krigs <i>Cargo insurance, war risk</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
55	56	57	58	59	60
256 884	—	—	235 574	—	6 312 443
614 186	147 610	73 256	12 620 975	1 106 724	22 605 961
224 330	399 470	173 940	3 831 626	198 436	8 757 375
237 419	551 955	128 284	4 813 563	291 749	9 980 065
296 638	551 806	209 360	13 290 626	767 417	19 870 519
9 655	324 459	105 497	1 557 263	50 701	2 491 116
—	—	—	3 885 221	—	3 885 221
287 135	—	—	—	—	6 424 654
11 770	83 066	40 695	871 609	30 881	1 548 189
—	—	—	—	—	289 357
—	—	—	—	—	11 377
—	49 203	24 419	483 794	—	578 986
—	—	—	1 005 827	24 165	1 111 885
—	112 099	49 547	1 567 060	76 290	1 923 933
—	295 218	146 514	—	—	441 732
—	131 208	65 112	79 660	—	321 653
—	—	—	18 481	—	1 150 451
—	49 203	24 417	169 797	—	243 417
—	32 802	16 278	—	—	53 372
—	32 802	16 278	4 472	—	74 670
—	—	—	10 790	—	10 790
1 938 017	2 760 901	1 073 597	44 446 338	2 546 363	88 087 166

Merikasko, sotavakuutus Sjökasko, krigsförsäkring <i>Hull insurance, war risk</i>		Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring <i>Aviation hull insurance</i>		Lentovastuuvakuutus Flygansvarighetsförsäkring <i>Aviation liability insurance</i>		Tavaravakuutus, sivilli Varuförsäkring, civil <i>Cargo insurance</i>		Tavaravakuutus, sota Varuförsäkring, krigs <i>Cargo insurance, war risk</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
Lukumäärä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk	Lukumäärä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk	Lukumäärä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk	Lukumäärä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk	Lukumäärä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk	Lukumäärä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk
69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
—	—	—	—	—	—	443	133 447	—	—	1 632	6 185 455
—	—	—	24 393	—	3 726	14 549	9 396 114	2	130 231	14 931	13 913 730
—	—	—	56 917	—	8 693	4 967	2 286 560	—	—	5 380	5 091 991
—	—	13	478 163	—	5 796	6 303	3 714 785	—	—	6 746	6 964 107
—	—	5	317 526	—	12 032	9 774	10 093 659	1	7 646	10 432	13 787 708
—	—	8	206 327	—	4 554	1 475	1 334 264	—	—	1 645	1 856 103
—	—	—	—	—	—	31 247	2 310 276	—	—	31 247	2 310 276
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 133 346
—	—	—	52 609	—	2 070	2 984	551 226	—	—	3 078	1 291 033
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85	205 755
—	—	—	8 130	—	1 242	2 013	675 431	—	—	2 041	701 834
—	—	—	—	—	—	801	459 733	—	—	885	509 731
—	—	1	22 262	—	2 484	4 119	953 283	—	—	4 272	1 102 258
—	—	—	48 780	—	7 457	—	—	—	—	—	56 237
—	—	—	21 680	—	3 312	307	55 660	—	—	392	116 662
—	—	—	—	—	—	12	2 100	—	—	215	592 915
—	—	—	8 130	—	1 242	176	110 519	—	—	176	119 891
—	—	—	5 420	—	828	—	—	—	—	5	9 400
—	—	—	5 421	—	828	22	9 762	—	—	52	32 655
—	—	—	—	—	—	21	5 151	—	—	21	5 151
—	—	¹⁾ 27	1 255 758	²⁾ —	54 264	79 213	32 091 970	3	137 877	³⁾ 83 235	56 986 238

29. Liikennevakuutus — Trafikkförsäkring — Compulsory motor third party insurance

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums mk	Jälleen- vakuutus- maksut suomalaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers mk	Jälleen- vakuutus- maksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers mk	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritettuihin korvaukset, järjestelykulut ml. Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid mk
1	2	3	4	5	6	7
Fennia	1922	16 691 260	306 233	476 646	8 743	9 806 579
Pohjola	1922	25 033 472	5 237	—	15 561	17 260 861
Maa-Aura	1925	12 651 129	2 109 365	—	5 821	7 505 069
Sampo	1925	36 653 380	2 907 158	3 665 338	19 021	23 410 149
Teollisuusvak.	1925	2 223 312	443	—	1 419	1 880 681
Vahinko-Pohja	1925	12 310 233	1 435 314	—	6 995	7 813 924
Ålands	1927	981 381	78 510	—	502	764 593
Aarni-Liikenne	1938	4 295 334	245 503	—	2 242	2 993 064
Autoilijat	1938	11 151 311	279 307	65 761	4 128	6 308 108
Palo-Kansa	1938	5 072 909	—	1 008	2 753	3 199 770
Tarmo	1938	13 942 757	910 548	427 600	7 649	9 504 912
Y-vakuutus	1938	10 874 169	870	563 402	5 486	6 396 457
Hämeen	1966	1 383 894	100 311	—	686	655 889
ARA	1961	765 523	—	155 420	417	524 995
Louhi	1963	1 059 775	29 886	—	742	762 789
Palo-Varma	1963	1 086 294	543 481	—	658	928 615
Svensk-Finland	1963	1 487 856	295 922	28 647	604	746 458
Työväen Turva	1963	1 536 855	242 212	—	1 015	1 108 290
Yhteensä — Summa — Total		159 200 844	9 488 620	5 383 822	84 442	101 571 203

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisen Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark					
Fennia	3 917 925	5 173 107	3 389 005	5 017 914	25 866	129 327
Pohjola	8 266 801	8 684 730	8 264 899	8 682 635	2 095	—
Maa-Aura	4 652 990	5 012 456	4 182 830	4 506 411	506 045	—
Sampo	11 164 081	12 522 086	8 931 265	10 768 994	500 883	1 252 209
Teollisuusvak.	4 830	5 090	4 830	5 090	—	—
Vahinko-Pohja	4 041 961	4 094 326	3 791 500	3 967 622	126 704	—
Ålands	266 894	339 653	266 894	339 653	—	—
Aarni-Liikenne	931 240	1 457 460	931 240	1 457 460	—	—
Autoilijat	2 607 660	2 978 487	2 607 660	2 978 487	—	—
Palo-Kansa	1 388 770	1 369 690	1 388 770	1 369 690	—	—
Tarmo	4 967 300	5 493 441	4 470 570	5 493 441	—	—
Y-vakuutus	3 267 310	3 939 800	3 267 310	3 939 800	—	—
Hämeen	441 104	547 502	412 195	507 539	39 963	—
ARA	226 243	243 807	226 243	243 807	—	—
Louhi	452 105	388 533	427 426	376 578	11 955	—
Palo-Varma	390 316	371 163	163 832	153 771	217 392	—
Svensk-Finland	453 820	495 498	303 383	387 407	98 551	9 540
Työväen Turva	483 599	538 498	407 581	453 629	84 869	—
Yhteensä — Summa — Total	47 924 949	53 655 327	43 437 433	50 649 928	1 614 323	1 391 076

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Finska åter- försäkrares andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Utländska Återförsäkra- res andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provi- sioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
		Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
989 292	604 822	1 326 049	1 938 724	3 264 773	114 729	113 656	28 373
1 116	—	2 629 723	5 851 568	8 481 291	—	—	8 714
1 206 968	30 935	1 756 477	1 824 453	3 580 930	328 929	—	56 209
4 694 653	2 609 468	3 507 052	4 565 028	8 072 080	1 007 968	916 334	129 054
90 000	—	1 890	359 714	361 604	—	—	140 076
1 142 722	—	1 087 537	1 646 268	2 733 805	185 259	—	4 174
41 376	—	19 012	96 773	115 785	—	—	23 400
242 043	—	229 060	694 793	923 853	—	—	1 837
48 552	—	1 039 081	1 755 634	2 794 715	—	—	11 917
—	—	512 330	1 135 733	1 648 063	—	—	2 096
2 320 321	634 382	1 146 738	2 025 357	3 172 095	417 010	— 161	39 667
206 932	93 729	1 036 732	1 497 562	2 534 294	—	— 3	3 496
8 063	—	127 430	202 577	330 007	—	—	8 305
—	289 590	117 851	189 480	307 331	—	60 000	2 452
—	—	90 761	214 004	304 765	—	—	986
485 422	—	83 735	190 342	274 077	108 696	—	700
139 265	42 566	102 024	236 371	338 395	71 884	— 841	10 459
59 327	—	171 938	197 782	369 720	48 482	—	767
11 676 052	4 305 492	14 985 420	24 622 163	39 607 583	2 282 957	1 088 985	472 682

Korvausrahasasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
22	23	24	25	26	27
18 149 251	22 979 520	15 755 511	21 240 801	1 176 652	562 067
65 535 411	69 597 118	64 791 778	69 585 932	2 569	8 617
22 721 971	25 586 804	20 560 249	22 322 747	2 408 915	855 142
65 245 106	72 103 765	58 476 548	66 423 147	2 046 507	3 634 111
3 566 000	4 106 000	3 296 000	3 926 000	180 000	—
19 853 801	21 888 151	17 699 602	19 368 180	2 519 971	—
1 368 736	1 231 083	941 888	857 568	373 515	—
6 017 050	7 922 170	4 788 500	5 756 250	2 165 920	—
16 259 359	18 771 008	12 463 150	15 146 184	3 002 749	622 075
13 441 870	15 469 070	13 350 420	15 362 350	—	106 720
21 361 982	23 629 044	19 072 490	22 156 958	—	1 472 086
18 020 780	21 131 470	16 231 530	19 327 550	1 368 480	435 440
1 134 339	1 635 732	812 492	1 269 698	366 034	—
781 612	1 147 377	239 174	474 728	—	672 649
1 267 140	1 589 272	1 047 039	1 306 776	282 496	—
1 703 646	1 989 725	762 692	916 731	1 072 994	—
959 505	1 155 786	636 670	876 980	192 822	85 984
1 209 189	1 541 705	896 705	1 211 214	330 491	—
278 596 748	313 474 800	251 822 438	287 529 794	17 490 115	8 454 891

29. Liikennevakuutus (jatk.) — Trafikförsäkring (forts.) — Compulsory motor third party insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten keskilukumäärä — vakuutuskuukausien lukumäärä jaettuna 12:lla Försäkringarnas medelantal — försäkringsmånadernas antal dividerat med 12 Average number of insurances — number of insurance months divided by 12				
	Henkilöautoja Personbilar Motor cars		Pakettiautoja Paketbilar Motor vans		Kuorma-autoja Lastbilar Motor lorries
	Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammattimainen käyttö Yrkestrafik In professional use	Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammattimainen käyttö Yrkestrafik In professional use	Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use
1	28	29	30	31	32
Fennia	44 124	548	4 405	79	2 036
Pohjola	92 368	1 032	8 032	129	3 078
Maa-Aura	51 158	635	4 114	61	1 864
Sampo	155 099	1 394	11 600	156	3 782
Teollisuusvak.	8 236	6	964	5	977
Vahinko-Pohja	43 493	494	3 296	40	2 682
Ålands	3 648	90	361	1	124
Aarni-Liikenne	6 076	137	596	32	184
Autoilijat	14 483	4 517	1 129	300	382
Palo-Kansa	21 284	185	1 267	24	1 201
Tarmo	53 876	455	4 424	87	1 238
Y-vakuutus	36 455	453	3 619	61	1 457
Hämeen	5 608	36	393	6	129
ARA	4 240	38	265	4	23
Louhi	4 867	16	383	3	160
Palo-Varma	4 328	30	371	7	110
Svensk-Finland	5 296	46	644	3	263
Työväen Turva	6 471	32	434	9	135
Yhteensä — Summa — Total	561 110	10 144	46 297	1 007	19 825

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten keskilukumäärä — vakuutuskuukausien lukumäärä jaettuna 12:lla (jatk.) Försäkringarnas medelantal — försäkringsmånadernas antal dividerat med 12 (forts.) Average number of insurances — number of insurance months divided by 12 (cont.)			Vakuutusmaksujen erittely Specifikation av premierna Analysis of premiums accor-
	Mopojä ja moottorikelkkoja Mopeder och motorkärlkar Mopeds and skidoos	Moottorikäyttöisä laitteita (ei rekisteröimisvelvollisuuden alaisia) Motordrivna anordningar (ej underställda registreringskyldighet) Machines (not submitted to registration)	Keskilukumäärä yhteensä Medelantal sammanlagt Total average number	20 %:n lisäyksellä korotetut bonuksettomat maksut Med 20 percents tilläggspremie ökade premier utan bonus Premiums without bonus increased with an additional premium of 20 % mk
	1	39	40	41	42
Fennia	70 878	96	141 931	968 561
Pohjola	38 962	247	181 865	558 682
Maa-Aura	16 147	86	115 203	208 041
Sampo	51 072	183	281 851	1 028 838
Teollisuusvak.	212	1 011	13 269	42 688
Vahinko-Pohja	32 329	58	107 282	270 858
Ålands	1 502	23	7 884	18 923
Aarni-Liikenne	4 856	1	17 991	281 593
Autoilijat	3 898	23	39 603	253 717
Palo-Kansa	14 498	—	43 480	100 690
Tarmo	24 936	25	103 534	440 729
Y-vakuutus	13 146	35	68 986	282 829
Hämeen	1 949	13	12 306	13 809
ARA	—	—	5 409	13 120
Louhi	1 384	9	7 777	26 981
Palo-Varma	1 225	8	7 334	38 732
Svensk-Finland	747	2	9 461	40 427
Työväen Turva	2 548	21	10 830	38 534
Yhteensä — Summa — Total	280 289	1 841	1 175 996	4 627 752

Ammattimainen käyttö Yrkestrafik In professional use	Linja-autoja Bussar Buses	Moottoripyöriä Motorcyklar Motor cycles	Traktoreita Traktorer Tractors	Perävaunuja Släpvagnar Trailers	Erikoisautoja ja muita rekisteröimisevelvollisuu- den alaisia moottoriajo- nouvoja Specialbilrar och andra registreringsskyldighet underställda motorfordon Special cars and other mo- tor vehicles submitted to registration
	33	34	35	36	37	38
1 345	687	4 530	10 609	1 502	1 092
1 878	1 127	5 292	25 390	1 963	2 367
1 505	289	3 358	34 102	1 011	1 873
3 880	1 403	9 106	38 008	3 417	2 751
80	9	359	771	417	222
801	245	3 681	18 936	660	567
141	20	120	1 649	94	111
1 185	2 463	589	869	822	181
7 656	170	1 057	2 786	2 138	1 064
260	37	2 071	2 210	229	214
1 834	398	4 199	9 693	1 419	950
1 603	210	2 817	7 234	1 103	793
63	12	339	3 594	82	82
55	35	81	580	60	28
42	33	203	556	68	53
73	66	379	610	74	53
119	12	146	1 916	137	130
97	65	346	478	96	98
22 617	7 281	38 673	159 991	15 292	11 629

bonuksen mukaan
enligt bonus
ding to bonus

Bonuksettomat maksut Premier utan bonus Premiums without bonus	Maksut, joissa on bonus Premier med bonus Premiums with a bonus of					Vakuutusmaksut yhteensä Premier sammanlagt Total premiums
	10 %	20 %	30 %	40 %	50 %	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
43	44	45	46	47	48	49
5 190 863	1 794 773	1 288 424	1 472 163	1 067 370	4 909 106	16 691 260
5 248 695	2 649 282	2 199 194	2 614 194	2 075 252	9 688 173	25 033 472
2 773 793	1 264 550	1 034 994	1 258 481	989 108	5 122 163	12 651 130
7 954 978	3 699 060	3 169 313	3 696 530	2 865 760	14 238 901	36 653 380
315 266	204 322	192 984	269 243	194 540	1 004 270	2 223 313
3 188 100	1 402 267	1 233 980	1 248 743	1 001 175	3 965 110	12 310 233
196 964	107 096	90 058	92 199	78 344	397 797	981 381
1 145 328	543 075	405 599	399 454	294 318	1 225 967	4 295 334
1 642 195	896 631	771 720	1 170 580	882 656	5 533 812	11 151 311
1 225 103	515 895	451 610	536 118	425 469	1 818 024	5 072 909
3 457 047	1 463 522	1 187 896	1 381 648	1 113 404	4 898 511	13 942 757
2 590 408	1 156 242	941 268	1 010 776	787 560	4 105 086	10 874 169
405 981	183 965	129 144	127 047	84 844	439 104	1 383 894
72 769	50 933	31 554	94 975	64 014	438 158	765 523
293 164	158 322	119 537	105 973	67 621	288 177	1 059 775
276 963	145 022	139 888	127 782	95 095	262 812	1 086 294
263 317	162 689	165 921	181 000	142 431	532 071	1 487 856
420 340	194 760	156 083	168 994	124 268	433 876	1 536 855
36 661 274	16 592 406	13 709 167	15 955 900	12 353 220	59 301 118	159 200 846

29. Liikennevakuutus (jatk.) — Trafikförsäkring (forts.) — *Compulsory motor third party insurance (cont.)*
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — *Direct insurance in Finland*

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vahingonkorvausten erittely — Specification av skadestånden — <i>Analysis of claims</i>				
	Henkilövahingot — Personskador — <i>Bodily injuries</i>				
	Sairaanhoido- kustannukset Sjukvårds- kostnader <i>Medical expenses</i>	Kustannukset kuntouttamisesta Kostnader för rehabilitering <i>Expenses for rehabilitation</i>	Korvaukset tulojen ja elatuksen vähentymi- sestä, palssi sar. 53 Ersättningar för minskning av in- komst och utkomst med undantag av i kol. 53 <i>Claims paid for decrease of income and subsis- tence except col. 53</i>	Lopullisesti vahvistetut jatkuvat korvaukset Slutligt fastställda löpande ersättningar <i>Definitely confirmed continuous indemnity</i>	Kertasuorituksena maksetut korvaukset viasta tai pysyvistä haitasta I ett för allt erlagda ersättningar för lyte eller bestående men- <i>Lump-sum indemnities for defect or permanent inconvenience</i>
1	50	51	52	53	54
	Markkaa — Mark				
Fennia	348 991	19 197	1 834 674	462 557	364 420
Pohjola	764 810	42 214	2 719 726	1 109 267	634 030
Maa-Aura	348 783	14 388	1 091 597	525 684	369 505
Sampo	1 165 846	66 451	3 151 186	2 020 267	768 782
Teollisuusvak.	55 718	— 1 088	277 938	155 977	50 932
Vahinko-Pohja	372 421	3 748	1 285 312	616 939	317 601
Ålands	32 395	1 530	62 738	10 685	19 664
Aarni-Liikenne	92 289	4 058	335 443	235 860	56 151
Autoilijat	—	235 290	36 753	842 517	282 732
Palo-Kansa	128 543	11 733	505 296	250 630	162 738
Tarmo	411 728	13 706	1 626 509	673 696	489 358
Y-vakuutus	247 082	14 036	732 209	732 691	263 800
Hämeen	22 538	3 987	72 652	2 021	150
ARA	17 145	—	52 560	18 916	47 103
Louhi	41 980	1 666	97 398	16 013	37 210
Palo-Varma	32 828	1 856	121 537	65 433	58 789
Svensk-Finland	11 311	108	71 188	14 696	—
Työväen Turva	36 912	3 761	148 556	36 693	32 806
Yhteensä — Summa — Total	4 131 320	436 641	14 223 272	7 790 542	3 955 771

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vahingonkorvausten erittely (jatk.) Specification av skadestånden (forts.) <i>Analysis of claims (cont.)</i>			Tilivuoden aikana myönnetty lopullisesti vahvistetut Under räkenskapsåret beviljade slutligt fastställda <i>Finalised during the financial year</i>			
	Olkeuden- käynti- ja jär- jestelykulut Rättegångs- och reglerings- kostnader <i>Legal expenses and claims expenses</i>	LVY:n jaka- mat erittele- mättömät Genom TFF delade ospe- cifierade <i>Unspecified by MIB divided</i>	Korvaukset yhteensä Ersättningar sammanslagt <i>Total claims paid</i>	työkyvyttömyyseläkkeet invalidpensioner <i>invalidity pensions</i>		perhe-eläkkeet familjepensioner <i>survivors' pensions</i>	
				vuotuinen määrä Årligt belopp <i>annual amount</i>	pääoma- arvo kapital- värde <i>capital value</i>	vuotuinen määrä Årligt belopp <i>annual amount</i>	pääoma- arvo kapital- värde <i>capital value</i>
1	65	66	67	68	69	70	71
	Markkaa — Mark						
Fennia	167 892	136 815	9 806 579	158 516	1 695 810	142 208	1 313 199
Pohjola	281 111	67 686	17 260 861	115 724	1 657 975	138 926	2 227 468
Maa-Aura	113 234	48 487	7 505 069	67 321	1 160 341	93 343	1 090 769
Sampo	311 290	151 491	23 410 149	144 020	2 159 554	232 478	4 115 383
Teollisuusvak.	17 001	61 354	1 880 682	12 195	116 226	26 990	262 221
Vahinko-Pohja	146 099	36 438	7 813 924	55 361	898 032	89 476	1 281 494
Ålands	1 831	16 023	764 593	2 006	18 260	—	—
Aarni-Liikenne	51 372	10 627	2 993 064	3 030	28 855	25 729	321 283
Autoilijat	101 454	159 348	6 308 108	17 747	204 871	40 430	423 268
Palo-Kansa	84 590	16 804	3 199 770	23 716	260 423	28 426	482 734
Tarmo	162 923	— 178 347	9 504 912	98 259	1 651 178	80 543	926 423
Y-vakuutus	111 136	34 923	6 396 457	28 449	327 550	41 310	592 120
Hämeen	19 861	9 840	655 889	—	—	12 914	201 076
ARA	9 811	5 135	524 995	2 000	21 927	1 000	9 952
Louhi	23 522	17 525	762 788	9 355	246 278	—	10 337
Palo-Varma	21 054	3 800	928 615	5 599	122 189	10 567	108 924
Svensk-Finland	2 339	33 907	746 458	2 400	49 776	6 900	68 513
Työväen Turva	30 776	12 824	1 108 290	7 616	142 246	2 700	55 463
Yhteensä — Summa — Total	1 657 296	644 680	101 571 203	753 314	10 761 491	973 940	13 490 627

						Omalsuusvahingot — Egendomsskador — Damages on property			
Jatkuvien korvausten kerta-suoritukset I ett för allt erlagt kapital för löpande ersättningar <i>Continuous indemnity paid as lumpsums</i>	Hautaus-kulut Begravnings-kostnader <i>Funeral expenses</i>	Korvaukset kivusta ja särystä Ersättning för sveda och värk <i>Claims paid for aches and pains</i>	Muut Övriga <i>Other</i>	Tilivuoden kalliinajan-lisät Räkenskaps-årets dyr-tidstillägg <i>Cost of living bonus during the financial year</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Korvaukset moottoriajo-neuvoista Ersättningar för motor-fordon <i>Claims paid for motor vehicles</i>	Seisonta-ajan korva-ukset Ersättningar för stille-ståndstid <i>Loss of profits claims paid</i>	Muut Övriga <i>Other</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
55.	56	57	58	59	60	61	62	63	64
—	76 117	186 537	170 335	422 703	3 885 531	4 963 594	364 103	288 644	5 616 341
—	142 205	405 268	135 207	989 459	6 942 186	8 948 595	550 310	470 973	9 969 878
54 257	58 985	208 323	—	405 306	3 076 828	3 710 490	233 273	322 757	4 266 520
21 293	189 982	574 319	46 266	1 218 140	9 222 532	12 300 267	886 887	537 682	13 724 836
—	13 564	35 450	14 315	52 609	655 415	1 037 755	82 964	26 193	1 146 912
—	68 109	200 273	3 179	391 884	3 259 466	3 934 352	285 043	152 526	4 371 921
—	2 261	19 150	2 289	8 136	158 848	553 228	30 638	4 025	587 891
—	20 191	63 844	—	110 029	917 865	1 720 042	133 760	159 398	2 013 200
368 456	55 651	144 064	58 817	323 853	2 348 133	3 260 107	248 964	190 102	3 699 173
— 16 060	25 370	112 655	39 276	170 954	1 391 135	1 554 657	114 249	38 335	1 707 241
—	91 611	262 657	64 557	464 052	4 097 874	4 942 736	299 692	180 034	5 422 462
11 645	36 827	124 585	577	396 143	2 559 595	3 308 874	208 245	173 684	3 690 803
7 334	4 669	11 963	18 807	23 967	168 088	402 787	24 409	30 904	458 100
—	3 034	12 890	—	18 964	170 612	309 855	22 038	7 544	339 437
5 561	1 734	23 835	3 414	30 716	259 527	408 818	22 642	30 754	462 214
—	8 468	28 453	19 210	11 627	348 201	510 696	30 187	14 677	555 560
—	7 268	6 713	7 306	5 345	123 935	533 895	35 522	16 860	586 277
—	13 992	36 343	485	35 371	344 919	649 920	44 623	25 228	719 771
452 486	820 038	2 457 322	584 040	5 079 258	39 930 690	53 050 668	3 617 549	2 670 320	59 388 587

Tilivuoden lopussa voimassa ollut lopullisesti vahvistettujen työkyvyttömyys- ja perhe-eläkkeiden kanta Vid räkenskapsårets slut i kraftvarande bestånd av slutligt fastställda invaliditets- och familjepensioner <i>Current at the end of the year, finalised</i>							
Yhteensä Summa <i>Total</i>		työkyvyttömyyseläkkeet invalidipensioner <i>invalidity pensions</i>		perhe-eläkkeet familjepensioner <i>survivors' pensions</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>	pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>	vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>	pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>	vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>	pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>	vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>	pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>
72	73	74	75	76	77	78	79
300 724	3 009 009	358 570	3 587 943	562 963	5 365 277	921 533	8 953 220
254 650	3 885 443	547 596	7 437 731	1 178 337	14 601 938	1 725 933	22 039 669
160 664	2 251 110	258 844	3 762 388	422 892	5 212 454	681 736	8 974 842
376 498	6 274 937	643 084	9 022 570	1 451 859	18 183 215	2 094 943	27 205 785
39 185	378 447	37 558	429 550	123 627	1 425 450	161 185	1 855 000
144 837	2 179 526	321 235	4 514 369	376 997	4 195 907	698 232	8 710 276
2 006	18 260	8 362	105 201	2 950	28 206	11 312	133 407
28 759	350 138	51 480	672 511	220 012	2 215 169	271 492	2 887 680
58 177	628 139	127 784	1 353 387	424 326	3 941 644	552 110	5 295 031
52 142	743 157	85 989	1 039 780	217 520	2 651 605	303 509	3 691 385
178 802	2 577 601	245 052	3 618 254	613 709	6 965 669	858 761	10 583 923
69 759	919 670	296 175	4 098 440	471 238	5 815 180	767 413	9 913 620
12 914	201 076	—	—	15 621	249 276	15 621	249 276
3 000	31 879	4 600	42 768	16 600	156 906	21 200	199 674
9 355	256 615	15 283	401 944	9 417	96 362	24 700	498 306
16 166	231 113	19 011	296 783	26 925	361 146	45 936	657 929
9 300	118 289	4 560	67 082	19 436	198 827	23 996	265 909
10 316	197 709	14 184	258 393	28 302	227 180	42 486	485 573
1 727 254	24 252 118	3 089 367	40 709 094	6 182 731	71 891 411	9 222 098	112 600 505

30. Autovakuutus — Bilförsäkring — Motor vehicle insurance

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sen myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäk- ring år The company commenced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Jälleenvakuutus- maksut suoma- lalsille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt finska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Fin- nish reinsurers	Jälleenvakuutus- maksut ulko- mialsille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt ut- ländska åter- försäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoit- ettujen vahinko- jen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret Number of claims notified during the financial year	Vakuutustapahtu- mien johdosta suoritetut kor- vaukset, järjestely- kulut ml. Utbetalningar för försäkringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid	
		mk	mk	mk		mk	
	1	2	3	4	5	6	7
Sampo	1921	14 427 961	1 138 366	1 455 781	6 910	7 761 739	
Vahinko-Pohja	1921	4 196 301	351 528	—	2 214	2 506 077	
Fennia	1922	6 265 027	160 035	297 481	4 016	4 078 884	
Pohjola	1922	11 272 158	1 223	12 901	6 488	6 462 498	
Maa-Aura	1925	4 577 773	459 847	—	1 836	2 550 426	
Teollisuusvak.	1925	1 746 618	12 717	—	1 097	1 504 466	
Svensk-Finland	1927	1 211 808	237 960	—	536	737 925	
Ålands	1927	262 860	146 100	—	114	178 771	
Autoilijat	1938	4 488 829	85 679	20 509	1 334	2 134 080	
Tarmo	1938	5 986 906	391 848	—	2 757	3 434 023	
Y-vakuutus	1938	4 927 849	127	9 547	1 923	2 430 335	
Aarni-Liikenne	1944	1 825 604	920 021	—	583	1 169 272	
Palo-Kansa	1950	1 304 218	1 791	—	718	746 108	
Hämeen	1956	478 494	99 665	—	254	308 213	
ARA	1961	398 784	—	100 273	223	187 965	
Louhi	1963	455 354	7 536	—	254	304 804	
Palo-Varma	1963	239 728	119 864	—	106	120 347	
Työväen Turva	1963	492 153	43 628	—	293	384 012	
Nylands — Uudenm.	1969	6 411	5 770	—	—	—	
Yhteensä — Summa — Total		64 564 836	4 183 705	1 896 492	31 656	36 999 945	

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska	Ulkomaisten. Utländska Foreign
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark					
Sampo	4 833 744	5 771 185	3 863 128	4 963 219	225 654	582 312
Vahinko-Pohja	1 459 951	1 101 321	1 369 484	1 067 240	34 081	—
Fennia	1 496 556	2 018 296	1 257 107	1 907 290	10 091	100 915
Pohjola	4 199 955	4 508 863	4 195 515	4 503 214	489	5 160
Maa-Aura	1 682 725	1 831 109	1 514 452	1 647 998	183 111	—
Teollisuusvak.	—	—	—	—	—	—
Svensk-Finland	422 629	484 723	274 375	389 539	95 184	—
Ålands	109 099	116 880	54 549	58 440	58 440	—
Autoilijat	862 249	1 078 477	862 249	1 078 477	—	—
Tarmo	2 011 505	2 394 762	1 808 513	2 394 762	—	—
Y-vakuutus	1 488 860	1 350 240	1 478 730	1 350 240	—	—
Aarni-Liikenne	606 200	730 240	307 890	369 445	360 795	—
Palo-Kansa	454 730	582 890	448 910	582 170	720	—
Hämeen	148 330	191 398	123 041	151 532	39 866	—
ARA	156 248	159 514	156 248	159 514	—	—
Louhi	203 800	182 142	201 619	179 128	3 014	—
Palo-Varma	105 296	95 891	52 403	47 946	47 945	—
Työväen Turva	156 016	196 861	142 334	179 410	17 451	—
Nylands — Uudenm.	—	2 564	—	256	2 308	—
Yhteensä — Summa — Total	20 397 893	22 797 356	18 110 547	21 029 820	1 079 149	688 387

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Finska åter- försäkrarens andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäkrarens andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provi- sioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
888 811	780 418	1 903 154	1 624 148	3 527 302	396 769	432 839	4 496
155 210	—	693 031	455 339	1 148 370	64 930	—	1 298
148 517	198 656	1 417 066	618 139	2 035 205	56 697	84 377	1 366
—	—	3 287 887	2 192 712	5 480 599	245	1 290	3 720
264 050	—	628 501	497 878	1 126 379	119 022	—	1 455
—	—	1 889	345 879	347 768	342	—	234 819
169 659	— 3 124	128 854	200 897	329 751	59 192	—	749
89 450	—	7 758	12 595	20 353	43 830	—	175
6 875	—	818 378	288 055	1 106 433	—	—	1 948
436 720	— 3 463	994 715	774 959	1 769 674	180 853	—	1 437
—	—	848 690	516 001	1 364 691	38	854	1 425
576 530	—	409 026	202 036	611 062	315 694	—	839
9 674	—	237 341	309 382	546 723	448	—	471
46 728	—	123 478	100 126	223 604	25 619	—	222
—	28 276	36 629	58 892	95 521	—	—	763
—	—	74 444	80 162	154 606	1 696	—	418
60 174	—	41 299	47 631	88 930	38 956	—	163
31 897	—	116 588	65 372	181 960	8 726	—	216
—	—	598	82	680	1 154	—	—
2 884 295	1 000 763	11 769 326	8 390 285	20 159 611	1 314 211	519 360	255 980

Korvausrahasasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut <i>Reinsurers' share at the end of the year</i>	
Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>
22	23	24	25	26	27
4 759 038	6 117 488	4 386 222	5 792 309	108 393	216 786
869 049	1 322 412	834 606	1 283 561	38 851	—
742 822	912 027	605 425	815 927	52 336	43 764
7 222 341	8 567 609	7 220 463	8 565 530	2 079	—
681 547	823 186	639 479	752 167	71 019	—
958 000	693 000	958 000	693 000	—	—
171 965	184 575	108 104	138 541	46 034	—
45 102	46 994	28 714	23 497	23 497	—
483 172	586 937	483 172	586 937	—	—
1 404 607	2 353 731	1 322 956	2 353 731	—	—
588 270	716 110	584 910	716 110	—	—
235 270	273 510	119 630	138 570	134 940	—
1 306 020	1 603 940	1 303 990	1 602 890	1 050	—
176 599	155 883	173 772	151 629	4 254	—
50 746	48 392	23 096	20 742	—	27 650
71 213	76 106	70 444	75 025	1 081	—
73 858	152 779	55 346	127 998	24 781	—
113 985	124 627	96 748	109 215	15 412	—
—	3 458	—	1 347	2 111	—
19 953 604	24 762 764	19 015 077	23 948 726	525 888	288 200

30. Autovakuutus (jatk.) — Bilförsäkring (forts.) — Motor vehicle insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vahingonkorvausten erittely Specifikation av skadestånden Analysis of claims							
	Vaunu- vahingot Vagnskador Motor vehicle damages	Palovahingot Brand- skador Fire- damages	Varkaus- vahingot Stöld- skador Burglary damages	Tuulilasi- vahingot Vindrute- skador Windglass- damages	Autopalvelu- vahingot Biljäsent- skador Motor vehicle service damages	Oikeus- turva- vahingot Rätts- skydds- skador Losses of legal security	Oikeuden- käynti- ja järjestelykulut Bättegångs- och reglerings- kostnader Legal expenses and claims expenses	Korvaukset yhteensä Ersättningar sammanlagt Total claims
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
1	28	29	30	31	32	33	34	35
Sampo	7 126 768	222 322	116 879	83 067	13 362	62 069	137 272	7 761 739
Vahinko-Pohja	2 086 450	242 611	69 575	22 615	7 272	8 125	69 429	2 506 077
Fennia	3 608 139	268 402	111 771	31 881	5 149	20 521	33 021	4 078 884
Pohjola	5 659 639	384 758	184 787	80 261	23 030	60 845	69 178	6 462 498
Maa-Aura	2 204 439	199 035	60 273	28 872	9 792	11 943	36 073	2 550 427
Teollisuusvak.	1 350 542	26 002	50 701	44 477	1 760	15 023	15 961	1 504 466
Svensk-Finland	677 260	20 235	29 400	7 020	2 419	—	1 592	737 926
Ålands	174 571	544	1 809	856	367	—	624	178 771
Autoilijat	1 887 118	96 493	32 857	51 186	2 698	12 325	51 403	2 134 080
Tarmo	2 871 079	303 759	102 242	44 882	3 934	23 063	85 064	3 434 023
Y-vakuutus	2 117 891	141 591	56 016	30 220	3 478	22 837	58 302	2 430 335
Aarni-Liikenne	967 716	145 828	15 838	17 427	793	5 950	15 720	1 169 272
Palo-Kansa	648 214	40 520	31 011	6 888	598	3 617	15 260	746 108
Hämeen	237 350	54 071	4 976	3 815	123	351	7 527	308 213
ARA	151 008	458	23 565	8 390	—	—	4 544	187 965
Louhi	275 133	8 151	15 204	2 011	649	—	3 656	304 804
Palo-Varma	109 065	1 647	4 498	1 464	169	—	3 504	120 347
Työväen Turva	336 898	16 103	10 895	2 393	858	3 481	13 384	384 012
Nylands — Uudenm.	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa Total	32 489 280	2 172 530	922 297	467 725	76 451	250 150	621 514	36 999 947

Vakuutusten keskilukumäärä — vakuutuskuukausien lukumäärä jaettuna 12:lla (jatk.)
Försäkringarnas medelantal — försäkringsmånadernas antal dividerat med 12 (forts.)
Average number of insurances — number of insurance months divided by 12 (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhdistetty vaunu-, palo- ja varkausvakuutus Kombinerad vagn-, brand- och stöldförsäkring Combined motor vehicle, fire and burglary insurance				Yhdistetty palo- ja varkaus- Kombinerad brand- och Combined fire and	
	Traktoreita Traktorer Tractors	Perävaunuja Släpvagnar Trailers	Muuta ajo- neuvoja Övriga fordon Other vehicles	Yhteensä Summa Total	Henkilöautoja Personbilar Motor cars	
					Yksityinen käyttö Privat bruk In private use	Ammatti- mainen käyttö Yrkestrafik In professional use
1	44	45	46	47	48	49
Sampo	2 731	541	660	35 780	30 662	419
Vahinko-Pohja	1 413	109	158	10 745	8 844	121
Fennia	768	222	252	13 429	8 866	170
Pohjola	2 403	153	562	29 213	15 689	244
Maa-Aura	2 495	143	233	13 697	9 280	138
Teollisuusvak.	121	88	221	7 047	918	4
Svensk-Finland	214	32	38	3 178	975	9
Ålands	5	2	9	721	105	8
Autoilijat	152	304	127	5 427	2 740	1 266
Tarmo	1 238	292	320	14 751	8 835	114
Y-vakuutus	1 348	233	293	10 952	4 885	104
Aarni-Liikenne	45	260	55	2 181	1 157	34
Palo-Kansa	157	9	76	3 949	3 834	39
Hämeen	274	8	21	1 225	1 704	25
ARA	16	4	4	1 360	684	15
Louhi	89	3	12	1 401	1 123	3
Palo-Varma	75	1	6	631	796	13
Työväen Turva	78	6	21	1 263	1 967	24
Nylands — Uudenm.	1	—	—	12	—	—
Yhteensä — Summa Total	13 623	2 410	3 068	156 962	103 064	2 750

Vakuutusten keskilukumäärä — vakuutuskuukausien lukumäärä jaettuna 12:lla
Försäkringarnas medelantal — försäkringsmånadernas antal dividerat med 12
Average number of insurances — number of insurance months divided by 12

Yhdistetty vauvu-, palo- ja varkausvakuutus
Kombinerad vagn-, brand- och stöldförsäkring
Combined motor vehicle, fire and burglary insurance

Henkilöautoja Personbilar Motor cars		Pakettiautoja Paketbilar Motor vans		Kuorma-autoja Lastbilar Motor lorries		Linja-autoja Bussar Buses	Moottoripyöriä ja mopoja Motorcyklar och mopeder Motor cycles and mopeds
Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammattimain- nen käyttö Yrkestrafik In profes- sional use	Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammattimain- nen käyttö Yrkestrafik In profes- sional use	Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammattimain- nen käyttö Yrkestrafik In profes- sional use		
36	37	38	39	40	41	42	43
25 001	241	3 062	23	1 188	1 244	492	597
6 632	92	799	14	1 007	246	50	225
8 597	97	1 293	25	677	380	622	496
21 003	245	2 691	29	1 187	353	186	401
8 275	150	933	14	736	548	18	152
5 376	—	644	3	504	47	7	36
2 391	15	283	1	125	55	8	16
558	11	95	—	27	3	8	3
1 716	996	211	66	76	1 724	41	14
9 833	82	1 372	29	476	631	107	371
6 616	98	1 114	20	530	512	39	149
988	19	153	9	67	247	323	15
3 080	36	254	11	188	66	7	65
760	4	78	1	24	24	3	28
1 196	8	99	1	—	22	1	9
1 059	3	132	1	42	11	—	49
415	4	68	4	20	11	—	27
978	4	85	2	7	29	—	53
9	—	1	—	1	—	—	—
104 483	2 105	13 367	253	6 882	6 153	1 912	2 706

vakuutus stöldförsäkring burglary insurance										Auto- palvelu- vakuutus Bilservice- försäkring Motor vehicle service insurance	Keskiluku- määrä yhteensä Medel- antal samman- lagt Total average number
Pakettiautoja Paketbilar Motor vans		Kuorma-autoja Lastbilar Motor lorries		Linja- autoja Bussar Buses	Moottori- pyöriä ja mopoja Motor- cyklar och mopeder Motor cycles and mopeds	Trakto- reita Trak- torer Tractors	Perä- vaunuja Släp- vagnar Trailers	Muuta ajo- neuvoja Övriga fordon Other vehicles	Yhteensä Summa Total		
Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammatti- mainen käyttö Yrkes trafik In profes- sional use	Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammatti- mainen käyttö Yrkes trafik In profes- sional use								
50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61
1 865	35	505	525	636	452	7 356	306	244	43 005	1 618	80 403
664	5	703	94	73	307	4 762	77	54	15 704	651	27 100
683	8	265	179	43	342	3 644	142	208	14 550	448	28 427
1 155	22	660	231	588	450	8 025	250	947	28 261	5 658	63 132
585	8	292	156	97	290	8 057	57	131	19 091	428	33 216
104	1	308	17	—	17	90	94	125	1 678	—	8 725
104	—	113	28	1	25	1 502	14	56	2 827	10	6 015
17	—	8	6	—	1	65	5	25	240	14	975
179	43	29	749	32	20	424	48	222	5 752	2	11 181
600	16	162	263	102	145	1 499	88	93	11 917	500	27 168
411	5	115	114	140	87	638	44	116	6 659	301	17 912
110	3	29	257	1 239	31	171	49	27	3 107	—	5 288
193	2	70	17	19	177	666	25	92	5 134	156	9 239
120	1	29	17	6	45	2 837	5	31	4 820	17	6 062
35	—	—	10	20	10	88	1	27	890	—	2 250
79	—	32	5	27	13	159	19	—	1 460	252	3 113
73	1	23	13	2	4	369	11	13	1 318	41	1 990
108	4	22	15	—	159	386	7	40	2 732	124	4 119
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
7 085	154	3 365	2 696	3 025	2 575	40 738	1 242	2 451	169 145	10 220	336 327

31. Muut vakuutuslajit — Övriga försäkringsgrenar — Other insurance branches

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tusmaksut suomalaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, jär- jestelykulut ml. Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid
1	2	3	4	5	6	7
a. Eläinvakuutus — Djurförsäkring — Live stock insurance						
Suomen Eläin	1896	1 443 783	6 740	—	2 424	770 588
Kekri	1927	70 127	24 066	—	40	36 195
Finska Sjö	1965	144 192	6 865	122 273	1	2 375
Yhteensä — Summa — Total		1 658 102	37 671	122 273	2 465	804 408
b. Lasivakuutus — Glasförsäkring — Glass insurance						
Sampo	1910	147 681	—	—	225	39 322
Fennia	1922	106 686	—	—	214	29 026
Pohjola	1922	287 040	—	—	448	98 428
Tarmo	1922	161 310	—	—	259	48 843
Aarni-Liikenne	1930	14 671	—	—	40	6 094
Y-vakuutus	1930	73 607	—	—	156	32 387
Louhi	1939	13 791	—	—	18	2 401
Vahinko-Pohja	1939	83 224	—	—	185	35 860
Kauppiaitten	1954	9 169	—	—	24	3 372
Maa-Aura	1955	70 923	35 462	—	198	33 311
Palo-Varma	1955	9 810	3 920	—	9	1 682
Työväen Turva	1956	41 724	—	—	55	18 822
Finska Sjö	1957	16 102	—	—	30	2 895
Hämeen	1957	7 027	—	—	11	2 448
Svensk-Finland	1957	9 138	—	—	14	1 985
Nylands-Uudenm.	1960	39	—	—	—	—
Palo-Kansa	1962	11 853	—	—	12	3 172
Ålands	1962	3 028	—	—	5	3 604
Autoilijat	1964	6 981	2 755	652	17	4 478
Yhteensä — Summa — Total		1 078 804	42 137	652	1 920	368 130
c. Vesijohtovahinkovakuutus — Vattenledningsskadeförsäkring — Water damage insurance						
Fennia	1931	119 693	622	4 897	73	40 068
Pohjola	1935	392 820	8 488	—	281	217 396
Sampo	1938	152 790	—	—	87	63 782
Tarmo	1952	168 688	2 718	14 456	132	206 826
Kauppiaitten	1954	3 458	1 004	—	2	1 149
Vahinko-Pohja	1954	57 065	1 770	—	43	35 245
Y-vakuutus	1954	60 501	—	15 313	54	67 867
Louhi	1955	16 309	920	—	12	1 364
Palo-Varma	1955	23 640	8 983	—	12	6 920
Finska Sjö	1956	18 307	—	619	1	200
Maa-Aura	1956	56 342	28 171	—	31	12 336
Työväen Turva	1956	33 103	—	—	42	21 873
Hämeen	1957	4 002	—	—	7	1 915
Palo-Kansa	1962	15 303	—	—	20	7 748
Svensk-Finland	1962	11 993	4 579	—	6	2 307
Ålands	1962	1 765	219	—	2	679
Aarni-Liikenne	1963	5 427	2 382	—	6	4 205
Autoilijat	1964	2 538	1 002	236	—	—
Yhteensä — Summa — Total		1 143 744	60 858	35 521	811	691 880

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Finska åter- försäkrares andel av kolumn 7 <i>Finnish reinsurers' share of col. 7</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Utländska återförsäkrares andel av kolumn 7 <i>Foreign reinsurers' share of col. 7</i>	Liljekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat paikkot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provi- sioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
—	—	328 497	340 969	669 466	—	—	3 107
10 000	—	—	26 115	26 115	6 630	—	1 137
— 293	— 5 559	20 272	10 807	31 079	839	15 023	43
9 707	— 5 559	348 769	377 891	726 660	7 469	15 023	4 287
—	—	28 516	21 810	50 326	—	—	3 285
—	—	24 941	7 763	32 704	—	—	805
—	—	55 492	44 924	100 416	—	—	95
—	—	42 120	28 104	70 224	—	—	1 802
—	—	3 408	4 778	8 186	—	—	5
—	—	12 219	21 749	33 968	—	—	36
—	—	1 417	1 480	2 897	—	—	255
—	—	16 357	14 251	30 608	—	—	2 044
—	—	720	2 791	3 511	—	—	2
16 655	—	5 161	16 180	21 341	12 301	—	582
673	—	2 442	1 010	3 452	1 553	—	3
—	—	12 531	1 515	14 046	—	—	122
—	—	2 257	3 739	5 996	—	—	92
—	—	3 682	355	4 037	—	—	3
—	—	3 299	5 469	8 768	—	—	82
—	—	—	20	20	—	—	—
—	—	3 122	865	3 987	—	—	85
—	—	18	141	159	—	—	279
1 646	542	2 260	2 913	5 173	751	272	3
18 974	542	219 962	179 857	399 819	14 605	272	9 574
—	—	31 981	12 602	44 583	155	1 953	24
—	—	107 831	101 081	208 912	2 122	—	110
—	—	35 113	29 447	64 560	—	—	44
1 112	8 434	42 031	49 993	92 024	573	3 116	35
493	—	163	1 119	1 282	251	—	317
—	—	13 162	11 592	24 754	261	—	15
—	7 485	13 487	17 970	31 457	—	4 594	19
—	—	4 063	2 067	6 130	144	—	12
2 768	—	4 464	935	5 399	3 557	—	7
—	—	2 577	9 086	11 663	—	124	36
6 168	—	8 028	12 421	20 449	12 195	—	973
—	—	12 536	6 562	19 098	—	—	17
—	—	2 533	397	2 930	—	—	3
—	—	1 468	6 660	8 128	—	—	7
— 23	—	3 601	5 555	9 156	1 056	—	5
—	—	—	134	134	—	—	79
3 473	—	469	4 369	4 838	916	—	2
—	—	822	1 059	1 881	273	99	1
13 991	15 919	284 329	273 049	557 378	21 503	9 886	1 706

31. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Suoraanhanakitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
1	16	17	18	19	20	21
a. Eläinvakuutus — Djurförsäkring — Live stock insurance						
Suomen Eläin	537 800	633 600	537 800	633 600	—	—
Kekri	31 649	28 051	31 649	28 051	—	—
Finska Sjö	12 266	16 587	1 629	2 883	682	13 022
Yhteensä — Summa — Total	581 715	678 238	571 078	664 534	682	13 022
b. Lasivakuutus — Glasförsäkring — Glass insurance						
Sampo	64 079	66 488	64 079	66 488	—	—
Fennia	40 604	42 674	40 604	42 674	—	—
Pohjola	114 728	121 254	114 728	121 254	—	—
Tarmo	73 014	73 096	73 014	73 096	—	—
Aarni-Liikenne	4 690	6 990	4 690	6 990	—	—
Y-vakuutus	36 420	35 290	36 420	35 290	—	—
Louhi	8 190	5 565	8 190	5 565	—	—
Vahinko-Pohja	42 849	39 249	42 849	39 249	—	—
Kauppiaitten	3 886	3 712	3 886	3 712	—	—
Maa-Aura	23 363	28 369	11 681	14 184	14 185	—
Palo-Varma	5 631	4 513	3 618	2 945	1 568	—
Työväen Turva	15 206	16 698	15 206	16 698	—	—
Finska Sjö	1 890	1 733	1 890	1 733	—	—
Hämeen	2 491	2 811	2 491	2 811	—	—
Svensk-Finland	3 835	3 655	3 835	3 655	—	—
Nylands-Uudenm.	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	4 210	4 740	4 210	4 740	—	—
Ålands	1 107	1 211	1 107	1 211	—	—
Autoilijat	1 535	2 718	768	1 359	1 359	—
Yhteensä — Summa — Total	447 728	460 766	433 266	443 654	17 112	—
c. Vesijohtovahinkovakuutus — Vattenledningsskadeförsäkring — Water damage insurance						
Fennia	38 330	47 877	36 460	45 669	249	1 959
Pohjola	132 166	167 571	129 297	164 176	3 395	—
Sampo	56 360	69 988	56 360	69 988	—	—
Tarmo	56 988	72 739	44 697	65 869	1 087	5 783
Kauppiaitten	1 197	1 398	911	996	402	—
Vahinko-Pohja	18 532	21 993	18 532	21 993	—	—
Y-vakuutus	31 570	32 000	26 650	25 870	—	6 130
Louhi	7 666	8 225	7 212	7 857	368	—
Palo-Varma	8 369	10 679	5 315	7 086	3 593	—
Finska Sjö	4 434	4 445	4 145	4 295	—	150
Maa-Aura	17 116	22 537	8 558	11 269	11 268	—
Työväen Turva	14 399	15 622	14 399	15 622	—	—
Hämeen	1 588	1 801	1 588	1 801	—	—
Palo-Kansa	5 990	6 120	5 990	6 120	—	—
Svensk-Finland	2 879	4 797	1 805	2 965	1 832	—
Ålands	492	706	492	706	—	—
Aarni-Liikenne	1 590	2 510	620	2 510	—	—
Autoilijat	947	1 169	473	585	584	—
Yhteensä — Summa — Total	400 613	492 177	363 504	455 377	22 778	14 022

1) Vakuutettujen eläinten luku. — Antal försäkrade kreatur. — Number of creatures insured.

Korvausrahasto Ersättningsreserv Outstanding claims reserve						Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year	
Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year		Vakuutuskirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk		1 000 mk
22	23	24	25	26	27	28	29
692 000	754 100	692 000	754 100	—	—	107 330	51 888
237 135	76 808	237 135	75 845	963	—	1 512	1 688
13 480	18 500	1 620	2 121	885	15 494	572 302	29 831
942 615	849 408	930 755	832 066	1 848	15 494	¹⁾ 681 144	83 407
74 926	98 851	74 926	98 851	—	—	1 072	3 714
7 728	19 104	7 728	19 104	—	—	829	3 013
298 511	329 166	298 511	329 166	—	—	1 917	5 038
59 670	78 116	59 670	78 116	—	—	890	5 108
1 000	880	1 000	880	—	—	249	244
10 290	5 520	10 290	5 520	—	—	737	2 264
1 221	1 127	1 221	1 127	—	—	126	282
38 280	34 197	38 280	34 197	—	—	486	6 179
567	979	567	979	—	—	131	145
12 238	14 371	8 619	10 186	4 185	—	587	2 300
1 437	2 097	855	1 609	488	—	96	1 380
4 241	3 423	4 241	3 423	—	—	197	868
1 090	1 630	1 090	1 630	—	—	106	374
11 187	14 814	11 187	14 814	—	—	62	127
1 036	897	1 036	897	—	—	101	144
—	—	—	—	—	—	3	1
3 230	6 430	3 230	6 430	—	—	115	225
148	182	148	182	—	—	23	63
183	1 139	92	584	418	137	52	93
526 983	612 923	522 691	607 695	5 091	137	7 779	81 562
35 964	56 224	35 683	55 893	37	294	1 381	115 610
66 460	72 464	66 030	71 955	509	—	2 873	855 842
16 262	59 457	16 262	59 457	—	—	4 407	209 053
32 878	23 507	26 513	20 991	423	2 093	3 084	369 262
176	10 207	133	10 147	60	—	79	1 058
41 857	44 724	41 857	44 724	—	—	753	68 374
7 600	10 590	6 860	9 670	—	920	699	87 505
890	1 369	822	1 314	55	—	242	33 071
1 163	3 667	705	2 938	729	—	166	59 190
1 140	1 440	1 080	1 096	284	60	199	41 720
9 997	13 886	6 998	8 943	4 943	—	438	58 000
2 530	3 366	2 530	3 366	—	—	1 364	54 144
6 632	8 841	6 632	8 841	—	—	96	7 257
14 250	18 600	14 250	18 600	—	—	932	31 653
432	1 582	271	1 178	404	—	286	18 958
266	858	266	858	—	—	21	5
190	2 910	25	470	2 440	—	48	4 963
91	2 802	45	1 436	1 030	336	64	2 700
238 778	336 494	226 962	321 877	10 914	3 703	17 132	2 018 365

31. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tuskasut suomalaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier åt finska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tuskasut ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier åt utländska Återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien Johdosta suoritettut korvaukset, järjestely- kulut ml. Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid
		mk	mk	mk		mk
1	2	3	4	5	6	7
d. Konevakuutus — Maskinförsäkring — Machine insurance						
Otso	1943	1 976 963	13 160	1 593 600	204	569 193
Tarmo	1948	337 307	16 978	43 341	153	199 530
Y-vakuutus	1955	468 521	—	233 043	141	287 996
Maa-Aura	1957	266 060	152 034	—	200	134 028
Vahinko-Pohja	1958	85 496	14 435	—	32	56 648
Finska Sjö	1961	88 659	—	80 822	5	1 136 163
Louhi	1967	62 340	17 557	—	6	18 856
Aarni-Liikenne	1969	625	—	—	4	1 826
Yhteensä — Summa — Total		3 285 971	214 164	1 950 806	745	2 404 240
e. Murtovakuutus — Inbrottsförsäkring — Burglary insurance						
Fennia	1910	554 889	765	4 960	267	320 459
Pohjola	1910	649 138	3 848	—	500	541 300
Sampo	1910	609 763	—	98 675	238	543 692
Tarmo	1921	198 120	357	3 301	216	246 491
Y-vakuutus	1929	256 084	—	6 122	207	191 666
Aarni-Liikenne	1930	50 379	17 625	—	59	54 479
Louhi	1939	17 943	—	—	21	19 141
Vahinko-Pohja	1939	687 900	14 135	—	469	564 261
Svensk-Finland	1945	54 706	12 087	—	37	39 734
Maa-Aura	1946	96 117	49 093	—	125	88 776
Kauppiaitten	1954	60 607	6 859	—	59	95 528
Palo-Varma	1955	12 809	6 399	—	10	7 760
Finska Sjö	1956	56 348	—	2 167	18	36 318
Työväen Turva	1956	37 091	—	—	58	34 568
Hämeen	1957	22 857	1 024	—	33	15 889
Nylands-Uudenm.	1960	1 022	55	—	2	103
Palo-Kansa	1960	252 271	—	—	238	223 676
Ålands	1962	1 935	—	—	—	—
Autoilijat	1964	19 054	7 521	1 778	17	15 294
Yhteensä — Summa — Total		3 639 083	119 768	117 003	2 574	3 039 135
f. Luottovakuutus — Kreditförsäkring — Credit insurance						
Sampo	1927	224 187	—	—	1	109 954
Pohjola	1935	256 795	—	86 104	2	40 009
Fennia	1946	59 481	31 505	—	6	38 653
Louhi	1952	1 567 791	31 356	—	10	589 281
Maa-Aura	1955	24 585	—	—	—	—
Tarmo	1955	333 575	—	—	12	45 367
Vahinko-Pohja	1956	122 249	50 000	—	—	—
Y-vakuutus	1956	76 519	—	14 302	1	12 626
Sjöassuranst.	1957	195	—	—	—	2 206
Finska Sjö	1961	90 791	586	7 908	91	37 244
Meijerien	1961	64 435	—	—	—	—
Rak. Takaus	1961	170 721	87 072	—	—	53 805
Aarni-Liikenne	1962	60	—	—	—	4 902
Palo-Kansa	1963	293 753	50 000	—	—	—
Autoilijat	1964	3 905	—	—	—	—
Palo-Varma	1964	191 457	—	—	—	313
Työväen Turva	1965	38 408	—	—	1	366
Osuuskassojen	1966	604 932	45 370	—	144	167 974
Suomen Vakuutus	1968	2 025	1 822	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		4 125 864	297 711	108 314	268	880 016

Suomalaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakeesta 7 Finska återförsäkrarens andel av kolumn 7 <i>Finnish reinsurers' share of col. 7</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakeesta 7 Utländska återförsäkrarens andel av kolumn 7 <i>Foreign reinsurers' share of col. 7</i>	Liljekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
—	413 846	216 231	309 575	525 806	2 961	462 696	9 486
16	1 894	101 186	51 454	152 640	4 102	11 352	79
—	181 039	64 428	87 447	151 875	—	65 833	1 543
70 029	—	41 862	24 654	66 516	38 008	—	74
2 806	—	22 746	42 682	65 428	3 601	—	31
—	1 071 289	12 457	1 299	13 756	—	9 597	33
6 095	—	13 875	2 348	16 223	4 677	—	432
—	—	671	358	1 029	—	—	—
78 946	1 668 068	478 456	519 817	993 273	53 349	549 478	11 678
45	180	175 282	72 462	247 744	229	1 714	816
—	—	167 319	232 276	399 595	832	—	209
—	84 159	79 667	65 852	145 519	—	39 046	210
—	—	51 233	52 667	103 900	183	629	55
—	—	51 376	36 285	87 661	—	1 223	93
28 341	—	15 422	22 245	37 667	8 812	—	14
—	—	4 991	5 109	10 100	—	—	62
—	—	43 643	64 916	108 559	2 084	—	120
2 667	—	6 019	18 289	24 308	2 834	—	34
44 388	—	11 469	22 026	33 495	14 728	—	84
—	—	4 650	8 541	13 191	1 886	—	15
3 104	—	3 570	3 469	7 039	2 475	—	8
—	—	7 922	27 786	35 708	—	433	44
—	—	15 688	5 150	20 838	—	—	19
—	—	13 460	1 989	15 449	297	—	9
—	—	—	100	100	—	—	81
—	—	41 870	55 332	97 202	—	—	95
—	—	51	248	299	—	—	193
5 537	1 821	6 168	7 950	14 118	2 050	741	8
84 082	86 160	699 800	702 692	1 402 492	36 410	43 786	2 169
—	—	—	13 212	13 212	—	—	6 686
—	—	—	104 502	104 502	—	17 221	83
—	—	1 140	2 140	3 280	4 726	—	988
—	—	—	357 680	357 680	—	—	3 100
—	—	—	1 531	1 531	—	—	29
—	—	—	100 932	100 932	—	—	79
—	—	—	6 088	6 088	—	—	2 971
—	—	—	1 761	1 761	—	2 573	22
—	—	—	564	564	—	—	—
—	—	12 755	6 156	18 911	117	1 656	26
—	—	—	9 862	9 862	—	—	—
— 27 257	—	24 011	132 718	156 729	43 536	—	100
—	—	—	869	869	—	—	409
—	—	—	6 675	6 675	—	—	122
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	6 846	6 846	—	—	80
—	—	—	1 512	1 512	—	—	14
—	—	—	72 346	72 346	—	—	143
—	—	—	—	—	—	—	—
— 27 257	—	37 906	825 394	863 300	48 379	21 450	14 852

31. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	16	17	18	19	20	21
d. Konevakuutus — Maskinförsäkring — Machine insurance						
Otso	1 176 261	1 277 486	194 530	239 519	8 501	1 029 466
Tarmo	110 550	126 874	93 253	102 746	6 791	17 337
Y-vakuutus	189 070	197 550	117 350	104 330	—	93 220
Maa-Aura	85 126	106 424	36 122	45 610	60 814	—
Vahinko-Pohja	34 084	31 573	27 434	24 323	7 250	—
Finska Sjö	34 092	17 697	7 620	1 564	—	16 133
Louhi	21 475	25 310	17 605	18 287	7 023	—
Aarni-Liikenne	—	280	—	280	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 650 658	1 783 194	493 914	536 659	90 379	1 156 156
e. Murtovakuutus — Inbrottsförsäkring — Burglary insurance						
Fennia	181 013	221 956	178 967	219 666	306	1 984
Pohjola	247 487	266 931	247 337	265 392	1 539	—
Sampo	235 248	252 052	203 072	212 582	—	39 470
Tarmo	87 670	85 301	86 983	83 838	143	1 320
Y-vakuutus	160 260	142 580	158 880	140 130	—	2 450
Aarni-Liikenne	13 980	24 850	9 760	24 850	—	—
Louhi	8 942	8 121	8 942	8 121	—	—
Vahinko-Pohja	150 430	97 059	150 430	97 059	—	—
Svensk-Finland	19 046	21 882	13 050	17 047	4 835	—
Maa-Aura	35 138	38 447	17 155	18 810	19 637	—
Kauppiaitten	24 056	24 258	22 314	21 514	2 744	—
Palo-Varma	7 051	7 537	5 159	5 105	2 432	—
Finska Sjö	11 085	10 918	10 281	10 498	—	420
Työväen Turva	14 451	15 642	14 451	15 642	—	—
Hämeen	6 557	10 286	6 557	10 286	—	—
Nylands-Uudenm.	377	409	377	409	—	—
Palo-Kansa	28 940	37 870	28 940	37 870	—	—
Ålands	618	774	618	774	—	—
Autoilijat	5 218	8 359	2 609	4 179	4 180	—
Yhteensä — Summa — Total	1 237 567	1 275 232	1 165 882	1 193 772	35 816	45 644
f. Luottovakuutus — Kreditförsäkring — Credit insurance						
Sampo	82 427	89 675	82 427	89 675	—	—
Pohjola	103 943	106 854	101 888	72 412	—	34 442
Fennia	16 527	23 792	9 233	11 190	12 602	—
Louhi	740 178	783 895	739 240	768 217	15 678	—
Maa-Aura	11 514	12 293	11 514	12 293	—	—
Tarmo	138 915	166 788	138 915	166 788	—	—
Vahinko-Pohja	52 216	61 124	52 216	61 124	—	—
Y-vakuutus	28 330	38 260	18 350	31 110	—	7 150
Sjöassuransf.	172	143	172	143	—	—
Finska Sjö	23 314	31 262	20 362	28 337	202	2 723
Meijerien	—	—	—	—	—	—
Rak. Takaus	85 823	85 360	85 823	85 360	—	—
Aarni-Liikenne	1 170	30	1 170	30	—	—
Palo-Kansa	134 940	146 880	109 940	121 880	25 000	—
Autoilijat	2 102	1 333	2 102	1 333	—	—
Palo-Varma	65 134	95 729	65 134	95 729	—	—
Työväen Turva	10 346	15 363	10 346	15 363	—	—
Osuuskassojen	—	—	—	—	—	—
Suomen Vakuutus	132	709	13	71	638	—
Yhteensä — Summa — Total	1 497 183	1 659 490	1 448 845	1 561 055	54 120	44 315

Korvausrahasto Ersättningsreserv Outstanding claims reserve				Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year			
Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrades andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year		Vakuutuskiirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisen Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk		1 000 mk
22	23	24	25	26	27	28	29
1 226 011	1 464 953	861 553	1 107 616	2 927	354 410	1 440	704 216
98 914	99 398	97 596	92 438	509	6 451	696	41 375
143 480	82 460	94 990	58 500	—	23 960	531	34 986
72 718	84 731	42 811	50 795	33 936	—	913	11 200
37 369	33 917	37 369	32 917	1 000	—	170	12 719
2 670	3 920	600	753	—	3 167	10	7 914
1 607	1 870	1 317	1 343	527	—	62	4 282
—	30	—	30	—	—	14	—
1 582 769	1 771 279	1 136 236	1 344 392	38 899	387 988	3 836	816 692
37 567	32 430	37 465	32 316	15	99	6 810	139 217
112 426	92 874	112 418	92 797	77	—	15 184	366 815
48 583	42 513	41 193	38 026	—	4 487	5 828	96 695
55 529	20 201	55 495	20 128	7	66	3 737	110 395
69 050	25 070	68 980	24 950	—	120	3 305	126 302
3 440	4 330	730	2 070	2 260	—	684	25 795
511	359	511	359	—	—	575	9 266
143 413	247 689	143 413	247 689	—	—	4 045	305 914
6 018	6 606	4 958	5 537	1 069	—	1 960	40 988
10 123	15 083	8 041	11 521	3 562	—	1 329	37 300
13 861	6 292	13 774	6 155	137	—	430	9 991
1 333	1 509	805	1 279	230	—	875	26 820
1 160	6 515	1 080	5 108	1 367	40	642	123 981
2 230	4 306	2 230	4 306	—	—	1 022	16 495
29 785	48 717	29 785	48 717	—	—	502	6 948
19	20	19	20	—	—	41	764
74 630	100 590	74 240	93 510	—	7 080	11 958	320 678
27	39	27	39	—	—	50	536
1 210	4 451	604	2 282	1 635	534	273	4 400
610 915	659 594	595 788	636 809	10 359	12 426	59 250	1 769 300
1 284 849	1 386 389	1 284 849	1 386 389	—	—	110	15 887
1 917 576	2 134 805	1 912 439	2 075 951	—	58 854	132	50 954
115 324	136 152	88 054	77 377	58 775	—	106	5 061
800 000	1 170 000	800 000	1 161 692	8 308	—	1 197	88 480
92 542	103 732	92 542	103 732	—	—	23	2 100
1 512 451	2 099 982	1 512 451	2 099 982	—	—	574	34 878
227 744	329 810	227 744	329 810	—	—	51	24 630
290 540	324 440	225 880	253 150	—	71 290	84	3 923
42 383	37 578	16 540	15 055	8 913	13 610	1	65
239 070	193 500	211 070	161 800	1 000	30 700	167	15 086
330 485	409 406	330 485	409 406	—	—	278	34 864
458 583	492 308	335 970	368 815	123 493	—	48	12 404
18 600	15 700	18 600	15 700	—	—	3	106
1 110 840	1 502 310	896 690	1 251 660	250 650	—	68	122 740
14 307	18 212	14 307	18 212	—	—	4	191
376 773	563 063	376 773	563 063	—	—	205	16 151
49 245	87 653	49 245	87 653	—	—	108	5 252
1 664 703	2 480 592	1 563 027	2 333 547	147 045	—	414	2 549 528
226	1 345	23	150	1 195	—	6	226
10 546 241	13 486 977	9 956 689	12 713 144	599 379	174 454	3 579	2 982 526

31. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tuskmaksut suomalaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier åt finska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tuskmaksut ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier åt utländska Återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahuntien johdosta suoritettut korvaukset, järjestely- kulut ml. Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid
1	2	3	4	5	6	7
g. Vastuuvakuutus — Ansvarsförsäkring — Third party insurance						
Pohjola	1933	1 915 406	888 641	11 817	2 347	928 753
Sampo	1933	1 248 288	603 671	101 836	2 200	691 166
Fennia	1934	587 447	52 956	16 055	771	464 419
Tarmo	1934	635 704	34 729	70 129	886	357 829
Teollisuusvak.	1944	147 449	11 450	—	72	54 889
Maa-Aura	1946	483 375	280 530	—	520	199 733
Aarni-Liikenne	1949	71 623	25 784	—	82	33 372
Y-vakuutus	1949	345 768	—	242 038	610	184 981
Louhi	1952	85 418	—	—	104	32 427
Kauppiaitten	1954	3 794	455	—	2	37
Vahinko-Pohja	1954	389 260	14 379	—	1 283	206 033
Palo-Varma	1955	58 205	23 372	—	93	19 714
Finska Sjö	1956	340 440	1 021	274 796	59	35 012
Työväen Turva	1956	99 710	—	—	153	50 649
Ålands	1956	23 436	11 718	—	32	17 285
Hämeen	1957	44 081	—	—	61	15 020
Nylands-Uudenm.	1958	6 095	527	—	7	1 518
Svensk-Finland	1960	39 001	7 019	—	46	12 055
Palo-Kansa	1962	137 840	125	—	263	68 062
Autoilijat	1964	78 705	31 070	7 343	159	61 242
Yhteensä — Summa — Total		6 741 045	1 987 447	724 014	9 750	3 434 196
h. Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — Loss of profits insurance						
Tarmo	1939	460 799	95 745	287 786	91	120 838
Otso	1941	14 882 202	5 831 661	7 436 598	68	9 123 229
Y-vakuutus	1951	350 805	42 001	326 684	7	28 385
Vahinko-Pohja	1960	197 618	78 480	—	2	22 333
Finska Sjö	1961	65 651	—	61 980	1	231 487
Maa-Aura	1964	2 608	1 759	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		15 959 683	6 049 646	8 113 048	169	9 526 272
i. Muu vakuutus — Annan försäkring — Other insurance						
Aarni-Liikenne	1961	86 123	1 274	—	1 951	275 106
Fennia	1961	109 593	—	—	1 501	113 567
Finska Sjö	1961	85 086	—	56 352	31	9 434
Hämeen	1961	23 597	—	—	516	32 709
Kauppiaitten	1961	45 585	485	—	146	66 431
Nylands-Uudenm.	1961	1 889	—	—	17	935
Louhi	1961	7 393	—	—	419	18 512
Maa-Aura	1961	29 145	12 260	—	544	50 001
Palo-Varma	1961	12 727	—	—	361	22 953
Pohjola	1961	165 454	32 083	—	1 115	252 988
Sampo	1961	848 526	13 589	6 915	15 812	737 001
Tarmo	1961	742 474	—	—	19 725	512 306
Työväen Turva	1961	10 015	—	—	222	15 560
Vahinko-Pohja	1961	141 142	3 240	—	2 394	196 128
Palo-Kansa	1962	5 917	—	—	99	7 214
Svensk-Finland	1962	6 837	—	—	107	7 220
Ålands	1962	107 465	—	—	160	100 477
Autoilijat	1964	23 204	9 160	2 165	100	19 980
Osuuskassojen	1967	88 895	—	—	9	29 638
Yhteensä — Summa — Total		2 541 067	72 091	65 432	45 229	2 468 160

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Finska åter- försäkrarens andel av kolumn 7 <i>Finnish reinsurers' share of col. 7</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäkra- rens andel av kolumn 7 <i>Foreign reinsurers' share of col. 7</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
424 695	—	576 227	591 880	1 168 107	225 908	1 819	619
350 108	55 158	340 818	252 799	593 617	126 142	38 211	417
54 503	340	275 106	158 721	433 827	13 127	—	145
16 457	64 931	186 077	153 997	340 074	12 502	42 912	162
—	—	—	33 051	33 051	1 018	—	13 991
123 412	—	62 506	122 458	184 964	84 159	—	1 267
16 686	—	13 502	39 483	52 985	10 743	—	34
—	129 487	97 507	102 169	199 676	—	84 722	115
—	—	18 396	22 419	40 815	—	—	290
..	..	398	1 364	1 762	—	—	1
—	—	114 284	91 778	206 062	2 131	—	119
7 985	—	13 877	19 195	33 072	9 239	—	32
—	8 333	47 848	15 865	63 713	204	39 474	78
—	—	30 687	13 815	44 502	—	—	192
8 667	—	415	2 666	3 081	3 515	—	15
—	—	22 622	5 455	28 077	—	—	20
—	—	172	225	397	—	—	325
1 474	—	6 854	11 499	18 353	1 661	—	257
—	—	26 016	49 702	75 718	25	—	53
22 506	7 526	25 480	32 840	58 320	8 466	3 063	35
1 026 493	265 775	1 858 792	1 721 381	3 580 173	498 840	210 201	18 167
10 976	56 177	85 162	96 500	181 662	23 572	63 081	107
4 261 053	3 578 151	371 354	531 661	903 015	1 548 515	2 230 059	874 781
3 631	20 861	47 276	52 991	100 267	14 602	124 792	732
9 987	—	13 499	5 609	19 108	24 822	—	1 927
—	212 746	9 220	369	9 589	—	6 456	110
—	—	—	802	802	440	—	191
4 285 647	3 867 935	526 511	687 932	1 214 443	1 611 951	2 424 388	877 848
—	—	5	23 617	23 622	255	—	193
—	—	16 013	21 096	37 109	—	—	36
—	—	11 967	55 599	67 566	—	8 543	15 360
—	—	1 132	26 838	27 970	—	—	217
—	—	4 512	13 321	17 833	133	—	10
—	—	112	283	395	—	—	246
—	—	1 420	2 031	3 451	—	—	22
25 000	—	1 720	14 564	16 284	3 065	—	27
—	—	2 847	15 563	18 410	—	—	24
9 088	—	79 411	80 845	160 256	7 850	—	126
15 831	8 290	77 921	111 698	189 619	3 737	1 893	390
—	—	428 472	254 069	682 541	—	—	222
—	—	7 229	2 531	9 760	—	—	14
—	—	737	26 781	27 518	567	—	88
—	—	—	2 080	2 080	—	—	114
—	—	3 173	7 195	10 368	—	—	9
—	—	2 819	2 222	5 041	—	—	1 156
7 343	2 453	7 512	9 682	17 194	2 496	903	10
—	—	—	12 503	12 503	—	—	7 275
57 262	10 743	647 002	682 518	1 329 520	18 103	11 339	25 539

31. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid Årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
1	16	17	18	19	20	21
g. Vastuuvakuutus — Ansvarsförsäkring — Third party insurance						
Pohjola	698 015	766 182	371 023	405 999	355 456	4 727
Sampo	450 377	499 316	198 711	217 113	241 468	40 735
Fennia	207 522	234 979	184 206	207 374	21 183	6 422
Tarmo	227 799	254 757	173 914	212 814	13 892	28 051
Teollisuusvak.	2 360	1 680	2 360	1 680	—	—
Maa-Aura	170 655	193 350	69 864	81 138	112 212	—
Aarni-Liikenne	27 630	32 230	15 350	32 230	—	—
Y-vakuutus	120 910	138 310	36 270	41 500	—	96 810
Louhi	37 195	34 372	37 195	34 372	—	—
Kauppiaitten	1 107	1 557	980	1 375	182	—
Vahinko-Pohja	124 617	161 483	124 617	161 483	—	—
Palo-Varma	20 411	23 282	12 246	13 969	9 313	—
Finska Sjö	25 171	41 718	6 061	7 919	125	33 674
Työväen Turva	31 594	39 884	31 594	39 884	—	—
Ålands	8 447	9 375	4 224	4 688	4 687	—
Hämeen	15 450	19 836	15 450	19 836	—	—
Nylands-Uudenm.	1 993	2 438	1 993	2 438	—	—
Svensk-Finland	12 201	15 600	8 993	12 792	2 808	—
Palo-Kansa	62 010	73 510	62 010	73 460	50	—
Autoilijat	22 084	25 360	11 042	12 680	12 680	—
Yhteensä — Summa — Total	2 267 548	2 569 219	1 368 103	1 584 744	774 056	210 419
h. Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — Loss of profits insurance						
Tarmo	164 833	194 537	57 830	41 357	38 298	114 882
Otso	6 343 219	8 164 629	682 557	880 355	3 201 582	4 082 692
Y-vakuutus	238 080	231 320	119 750	83 850	16 800	130 670
Vahinko-Pohja	79 417	89 788	45 467	50 488	39 300	—
Finska Sjö	10 571	7 551	6 205	422	—	7 129
Maa-Aura	2 040	1 043	277	340	703	—
Yhteensä — Summa — Total	6 838 160	8 688 868	912 086	1 056 812	3 296 683	4 335 373
i. Muu vakuutus — Annan försäkring — Other insurance						
Aarni-Liikenne	157 144	38 670	157 144	38 225	445	—
Fennia	56 017	43 838	56 117	43 838	—	—
Finska Sjö	14 781	35 769	9 954	11 726	—	24 043
Hämeen	23 879	10 619	23 879	10 619	—	—
Kauppiaitten	15 889	18 186	15 645	17 992	194	—
Nylands-Uudenm.	1 763	771	1 763	771	—	—
Louhi	10 805	2 957	10 805	2 957	—	—
Maa-Aura	28 125	9 808	14 063	4 904	4 904	—
Palo-Varma	15 876	5 160	15 876	5 160	—	—
Pohjola	123 250	53 040	123 250	53 040	—	—
Sampo	502 543	404 439	502 543	404 439	—	—
Tarmo	305 321	293 539	305 321	293 539	—	—
Työväen Turva	10 058	4 006	10 058	4 006	—	—
Vahinko-Pohja	93 197	50 811	93 197	50 811	—	—
Palo-Kansa	5 460	2 370	5 460	2 370	—	—
Svensk-Finland	5 148	2 735	5 148	2 735	—	—
Ålands	46 839	43 749	46 839	43 749	—	—
Autoilijat	8 238	8 207	4 119	4 104	4 103	—
Osuuskassojen	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 424 333	1 028 674	1 401 181	994 985	9 646	24 043

Korvausrahaasto Ersättningsreserv Outstanding claims reserve				Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year			
Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid Årets slut Reinsurers' share at the end of the year		Vakuutuskirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finaka Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk		
22	23	24	25	26	27	28	29
2 082 122	2 074 284	1 596 550	1 668 114	406 170	—	29 920	
924 647	927 386	642 958	668 833	221 953	36 600	26 046	
350 468	375 734	294 752	348 078	18 964	8 692	10 428	
328 336	347 947	262 024	281 628	15 355	50 964	11 117	
195 000	195 000	165 000	165 000	30 000	—	1 064	
348 173	475 265	170 223	239 279	235 986	—	7 418	
27 770	33 900	13 880	16 950	16 950	—	1 309	
130 990	144 340	46 300	43 300	—	101 040	5 995	
24 547	18 860	24 547	18 860	—	—	2 582	
451	1 549	451	1 549	—	—	90	
185 069	294 862	185 069	294 862	—	—	11 338	
11 240	20 165	6 744	13 922	6 243	—	5 674	
325 190	304 965	93 453	78 166	160	226 639	400	
28 238	29 277	28 238	29 277	—	—	2 228	
5 478	6 485	5 478	4 774	1 711	—	451	
65 966	97 983	65 966	97 983	—	—	1 420	
787	920	787	920	—	—	110	
7 047	8 022	5 532	6 518	1 504	—	1 051	
110 590	150 640	110 590	150 590	50	—	3 419	
18 546	29 364	9 273	15 005	10 791	3 568	1 656	
5 170 655	5 536 948	3 727 815	4 143 608	965 837	427 503	123 716	
47 838	59 241	36 559	36 986	4 467	17 788	4 924	149 240
9 527 268	8 102 457	5 107 202	6 030 784	910 541	1 161 132	2 470	4 100 482
57 590	20 120	29 010	1 630	2 106	16 384	719	158 740
87 550	59 604	66 614	59 604	—	—	411	84 843
400	1 320	240	80	—	1 240	4	2 431
102	52	14	17	35	—	12	800
9 720 748	8 242 794	5 239 639	6 129 101	917 149	1 196 544	8 540	4 496 536
20 954	8 875	20 954	8 805	70	—	1 523	
14 144	11 110	14 174	11 110	—	—	1 514	
2 835	9 445	2 055	6 085	—	3 360	221	
98 847	49 341	98 847	49 341	—	—	1 220	
5 743	11 541	5 682	11 493	49	—	443	
220	96	220	96	—	—	35	
2 702	740	2 702	740	—	—	201	
7 031	2 452	3 515	1 226	1 226	—	504	
7 435	5 852	7 435	5 852	—	—	535	
117 754	13 961	117 754	13 961	—	—	3 327	
100 899	81 361	100 899	81 361	—	—	19 557	
78 996	154 912	78 996	154 912	—	—	137 505	
2 515	1 002	2 515	1 002	—	—	422	
21 662	25 694	21 662	25 694	—	—	1 970	
1 370	600	1 370	600	—	—	198	
1 662	555	1 662	555	—	—	167	
35 438	32 983	35 438	32 983	—	—	227	
1 642	4 410	821	2 236	1 620	554	200	
27 803	14 451	27 803	14 451	—	—	270	
549 652	429 381	544 504	422 503	2 965	3 914	170 039	

32. Suomalaisilta vakuutuslaitoksilta saatu jälleenvakuutus¹⁾ — Av finska försäkringsanstalter emottagen återför-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Edelleenvakuu- tusmaksut suomalaisille edelleen- vakuuttajille Retrocessions- premier åt finska retrocessionärer Retrocession premiums to Finnish retrocessionaires	Edelleenvakuu- tusmaksut ulkomaisille edelleen- vakuuttajille Retrocessions- premier åt utländska retrocessionärer Retrocession premiums to foreign retrocessionaires	Vakuutus- tapauksien johdosta suoritetut korvaukset Utbetalningar för försäk- ringsfall Claims paid	Suomalaisten edelleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 6 Finska retro- cessionärens andel av kolonn 6 Finnish retrocessionaires' share of col. 6
1	2	3	4	5	6	7
		Markkaa — Mark				
Fennia	1882	5 298 696	377 936	1 613 785	3 483 884	175 415
Pohjola	1891	13 006 182	678 581	3 264 634	8 928 274	593 808
Kullervo	1895	80 683	547	1 484	114 326	—
Finska Sjö	1899	4 674 208	587 542	1 262 700	3 094 690	424 260
Veritas	1905	2 566 308	1 963 091	—	2 153 066	1 673 403
Teollisuusvak.	1908	7 896 918	830 022	285 049	4 601 675	330 488
Sampo	1910	11 538 088	493 457	1 393 630	8 764 630	132 772
Palonvara	1912	226 124	138 950	—	144 883	113 096
Oy. Turva	1915	265 554	171 193	5 083	289 286	223 150
Vakava	1917	5 619 929	1 086 270	—	5 464 996	1 089 540
Tarmo	1919	2 972 851	5 365	41 072	5 191 767	4 431
Norma	1923	1 478 334	797 287	588 839	1 376 347	236 165
Kekri	1927	266 867	13 167	—	244 836	10 339
MAVA	1934	11 373 518	4 368 218	381 247	6 106 778	1 953 268
Maa-Aura	1935	1 779 428	28 929	—	1 096 361	19 406
Sampsa	1935	2 816 982	1 436 199	—	3 690 618	2 288 809
Louhi	1938	494 783	559	—	397 256	—
Osmo	1938	6 232 766	2 712 944	—	3 968 064	1 499 180
Y-vakuutus	1938	519 178	271	3 845	600 191	130
Ursa	1943	7 311 592	1 520 965	4 128 518	4 846 176	1 062 576
Vastuu	1943	12 165 287	7 416 239	3 233 736	10 005 193	5 991 073
Svensk-Finland	1946	1 156 692	144 429	174	1 096 005	224 967
Eurooppalainen	1947	161 304	59 376	4 567	149 812	58 396
Hämeen	1947	744 262	—	—	336 741	—
Alandia	1948	1 103 204	776 219	58 040	667 023	370 903
Redarnas	1948	381 484	32 303	—	219 346	27 425
Palo-Varma	1949	1 222 658	727	—	1 424 891	—
Metsäpalo	1951	15	—	—	—	—
Nylands-Uudenm.	1952	292 750	—	—	233 550	—
Palo-Kansa	1952	875 280	690	55 537	528 204	215
Aarni-Liikenne	1953	350 864	31	—	305 610	—
Työväen Turva	1953	315 839	26 278	—	87 689	9 469
Kauppiaitten	1954	117 998	—	—	81 792	—
Otso	1954	485 486	—	—	311 428	—
Sjöassuransf.	1954	233 846	—	—	163 694	—
Vahinko-Pohja	1954	3 440 130	—	—	2 616 742	—
Ålands	1954	399 504	—	—	251 552	—
Autoilijat	1960	43 792	—	—	44 321	—
ARA	1962	1 829	—	—	1 797	—
Pohjois-Suomen	1964	57 046	—	—	32 533	—
Rak.Takaus	1968	8 287	—	—	—	—
Tulenvara	1968	52 797	—	—	—	—
Wärtsilä	1968	13 659	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		110 043 002	25 667 785	16 321 940	83 116 027	18 512 684

¹⁾ Ei käsitä yhtiöitä, joilla on vain henkivakuutuksen jälleenvakuutusta. — Berör inte bolag, med endast återförsäkring av livförsäkring. — Does

säkring¹⁾ — Reinsurances received from Finnish companies¹⁾

Ulkomaisten edelleen- vakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Utländska retrocessionärers andel av kolumn 6 Foreign retrocessio- naires' share of col. 6	Saadusta jälleenvakuutuksista suoritettua palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid on incoming reinsurances	Liikekulut Driftkostnader Expenses of management	Edelleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av retrocessionärer erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by retrocessionaires		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
			Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
8	9	10	11	12	13
519 566	1 046 432	124 288	69 297	304 773	—
1 783 386	2 790 947	273 787	131 190	656 019	—
—	18 670	80 459	164	398	—
920 829	1 085 981	77 484	149 971	272 988	—
—	680 477	80 643	549 274	—	— 3 538
133 791	2 172 216	92 234	219 411	69 096	—
372 315	3 026 833	118 163	139 994	324 522	—
—	2 235	43 416	474	—	633
22	74 038	10 645	67 888	2 541	93
—	7 289	312 241	12 929	—	67 845
25 403	1 113 115	48 625	1 076	7 367	33 509
228 552	604 219	59 290	263 993	200 716	66
—	—	37 882	658	—	2 115
139 527	2 947 189	246 762	1 183 695	109 025	—
—	448 714	16 645	7 499	—	1
—	178 825	119 042	70 758	—	20 126
—	128 561	3 497	179	20	2
—	1 477 991	118 913	829 462	—	—
33 515	127 498	15 806	163	1 942	—
2 863 007	1 537 343	78 614	306 538	1 021 128	1 808
2 774 672	2 929 162	84 775	1 977 881	758 666	105 962
—	255 926	26 103	21 664	26	—
4 492	44 576	7 429	18 498	1 598	4 141
—	235 605	21 929	—	—	—
57 395	136 377	41 470	245 708	7 269	—
—	144 506	31 160	10 491	—	—
—	492 639	20 845	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	88 947	7 000	—	—	—
34 591	181 207	17 193	104	10 404	—
—	91 435	13 492	12	—	—
—	40 847	15 981	12 340	—	—
—	34 208	1 865	—	—	2 713
—	131 835	3 512	—	—	—
—	68 183	6 730	—	—	—
—	991 614	8 824	—	—	—
—	99 480	13 873	—	—	—
—	5 069	—	11 281	—	—
—	60	—	—	—	—
—	13 559	—	—	—	—
—	994	4 201	—	—	—
—	6 381	—	—	—	—
—	1 639	—	—	—	—
9 891 063	25 462 822	2 284 818	6 302 592	3 748 498	285 476

not concern companies with only reinsurance of life assurance.

32. Suomalaisilta vakuutuslaitoksilta saatu jälleenvakuutus (jatk.) — Av finska försäkringsanstalter emottagen

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Edelleenvakuttajien osuus vuoden lopussa Retrocessionärens andel vid Årets slut Retrocessionaires' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Fennia	3 362 103	3 343 638	2 871 049	2 804 597	283 657	255 384
Pohjola	2 999 623	3 402 600	2 660 622	2 944 300	46 646	411 654
Kullervo	24 190	28 960	20 802	22 380	6 580	—
Finska Sjö	316 696	390 872	287 815	363 158	11 124	16 590
Veritas	787 898	624 394	265 249	186 771	437 623	—
Teollisuusvak.	1 692 000	2 107 000	1 432 000	1 809 000	298 000	—
Sampo	6 717 053	6 673 917	5 989 448	5 911 739	102 299	659 879
Palonvara	—	—	—	—	—	—
Oy. Turva	15 134	7 062	7 269	7 062	—	—
Vakava	—	—	—	—	—	—
Tarmo	1 173 908	432 118	1 145 478	416 126	1 580	14 412
Norma	1 253 392	701 266	744 150	220 078	300 467	180 721
Kekri	—	—	—	—	—	—
MAVA	3 723 230	4 521 694	2 129 287	2 664 806	1 685 327	171 561
Maa-Aura	437 515	735 650	429 093	723 503	12 147	—
Sampsa	352 668	230 500	352 668	230 500	—	—
Louhi	224 139	217 825	223 706	217 546	251	28
Osmo	1 530 190	1 756 989	661 782	775 796	981 193	—
Y-vakuutus	109 370	145 310	100 240	144 800	34	476
Ursa	1 512 900	1 545 800	491 100	529 800	310 000	706 000
Vastuu	3 123 827	3 206 801	375 170	450 964	1 911 251	844 586
Svensk-Finland	152 998	121 803	152 998	121 803	—	—
Eurooppalainen	12 930	12 292	12 930	12 292	—	—
Hämeen	355 732	446 864	355 732	446 864	—	—
Alandia	321 211	386 121	80 348	94 130	271 677	20 314
Redarnas	116 978	133 519	106 551	122 213	11 306	—
Palo-Varma	739 115	382 426	739 115	382 426	—	—
Metsäpalo	—	—	—	—	—	—
Nylands-Uudenm.	43 650	35 003	43 650	35 003	—	—
Palo-Kansa	239 470	220 160	239 470	219 600	—	560
Aarni-Liikenne	53 260	8 360	53 260	8 360	—	—
Työväen Turva	606 185	783 740	593 945	772 070	11 670	—
Kauppiaitten	37 946	42 736	37 946	42 736	—	—
Otso	116 070	127 141	116 070	127 141	—	—
Sjöassuransf.	56 157	51 348	56 157	51 348	—	—
Vahinko-Pohja	744 900	597 800	744 900	597 800	—	—
Alands	6 121	5 816	6 121	5 816	—	—
Autoilijat	6 121	5 816	6 121	5 816	—	—
ARA	—	—	—	—	—	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—
Rak. Takaus	5 905	3 646	5 905	3 646	—	—
Tulenvara	27 882	23 208	27 882	23 208	—	—
Wärtsilä	2 344	8 354	2 344	8 354	—	—
Yhteensä — Summa — Total	33 000 811	33 468 549	23 568 373	23 503 552	6 682 832	3 282 165

Återlörsäkring (forts.) — Reinsurances received from Finnish companies (cont.)
Korvausräshasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Edelleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Retrocessionärers andel vid årets slut Retrocessionaires' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
20	21	22	23	24	25
4 079 409	3 509 036	1 923 679	1 546 134	210 367	1 752 535
18 664 086	18 008 400	14 409 788	15 112 800	824 771	2 070 829
55 096	25 574	50 903	23 829	1 745	—
5 959 435	5 281 190	3 087 846	3 399 618	631 754	1 249 818
2 178 163	1 865 286	616 132	622 292	1 242 994	—
5 314 000	6 260 000	4 981 000	5 592 000	632 000	36 000
9 982 413	9 595 708	9 412 173	8 977 369	210 461	407 878
2 084	5 126	821	3 737	1 389	—
25 096	27 366	23 412	25 603	1 712	51
1 216 960	1 143 960	1 216 960	1 143 960	—	—
4 419 678	2 009 054	4 394 438	1 982 656	54	26 344
1 650 392	2 081 884	1 195 541	937 032	698 389	446 463
108 187	278 619	108 187	278 092	527	—
2 801 810	5 528 625	2 123 999	3 004 794	2 347 219	176 612
373 950	578 332	364 506	574 279	4 053	—
25 809	41 252	11 809	26 252	15 000	—
174 326	210 086	158 691	194 755	6	15 325
1 663 686	1 795 715	1 246 862	1 653 881	141 834	—
1 756 150	1 223 540	1 415 070	964 910	17 028	241 602
3 194 066	3 744 671	1 605 366	1 994 371	716 000	1 034 300
5 948 880	6 820 240	997 630	920 148	4 636 349	1 263 743
424 089	719 773	422 866	718 329	1 444	—
33 809	25 251	33 809	25 251	—	—
386 019	464 125	386 019	464 125	—	—
1 840 945	2 064 184	1 014 536	1 199 963	592 164	272 057
347 888	369 900	320 932	352 500	17 400	—
917 801	724 483	917 801	724 483	—	—
—	—	—	—	—	—
450 525	448 752	450 525	448 752	—	—
1 227 100	1 588 540	1 153 320	1 508 270	60	80 210
67 845	71 510	67 845	71 510	—	—
17 049	22 785	16 777	22 526	259	—
43 062	40 193	43 062	40 193	—	—
1 377 847	1 457 599	1 377 847	1 457 599	—	—
187 516	168 154	186 101	168 154	—	—
2 034 236	2 077 178	2 034 236	2 077 178	—	—
239 404	334 487	239 404	334 487	—	—
32 526	51 002	32 526	51 002	—	—
2 208	3 493	2 208	3 493	—	—
2 775	580	2 775	580	—	—
5 906	13 096	5 906	13 096	—	—
—	78 747	—	78 747	—	—
2 343	8 353	2 343	8 353	—	—
79 234 569	80 765 849	58 055 651	58 747 103	12 944 979	9 073 767

33. Ulkomainen vakuutus ¹⁾ — Utländsk försäkring ¹⁾ — Foreign insurance ¹⁾

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Jälleen- ja edelleen- vakuutusmaksut suomalaisille jälleen- ja edelleenvakuutta- jille Återförsäkrings- och retrocessionspremier åt finska återförsäk- rare och retrocessio- närer Reinsurance and retrocession premiums to Finnish reinsurers and retrocessionaires	Jälleen- ja edelleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- ja edelleenvakuutta- jille Återförsäkrings- och retrocessionspremier åt utländska återförsäk- rare och retrocessio- närer Reinsurance and retrocession premiums to foreign reinsurers and retrocessionaires	Vakuutustapah- tumien johdosta suoritettut korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Claims paid
1	2	3	4	5	6
		Markkaa — Mark			
Pohjola	1891	26 304 451	59 844	84 198	19 445 247
Fennia	1895	28 367 763	33 822	131 102	18 235 704
Kullervo	1895	175 026	—	—	122 672
Finska Sjö	1899	11 346 876	278 714	—	7 476 473
Veritas	1905	47 412	—	—	26 775
Tarmo	1919	3 527 130	—	—	2 667 115
Norma	1923	766 695	—	173 595	635 856
Sampo	1924	27 214 005	35 303	—	14 578 933
Louhi	1930	156 854	62	—	116 010
Palo-Kansa	1936	1 354 146	—	—	1 054 336
Ursa	1943	11 928 541	6 659 390	226 346	7 736 516
Vastuu	1943	3 344 233	799 073	—	2 595 080
Y-vakuutus	1944	3 967 002	—	—	3 808 774
Vahinko-Pohja	1947	3 984 737	—	—	2 625 196
Alandia	1948	92 669	46 335	—	74 155
Redarnas	1948	233 720	116 210	—	339 910
Palo-Varma	1949	46 762	—	—	37 204
Otso	1953	12 777 007	413 213	—	8 141 651
Teollisuusvak.	1953	14 146 100	597 127	—	7 804 500
Sjöassuransf.	1954	995 828	60 249	—	742 730
Maa-Aura	1956	26 115	—	—	2 243
Aarni-Liikenne	1957	95 177	—	—	73 051
Svensk-Finland	1957	350 958	—	—	195 064
Oy. Turva	1958	103 005	—	—	26 948
Eurooppalainen	1959	453 724	—	—	291 782
Nylands-Uudenm.	1959	96 065	—	—	74 606
Suomen Vakuutus	1960	626 598	520 184	—	411 330
Työväen Turva	1960	3 072	2 370	—	13 374
Ålands	1960	79 227	—	—	63 530
Osmo	1962	162 391	—	—	121 678
Autoilijat	1968	156 308	—	—	69 942
Yhteensä — Summa — Total		152 929 597	9 621 896	615 241	99 608 385

¹⁾ Ei käsitä yhtiöitä, joilla on vain henkivakuutusta tai henkivakuutuksen jälleenvakuutusta. — Berör inte bolag, med endast livförsäkring eller

Suomalaisten jälleen- ja edelleen- vakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Finska återförsäkrare och retrocessionärens andel av kolumn 6 <i>Finnish reinsurers' and retrocessionaires' share of col. 6</i>	Ulkomaisten jälleen- ja edelleen- vakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Utländska återförsäkrare och retrocessionärens andel av kolumn 6 <i>Foreign reinsurers' and retrocessionaires' share of col. 6</i>	Saadusta jälleen- vakuutuksista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurances</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>	Jälleen- ja edelleen- vakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare och retrocessionärer erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers and retrocessionaires</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
				Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
7	8	9	10	11	12	13
152 035	—	5 353 290	609 708	9 108	—	—
35 402	146 898	6 339 945	235 718	5 193	39 612	—
—	—	18 118	—	—	—	—
240 330	—	1 302 971	166 667	34 565	—	—
—	—	7 261	1 490	—	—	—
—	—	824 397	92 058	—	—	—
—	125 307	169 344	19 749	—	13 880	14 742
32 089	—	7 092 891	166 180	6 769	—	—
—	—	30 388	2 465	—	—	—
—	—	253 593	22 760	—	—	—
5 099 956	172 949	3 610 494	83 458	2 106 581	53 397	84 953
1 072 412	—	1 126 649	32 607	394 420	—	29 129
4	—	1 062 034	120 771	—	—	—
—	—	993 051	19 164	—	—	—
37 078	—	12 873	3 487	6 437	—	—
133 846	763	48 555	26 486	27 110	—	—
—	—	6 324	118	—	—	—
168 919	—	3 383 812	91 403	131 782	—	272 705
203 973	—	3 661 315	265 173	122 480	—	13 072
55 599	—	94 314	27 117	11 564	—	—
—	—	2 176	2 836	—	—	—
—	—	8 383	4 542	—	—	—
—	—	108 524	13 961	—	—	—
—	—	29 413	560	—	—	7
—	—	127 135	11 615	—	—	8 511
—	—	12 852	1 190	—	—	—
308 781	—	79 455	12 274	114 241	—	—
—	—	—	612	18	—	—
—	—	8 731	2 940	—	—	—
—	—	18 118	—	—	—	100
—	—	12 382	—	—	—	—
7 530 424	445 912	35 798 788	2 037 109	2 970 268	106 889	423 219

Återförsäkring av livförsäkring. — Does not concern companies with only life assurance or reinsurance of life assurance.

38. Ulkomainen vakuutus (jatk.) — Utländsk försäkring (forts.) — Foreign insurance (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahaasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleen- ja edelleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrades och retrocession- närers andel vid årets slut Reinsurers' and retrocessionaires' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Pohjola	7 631 387	8 388 519	7 495 228	8 338 140	21 945	28 434
Fennia	6 770 291	7 748 251	6 720 659	7 684 758	14 993	48 500
Kullervo	35 104	35 553	35 104	35 553	—	—
Finska Sjö	1 862 201	2 482 982	1 829 201	2 455 082	27 900	—
Veritas	8 273	12 350	8 273	12 350	—	—
Tarmo	1 054 612	1 005 419	1 054 612	1 005 419	—	—
Norma	273 858	218 756	219 433	157 998	—	60 758
Sampo	6 489 543	8 977 104	6 486 181	8 973 573	3 531	—
Louhi	37 805	40 265	37 805	40 265	—	—
Palo-Kansa	369 830	438 950	369 830	438 950	—	—
Ursa	3 130 807	3 540 500	952 460	1 230 600	2 309 900	—
Vastuu	1 289 178	1 165 147	822 385	1 018 064	147 083	—
Y-vakuutus	1 401 850	1 294 060	1 401 850	1 294 060	—	—
Vahinko-Pohja	989 700	1 362 250	989 700	1 362 250	—	—
Alandia	28 164	32 434	14 082	16 217	16 217	—
Redarnas	70 526	81 802	35 270	41 128	40 674	—
Palo-Varma	4 511	7 296	4 511	7 296	—	—
Otso	3 404 460	4 441 307	3 261 314	4 255 361	185 946	—
Teollisuusvak.	3 234 000	3 989 000	3 043 000	3 681 000	308 000	—
Sjöassuransf.	106 117	121 249	100 299	115 224	6 025	—
Maa-Aura	35 237	44 107	35 170	43 972	135	—
Aarni-Liikenne	15 980	16 240	15 980	16 240	—	—
Svensk-Finland	119 176	98 231	119 176	98 231	—	—
Oy. Turva	32 478	34 559	32 478	34 559	—	—
Eurooppalainen	126 184	138 297	126 184	138 297	—	—
Nylands-Uudenm.	10 277	15 872	10 277	15 872	—	—
Suomen Vakuutus	130 266	140 620	77 743	78 235	62 385	—
Työväen Turva	1 255	1 281	1 255	1 281	—	—
Ålands	10 257	13 116	10 257	13 116	—	—
Osmo	28 728	29 145	28 728	29 145	—	—
Autoilijat	—	8 095	—	8 095	—	—
Yhteensä — Summa — Total	38 702 055	45 922 757	35 338 445	42 640 331	3 144 734	137 692

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleen- ja edelleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares och retrocessionärers andel vid årets slut Reinsurers' and retrocessionaires' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
20	21	22	23	24	25
16 663 523	19 549 798	16 604 905	19 418 491	52 096	79 211
16 932 061	19 665 342	16 820 041	19 552 068	9 110	104 164
255 771	274 010	255 771	274 010	—	—
7 633 207	11 492 984	7 234 207	11 124 284	368 700	—
58 620	103 625	58 620	103 625	—	—
5 954 748	6 610 221	5 954 748	6 610 221	—	—
803 885	788 020	667 046	612 689	—	175 331
19 985 127	25 684 857	19 944 753	25 644 179	40 678	—
157 157	174 525	157 157	174 525	—	—
935 210	1 103 290	935 210	1 103 290	—	—
7 019 103	8 855 729	3 124 259	4 118 829	4 736 900	—
2 327 275	2 295 871	1 735 164	2 028 347	267 524	—
3 871 520	3 417 520	3 871 520	3 417 520	—	—
2 422 505	3 136 800	2 422 505	3 136 800	—	—
187 583	213 265	96 492	102 747	110 518	—
934 879	786 507	600 274	508 911	277 590	6
35 233	40 713	35 233	40 713	—	—
16 217 040	17 615 018	15 989 184	17 312 009	303 009	—
6 126 000	8 919 000	5 905 000	8 592 000	327 000	—
810 533	958 763	747 416	890 355	68 408	—
237 773	270 461	237 630	270 298	163	—
121 790	124 990	121 790	124 990	—	—
335 718	220 926	335 718	220 926	—	—
74 608	85 927	74 608	85 927	—	—
223 317	264 318	223 317	264 318	—	—
121 196	125 381	121 196	125 381	—	—
920 017	1 052 273	509 862	610 549	441 724	—
43 305	51 381	43 305	51 381	—	—
73 008	86 370	73 008	86 370	—	—
216 094	224 548	216 094	224 548	—	—
3 120	42 095	3 120	42 095	—	—
111 700 926	134 234 528	105 119 153	126 872 806	7 003 420	358 712

II

ULKOMAISET YHTIÖT — UTLÄNDSKA BOLAG
FOREIGN COMPANIES

SUOMALAISET VAKUUTUKSET
FÖRSÄKRING I FINLAND
INSURANCE IN FINLAND

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkrings- bestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year	Vakuutusmaksut Premier Premiums		Vakuutustapahtumien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Claims paid		
			Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Saatu jälleen- ja rinnakkais- vakuutus Emottagen Återförsäkring och koassurans Incoming re- and co- insurance	Luku Antal Number	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Saatu jälleen- ja rinnakkais- vakuutus Emottagen Återförsäkring och koassurans Incoming re- and co- insurance
1	2	3	4	5	6	7	8

Palovakuutus — Brandförsäkring — Fire insurance

The Northern .....	..	6 950	20 856	3 420	—	—	—
Commercial Union .....	..	46 141	—	96 435	27	—	74 582
Ingosstrah	15	62 382	705 622	997 173	—	—	426 805
Yhteensä — Summa — Total	15	115 473	726 478	1 097 028	27	—	501 387

Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — Loss of profits insurance

Commercial Union .....	..	1 251 411	4 617 976	—	58	3 160 875	—
Yhteensä — Summa — Total	..	1 251 411	4 617 976	—	58	3 160 875	—

Kuljetusvakuutus — Transportförsäkring — Transport insurance

Ingosstrah .....	..	..	1 526 043	571 667	204	352 128	449 531
Yhteensä — Summa — Total	..	..	1 526 043	571 667	204	352 128	449 531

Autovakuutus — Billförsäkring — Motor vehicle insurance

Ingosstrah .....	..	..	114 671	—	35	36 533	—
Yhteensä — Summa — Total	..	..	114 671	—	35	36 533	—

Muut vakuutuslajit — Övriga försäkringsgrenar — Other insurance branches

Ingosstrah	17	3 724	37 489	—	2	1 336	—
Yhteensä — Summa — Total	17	3 724	37 489	—	2	1 336	—

Ulkomaiset yhtiöt ovat maksaneet palosuojelumaksuja v. 1969 21 465 mk. — De utländska bolagen har år 1969 betalat i brandskyddsavgifter 21 465 mk. — The foreign companies paid fire protection charges in the year 1969 21 465 mk.